L'ARTISAN

26e ANNÉE No 17 - Mardi le 17 août 1993

Ce journal est fait avec du papier recyclable

LES HEBDOS TÉLÉMÉDIA
(RÉGION LANAUDIÈRE)

136 CON

Nos p'tites annonces classées

Ça marche en grand!

581-4111

VISA

Gilles Bouchard élu nouveau chef de l'ADER

page 3

Début de la construction du centre communautaire de L'Assomption

page 2

La meilleure au monde sera aux Internationaux de tennis juniors

page 64

Festival de spectacles

Jeune public de Lanaudière 1993

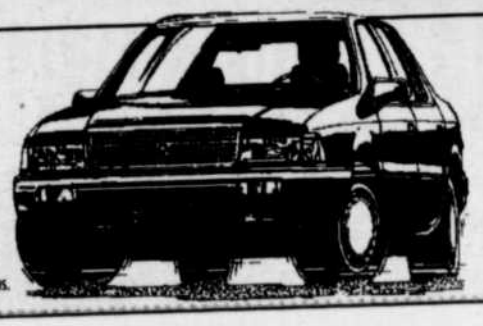
Du 19 au 22 août au parc régional de l'île Lebel

À Surveillez à l'intérieur! Supplément La Nouvelle Année Scolaire Pages 27 à 46

GIRARD AUTOMOBILE INC.

581-1490

855 NOTRE-DAME, REPENTIGNY



Taxes en sus.
Rabais Chrysler inclus.

Plymouth Acclaim 1993

13 666$

Dupuis ne repousse pas l'éventualité d'une candidature dans Mercier

De retour de Kamloops, le maire repentignois Jacques Dupuis a indiqué qu'il analysait diverses hypothèses quant à une éventuelle candidature conservatrice.

YVAN FORTIN

«Tout le monde est conscient de mon allégeance conservatrice, du fait que j'ai appuyé d'une façon enthousiaste la candidature de Kim Campbell lors de la course à la chefferie et que j'ai toujours éprouvé beaucoup d'estime pour Carole Jacques.

La semaine dernière *L'Artisan* révèlait que le nom de M. Dupuis circulait dans le milieu conservateur comme porte-couleur éventuel du Parti progressiste-conservateur dans le comté de Mercier en lieu et place de la députée sortante Carole Jacques, évincée du Caucus voilà quelques semaines par la tête dirigeante du PC, Kim Campbell.

Il ne ferme aucune porte

«Je ne dis pas que je ne me présenterai pas dans le comté de Mercier», a tout de fois précisé l'édile repentignois.

En plus, du comté de Mercier, les comtés de Laval-centre et de Frontenac sont deux autres circonscriptions « bleues» où les Conservateurs n'ont pas encore nommé de candidat.

«Cela dépend des demandes qui me seront présentées. Je prends toutes les hypothèses en considération et je les analyse les unes après les autres».

L'idée de faire face à une autre assemblée d'investiture en quelques mois ne semble pas apeuré l'homme politique lanaudois.

M. Dupuis s'intéresse à la politique fédérale et provinciale depuis qu'il a l'âge de 15 ans et croit qu'il sera intéressé à la chose politique pour le reste de sa vie.

La semaine dernière, il restait encore 80 postes à pourvoir à l'échelle du Canada sur la liste officielle des candidats conservateurs.

Protection du voisinage

A BICYCLETTE... NE PERDEZ PAS LA TÊTE

Force nous est de constater que les enfants utilisent constamment leur bicyclette. C'est en fait leur moyen de transport favori et privilégié.

Hélas! Les accidents sont fréquents. Les statistiques officielles démontrent que chez les jeunes de 5 à 14 ans, 10% des décès sont imputables à de graves blessures à la tête, lesquelles auraient pû être évitées si les personnes concernées avaient porté un casque.

Il faut donc s'assurer que les jeunes portent le casque peu importe l'endroit où ils se trouvent et la distance qu'ils ont à parcourir.

Pour inciter le jeune à porter le casque protecteur à vélo, il faut le complimenter et lui montrer l'exemple. Combien de parents s'astreignent à porter le casque?

Il est aussi fort important de faire le bon choix. Assurez-vous que le casque protecteur de votre enfant correspond aux normes prescrites par les divers organismes de contrôle existants. De plus, assurez-vous que le casque est de la bonne grandeur et qu'il est bien ajusté à la tête.

En terminant, souvenez-vous que le casque protecteur peut sauver la vie de votre enfant ou...la vôtre. On ne devrait pas lésiner sur l'achat et sur le prix à payer pour un tel équipement.

Texte rédigé par François Steve Sauvé et Marie-Claude Roy, stagiaires en prévention au service de Police de Repentigny.

Vous désirez devenir membre du programme Protection du voisinage (8700 Repentignois en font déjà partie), obtenir des informations additionnelles ou apporter vos commentaires, composez le...

654-6472

REPENTIGNY

Le centre communautaire de L'Assomption ouvrira ses portes en décembre

(L.L.)— Les travaux de construction du centre communautaire de L'Assomption ont débuté la semaine dernière. Le bâtiment qui sera érigé à côté de l'hôtel de ville sur la rue Dorval ouvrira ses portes en décembre.

Le rez-de-chaussée sera constitué d'une salle de 415 places qui pourra être divisée en trois salles plus petites. C'est là que se dérouleront les assemblées du conseil municipal qui siège présentement au sous-sol de l'hôtel de ville.

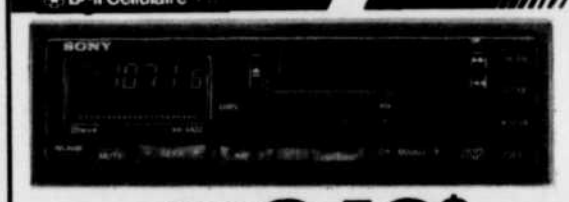
L'étage inférieur du centre accueillera huit organismes communautaires et quatre services soit le Comité des mesures d'urgence, les Bouts de choux, le Service des loisirs et la bibliothèque. On y trouvera aussi des espaces de rangement et des salles de réunion.

Les coûts du projet sont de 795 000 $ ce qui comprend la section utilisée par les organismes et celle réservée à la Ville. D'autres frais sont cependant à prévoir dont les honoraires des professionnels, l'aménagement du stationnement et l'ameublement. Pour ce qui est du stationnement, il devrait être réalisé en partie par la voirie municipale afin d'en réduire les coûts. Quant à l'ameublement, on fera appel à des donateurs éventuels. Une campagne de financement n'est pas exclue.

Le maire Robert Toupin (au centre) a procédé jeudi à la levée de la première pelletée de terre en vue de la construction du centre communautaire de L'Assomption: un projet qui voit enfin le jour après des années de tergiversation. (Photo: Maurice Thibodeau)

VOIR ANNONCE PAGE 19

CANTEL Bell Cellulaire Lebeau VITRES D'AUTOS



SONY.
MODÈLE XR-4400
FAÇADE DÉTACHABLE
• Radio d'auto AM/FM stéréo, cassette
• Puissance: 80 watts
• Mémoire électronique préréglable
• Inversion automatique

PRIX PROMOTION 249$ Installation en sus.

189-A NOTRE-DAME, REPENTIGNY 582-0020
1800 CHEMIN GASCON, TERREBONNE, 471-2825

La Seigneurie
• PONTIAC
• ASÜNA
• BUICK
• GMC (DIVISION)
581-9500
612 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

VENTE DE DÉMONSTRATEURS 2,9%
Sous approbation de crédit
Taux d'intérêt à partir de

Élu avec toute son équipe de candidats

Gilles Bouchard dirigera les troupes de l'ADER

Le conseiller municipal, Gilles Bouchard, a été élu dimanche nouveau chef de l'Action démocratique de Repentigny succédant ainsi à Jacques Dupuis qui quittera la politique municipale en novembre. M. Bouchard a réussi à faire élire avec lui tous ses candidats qui représenteront le parti dans les quartiers de Repentigny aux élections du 7 novembre.

LINE LEBRUN

«L'ADER vient de terminer son camp d'entraînement. La saison régulière commence demain!», a lancé le nouveau chef aux quelque 200 militants qui avaient patienté jusqu'à 18 heures, soit quatre heures plus tard que le prévoyait l'horaire initial, pour applaudir les vainqueurs.

Le congrès au leadership de l'ADER, qui se déroulait à l'aréna, a attiré environ 2000 des 5500 membres en règle du parti. Parmi eux 1716 ont participé au vote: beaucoup ont préféré rebrousser chemin devant l'attente interminable. Soulignons que le partage des votes entre les candidats n'a pas été dévoilé à la demande de ceux-ci.

Tous les conseillers municipaux de l'ADER qui s'étaient joints à leur collègue du quartier 6 ont été confirmés candidats du parti. L'équipe de Ginette Boudriau n'avait pas présenté de candidat contre Richard Miron qui a donc été élu sans opposition. Même chose pour Yvan Roy, le seul à avoir appuyé Mme Boudriau. L'équipe Bouchard a préféré ne pas lui faire de lutte.

Aux conseillers, s'ajoutent cinq nouveaux venus élus dans des quartiers vacants.

«L'ADER vient de terminer son camp d'entraînement. La saison régulière commence demain!», a lancé le nouveau chef de l'Action démocratique de Repentigny, Gilles Bouchard. (Photo: Luc Raymond)

Le chef démissionnaire de l'ADER et maire de Repentigny, Jacques Dupuis a voulu symboliser l'unité du parti en réunissant le nouveau chef Gilles Bouchard et la candidate défaite, Ginette Boudriau. Cette dernière a d'ailleurs réitéré sa fidélité à l'ADER. (Photo: Luc Raymond)

Pas facile de «gérer l'abondance». Gilles Bouchard ne croyait pas si bien dire lorsqu'il a déclaré durant la course que l'ADER, avec ses 5500 membres, avait un défi de taille: gérer l'abondance. C'est par dizaines que des militants ulcérés par l'attente ont renoncé à exercer leur droit de vote dimanche. Ces délais ont été justifiés par le fait que la majorité sont arrivés à la même heure créant une sorte d'entonnoir. (Photo: Luc Raymond)

L'équipe de l'ADER

L'équipe électorale que dirigera Gilles Bouchard sera donc composée de: André Boily dans le quartier 1, le conseiller Richard Miron (2), Jacques Rivest (3), Huguette Murray (4), le conseiller Robert L. Rivest (5), Fernand Beaudoin (6), le conseiller Guy Levesque (7), le conseiller Florian Chartrand (8), la conseillère Suzanne Bastien (9), le conseiller Yvan Roy (10), la conseillère Line Coudry (11), le conseiller Jacques Beaudoin (12) et Gilles Lacombe dans le futur quartier 13.

Boudriau se rallie

Invitée à prendre la parole à l'issue du dévoilement du scrutin, la candidate défaite Ginette Boudriau a lancé un appel à l'unité: «Je vous dis: appuyons ensemble l'Action démocratique de Repentigny jusqu'au 7 novembre. Le message que je veux livrer à M. Bouchard, c'est que nous sommes toujours fiers d'être dans l'ADER. On va se tenir!»

Elle a ensuite invité les militants à mener une campagne électorale propre et respectueuse.

Plus tôt en matinée, durant son discours de présentation, Mme Boudriau avait tenu à faire une mise au point sur le fait que son équipe ait présenté des candidats même dans les quartiers déjà représentés par des conseillers de l'ADER: «Un poste de conseiller municipal élu n'est pas un poste pour la vie. Je m'inscris contre la démocratie locale bâillonnée. Je me questionne sur l'accaparement des rênes du pouvoir par des gens qui restent toujours en place. (...) Notre société espère une nouvelle génération de politiciens», avait-elle lancé.

Prenant à son tour la parole, Gilles Bouchard avait souligné l'importance pour l'ADER d'adapter ses statuts et règlements afin qu'il ne soit plus possible de multiplier les candidatures dans les quartiers représentés par des élus du parti. «Vouloir changer l'équipe et garder le nom, c'est comme changer le vin et garder l'étiquette et on n'acceptera pas ça!».

Hommage à Jacques Dupuis

(L.L.)— Le congrès au leadership de l'ADER a été l'occasion pour les membres du parti de rendre hommage à leur chef démissionnaire, l'actuel maire Jacques Dupuis.

Le directeur général intérimaire du parti, Marc Thompson, a énuméré plusieurs projets réalisés par Repentigny depuis l'accession au pouvoir de l'ADER dirigée par Jacques Dupuis.

En citant notamment les exemples de la construction de l'hôtel de ville, de la piscine municipale et de la nouvelle bibliothèque, il a déclaré: «Jacques a voulu rattraper le retard que nous avions avec des villes avec lesquelles on pouvait se comparer. Jacques est un homme de défis, un homme dynamique.»

Il lui a ensuite remis une montre offerte par le parti en signe de reconnaissance. «C'est plus facile d'arriver que de partir», a répondu M. Dupuis. «Nous avons atteint nos objectifs et nous avons livré la marchandise. Le temps est venu pour moi de donner à d'autres la possibilité d'imprimer la vision avec laquelle ils voient l'avenir pour Repentigny.»

Jacques Dupuis s'est adressé une dernière fois aux militants à titre de chef de l'ADER. (Photo: Charles Faucon)

L'allocation de transition versée au maire Dupuis suscite des questions

L'allocation de transition qui sera versée à Jacques Dupuis à son départ de la mairie de Repentigny suscite des interrogations chez les membres de la section repentignoise de l'Association des contribuables avertis du Québec.

LINE LEBRUN

En vertu d'un règlement adopté au début de son mandat et qui reprend mot à mot un article de la Loi sur le traitement des élus municipaux du de la Loi des cités et villes, Jacques Dupuis aura droit à une allocation dite de transition de l'ordre de 43 600 $ dont les versements seront répartis en plusieurs tranches.

«Quel est le gros bon sens d'une prime accordée à un maire qui quitte lui-même son poste?», a demandé le président de l'ACAQ, Ghislain Prud'homme, lors de la dernière assemblée du conseil municipal en faisant le parallèle avec un employé qui quitterait volontairement son emploi.

«Je quitte après avoir donné un certain nombre d'années (cinq) à la vie publique et la Loi le prévoit», avait alors répondu Jacques Dupuis.

En entrevue, le directeur général de la Ville, Michel Dagenais, a souligné que cette allocation vise, dans le cas présent, à permettre à un maire à temps plein qui a quitté le marché du travail pour se consacrer aux affaires publiques de pouvoir le réintégrer. Comme ce n'est pas nécessairement facile, l'allocation lui permet de répondre à ses besoins en attendant.

Le règlement prévoit que le maire qui quitte son poste a automatiquement droit à cette allocation peut importe le motif de son départ, s'il a cumulé au moins 24 mois de services.

Ainsi, un maire qui serait défait lors d'une élection générale pourrait bénéficier de cette allocation. Le montant est établi selon un calcul précis qui tient compte du nombre d'années de services de l'élu et de son salaire de base annuel. Le conseil municipal ne peut lui refuser cette allocation. Il ne peut que décider des modalités de versement.

LA LIQUIDATION "93" SE POURSUIT...

Votre très sympathique concessionnaire

NISSAN

2 SEMAINES SEULEMENT

Votre concessionnaire "des petits prix" vous offre encore

5.8%*

SUR 48 MOIS

EN PLUS de tous les rabais Nissan

*Sur les modèles Sentra, Altima, Maxima et Pathfinder

MANOIR REPENTIGNY NISSAN

225 BOUL. BRIEN, 585-5824

Conversion de l'éclairage public

Le PMR se méfie des contrats «clé-en-main»

Le Parti municipal de Repentigny se méfie de l'offre de services de la firme d'ingénieurs Vallée Lefebvre qui chiffre à 672 000 $ le coût d'acquisition et de conversion du réseau d'éclairage public d'Hydro-Québec par la Ville. L'entreprise a soumis une proposition «clé-en-main» qui inquiète l'Opposition.

LINE LEBRUN

«Avec cette proposition-là, la Ville va payer entre 200 000 et 300 000 $ en trop pour réaliser une économie annuelle estimée à 141 000 $. Ça va être plus long pour récupérer», estime le chef du PMR, Alain Brien, qui aurait préféré que Repentigny demande plusieurs soumissions dans ce dossier. «On ne prend pas la peine de demander à d'autres de faire des offres de services», déplore-t-il.

Le coût de la facture comprend l'acquisition du réseau de la Société d'État et la conversion des ampoules au mercure par des ampoules au sodium. Il inclut également la conversion au sodium des luminaires du réseau que possède déjà la Ville.

Alain Brien affirme avoir lui-même effectué quelques recherches pour conclure que: «Le projet est «boosté». Le coût de conversion dépasse ce qui est normalement prévu.»

Il souligne que certains frais pourraient être économisés si la Ville renonçait au contrat «clé-en-main», par exemple: la surveillance des travaux qui s'élève à quelque 40 000 $. Selon M. Brien, cette partie du travail pourrait être réalisée à moindre coût par des employés municipaux.

Alain Brien (Photo: archives)

L'ARTISAN EST PUBLIÉ PAR Les Hebdos Télémédia
Une division de Télémédia Communications Inc.

ÉDITEUR, DIRECTEUR GÉNÉRAL: JACQUES BOULANGER
ADJOINTE DU DIRECTEUR: LYNE ROUSSEAU
DIRECTEUR DE L'INFORMATION: Normand Lalonde
JOURNALISTES: Line Lebrun, Yvan Fortin
SPORTS: Dino Roberge
SECRÉTAIRE DE RÉDACTION: Hélène Ouellette
PHOTOGRAPHES: Charles Faucon, Maurice Thibodeau,
DIRECTEUR DES VENTES ET PROMOTIONS: Richard Beaudry
REPRÉSENTANTS: Normand Ayotte, Yves Boisvert, Annie Desjardins, Marcel Chartrand, Sylviane Lussier, Serge Guilbault.
RESPONSABLE ANNONCES CLASSÉES Nathalie Chartrand
DIRECTEUR DE LA PRODUCTION: Denis Lambert
COMPOSITION ET MONTAGE: InnoGraf
IMPRESSION: Imprimerie Trans-Mag
DISTRIBUTION: MPM Média Inc.
ABONNEMENT: 70$/année taxes en sus.
ÉTATS-UNIS: 150$/année taxes en sus.
DÉPÔT LÉGAL: Courrier de deuxième classe
ENREGISTREMENT: Numéro 0673

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le numéro 234185 auprès du bureau d'auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de la direction.

43,200 COPIES
1004 Notre-Dame, Repentigny J5Y 1S9
VENTE ET ADMINISTRATION.....581-5120
ANNONCES CLASSÉES 581-4111
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE inc. ODC

Projet de salle de spectacles à L'Assomption

La Ville et le collège se contredisent sur le partage du déficit

Le maire de L'Assomption, Robert Toupin et le recteur du collège, Normand Therrien, se contredisent sur la participation de l'institution scolaire au déficit d'opération de la future salle de spectacles.

LINE LEBRUN

En 1992, en acceptant de devenir maître d'oeuvre de la salle de spectacles, la Ville de L'Assomption assurait un budget d'opération au futur équipement et promettait aussi de couvrir les déficits éventuels. Elle s'était toutefois assurée de la collaboration financière de d'autres partenaires.

En prévision de la consultation publique exigée par Québec sur le projet, le maire Toupin a récemment réclamé du collège de L'Assomption qu'il lui fournisse une résolution formelle garantissant qu'il assumera 35 p. cent des éventuels déficits d'opération durant une période de cinq ans. C'était là, affirme-t-il, l'engagement qu'aurait pris Normand Therrien lors d'une rencontre tenue le 19 janvier dernier.

Il ne s'attendait pas du tout à la réponse qu'il a reçue la semaine dernière. Dans une lettre datée du 9 août, le recteur lui explique que: «Pour les trois premières années d'exploitation de la future salle de spectacle majeure, le collège s'engage à combler 35 p. cent du déficit de fonctionnement, sa contribution annuelle totale n'excédant cependant pas 30 000 $.»

«J'ai l'impression que le collège s'inquiète du déficit et cherche à s'en laver les mains», a hasardé le maire Toupin. (Photo: archives)

M. Therrien rappelle au maire que des résolutions en ce sens ont été adoptées par le conseil d'administration du collège le 12 décembre 1990 et le 23 mai 1991.

En entrevue à *L'Artisan*, le recteur a souligné que le collège continue d'appuyer le projet d'une salle majeure et qu'il fait d'ailleurs grandement sa part ayant offert un terrain d'une valeur de 600 000 $ pour accueillir le bâtiment. L'institution scolaire a aussi soutenu la campagne de financement de la Fondation du collège, organisme privé, qui versera une somme de 1 million de dollars pour la construction dont le coût s'élèvera à environ 7 millions et qui pourra être subventionné à 75 p. cent par Québec. La Fondation s'engage aussi à couvrir 10 p. cent du déficit d'opération durant cinq ans avec un maximum de 10 000 $ par année.

Normand Therrien assure que le collège est toujours aussi intéressé à ce que le projet se réalise et qu'il est fidèle aux engagements qu'il avait pris. (Photo: archives)

Le maire Toupin ne croit pas qu'il s'agisse d'un malentendu:. «J'ai des témoins qui pourraient confirmer ce que je dit. J'ai l'impression que le collège s'inquiète du déficit et cherche à s'en laver les mains», a-t-il laissé tomber.

Robert Toupin a déjà dit privilégier une salle de quelque 425 places et a manifesté plus d'une fois son inquiétude devant les déficits que pourrait générer l'exploitation d'une salle de plus grande envergure. Il s'était cependant fait rappeler à l'ordre par les promoteurs de la salle à vocation régionale.

Quoi qu'il en soit, les deux hommes auront l'occasion de tirer cet imbroglio au clair puisqu'une rencontre devrait réunir bientôt les principaux intervenants appelés à s'impliquer lors de la consultation publique qui sera menée cet automne.

aspire tout
VENTE • RÉPARATION • PIÈCES
ESTIMATION GRATUITE
ASPIRATEURS CENTRALS & PORTATIFS
TÉL.: 582-0107

HOOVER
SANS SAC
•Boyau de 30'
•Kit d'installation d'accessoires (4 mcx)
•2 prises
•Garantie 7 ans
349$
S5567

DUOVAC
•Boyau de 30'
•Kit d'installation d'accessoires (4 mcx)
•2 prises
•Garantie 7 ans
699$
DISTINCTION 1600

AIRSTREAM
ASPIRATEUR CENTRAL INTÉGRÉ
•Boyau de 30'
•Kit d'installation d'accessoires (4 mcx)
•2 prises
•Garantie 7 ans
499$
MODÈLE 472

100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY (GALERIES RIVE NORD)

NOUS AVONS PRÉPARÉ, POUR VOUS, LE MATÉRIEL SCOLAIRE DES ÉCOLES SUIVANTES:
St-Paul • Louis Joseph Huot • Notre-Dame
• Jean Duceppe Bourgneuf • Tournesol

$139/1
$.29/1
200 RULED SHEETS FEUILLES LIGNÉES
$99/1 DD
$3.99/1
$1.99/1
$1.99/1 HD
$69.00/1
$182/1
$8.99/1
$8.99/1
$5.69 10DD
$9.39 10DD
$4.78/1
$4.18/1
$5.49/1
$8.69 10DD
$15.99 10DD
$1.99/1
$9.99/1

Le Quincailler RONA
• Boutique AMBIANCE
• Quincaillerie RO-NA
• Centre JARDIN
ROBERT TURCOTTE INC.
17 rue RIVEST, LE GARDEUR, 585-2700

Une centaine de Repentignois visitent l'Île Lebel avec le PMR

Selon le chef du Parti municipal de Repentigny une centaine de personnes auraient participé, dimanche en fin d'avant-midi , à la visite de l'île Lebel organisée par sa formation politique.

YVAN FORTIN

Le but avoué de l'opération était de prendre le pouls de la population.

Il ressort des échanges que les participants se sentent peu informés de la gestion du projet. Ils éprouvent, toutefois, une perception de gaspillage des deniers publics.

«Il apparaît que le PMR devra expliquer ses dossiers et faire circuler l'information concernant la façon de gérer et l'improvisation des élus de l'ADER», de conclure M. Brien.

Le chef du PMR a servi de guide à l'un des groupes de citoyens qui ont visité l'île Lebel. (Photo:Charles Faucon)

RESTO PUB

DELI BAR

Entièrement redessiné

Marina

LE RESTO PUB

VOUS OFFRE UN MENU VARIÉ
DE 1ÈRE QUALITÉ À PRIX ABORDABLES

STEAK • BROCHETTES • PÂTES • VEAU • VIANDE FUMÉE
PIZZA • POULET • SALADE

DE 11H00 À 22H30

VENEZ EN GROUPE VOIR VOS SPORTS FAVORIS

ÉCRAN GÉANT
10 T.V.
4 BARS
TERRASSE

DÉJEUNER SAMEDI DIMANCHE

DOUBLEZ VOTRE PLAISIR
DE 5 À 7
Lundi au vendredi

Tout pour votre plaisir

364 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-7071

MUSICOTHEQUE

SPÉCIAUX DE LA RENTRÉE

INNER CIRCLE
"A la la la la long"
Cassette 8.99$ Disque compact 14.99$

U2
"Zooropa"
Cassette 8.99$ Disque compact 14.99$

AEROSMITH
"Get a grip"
Cassette 8.99$ Disque compact 14.99$

LAURENCE JALBERT
"Corridors"
Cassette 8.99$ Disque compact 14.99$

STEF CARSE
"Achy Breaky Danse"
Cassette 8.99$ Disque compact 14.99$

RADU
"La Magie de la flûte"
Cassette 8.99$ Disque compact 14.99$

DISQUES COMPACTS
PLUS DE 300 TITRES pour des SUPER ÉCONOMIES
AC/DC, Bon Jovi, Jacques Brel, Francis Cabrel, Joe Cocker, Phil Collins, Génésis, Nana Mouskouri et plusieurs autres.

COUPON RABAIS
20% DE RABAIS
sur tous nos disques compacts à prix régulier
1 par client jusqu'au 4 sept. '93
(Valide sur présentation du coupon Musicothèque)
Quantité limitée

4 SUCCURSALES
Spéciaux en vigueur du 15 août au 4 sept. '93

CARREFOUR DE LA POINTE
12,675 Sherbrooke Est
P. A. T. 642-1641

PLACE REPENTIGNY
155 rue Notre-Dame
Repentigny 581-4660

Dépôt d'un rapport sur le potentiel industriel et commercial de Le Gardeur

Il y aurait présentement sept terrains et 13 bâtisses à vocation commerciale ainsi que huit terrains et 21 bâtiments industriels à louer ou à vendre sur le territoire legardeurois, et ce sans tenir compte des centaines de milliers de pieds carrés du futur parc industriel régional

YVAN FORTIN

Voilà l'une des données qui ressort de trois documents élaborés par un comité d'étude, parrainé par la Chambre de commerce de Le Gardeur, et devant servir d'outil de promotion du potentiel d'accueil commercial et industriel de cette ville.

Le mandat du comité était de dresser le portrait des infrastructures et des possibilités d'accueil actuelles et futures de cette municipalité.

Le président de la Chambre, Robert Chartrand, croit que cet outil sera fort utile pour montrer les avantages de Le Gardeur comme site d'implantation d'entreprises.

«L'un des avantages de notre secteur c'est que contrairement à plusieurs sites de l'Est de Montréal, les investisseurs n'ont pas à effectuer de coûteux travaux de démolition, de décontamination ou de conversion avant de construire leur entreprise», de poursuivre M. Chartrand.

Le parc industriel régional de Le Gardeur a une superficie de 542 hectares (1344 acres) et est le plus grand de la région.

Le résultat de ces travaux sera acheminé d'ici peu à la Banque fédérale de développement, à la Société de développement économique Rive-Nord, à la Banque Royale, à la Caisse populaire Saint-Paul-L'Ermite, à la Banque nationale aux députés des environs ainsi qu'à la Chambre de commerce du Québec. Des copies des documents seront aussi disponibles aux bureaux de la Chambre de commerce de Le Gardeur.

Ce groupe de travail, composé de trois personnes, était financé par l'intermédiaire du programme d'emploi «article 25».

Les trois membres du comité de travail (assis) ont présenté récemment leur rapport aux dirigeants de la Chambre de commerce de Le Gardeur et au député fédéral de Joliette, Gaby Larrivée.
(Photo: Luc Raymond)

FAITES UNE OFFRE
Matelas plus de 30 sortes au plus bas prix

Mobilier de salon avec appui pieds
35% de réduction

Mobilier de chambre Laurier
Prix du Club

Mobilier de cuisine 5 mcx
Rég.: 389$
Spécial 289$

Hide bed
Rég.: 729$
Spécial 439$

Club Design
Le club du meuble

OUVERT AUSSI LE DIMANCHE DE 11H À 17H

1427 NOTRE-DAME
REPENTIGNY 582-5739

VOUS ÊTES SUR LE POINT DE CHANGER VOS FENÊTRES ET VOUS PENSEZ QUE LE PLASTIQUE EST MIEUX QUE L'ALUMINIUM, VOICI UN ARGUMENT DE POIDS !

Gagnant du trophée "Habitas" pour la meilleure innovation de l'année, le système ISOBARRE® démontre une fois de plus sa supériorité sur le plastique (PVC).

FINANCEMENT 5 9%* 48 MOIS
*sur acceptation du crédit

En effet, ce produit d'A.B.P., qui entre dans la composition des cadres de fenêtres d'aluminium, a le plus haut facteur d'isolation jamais enregistré et augmente la rigidité du cadre, ce qui permet de réduire l'épaisseur du cadre, favorisant ainsi une plus grande luminosité.

Grâce au système ISOBARRE®, l'aluminium obtient un rapport qualité/prix des plus avantageux et, contrairement au plastique, il vous permet un choix infini de couleurs.

abp
Produits A.B.P. Inc.
"Portes et Fenêtres"

AVEC ISOBARRE®
L'ALUMINIUM EST LE SUMMUM !

Pour en connaître d'avantage sur la gamme de portes et fenêtres A.B.P. voyez votre concessionnaire autorisé :

VITRERIE REPENTIGNY INC.
570 Lavoisier, Repentigny
ESTIMATEURS:
Yvon et Michel Bibeau
585-6038

BULLETIN SPÉCIAL

On aurait découvert des oeufs de dinosaures pendant les travaux de rénovation du magasin André Lalonde Sports de Repentigny!

À SUIVRE...

Un nouveau parement pour l'usine de filtration de L'Épiphanie

PATIO SUPREME

MODÈLE EXCLUSIF
ou STANDARD
BOIS TRAITÉ, BÉTON, PVC
ET FIBRE DE VERRE

582-8980

Aussi disponible; clôture et rampe en PVC

Travail professionnel fait par une entreprise familliale établie depuis 10 ans

ESCOMPTE DE 10% 1 coupon par client

Valide jusqu'à la fin de août '93

(Y.F.) - Le conseil municipal de Ville de L'Épiphanie a entériné récemment un règlement d'emprunt de 153 000$ destiné à permettre la restauration du parement de l'usine de filtration de cette municipalité et à procéder à son isolation thermique.

Construit en 1961, le bâtiment n'est pas isolé. Ceci a permis que de la condensation se fasse entre les blocs de béton de la structure de l'édifice et les briques. Le revêtement extérieur serait en très mauvais état.

La nouvelle façade sera entièrement de briques alors que les autres côtés marieront la brique et le parement métallique.

Le parement extérieur est en mauvais état. (Photo: Luc Raymond)

Les appels d'offre pour l'octroi de ce contrat se feront le 20 août. Les soumissions seront ouvertes le 7 septembre. La date ultime pour la fin des travaux est le 15 octobre.

MARCEL TV ELECTRONIQUE MARCEL TV ELECTRONIQUE MARCEL TV ELECTRONIQUE MARCEL

419$

Récepteur moniteur Trinitron KV - 13TR29
- Entrée A/V
- Entrée Frontale A/V pour raccordement du caméscope
- Jack d'écouteur pour écoute discrète
- Coffret blanc

Récepteur moniteur stéréo Trinitron KV 27TS29
- Tube - image Trinitron
- Surround Sound
- Entrée A/V
- Enduit d'écran ultra-noir pour améliorer le contraste

877$

Meuble non compris

SONY

1077$

Récepteur moniteur stéréo Trinitron KV-32TS36

1699$

- Tube-image Trinitron
- Image sur image (PIP)
- 2 entrées A/V
- Remote commander
- Entrée frontale A/V

Meuble non compris

GARANTIE 3 ANS SONY DU CANADA LTÉE

Chaine stéréo MHC2750
- Puissance de sortie maximale 2x40 Watts
- Préréglages de sound field
- Télécommande intégrale
- Changeur laser de 5 disques
- 30 préréglages AM/FM
- Auto inversion Dolby B AMS
- Enceintes à 3 voies

SONY

ÉCOUTEURS GRATUITS + 5 CASSETTES

399$

CFD-757 Magnétocassette double/lecteur de disques compacts/Radio en 3 pièces
- Syntonisateur numérique avec préreglace 12 FM / 12 AM • Mega Bass
- Chargeur de disque à glissement linéraire
- Télécommande fourni
- Système de haut-parleur à 2 voies détachable
- Mode sonore électronique à 5 configurations (pop rock, jazz, blues, vocal)

MARCEL TV ELECTRONIQUE

Le spécialiste en audio-vidéo
587 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-8503

Charlemagne

Démission de la conseillère Marie-Claude Lamarche

(L.L.)— La conseillère municipale du district 2 à Charlemagne, Marie-Claude Lamarche, a officiellement quitté son poste le 1er août dernier. Elle avait annoncé son départ par lettre en juillet.

Mme lamarche a épousé le 17 juillet le maire de La Plaine, Daniel Bélec et réside maintenant dans cette ville. Elle avait été élue pour son premier mandat en 1990 à l'âge de seulement 22 ans devenant ainsi la plus jeune élue de l'histoire municipale de Charlemagne.

L'administration municipale dispose d'un délai de quatre mois pour déclencher des élections partielles afin de combler le siège laissé vacant. La date du scrutin n'a pas encore été choisie mais il devrait se tenir vers la mi-octobre.

Marie-Claude Lamarche (Photo: archives)

Problème de qualité d'eau?

A) Eau avec odeur de souffre
B) Eau ferreuse qui tache
C) Eau jaunâtre
D) Eau trop salée
E) Eau trop dure
F) Eau contaminée non potable
G) Eau avec mauvais goût

NOUS AVONS LA SOLUTION
Analyse d'eau et estimation gratuite
GARANTIE À VIE

PLAN BUDGÉTAIRE DISPONIBLE
TRAITEMENT GARANTI APRÈS ANALYSE

BIAUVI INC.

1-800-561-8562

Des Français voudraient un jumelage avec Lavaltrie

(Y.F.) — Deux citoyens de la petite ville française de Notre-Dame d'Oé souhaiteraient tisser des liens avec les citoyens du Village de Lavaltrie; démarche pouvant déboucher sur le jumelage éventuel de ces deux municipalités de tailles identiques.

Cependant aucun contact officiel n'a été établi entre les deux hôtels de ville.

«Les démarches en sont encore au stade des discussions préliminaires. Nous disposons de très peu d'informations sur les avantages que présenterait la réalisation d'un projet du genre pour le village et ses citoyens», a déclaré le maire lavaltrois Gérard Lavallée au cours d'un entretien téléphonique réalisé la semaine dernière.

Ce dernier n'est pas certain que ses concitoyens feront leur cette idée.

Notre-Dame d'Oé est située à moins d'une vingtaine de kilomètres de Tours, ville principale des environs qui s'élève à 235 km au sud-ouest de Paris.

Un épandage des boues moins coûteux que prévu

(Y.F.) - Il en coûtera 7,26 $ du mètre cube à l'administration de Ville de L'Épiphanie pour éliminer les quelque 5200 mètres cubes de boues du premier de ses trois étangs d'épuration des eaux usées.

Ceci représentera un déboursé de 37 752$, ce qui est bien inférieur à la dépense de 55 000 $ des estimations de coûts initiales.

Le directeur général de la municipalité, Louis Bilodeau explique que cet écart s'expliquerait par le fait que les évaluateurs disposaient de peu de données pour procéder aux estimations étant donné que L'Épiphanie est la première municipalité de la Municipalité régionale de comté de L'Assomption à procéder au vidage et à l'épandage d'un de ses étangs aérés.

Le contrat de pompage de l'étang no. 1 du complexe d'épuration des eaux usées de Ville de L'Epiphanie a été octroyé à la firme ABC fosse septique de Mascouche lors de la plus récente réunion du conseil municipal de l'endroit.

Des précautions ont été prises quant à l'abaissement du niveau des eaux du bassin no.1 afin d'éviter le glissement des berges de cet étang qui est creusé dans l'argile.

Le pompage du bassin, le transport des boues et l'épandage de celles-ci sur les terres des six agriculteurs des environs, participants à cette opération de revalorisation, doivent commencer au début de cette semaine.

L'entrepreneur dispose d'une période de 16 jours ouvrables pour réaliser sa tâche. Tout devrait être fini autour du 3 septembre prochain.

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE, SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE

ALCOOLIQUES ANONYMES
9 hres à 23 hres
581-4011/589-2016

ERRATUM DE GREENBERG

INSERT: RETOUR À L'ÉCOLE EN SOLDE DU 17 AU 28 AOÛT 1993
À la page 4, sac à lunch isolants devrait se lire:
1.99-9.97$ ord.
2.99-12.99$
Nous nous excusons auprès de nos clients

CCM
PATIN TACKS 605.
La tradition "CCM TACKS" se perpétue avec ce modèle exclusif à Excellence Sport. "L'aileron" stabilise le talon et augmente le support latéral. Lame en acier trempé SL5000.
JUNIOR 1-6
119.99$
ADULTE 6-12: 169,99$

EASTON
Bâton en aluminium.
JUNIOR
34.99$
ADULTE: 49,99$

BAUER
Bâton en aluminium.
JUNIOR
29.99$
ADULTE: 39,99 $

OMNITRADE
Ruban clair pour jambières.
Paquet de 6.
7.88$

36.99$

CCM
CASQUE HT2. Le plus populaire dans la L.N.H. il est porté par près de 85% des pros. Disponible dans 3 grandeurs.

Prix "payez et emportez" en vigueur jusqu'au 11 septembre 1993.

excellence sport
UNE DIVISION DE MARCHANDS UNIS INC.

PIERRE PICARD SPORTS ENR.
134, Notre-Dame, L'Épiphanie
588-5121

4 jours seulement

ÉPARGNEZ LA TPS*

sur tous les meubles et gros électroménagers

*Sears déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS . Détails en magasin.
OFFRE EN VIGUEUR DU JEUDI 19 AOÛT AU DIMANCHE 22 AOÛT 1993.

Rabais 50$. Canapé de style traditionnel à carcasse en chêne américain massif. Confort et support assurés. No 53411. Sears ord. 749,99.

699$ Ch.

Rabais 50%. Ens. de matelas "Chiro-Suprême". 20 ans de garantie**. Nos 79690/2/3. 1 place, 2 places, G 2 pl. Ord. 999,98-1399,98.
Ens..... **499,99-699,99.**
**Détails de la gharantie en magasin
TG 2 pl. aussi en réclame.

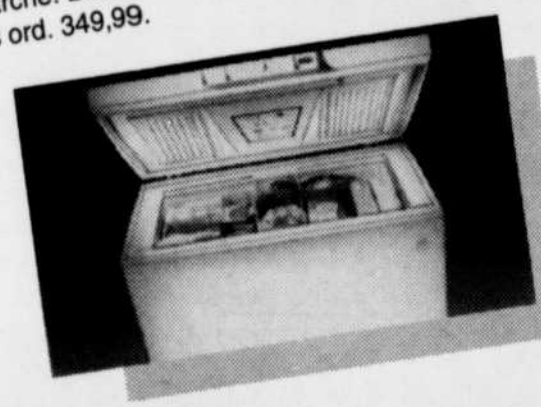
499,99 Ch. Ens. 1 pl.

Rabais 200$. Réfrigérateur Kenmore[MD] sans givre 18.1 pi. cu. Tablettes réglables en porte-à-faux. Blanc. No 53782. Sears ord. 1049,99.

848$ Ch.

Rabais 50$. Congélateur-coffre Kenmore 7.0. pi. cu. Serrure, guide pour aliments, voyant de marche. Blanc. No 43570. Sears ord. 349,99.

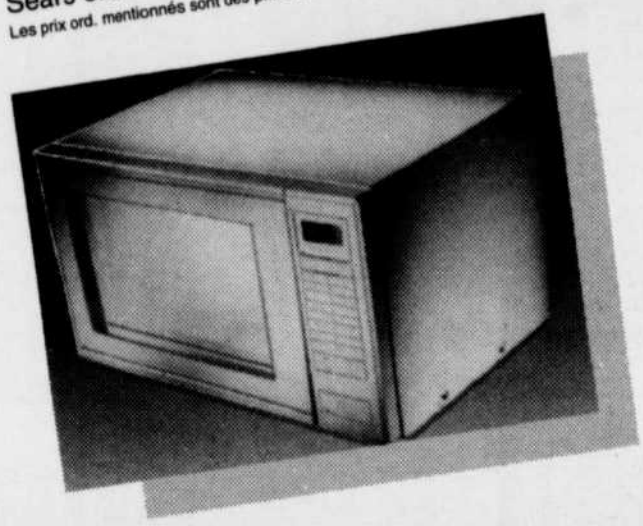
299,99 Ch.



Rabais 70$. Micro-ondes 1 pi. cu. d'une puissance de 800 watts. Fonctionnement 1 touche. Décongélation auto, mémoire 4 étapes.No 88250. Sears ord. 269,99.

199,99 Ch.

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sear



Rien à payer avant 1994 sur tous les meubles et gros électroménagers

Pas de paiement avant janvier 1994 sur approbation du service du crédit. Cette offre se termine le 25 août 1993. Détails en magasin.

PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 AOÛT 1993, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200, **Pointe-Claire:** 694-8815, **Repentigny:** 582-5532, **St-Bruno:** 441-6603, **Ste-Marthe-sur-le-Lac:** 491-5000, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **Granby:** 375-5770, **Rouyn-Noranda:** 797-2321, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Sorel:** 746-2508, **Trois-Rivières:** 379-5444, **St-Georges de Beauce:** 228-2222. Copyright Canada, 1993, Sears Canada Inc.

Dès le 19 août prochain

Un vent de plaisir déferlera sur le Festival Jeune public

Les jeunes, âgés entre 3 et 12 ans, pourront s'en donner à coeur joie en participant au Festival de spectacles Jeune public, qui se tiendra du 19 au 22 août prochains, au parc régional de l'île Lebel.

SYLVIA CERASI

Conçu tout particulièrement pour leur plaisir, cette première édition du festival mise sur l'originalité de ses spectacles qui permettront aux enfants de se transformer en créateurs. Chaque fois, les jeunes seront conviés à des événements qui leur permettront de participer à des créations collectives à grand déploiement avant d'assister à des spectacles dignes d'intérêt. «Les jeunes vont pouvoir expérimenter des activités en collectivité et se réaliser pleinement dans le rôle de créateur», précise Guy Bessette, le coordonnateur de l'événement.

La Corporation C'Jeune, l'organisme qui s'occupe de promouvoir l'événement, s'est donnée trois ans pour faire du Festival Jeune public un événement majeur au plan régional. «Notre région est caractérisée par une population qui est principalement constituée de parents avec de jeunes enfants. Nous avons donc décidé d'exploiter cette richesse», explique M. Bessette.

Programmation

Carmen Campagne ouvrira le festival le 19 août avec son spectacle *Une fête pour les enfants* qui sera présenté à 19h.

Vendredi, les jeunes pourront assister à 10h au spectacle *Pierro solo, le fou du roi*, à 14h au fameux *Véio-légendes* et à 19h, ils pourront chanter avec *La bande magnétik*

Samedi, trois autres spectacles seront à l'horaire. Il s'agit de *Pitou, l'enfant roi* qui sera présenté à 10h suivi à 14h de *La tournée* et à 19h de *Gaspashow*.

Enfin, la dernière journée, dimanche, sera agrémentée de trois représentations, *Contez-moi chat* à 10h, *Concert* à 14h et *Cirknouille international* à 19h.

L'entrée aux spectacles est gratuite mais comme le site ne peut accueillir qu'un nombre limité de personnes, les jeunes et leurs parents doivent se procurer des laissez-passer au service des loisirs et à la bibliothèque de Repentigny. Ces laissez-passer, qui sont disponibles depuis le 9 août dernier, s'envolent rapidement selon M. Bessette qui est heureux de l'intérêt que suscite ce festival.

Enfin, les organisateurs du Festival Jeune public attendent avec impatience le moment où le parc régional de l'île Lebel sera animé de rires et de cris de joie des nombreux enfants venus s'amuser et expérimenter de nouvelles aventures culturelles.

Les jeunes enfants pourront découvrir avec plaisir La bande magnétik qui présentera un spectacle surprenant à plusieurs égards vendredi prochain à 19h. (Photoposte)

FORFAIT GOLF
ÉTÉ 93
Un bon départ!

3 JOURS / 2 NUITS
219$
par personne en occupation double, service inclus, taxes en sus.

Le forfait comprend
- hébergement pour 2 nuits
- 2 repas par jour
- 2 rondes de 18 trous*
- **1 leçon de golf**
- **1 panier de balles au terrain de pratique**
- 1 cocktail au bar

* **5 terrains de golf à votre disposition** : Golf Godefroy, KI-8-EB, Les Vieilles Forges, Shawinigan et Grand-Mère.

Réservation 1-800-361-1620

AUBERGE GODEFROY

Gagnant de la médaille d'or au championnat des brigades culinaires 1992
Grands prix du tourisme québécois 1993, Lauréat régional du prix de l'Excellence «Accueil et Service à la clientèle»
Membre du regroupement Hôtellerie Champêtre «Auberges et Hôtels du Québec»

[illegible] BOUL. BÉCANCOUR/ST-GRÉGOIRE BÉCANCOUR (819) 233-2300
À DIX MINUTES DU CENTRE-VILLE DE TROIS-RIVIÈRES

VILLE DE L'ASSOMPTION

CENTRALE DE TRAITEMENT D'EAU

UN CHOIX INTELLIGENT À FAIRE
POUR LE PRÉSENT ET POUR L'AVENIR

Cinq questions importantes

A-t-on vraiment besoin d'une nouvelle usine de filtration et pourquoi?
Oui, en raison de la désuétude de l'usine qui remonte à 1949 et de l'équipement technique que l'on y retrouve actuellement.

L'eau de l'usine de filtration est-elle de bonne qualité?
Non, l'eau n'est pas de première qualité même si elle est acceptable et sécuritaire.

L'usine actuelle produit-elle de l'eau en quantité suffisante?
Oui, pour une consommation normale, mais en période de pointe la quantité produite demeure insuffisante sur l'ensemble du réseau actuel.

Le procédé de traitement actuel est-il dépassé?
Le traitement actuel répond aux normes, mais le nouveau procédé permettra d'améliorer la qualité, le goût et l'odeur de l'eau. (Éviter l'achat de l'eau embouteillée).

Avons-nous besoin actuellement de volume supplémentaire d'eau potable?
Oui, le développement résidentiel et industriel existant crée une demande supérieure sur le réseau actuel.
Administrer c'est aussi prévoir pour le futur.

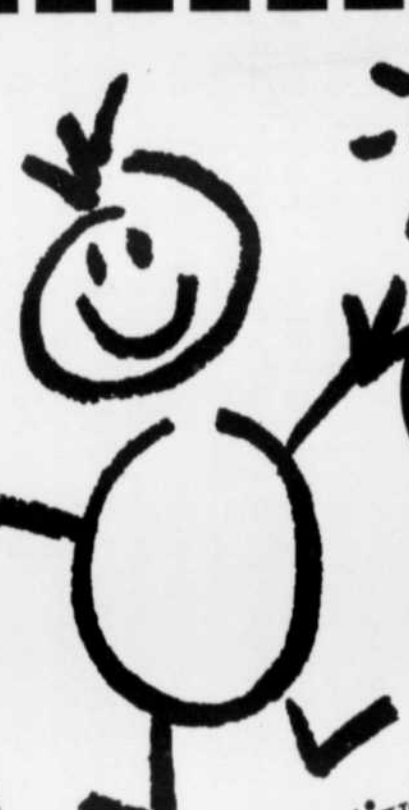
JOURNÉES PORTES OUVERTES
450 Boul. L'Ange-Gardien

27-28 AOUT '93
Le 27 août: de 13h à 20h
Le 28 août: de 10h à 16h

POUR INFORMATIONS
589-5671

ROBERT TOUPIN
MAIRE

Communication Lanaudière Inc.



C'Jeune

présente

en collaboration avec

le ministère de la Culture et la ville de Repentigny

Festival de Spectacles Jeune Public de Lanaudière

du 19 au 22 août

Le Festival de Spectacles Jeune Public de Lanaudière

Originalité et innovation...

Le festival est un événement original et innovateur! Original car bien que de nombreux festivals touchent les jeunes par différentes activités de leur programmation, il existe peu de festivals qui sont organisés expressément pour les enfants, à l'exception de certains festivals très spécialisés.

Innovateur parce que les participants ne sont pas conviés à un spectacle, mais davantage à un "événement" comprenant un spectacle. Pendant environ deux heures, les enfants (et leurs parents) sont invités à une fête, à un moment de création. Chaque "événement" permettra aux visiteurs de participer à une création collective à grand déploiement, création de murales et de jeux géants.

Le festival offre à ses jeunes explorateurs 10 spectacles produits par des troupes professionnelles. Une programmation variée où les enfants, jeunes et moins jeunes, y participeront pour le plaisir d'apprendre, de comprendre, de découvrir le plaisir de se laisser toucher, et séduire.

La corporation fait le pari que les enfants peuvent choisir de s'intéresser à la vie culturelles qui les entoure, pourvu que cette dernière soit à leur portée.

- **CHANSON THÈME:** Vous serez inviter à participer à la création de la musique et des paroles de la chanson thème du Festival de Spectacles Jeune Public de Lanaudière. elle sera interptérée à la clôture du Festival, le 22 août. Cette chanson sera le thème du prochain Festival.
- **PEINTURE AU FUSIL:** Vous aimeriez vous amuser à créer de drôles de formes d'une couleur qui vous plairait? Les animateurs(trices) vous accueilleront pour vous remettre l'équipement nécessaire.
Fusil, peinture, papier, tout y est pour le futur "PICASSO" que vous êtes.
- **PHOTO / CHÂTEAU:** Mais, ça veut dire quoi? Et bien voilà, il y aura un château sur le site. Lors de votre visite au château, vous serez invités à y coller votre photo. On pourra s'inventer des histoires se rattachant à cette visite pendant le Festival.
- **TV-C' JEUNE** sera en ondes tous les jours durant toute la période d'animation entourant les spectacles. Les jeunes pourront non seulement participer à ces émissions, mais ils en seront les principaux artisans. Une boîte "Vox-Pop" leur permettra d'enregistrer leurs commentaires sur tous les sujets qui les préoccupent, et ces derniers seront retransmis dès le lendemain.

Billeterie

L'entrée aux spectacles est gratuite, mais comme le site ne peut contenir qu'un nombre limité de places, vous devez vous procurer vos "laissez-passer" gratuits, à compter du 9 août, au service des Loisirs (à l'hôtel de ville), 435, boulevard Iberville, à la bibliothèque municipale de Repentigny (1, Place d'Évry), ainsi que dans la majorité des services de loisirs municipaux de la région Lanaudière.

Note: Les spectacles seront annulés seulement en cas de pluie abondante.

Saviez-vous que...

Tous les événements sont d'une durée d'environ deux heures. (Spectacle inclus). Ils permetteront aux visiteurs de participer à une création collective à grand déploiement. N.B. Apportez vos couvertures pour les événements en soirée.

HEBDO RIVE NORD

IGA CRÉVIER

L'ARTISAN LEPAGE

LE CENTRE DU MONDE

Informations 654-2330

Le Festival de Spectacles Jeune Public est né:

Les dirigeants et le personnel des Caisse Populaire de la région se réjouissent au plus haut point de cette heureuse initiative au bénéfice des gens de chez-nous.

• Bravo aux organisateurs • Longue vie au Festival!

Caisse populaire St-Paul L'Ermite
335, boul. Lacombe,
Le Gardeur
585-3240

COMPTOIR:
515, boul. Lacombe
St-Paul L'Ermite
585-9014

Caisse populaire Charlemagne
60, rue Sacré-Coeur,
Charlemagne
581-4740

COMPTOIR:
283, Voie de service, autoroute 40,
Lachenaie
582-4055

Caisse populaire Meilleur
920, boul. Iberville,
Repentigny
581-1740

COMPTOIR:
617, boul. Iberville
Repentigny
654-0006

Caisse populaire Repentigny
477, rue Notre-Dame
Repentigny
585-5555

COMPTOIR:
110, Cherrier
Repentigny
585-6113

Caisse populaire L'Assomption
312, boul. L'Ange-Gardien
L'Assomption
589-5631
COMPTOIR:
1111, L'Ange-Gardien Nord,
L'Assomption
589-2161

890, rue Notre-Dame
St-Sulpice
589-2273

Caisse populaire Notre-Dame-des-Champs
182, boul. Iberville,
Repentigny (Québec) J6A 1Y8
581-0060

Programme complet

Festival de spectacles "Jeune public" de Lanaudière

Jeudi le 19 août 1993

19:00: Événement **"CAPO-TÉ"**.....Familial

• Spectacle de Carmen Campagne "Une fête pour les enfants"
• Chapeaux de fête (fabrication)
• Murale animée (ombre chinoise)

C'est Carmen Campagne qui donnera le coup d'envoi au premier Festival de spectacles Jeune public le 19 août à 19h. Elle interprétera, pour le plus grand plaisir des enfants, les chansons de son dernier album «Une fête pour les enfants». (Photoposte)

Vendredi le 20 août 1993

10h00: Événement
"Haut en couleur" .....Jeune enfance (3-6)
• Spectacle de Pierre Solo "Le fou du roi"
• Casse-tête géant

14h00: Événement
"TOTEM".....Jeunesse (6-12)
• Spectacle "Vélo-Légendes"
• Totem (sonotube)

19h00: Événement **"Sous les lumières"** Familial
• Spectacle de La Bande Magnétik
• Concours de Lip sync • Murale fluo

Samedi, le 21 août 1993

10h00: Événement **"Les Petits Rois"**.....Jeune enfance (3-6)

.....• Spectacle Pitou, l'enfant-roi
• Grande bouche (créer un petit roi à l'aide d'uns ac)

14h00: Événement **"Au rythme de mon imagination"** ..Jeunesse (6-12)
• Spectacle de La Tournée "L'envers du Trésor"
• Oeuvre collective expressive (peinture, couleur: au rythme de la musique)

19h00: Événement **"Féerie et imaginaire"**.....**Familial**
• Spectacle Gaspatshow
• Le paysage imaginaire (murale collective avec formes)
• Lanternes féeriques

Le vélo-légendes sera sur place le 20 août à 14h. Le joyeux carrousel musical permettra à son public de faire le survol des grandes légendes du Québec. Ce spectacle «tout terrain» s'adresse à la famille entière. (Photoposte)

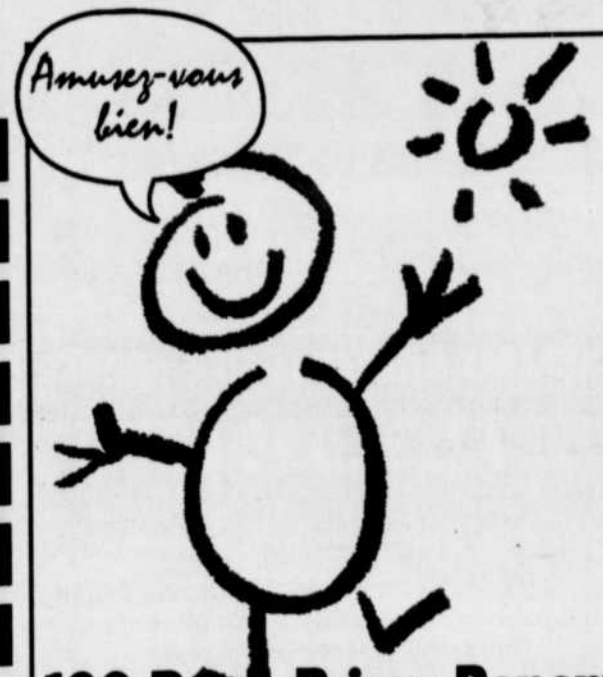
Dimanche, le 22 août 1993

10h00: Événement
"R"garde-moi chat".....Jeune enfance (3-6)
• Spectacle Contez-moi chat
• Chacun son chat (collage sur une forme de chat)
• Conte-moi chat (jeu de question animé)

14h00: Événement
"Dessinons en ballons".....Jeunesse (6-12)
• Spectacle Concert
• Murale de ballons couleur

19:00: Événement
"Sur une note de gaïeté".....Familial
• Spectacle Cirknouille International
• Nez de clown
• Sur une note de gaïeté (présentation de la chanson thème)

La bande magnétik connaît un très grand succès. Elle sera de passage au festival le 20 août à 19h. Vous y entendrez aussi bien du Mozart que des thèmes d'émissions télévisées. (Photoposte)



Les 200 commerçants des Galeries Rive Nord vous souhaitent un excellent festival à tous.

LE CENTRE DU MONDE
Les Galeries Rive Nord

100 Boul. Brien, Repentigny (angle aut. 40) Ouvert tous les dimanches de 12h à 17h.

Alors que Pierre-Yves Gagnon est élu sans opposition à Repentigny

Des élections scolaires partielles se dérouleront à Lavaltrie

Le quartier 17 à Repentigny n'aura pas à procéder à des élections scolaires partielles puisque Pierre-Yves Gagnon a été élu par acclamation au poste de commissaire scolaire. Pour ce qui est du quartier 8 à Lavaltrie, deux candidats ont déposé leurs candidatures. Il s'agit de Carole Gagnon et de Valère Fafard.

SYLVIA CERASI

Les personnes désireuses de poser leur candidature à l'un ou l'autre des postes vacants devaient produire le 12 août dernier une déclaration de candidature au bureau du président d'élection, Jean-Marie Carpentier.

Pour le quartier 17 à Repentigny, Pierre-Yves Gagnon, un parent impliqué dans les structures scolaires, à été le seul candidat à présenter sa candidature et a donc été déclaré élu par acclamation. Gilbert Gosselin, un cardiologue de Repentigny, avait toutefois témoigné de l'intérêt pour le siège laissé vacant par le commissaire Pierre Gagnon lors d'une conférence de presse qui s'était tenue le 23 juin dernier. Il s'est toutefois désisté et a donné la victoire à M. Gagnon.

Élections scolaires partielles à Lavaltrie

À la suite de la démission de la commissaire Ginette Racine, deux candidats seront en lice au scrutin du 29 août prochain dans le quartier 8 à Lavaltrie.

Carole Gagnon, une femme au foyer et Valère Fafard, un représentant des ventes se sont montrés intéressés à ce poste. Les résidents du quartier touché par l'élection pourront donc participer à un vote par anticipation dimanche prochain de 9h à 19h, au Centre administratif de la Commission scolaire de Le Gardeur, situé au 80, rue Jean-Baptiste-Meilleur, à Repentigny. Le scrutin se déroulera le dimanche 29 août de 9h à 19h, à l'école Amis-Soleil, à Lavaltrie.

Pierre-Yves Gagnon a été élu sans opposition dans le quartier 17 à Repentigny.
(Photo: archives)

OU UNE SEULE PAIRE!

Choisissez deux paires de lunettes complètes (verres et montures) parmi notre collection mode, pour vous-même ou quelqu'un d'autre, et ne payez que la plus chère des deux! Cette offre s'applique également aux verres de contact*.

OU Choisissez une seule paire parmi notre collection Sélecte: Alfred Sung, Silhouette, Charmant, Charlie Chaplin, etc , et obtenez un RABAIS DE 20% sur les lentilles

NOUVEAU
Pour vos p'tits mousses, des prix TOUT COMPRIS!

Chez Centre d'optique Sears, les lunettes d'enfants vous sont maintenant offertes à un prix fixe comprenant VERRES ET MONTURES! Profitez d'un choix exceptionnel parmi les plus grandes marques. En voici quelques exemples:

	MONTURES		
CHRISTIAN	Adam	(verres inclus)	89$
KIDS	1901	(verres inclus)	109$
BUG	1295	(verres inclus)	129$
TAN'S	916	(verres inclus)	159$

Cette offre est valable pour les enfants de 12 ans et moins. Les examens des personnes agees de 17 ans et moins sont toujours couverts par l'assurance-maladie.

Carte de crédit Sears acceptée
* souples, sphériques, clairs

Centre d'optique SEARS

Copyright Canada 1992 Sears Canada Inc.

UNIQUE DANS LA RÉGION
BOUTIQUE SPÉCIALISÉE EN
SÉCURITÉ
EXTINCTEUR
VÉRIFICATION • REMPLISSAGE • PIÈCES • SERVICES

ALARMES: feu, vol, auto, personnel
Coffre-fort, cadenas, caméras,
torches routières, etc...

Équipement complet de sécurité pour votre bateau

Philipps, Norco, Gardex, Ambulance St-Jean, Amrex, CIL, Pyrene, Olin

ALARME
Gilbert Desjardins

340 NOTRE-DAME
REPENTIGNY Face à la Pépinière Notre-Dame 654-1666

Prenez l'air de Lanaudière
VISITEZ
LE JARDIN FORESTIER
1, boul. des Castors, Saint-Charles-de-Mandeville

☐ Plus de 500 arbres taillées
☐ Une quinzaine en forme d'animaux

Découvrez l'histoire de
L'HOMME QUI TAILLE DES ARBRES

MI-JUIN À LA FÊTE DU TRAVAIL
TOUS LES JOURS DE 10h À 18h
(Fins de semaine jusqu'à l'Action de Grâces)
VISITE GUIDÉE
ADULTES: 4$ - 6 à 14 ans: 2$ - 0 à 5 ans: GRATUIT
Plage naturelle, casse-croûte, aire de pique-nique
Forfait de groupe d'un jour et plus
De Montréal: Aut. 40 sortie 144, Rte 347 via St-Gabriel, Rte 348 est, St-Charles de Mandeville
Inf.: (514) 835-1377

Amana®

Qualité de conservation supérieure et style innovateur!

RÉFRIGÉRATEUR

-18 pieds cubes de luxe
-tablettes en verre trempé
-clayettes de porte ajustables
-portes réversibles
-fini extérieur texturé

895$

RÉFRIGÉRATEUR

-20 pieds cubes
-congélateur en bas
-tablettes en verre trempé
-clayettes de porte ajustables
-tiroirs contrôlables d'humidité et de température
-portes réversibles
-fini extérieur texturé

PRIX DÉFI!

Amana. SURFACE DE CUISSON

Ronds halogènes

BOSCH

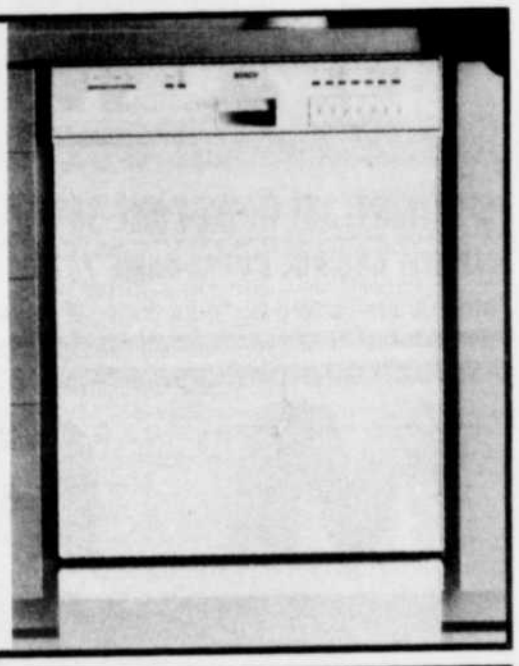
Un des meilleurs lave-vaisselle au monde

"PREUVES À L'APPUI"

"MEGA-SILENCIEUX"

-Capacité de 12 couverts
-4 niveaux de giclage
-Système de séchage par convection
-Système à deux pompes pour économiser l'eau
-Tableau de commande à indicateur lumineux de luxe
-Intérieur et contre-porte en acier inoxydable
-Panier supérieur à hauteur réglable
-Panier intérieur multi-flexible
-Panier additionnel dans panier inférieur pour gros ustensiles.

•Consomme la moitié moins d'eau que d'autres lave-vaisselle
•Chauffe l'eau à 72°C (161° F)



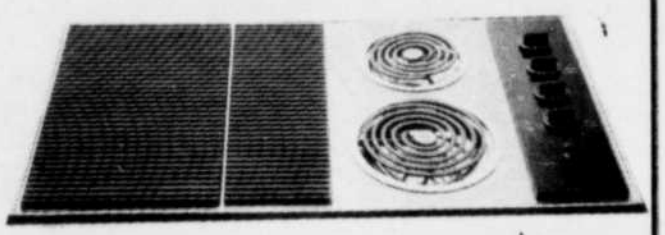
Amana. SURFACE DE CUISSON

Ronds de fonte

Caloric®

Surface de cuisson avec ventilation intégrée

399$



-Puissante ventilation
-Grille incluse
-Fini chrome brossé
-Facile d'entretien
-Ronds en sus

FERMÉ LE DIMANCHE
Les photos peuvent différer • Quantités limitées

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au mercredi: 9h00 à 18h00
Jeudi - Vendredi: 9h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00

PERREAULT ÉLECTRO

642 Visitation
St-Charles Borromé
Joliette
752-2595

5, Industriel, St-Roch de l'Achigan
(en bordure de l'autoroute 25)
588-3930

818, Notre-Dame, Repentigny
(en face de la rue Valmont)
581-3001

Perreault inc.

5, Montée Henri
St-Roch de l'Achigan **588-7211**

642 Visitation,
St-Charles Borromée **752-2595** **Joliette**

La bonne école...

Si vous aimez la musique et désirez prendre des cours dans une école réputée, en vous enregistrant chez ALLARD vous êtes assurés d'avoir choisi...

LA BONNE ÉCOLE

Établie à Joliette depuis 1977, gagnant du PRIX EXCELSIORS deux années de suite, le centre musical multi-disciplinaire ALLARD offre à REPENTIGNY un vaste choix de cours de musique privés, semi-privés ou de groupe

Professeurs diplomés accredités par l'école «Vincent D'indy». Examen de fin d'année

Enregistrez-vous dès aujourd'hui et comme plusieurs vous pourrez dire avec fierté...

«JE SUIS ALLÉ À LA BONNE ÉCOLE!»

ESSAI GRATUIT!

Tout nouvel élève aura droit, lors de l'inscription, à un cours de musique GRATUIT

Ça ne vous coûte rien d'essayer!

LES COURS DÉBUTENT LE 7 SEPTEMBRE '93

- ❑ PIANO CLASSIQUE ET POPULAIRE
- ❑ ORGUE
- ❑ CLAVIERS ÉLECTRONIQUES
- ❑ ACCORDÉON
- ❑ FLÛTE TRAVERSIÈRE
- ❑ SAXOPHONE
- ❑ CLARINETTE
- ❑ TROMPETTE
- ❑ GUITARE ACOUSTIQUE CLASSIQUE
- ❑ GUITARE ÉLECTRIQUE
- ❑ BATTERIE
- ❑ **ÉVEIL MUSICAL (3 et 4 ans)**
- ❑ **RUE MUSICALE (4 et 5 ans)**
- ❑ **MATERNELLE (5 à 7 ans)**
- ❑ CHANT CLASSIQUE ET POPULAIRE

ÉCOLE DE MUSIQUE

REPENTIGNY: 339 NOTRE-DAME 582-4742

JOLIETTE: 688 RUE NOTRE-DAME 759-4519

Permis du ministère de l'éducation CP0124

ALLARD

Les gens tardent à s'inscrire

Plus que deux semaines avant le Défi Le Sueur

À deux semaines de la présentation du deuxième Défi Le Sueur, le 29 août prochain à L'Assomption, les organisateurs n'avaient reçu qu'une cinquantaine d'inscriptions.

DINO ROBERGE

Mais, selon Réjean Lavoie, directeur du Service des loisirs et collaborateur de la première heure à cette activité physique, il n'y a pas lieu de s'inquiéter. «Nous n'en avons reçu qu'une cinquantaine. Il reste encore un gros deux semaines. De toute façon, la première édition nous a appris que la majorité des gens s'inscriront sur place. Ils attendront de voir quel temps il fera.»

Lavoie et les membres du comité organisateur espèrent que cette deuxième édition attirera 400 personnes.

Quatre épreuves au programme: des courses de deux, cinq et dix kilomètres, ainsi qu'une marche de cinq kilomètres. Il paraît que la marche aura le plus de participants. «L'an passé, c'est elle qui avait eu le plus de personnes. Courir un dix kilomètres, ce n'est pas donné à tout le monde», de poursuivre Lavoie.

Plusieurs services seront mis à la disposition des coureurs et marcheurs. Ceux qui se déplacent en automobile pourront utiliser un stationnement gratuit à l'école secondaire Paul-Arseneau. De plus, une garderie, ouverte de 9 h à 12 h, permettra aux parents d'oublier leurs responsabilités familiales pendant l'activité.

À l'école, on ouvrira les vestiaires et les douches. N'oublions pas l'équipe de premiers soins qui s'occupera des blessés.

On peut se procurer des formulaires d'inscription au Service des loisirs de L'Assomption. Il sera également possible de s'inscrire sur place jusqu'à 30 minutes avant le départ.

On se rappelle que la première édition du Défi Le Sueur avait attiré 221 personnes.

Tournoi des Voisins à L'Assomption

La population de L'Assomption est invitée à assister au tournoi de balle des Voisins, présenté vendredi et samedi prochains, aux parcs Des Moissons et Laurier.

Une quizaine d'équipes formées de résidents de L'Assomption, se disputeront les grands honneurs dans deux catégories, A et B.

Les finales débuteront à 18 h au parc Laurier.

MATELAS

AZUR 39" Simple **149,95$** — MATELAS ET SOMMIER 54" Double **179,95$**

CHIRO MATELAS ET SOMMIER — **DELUXE** 15 ans de garantie

39" Simple	54" Double	60x80 Queen
269,95$	329,95$	379,95$

ORTHOPÉDIC MATELAS — 20 ans de garantie

39" Simple	54" Double	60" Queen	80" King
259,95$	329$	379$	499$

LIT ÉLECTRIQUE VIBRO MASSEUR **999,95$**

LIT SUPERPOSÉ **219,95$**

SIMMONS* Beautyrest*

MATELAS — Système de soutien indépendant

39" Simple	54" Double	60" Queen	80" King
349,95$	399,95$	449$	699$

CHOIX DE LIT DE BRASS

PRIX TRÈS SPÉCIAL

L'UNIVERS DU MATELAS

507, Broadway (coin Sherbrooke Mtl-Est)

645-0681

À VOTRE SERVICE DEPUIS 31 ANS

CHOIX - QUALITÉ - SERVICE

À l'Institut Esther-Blondin de Saint-Jacques

Des cours de niveau collégial seront offerts aux adultes à compter de cet automne

L'Institut Esther-Blondin de Saint-Jacques tient à informer les personnes demeurant dans la région de Lanaudière qu'il offrira, à compter de cet automne, des cours crédités de niveau collégial dans le cadre du Service de l'Éducation aux adultes.

Cette initiative, qui a reçu l'aval des autorités du ministère de l'Éducation a été rendue possible grâce à une association entre l'Institut et le Collège de l'Assomption qui supervisera l'ensemble des activités.

Les Soeurs de Sainte-Anne, propriétaires de l'Institut ainsi que la direction générale, entrevoient très positivement le fait de mettre leur infrastructure au service de la population de Lanaudière et des Basses-Laurentides, rendant ainsi sa présence signifiante au milieu.

Les autorités de l'Institut ont tout mis en oeuvre afin de répondre adéquatement aux exigences nécessaires au bon fonctionnement d'un tel service. À cet effet, un investissement important a été consenti afin de mettre sur pied un tout nouveau laboratoire d'informatique.

Bref, comme par le passé, l'Institut illustre sa volonté de s'adapter et de répondre avec efficacité aux besoins de la population de la région.

Pour connaître les conditions d'admission et la liste des cours offerts qui se donneront en soirée et le samedi, prière de communiquer avec Yves McSween, au Collège de l'Assomption au (514) 589-5621.

Les commissions scolaires de la région Laval-Laurentides-Lanaudière s'opposent à l'application de la Loi 198

Le président de l'Association des commissions scolaires de la région Laval-Laurentides-Lanaudière, Pietro Monticone, s'oppose à l'application de la Loi 198 sur la réduction des personnels dans les organismes publics, loi adoptée par le gouvernement du Québec en juin dernier.

Le président de l'Association a indiqué que déjà, depuis plus de dix ans, les commissions scolaires fonctionnaient avec des personnels réduits, conséquence des sacrifices imposés se traduisant par des réductions budgétaires dépassant le cap du milliard de dollars. «Ce projet de loi, explique M. Monticone, va étouffer les gouvernements scolaires de moyenne et de petite taille où déjà certains postes stratégiques sont cumulés par une même personne par mesure d'économie.»

M. Monticone a tenu aussi à préciser que l'injustice se précise davantage au regard de la concurrence féroce que livrent les établissements privés d'enseignement n'étant pas soumis au mêmes règles administratives que l'école publique et qui pourront exercer une concurrence publique déloyale envers les écoles publiques.

«Pour tous ces motifs, les commissions scolaires de Laval-Laurentides-Lanaudière exhortent le gouvernement du Québec à surseoir à l'application de la Loi 198, ou à défaut, d'exclure les commissions scolaires du champ d'application de celle-ci», termine Pietro Monticone.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
CABANONS
PRÉ-USINÉS

GRANDEUR	FACILE À ASSEMBLER
6' X 8'	649$
8' X 10'	849$
8' X 12'	949$
10' X 12'	1,049$

INSTALLATION DISPONIBLE SUR DEMANDE
PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE

RÉNOVATIONS
DE TOUS GENRES
• Balcon
• Peinture
• Sous-sol
• Etc.

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi & mercredi: 9h00 à 18h00
Jeudi & vendredi: 9h00 à 21h00
Samedi & dimanche: 9h00 à 16h00

LES ENTREPRISES MICHEL BRIEN ENR.
121, rue Sacré-Coeur, Charlemagne 657-2066

DEVENEZ NOTRE
MANNEQUIN
DE LA RENTRÉE!

DURANT LA VENTE RETOUR EN CLASSE

Réalisez votre rêve en devenant l'un des mannequins vedettes de nos prestigieux "DÉFILÉS DE MODE DE LA RENTRÉE" qui auront lieu les 26-27 et 28 août aux Galeries Rive Nord.

DE NOMBREUX PRIX À GAGNER!

En tout 15 mannequins (10 de 14 à 21 ans et 5 de 6 à 13 ans) seront sélectionnés et chacun d'eux recevra un prix.

CATÉGORIE 14 À 21 ANS
1er PRIX • 350$ en certificat-cadeaux et une séance de photo par un photographe professionnel et la chance d'être représenté par l'agence de mannequins SPECS.
2e PRIX • 250$ en certificats-cadeaux
3e PRIX • 150$ en certificat-cadeaux
Plus de 7 prix de participation de 75$ en certificat-cadeaux

CATÉGORIE 6 À 13 ANS
1er PRIX • 150$ en certificat-cadeaux
Plus de 4 prix de participation de 75$ en certificat-cadeaux

INSCRIPTION
Bulletins de participation et critères d'admissibilité disponibles au kiosque d'information.
Date limite d'inscription: 19 août 1993

VENEZ PROFITER DES SPÉCIAUX DE LA RENTRÉE CHEZ NOS 200 MARCHANDS

BILLETERIE ADMISSION
KIOSQUE D'INFORMATION

100, boul. Brien,
Repentigny
(angle autoroute 40)

LE CENTRE DU MONDE
Les Galeries Rive Nord

OUVERT TOUS LES DIMANCHES DE 12 h 00 À 17 h 00

Déli-Fruits

420 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Ouvert à l'année 7 jours/semaine

Pain cousin cuit sur place - Vins - Nouveau café en grain

LÉGUMES

Panier de fruits assortis pour toutes occasions

Système "Intérac"

EAU DE SOURCE CRISTALLINE 18 LITRES **2.99**

FÈVES JAUNES ET VERTS DU QUÉBEC - 2.18$/KG **99¢** LB

CAROTTES NOUVELLES, QUÉBEC SAC DE 5 LBS **1.29**

CHAMPIGNONS DU QUÉBEC 8 ONCES **1.09**

CÉLERI DU QUÉBEC GROSSEUR 24 **49¢** CH.

ÉCHALOTES FRAÎCHES DU QUÉBEC **2/59¢**

RADIS FRAIS DU QUÉBEC **2/99¢**

FRUITS

CANTALOUP DU QUÉBEC GROSSEUR 12 **1.29** CH.

PRUNES BLEUES ITALIENNE DES É.-U. SAC DE 2 LBS **1.29**

RAISIN VERT SANS PÉPIN, É.-U. 2.40$/KG **1.09** LB

GROSSES PÊCHES DE L'ONTARIO 1.74$/KG. **79¢** LB.

CHARCUTERIE/FROMAGE

JAMBON CUIT TAILLEFER 5.93$/KG. **2.69** LB

FROMAGE CHEDDAR JAUNE OU BLANC 8.13$/KG. **3.69** LB

DINDE FARCIE 5.49$/KG. **2.49** LB

FROMAGE DÉLI-CRÈME ASSORTIS - 10.78$/KG. **4.89** LB

Gagnant(e) de la semaine:
G. Sarrazin

Les inscriptions débuteront dès jeudi prochain

Le Carrefour socioculturel est prêt à amorcer une nouvelle saison

Le Carrefour socioculturel procédera à l'inscription des cours aux adultes (formation personnelle) les 19-20 et 21 août, aux Galeries Rive-Nord, situées au 100, boulevard Brien, à Repentigny, près du magasin Sears.

Pour la huitième année consécutive, les personnes intéressées pourront s'inscrire à l'une des 130 activités proposées par le Carrefour et dispensées dans la région.

Pour les parents résidant dans l'agglomération de l'Épiphanie

Le programme Passe-Partout prépare des activités intéressantes

Les parents, qui ont un enfant qui sera âgé de 4 ans avant le 1er octobre prochain et qui veulent investir dans leur relation parent-enfant, peuvent s'impliquer dans le programme Passe-Partout. Offert gratuitement, ce programme donne l'occasion aux participants d'observer et de vivre différentes activités avec un groupe d'enfants.

De plus, des rencontres d'échanges sur différents sujets concernant le métier de parent sont aussi proposées. L'Épiphanie, Saint-Roch-de-l'Achigan, Saint-Lin et Laurentides, Saint-Esprit, Saint-Côme, Saint-Alphonse, Sainte-Marcelline, Rawdon, Sainte-Julienne, Entrelacs, Notre-Dame-de-la-Merci, Chertsey et Saint-Calixte comptent parmi les municipalités éligibles à ce programme qui débutera en septembre prochain.

Les personnes intéressées à s'inscrire peuvent communiquer avec l'une ou l'autre des personnes suivantes avant le 30 août prochain: Sylvie Chayer au 834-2591, Lucie Bigras ou Marie Labrosse au 588-4307, Lucie Paratte ou Catherine Dostaler au 439-8981 ou enfin, Lucie Marsolais au 883-6666.

SUZUKI

ÇA TOURNE BIEN

LA LIQUIDATION DES '93 EST COMMENCÉE JUSQU'À 4400$ DE RABAIS

SYSTÈME D'ALARME EN ÉQUIPEMENT STANDARD

AIR CLIMATISÉ GRATUIT

SIDEKICK JLX 4X4

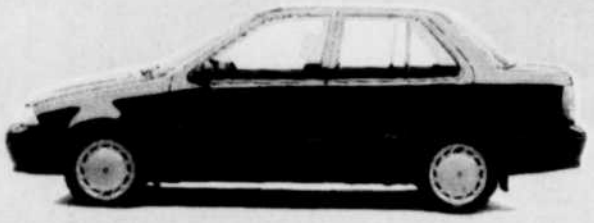
Transmission manuelle
4 portes 5 vitesses

14 995$**

Tout équipé
•Barres de protection latérales
•Bouchon de réservoir télécommandé
•Moyeux de roue man.
•Dégivreur électrique de lunette arrière
•Syst. antiblocage de roues arrière
•Loquet de sécurité pour enfants
•Roues en aluminium
•Essuie-glace int.
•Tachimètre
•Montre affichage numérique
•Essuie-glace et lave-glace arrière
•Siège avant, arrière tout plat
•Conduit de chaleur arr.
•Servodirection
•Vitres, portes, miroirs électriques
•Volant ajustable
•Radio AM-FM cassette, 4 hauts parleurs

BERLINE SWIFT L 1993

Manuelle 5 vitesses
4 portes



7995$**

4 cylindres 1.3 L
•Sièges en tissus
•Essuie-glaces intermittents
•4 portes
•2 miroirs
•Boîte à gant verrouillable
•Loquet de sécurité pour enfants

SWIFT L 1993

Manuelle 5 vitesses

6 895$***

•Essuie-glace et lave-glace arrière
•Essuie-glaces intermittents
•2 miroirs
•Roues de 13"

*TTP en sus
**Rabais diplômé 750$ inclus de ce prix
Voir détails en magasin

4 CYLINDRES 66 MILLES AU GALLON

TERREBONNE SUZUKI

Automobile Inc.
3265 Chemin Gascon, Mascouche

477-2816

CETTE SEMAINE

La Seigneurie

PONTIAC / BUICK INC.

VOUS OFFRE CES «LOTS BONIS»

GM

SUNBIRD LE 2 PORTES 1993

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ PAR LE FABRICANT: 11418$*

PRIX BONI: 10 393$**

- ★ Boîte automatique
- ★ Moteur de 2 litres
- ★ Freins antiblocage
- ★ Rétroviseurs gauche et droit
- ★ Radiocassette AM-FM stéréo

SUNBIRD LE 4 PORTES 1993

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ PAR LE FABRICANT: 13355$*

PRIX BONI: 12 393$**

- ★ Moteur de 2 litres
- ★ Boîte automatique
- ★ Freins antiblocage
- ★ Climatiseur
- ★ Radiocassette AM-FM stéréo

GRAND PRIX LE 4 PORTES 1993

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ PAR LE FABRICANT: 20892$*

PRIX BONI 17 893$**

- ★ Moteur V6 de 3,1 L
- ★ Boîte automatique avec surmultiplication
- ★ Radiocassette AM-FM stéréo
- ★ Lève-glaces électrique
- ★ Groupe apparence extérieure

ASÜNA SE 4 PORTES 1993

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ PAR LE FABRICANT: 10645$*

PRIX BONI: 8 993$**

- ★ Moteur 4 cylindres de 1,6 L à injection électronique
- ★ Boîte automatique
- ★ Freins servo-assistés
- ★ Servodirection
- ★ Radiocassette AM-FM stéréo

SUNFIRE 1993

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ PAR LE FABRICANT: 15670$*

PRIX BONI: 12 593$**

- ★ Moteur de 1,8 L de 140 chevaux à injection électronique multipoint
- ★ Boîte manuelle 5 vitesses avec surmultiplication
- ★ Sac gonflable côté conducteur
- ★ Suspension indépendante Lotus aux quatre roues
- ★ Radiocassette AM-FM stéréo

REGAL CUSTOM 4 PORTES 1993

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ PAR LE FABRICANT: 21134$*

PRIX BONI: 18 793$**

- ★ Moteur V6 de 3,1 L
- ★ Boîte automatique 4 vitesses
- ★ Climatiseur à 2 zones
- ★ Lève-glaces et verrouillage des portes électriques
- ★ Radiocassette AM-FM stéréo

BUICK LESABRE 4 PORTES 1993

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ PAR LE FABRICANT: 25346$*

PRIX BONI: 22 993$**

- ★ Moteur V6 de 3,8 L de 170 chevaux
- ★ Sac gonflable côté conducteur
- ★ Freins antiblocage
- ★ Climatiseur
- ★ Siège à réglage électrique

PONTIAC GRAND AM SE 4 PORTES 1993

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ PAR LE FABRICANT: 17542$*

PRIX BONI: 14 993$**

- ★ Moteur de 2,3 litres à deux arbres à cames en tête
- ★ Boîte automatique
- ★ Verrouillage automatique des portes
- ★ Climatiseur
- ★ Radiocassette AM-FM stéréo

JIMMY SLT 4 PORTES 4X4 1993

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ PAR LE FABRICANT: 29255$*

PRIX BONI: 25 993$**

- ★ Intérieur de luxe en cuir
- ★ Moteur V6 de 4,3 litres de 200 chevaux
- ★ Freins antiblocage aux 4 roues
- ★ Climatiseur
- ★ Radiocassette AM-FM stéréo avec égalisateur de fréquences

TRANS SPORT SE 1993

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ PAR LE FABRICANT: 22261$*

PRIX BONI: 17 993$**

- ★ Panneaux de polymère
- ★ Freins antiblocage
- ★ Climatiseur
- ★ Espace pour 7 passagers
- ★ Radiocassette AM-FM stéréo

Tous les véhicules neufs GM sont protégés par la Garantie GM TOTALE^MC de 3 ans/60,000 km† sans franchise.

*** Taxes et transport en sus. Tous les rabais taxables GM inclus. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, ne s'appliquant qu'aux modèles 1993 neufs en stock. Voyez un de nos représentant pour tous les détails. †Selon la première éventualité.**

La Seigneurie

- PONTIAC
- ASÜNA
- BUICK
- GMC (DIVISION)

CERCLE D'EXCELLENCE

581-9500

612 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

«Kim et Gaby n'ont rien à offrir aux sans-emplois»

- René Laurin, candidat du Bloc québécois

L'entente intervenue au début du mois d'août entre Kim Campbell et Robert Bourassa relativement à la formation de la main d'oeuvre québécois n'apporterait aucun changement fondamental à la situation lamentable du chômage au Québec, soutient René Laurin candidat du Bloc québécois dans le comté fédéral de Joliette.

Bien que Mme Campbell ait promis de laisser gérer le budget accordé au Québec pour la formation de la main d'oeuvre par la Société québécoise de développement de la main d'oeuvre, il n'en demeure pas moins que le montant de ce budget sera décidé unilatéralement par Ottawa. Québec pourra suggérer des programmes de formation qui devront être assujettis à des normes nationales décrétées par Ottawa qui ne tiendront pas nécessairement compte des besoins particuliers des chômeurs québécois, de poursuivre le candidat souverainiste.

«Mme Campbell a dit qu'il s'agissait d'une entente de principe dont les règles particulières restaient à négocier entre les fonctionnaires provinciaux et fédéraux dans les mois à venir, après les élections. Cela ressemble étrangement aux accords de Charlottetown où la majorité des articles devaient faire l'objet de négociations et d'ententes administratives après le référendum».

Pour M. Laurin, les Québécois n'ont pas été dupes de cette stratégie et ont dit «Non» majoritairement. Par contre, M. Bourassa avait dit «Oui» en s'écrasant et «s'est écrasé encore une fois en acceptant les offres de Mme Campbell. Le rapatriement au Québec de la caisse de l'assurance-chômage est pourtant un sujet qui fait l'unanimité chez les décideurs politiques, patronaux et syndicaux du Québec.

«Que pense Gaby Larrivée de la situation désastreuse que subissent les chômeurs québécois? Lui qui n'appuyait pas les orientations de Kim Campbell pendant la course à la chefferie».

«De la poudre aux yeux, de la stratégie électorale, c'est tout ce qu'on retrouve dans cette entente de principe. De la part d'un gouvernement qui a choisi de faire la lutte aux chômeurs plutôt qu'au chômage, cela relève du cynisme», de croire M. Laurin.

Claire Brouillet exige des élections générales

Pour la candidate libérale dans le comté de Terrebonne, Claire Brouillet, la seule façon qu'ont les Conservateurs d'être cohérents avec leur nouveau message d'intégrité et de transparence, serait de déclencher des élections et de faire confiance à la sagesse et au bon jugement des électeurs.

«Après neuf années sur le trottoir, ça va prendre plus que du maquillage pour nous faire croire qu'ils ont retrouvé leur virginité», de lancer Mme Brouillet en guise de réaction aux déclarations de Kim Campbel, portant sur les nominations politiques, le régime de pension des députés et les lobbyistes.

Mme Brouillet reproche aux Conservateurs d'avoir remis dans les mains «d'un obscur comité le soin de définir la position de madame la Première Ministre, et ce, sans aucun échéancier précis».

Tournoi de golf au profit de la Fondation de l'hôpital Le Gardeur

Le sixième tournoi annuel du Centre d'affaires de l'est de Montréal se tiendra le 26 août prochain. Les profits recueillis, dans le cadre de cette activité, seront versés à la Fondation du Centre hospitalier Le Gardeur.

Le tournoi de golf, qui aura lieu au Centre de golf Le Versant, situé au 2075, Côte Terrebonne, à Terrebonne devrait attirer près de 300 personnes.

Plusieurs personnalités de la région ont déjà confirmé leur présence pour cette occasion. Parmi celles-ci, on retrouve Pierre Gour, président du conseil d'administration de la Fondation, Renaud Saint-Laurent, administrateur, Pierre Beaulieu, directeur général, Michel Dessureault et Jean-Claude Crevier, tous deux hommes d'affaires de la région, Michel Champagne, maire de Saint-Sulpice et Robert M. Lecavalier, président des Hebdos Télémédia.

Jean-Noël Simard, d.d.
DENTUROLOGISTE
219A Notre-Dame
Repentigny
585-3075

AIDE AUDITIVE
Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
PROTHÈSES AUDITIVES

POUR MIEUX ENTENDRE
SUR PRESCRIPTIONS
examen audioprothétique
219A Notre-Dame
Repentigny
585-3075

Affaires

Un investissement de tout près d'un million de dollars

André Lalonde Sports fait peau neuve

Afin de répondre à la demande de nouvelles disciplines sportives telles que le camping, les sports plein air et les patins à roues alignées qui font fureur cet été, le magasin André Lalonde Sports, situé sur la rue Notre-Dame, à Repentigny, a décidé d'investir tout près d'un million de dollars dans l'agrandissement de son magasin. Avec ses 20 000 pieds carrés de superficie, il deviendra, selon les propriétaires, le plus grand magasin de sports au Québec.

SYLVIA CERASI

Les travaux d'agrandissement d'André Lalonde Sports, qu'on retrouve sur la rue Notre-Dame, à Repentigny, sont déjà en cours. La nouvelle superficie du magasin sera portée à 20 000 pieds carrés.
(Photo: Maurice Thibodeau)

Le magasin subira de grandes transformations alors que de nouveaux départements prendront naissance. On y retrouvera une section complète de location d'équipements, un département de vente de marchandises usagées en consignation, un département de camping léger et plein air ainsi que de nouveaux appareils de conditionnement physique. «Je suis confiant que ces changements vont nous apporter encore plus de clientèle car nous répondons à un véritable besoin, surtout au niveau de la location. Les gens, de nos jours, marquent une préférence pour la location d'équipement et il n'y a pas vraiment de magasin qui leur offre ce service. Grâce à notre nouveau département, les gens vont pouvoir louer des skis, des patins, des raquettes de tennis, des bicyclettes et beaucoup d'autres choses », précise Benoit Dufresne, un des propriétaires d'André Lalonde Sports.

Des changements positifs

Le travaux, qui sont déjà en cours, devraient se prolonger pendant quelques semaines et pourraient obliger le magasin à fermer ses portes pendant une courte période de temps. Malgré tout, M. Dufresne considère l'avenir d'un bon oeil. «L'ouverture du magasin, le dimanche, a été très positive car elle nous a apporté une nouvelle clientèle. Je suis donc certain que notre magasin accueillera un plus grand nombre de clients lorsque tous les travaux seront terminés », explique-t-il.

Ce dernier a d'ailleurs fait savoir qu'il a l'intention d'organiser une grande vente de fermeture qui devrait se tenir dès la fin du mois et attirer de nombreux amateurs de sports en quête d'aubaines.

Enfin, grâce à ces travaux d'agrandissement, une dizaine de nouveaux emplois seront créés et cela pourrait intéresser de nombreuses personnes.

Robert Laferrière, d.d.
DENTUROLOGISTE
Sur rendez-vous
301 St-Ignace,
L'Assomption, Qué.
J0K 1G0
589-3449

OUVERTURE D'UNE AGENCE DE VOYAGES À REPENTIGNY

STOP! ARRÊTEZ VOS RECHERCHES!
NOUS VOILÀ DE RETOUR POUR MIEUX VOUS SERVIR.

Chers clients,

Vous ayant servis de nombreuses années à titre de conseillères en voyages à Repentigny, nous avons pensé qu'il était temps de voler de nos propres ailes. Nous avons donc, toutes les trois, pris la décision de lancer notre propre agence de voyages.

Pour nous assurer des appuis les plus solides qui soient, ensemble, nous avons convaincu le réseau CLUB VOYAGES de se joindre à nous comme partenaire. Fondé en 1965 et entreprise entièrement québécoise, CLUB VOYAGES est devenu le plus important réseau d'agences de voyages au Québec et représente 35% de ce marché.

Avec CLUB VOYAGES comme partenaire, nous profitons instantanément d'une technologie de pointe pour la réservation et l'émission des billets d'avion. De plus, les méthodes de gestion et les outils de vente de ce réseau nous permettront de vous assurer le service professionnel que nous nous sommes efforcées de vous offrir jusqu'à maintenant.

Paula Gendron
19 ans d'expérience

Irène Wilkie-Gagné
17 ans d'expérience

Claire Bernier
15 ans d'expérience

CLUB VOYAGES®

Les Galeries de Repentigny
85, boul. Brien
local 114
Repentigny (Québec)
J6A 8B6

Téléphone: (514) 582-6065

Permis du Québec

VENEZ NOUS RENCONTRER POUR CONNAÎTRE NOS SPÉCIAUX D'OUVERTURE
À BIENTÔT!

L'UPA de Lanaudière veut développer des complicités avec les Chambres de commerce

La Fédération de l'Union des producteurs agricoles de Lanaudière désire tisser des liens avec les gens d'affaires de la région afin de faire la promotion de l'opération «Qualité-Québec».

YVAN FORTIN

«Nous voulons passer par l'intermédiaire des Chambres de commerce de la région afin d'associer les gens d'affaires et les commerçants à la campagne Qualité-Québec», a confirmé au cours d'un entretien téléphonique Claude Rivest, responsable du secteur mise en marché au sein de la Fédération de l'UPA de Lanaudière.

Le regroupement agricole lanaudois entrevoit organiser ou participer cet l'automne à un dîner réunissant l'élite d'affaires et plusieurs intervenants du domaine agro-alimentaire où le focus serait mis sur cette campagne promotionnelle prônant l 'achat de produits québécois.

«L'idée de base de Qualité-Québec est d'inviter les consommateurs à choisir des produits québécois, à qualité et à prix égal», d'expliquer M. Rivest.

Même si bien des marchands vendent des produits arborant le sigle Qualité-Québec, M. Rivest déplore que bien peu de commerçants affichent ce logo sur leurs portes.

«Si nous voulons que cette campagne soit fructueuse, il faut que les marchands participent à l'affichage promotionnel».

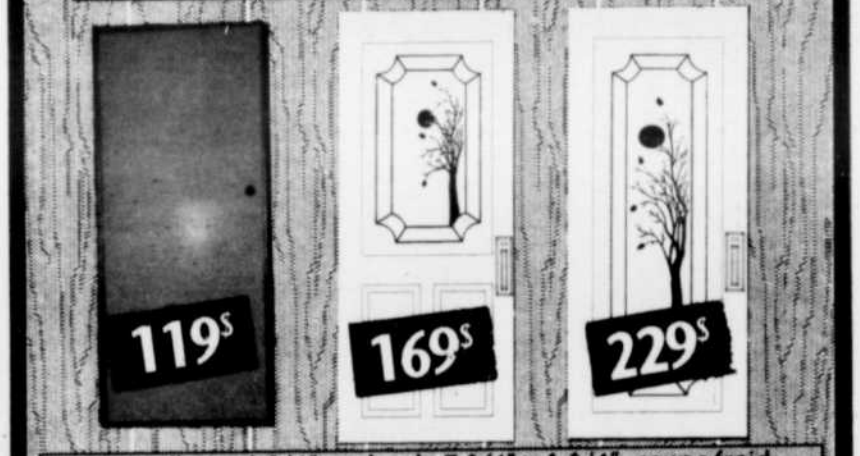
Qualité-Québec agro-alimentaire

Dans les prochains semaines, les diverses composantes de l'UPA travailleront à l'élaboration d'une grille d'évaluation devant servir à l'identification des produits alimentaires susceptibles de porter le logo Qualité-Québec.

Les responsables de l'UPA aimeraient préciser certaines normes quant aux intrants entrant dans la fabrication de produits alimentaires élaborés au Québec pour éviter des situations équivoques

«Il serait pour le moins bizarre de voir le logo Qualité-Québec apposé sur un pain dont la farine vient de l'Ouest canadien».

ACHETEZ DIRECTEMENT D'UN
VRAI FABRICANT
CAMPBELL FAB INC.



Porte d'acier 1 3/4", cadre de 7 1/4" x 1 1/4", coupe froid magnétique, seuil de porte en aluminium, 3 pentures de 4".

À l'occasion, nous avons des portes avec de légères imperfections.

216 Pte du Jour Nord, L'Assomption 589-6464

TURBO VENTILATION
POSSÈDE LES SOLUTIONS À VOS PROBLÈMES

LES PROBLÈMES
- ✔ Maison trop humide?
- ✔ Buée et givre dans les fenêtres?
- ✔ Cadrages abîmés?
- ✔ Odeurs de moisissure?
- ✔ Qualité d'air vicié et mal oxygéné? (Maison trop isolée)

LES SOLUTIONS
- ✔ Turbines
- ✔ Échangeur d'air
- ✔ Récupérateur de chaleur combiné avec un détecteur et évacuateur de gaz polluants

ANALYSE GRATUITE de votre qualité d'air intérieur par sonde électronique. GRATUIT pour personnes ne possédant aucun système de ventilation. (Dans le cas contraire) 49.95$

CONDITION DE PAIEMENT DISPONIBLE SANS AUCUN INTÉRÊT

ESTIMATION GRATUITE
661 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
654-6100

CANADIAN TIRE

À REPENTIGNY SEULEMENT
DU 15 AU 22 AOÛT 1993
INCROYABLE!
TOUT DOIT ÊTRE VENDU!

SUPER VENTE SOUS LA TENTE
(MARCHÉ AU PUCES)
RABAIS DE 25% à 75%
des prix réguliers sur un vaste choix d'articles de

SPORT • QUINCAILLERIE • JARDINAGE • AUTOMOBILE • ACCESSOIRES DE MAISON • ETC...

CANADIAN TIRE
GEFFREY FRENETTE LTÉE
100 boul. Brien, Repentigny, 585-9840
GALERIES RIVE-NORD

CANADIAN TIRE 123 456 7890
MasterCard VISA
CRÉDIT ACCEPTÉ

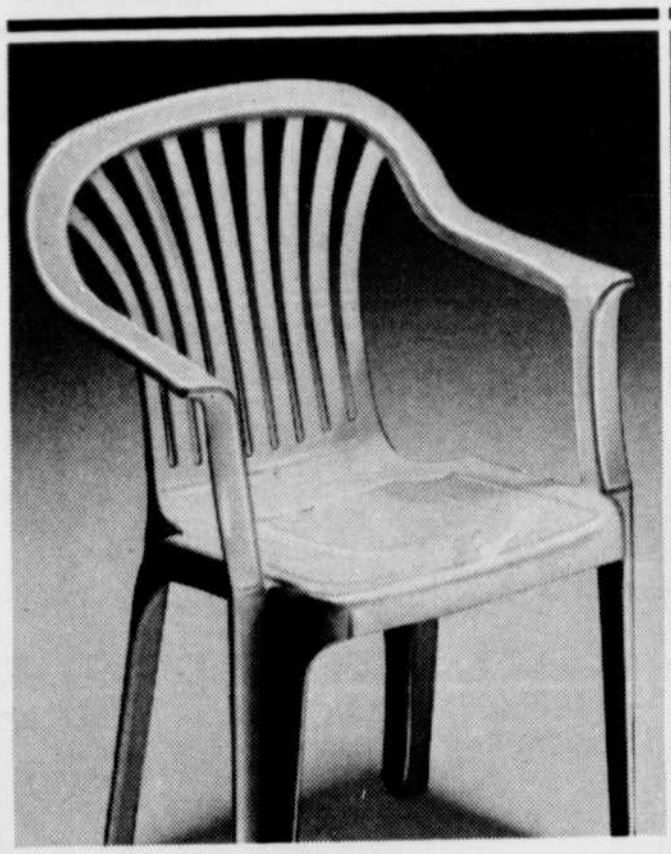
SUPER VENTE
SOUS LA
TENTE
DU 15 AU 22 AOÛT 1993

LIQUIDATION DE MEUBLES DE JARDIN DE PREMIER CHOIX

249.99
RABAIS 100$

Ensemble Amour printanier

Ensemble 20 pièces comprend: parasol inclinable à manivelle, 7.1/4 pi. et socle, 4 fauteuils empilables, 1 banc, 1 table rectangulaire en résine 60x36 po., 6 coussins et 6 napperons assortis.
88-1317-4. Cour.: 349.99$

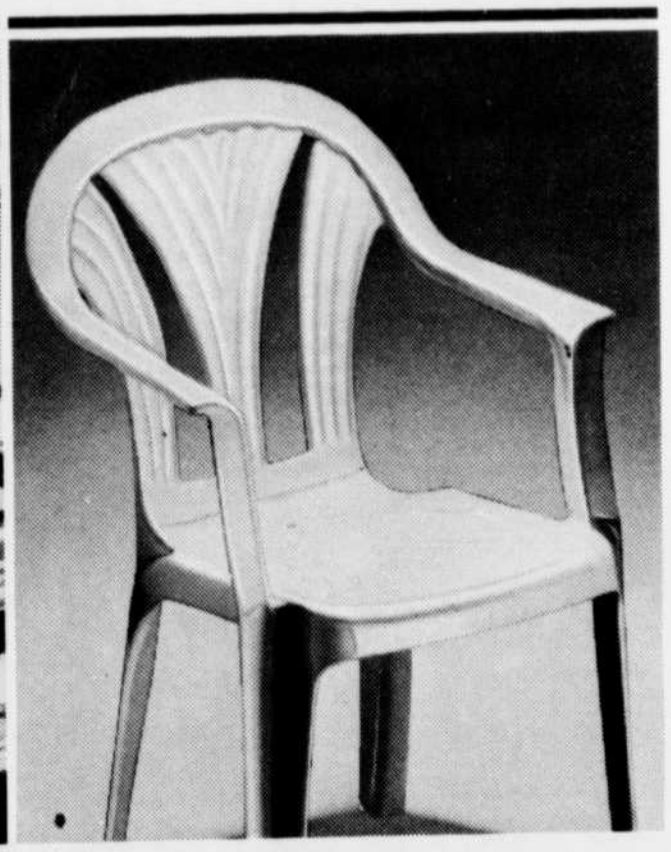


RABAIS 3.00$ **6.99** ch.

Fauteuil à dossier en éventail. En résine très durable. S'empile facilement. Élégant et pratique.
88-0001X. Cour.: 9.99$

RABAIS 60$ **214.99** ch.

Montage sans outil, assemblé d'avance! Avec brûleur latéral et gril émaillé. Surface de cuisson 568 po². Bonbonne non comprise. 88-1087-6. Cour.: 274.99$



RABAIS 3.00$ **8.99** ch.

Fauteuil de luxe à dossier haut de conception unique. Empilable. Fait de résine durable qui exige un minimum d'entretien. 88-0021X. Cour.: 11.99$

Prix en vigueur jusqu'au 22 août 1993, jusqu'à épuisement des stocks.

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ

Les prix courants indiqués sont nos bas prix courants. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les dimensions citées sont approximatives. Assemblage requis pour certains articles

GEFFREY FRENETTE LTÉE
100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY 585-9840
GALERIES RIVE NORD

CANADIAN TIRE 123 456 789 0 VISA MasterCard
CRÉDIT ACCEPTÉ

Comparativement à l'année précédente

La région de Lanaudière connaît des taux de chômage très différents

Le taux de chômage à Lanaudière connaît de grandes fluctuations d'année en année. Ainsi, le mois de juin 1992 était marqué par un taux de chômage de 11.3 p. cent alors que cette année, il était de 7.3 p. cent, une diminution importante de 4 p. cent. Toutefois, pour l'ensemble du Québec, le taux de chômage s'est élevé à 12.5 p. cent. Si on se fie à ces statistiques, les personnes résidant dans la région de Lanaudière semblent avoir connu, cette année, un très bon mois de juin.

Malheureusement, les statistiques du mois de juillet sont moins encourageantes puisque le taux de chômage, qui s'était chiffré à 10 p. cent en 1992, a connu une hausse de 0.5 p. cent, cette année, en passant à 10.5 p. cent. Pour la province de Québec, le taux de chômage est demeuré sensiblement le même qu'au mois de juin puisqu'il a été fixé à 12.4 p. cent.

Bref, pour l'ensemble du Canada, le taux de chômage reste presque toujours le même. Notons que le mois de juillet dernier s'est terminé avec un pourcentage de 11.4 p. cent.

Offerte par le Club de placement Lanaudière

Formation en stratégies de recherche d'emploi

Une formation «Stratégies de recherche d'emploi (S.R.E.)» débutera prochainement à Repentigny. Ce cours strictement théorique et d'une durée de deux jours a pour objectif l'acquisition d'habiletés nécessaires à une recherche d'emploi.

La formation se tiendra les 31 août et 1er septembre prochains. Pour connaître la date de la séance d'information obligatoire à l'inscription, il faut contacter le Club de placement Lanaudière au 654-9612 ou un centre d'emploi du Canada.

DÉPANNEUR l'Essentiel

L'essentiel est de mieux vous servir

NOUVELLE ADMINISTRATION

266 NOTRE-DAME
LE GARDEUR
582-5411

TRÈS BIENTÔT LIVRAISON

CENTRE DE PHOTOCOPIES
NOS SPECIAUX SCOLAIRES SONT EN VIGUEUR

FOURNITURES DE BUREAU
- SERVICE DE FAX
- ORDINATEURS ET FOURNITURES

À VOTRE SERVICE DEPUIS 30 ANS

PAPETERIE
RÉAL DACTYLO
Pte-aux-Trembles — 1530 St-Jean-Baptiste — 645-8853/645-4344
Repentigny — 219c boul. Brien — 654-0148

JOSÉE SÉGUIN
DESIGNER D'INTÉRIEUR

Membre: Société des designers d'intérieur du Québec et des designers d'intérieur du Canada.

EN AFFAIRES DEPUIS 7 ANS

Aménagement résidentiel
Planification de bureaux

Tél. Cell.: 497-0915

CONSTRUCTION A.K. INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
RÉNOVATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE

APCHQ MEMBRE

76 Champigny, Repentigny
*20 ans d'expérience
ÉVALUATION SANS FRAIS
582-8060

UN TRIOMPHE!

- Le Dindon, le succès de l'été, **Jean Beaunoyer, La Presse**
- Une oeuvre remarquable, du Grand Théâtre **Carmen Montessuit, Journal de Montréal**
- Le plaisir d'un éclatant Feydeau, **Michel Vaïs, Le Devoir**
- Les ficelles sont tirées avec art et précision, **Voir**

Alors qu'attendez-vous! jusqu'au 4 septembre.

Une production du Théâtre ProFusion Inc.
Le Théâtre du Vieux-Terrebonne présente
Une comédie de **Georges Feydeau**
Mise en scène **Luc Durand**
Assistance à la mise en scène et régie **Alain Roy**
Décors **Stéphane Roy**
Costumes **François Barbeau**
Éclairages **Guy Simard**
Musique originale **Yves Léveillé**
Direction artistique **Jean-Bernard Hébert**

le DINDON

Avec Luc DURAND, Patricia TULASNE, Edgar FRUITIER, Jean-Bernard HÉBERT, Marie-France LAMBERT, Bernard MENEY, Marc BÉLAND, Annick BERGERON, Jean-Marie MONCELET, Sylvia GARIÉPY, Charles LAFORTUNE, Catherine SÉNART

SUPPLÉMENTAIRES

Mardi 17 août 20h30
Samedi 21 et 28 août 16h30
Mercredi 25 août 20h30
Jeudi 26 août 20h30

Réservations au 964-7162

Du 18 juin au 4 septembre 1993. Forfaits disponibles. Salle climatisée. Du mercredi au samedi à 20h30.
867, rue Saint-Pierre, Terrebonne, autoroute 25, sortie 17E (20 minutes de Montréal)

CFGL 104,7 fm — ptp

BOUCHERIE FRUITERIE
La Carambole

SPÉCIAUX VALIDES DU 17 AU 23 AOÛT 93

TOURNEDOS DE BOEUF ORDINAIRE OU MARINÉ — 99¢

BROCHETTES MARINÉES BOEUF, VOLAILLE, PORC, AGNEAU — 99¢

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

POUR LA SAISON ESTIVALE
PLUS DE 25 SORTES DE SAUCISSES MAISON
Sans colorant ni agent de conservation
3.63 /lb
Saucisse Merguez 4.54 lb

CHARCUTERIE
FROMAGE EN GRAINS Des Coteaux 8.33$ kg — 3.78 lb
CAPICOLLE Extra fort 13.32$ kg — 6.05 lb
PETITS PAINS Panini — 6/99¢

PANIERS DE FRUITS DISPONIBLES SUR DEMANDE

Fruits et légumes PROMOTIONS

PRUNES JAUNES	CANTALOUP	CÉLERI	CHOU-FLEUR	CAROTTES
1.74$ kg — 79¢ lb	69¢ ch	Grosseur 24 — 49¢ ch	79¢ ch	Sac de 5 lbs. — 99¢ sac

ANANAS Grosseur 12 — 99¢ ch

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H. SAMEDI - DIMANCHE DE 9H À 18H

313 NOTRE-DAME, REPENTIGNY COIN CHERRIER **657-2703**

Action-bénévole

Épluchette au Bourgneuf

Les résidents de la rue Deguire du Bourgneuf de Le Gardeur participaient, le 7 août dernier, à la première épluchette de blé d'Inde de leur quartier, organisée par, entre autres responsables, Nathalie Marcil. L'événement se voulait une occasion de nouer des liens et de faire connaissance avec les voisins. Environ 300 personnes (90 familles) y ont dégusté du maïs, entre 14 h et minuit, au son de la disco mobile et de l'animateur présent. On pense déjà à la prochaine édition d'une rencontre semblable.

(Photo: Maurice Thibodeau)

MAISON DES JEUNES

Les jeunes de 12 à 17 ans sont invités à une épluchette de blé d'Inde, samedi, à "L'Accès", la Maison des jeunes de Repentigny, et ce, de 16 h à minuit. Le prix d'entrée est de 2 $ par personne, et le local est situé au 50, rue Thouin. Un spectacle du groupe de musique «Neige and the Hary Funk». Pour obtenir des informations supplémentaires, il suffit de composer le 581-8159.

CENTRE INTER-FEMMES

Une journée portes ouvertes est organisée le 25 août au Centre Inter-femmes de Repentigny afin d'ouvrir la nouvelle saison et lancer la programmation d'activités. Les femmes de la M.R.C. L'Assomption peuvent se rendre au 221 A, rue Notre-Dame, entre 13 h et 20 h, pour visiter, rencontrer les travailleuses et obtenir de l'information. Les enfants sont également les bienvenus. Des maïs seront servis toute la journée.

ÂGE D'OR

Parmi les activités prévues cet automne à l'Âge d'or de Repentigny, une journée "pom'mal spéciale", combinant pomme et blé d'Inde, se prépare pour le 29 septembre à Rougemont. Information et réservation se font au près de Guy Marcil, au 581-9492. Au même numéro, on peut rejoindre Gisèle Marcil qui organise une sortie le 20 octobre, au Vermont, où un air d'Autriche sera à l'honneur, ainsi que la famille Trapp.

À noter que la saison des quilles commencera le 30 août. Pour en savoir plus, il est possible de rejoindre la responsable, Marthe Turcotte, au 581-2036. Quant aux soirées du mardi, à l'école Louis-Fréchette, elles débuteront le 7 septembre. À souligner qu'il y aura un changement à l'horaire: le bingo aura lieu à 19 h au lieu de 20 h. Pour ce qui est du "Noël en automne", Jeannine Demers prend les réservations au 581-0308, pour les 12, 13 et 14 novembre à l'Estrimont.

LABO JEU

Un stage en théâtre sera donné par Labo jeu, en vue de découvrir les dons d'acteur et les talents d'expression et de communication des participants. Le stage sera suivi d'une représentation publique. La première rencontre aura lieu le 4 septembre de 9 h à midi. Pour connaître le contenu du stage et la programmation d'automne, il suffit de composer le 527-5012.

NOUVELLES MAMANS

Marraine coup de pouce offre un peu de répit aux nouvelles mamans en les jumelant à une marraine. Ce jumelage lui permet de mieux vivre sa maternité, de partager l'expérience d'une autre maman et de bénéficier aussi de quelques heures de repos. Celles qui désirent une marraine doivent communiquer avec l'organisme, au 654-0573.

COMPTOIR ST-VINCENT-DE-PAUL

La population est priée de noter que le comptoir de la Société

LA MINE D'ART

T.H.É.Â.T.R.E d'été LA MINE D'ARTS

Érablière Aurélien Grégoire présente

À FRAIS VIRÉS

COMÉDIENS
François d'Amour
Danielle Martin
Alain Hervieux,
Julie Hervieux,
Dany Lavoie

MISE EN SCÈNE : Gaétan Coulombe
TEXTE : André Jean

à 20h30 souper dès 18h00
(buffet préparé par La Mine D'Art)
Mercredi au samedi du 25 juin au 4 sept. 93
SALLE CLIMATISÉE

RÉSERVATION 883-8804 • 759-1673

701, 10e Rang,
Ste-Marcelline
Région Lanaudière

DANS LANAUDIÈRE

CSLG AVIS PUBLIC

ÉLECTION SCOLAIRE PARTIELLE 1993

AVIS DE SCRUTIN

LAVALTRIE - QUARTIER 8

PRENEZ AVIS QU'il y aura élection scolaire le 29 août 1993, pour les candidats suivants:

- Carole Gagnon
  37, rue Carmen
  Lavaltrie (QUÉBEC)
  J0K 1H0

- Valère Fafard
  312, rue Georges-Laplante
  Lavaltrie (QUÉBEC)
  J0K 1H0

- **vote par anticipation**, le dimanche 22 août 1993, de 9 h à 19 h, au Centre administratif de la Commission scolaire de Le Gardeur, 80, rue Jean-Baptiste-Meilleur, à Repentigny.

  vote du jour du scrutin, le dimanche 29 août 1993, de 9 h à 19 h, à l'école Amis-Soleil, à Lavaltrie.

- Conformément à l'article 90 de la Loi sur les élections scolaires «peut voter par anticipation, un membre du personnel électoral en fonction le jour du scrutin, une personne handicapée, une personne qui a des motifs de croire qu'elle sera absente ou incapable de voter le jour du scrutin».

REPENTIGNY - QUARTIER 17

PRENEZ AVIS QU'à la suite de la période de dépôt de déclaration de candidature du 12 août 1993, un seul candidat s'étant présenté, est déclaré élu

- Pierre-Yves Gagnon
  336, rue Fauteux
  Repentigny (QUÉBEC)
  J6A 1S2

DONNÉ À REPENTIGNY, LE 17 AOÛT 1993.

Jean-Marie Carpentier
Président d'élection

ÉLECTIONS SCOLAIRES PARTIELLES 1992

PAPIN MERCURY LTEE

MERCURY CAMIONS FORD

654-3322
120 ÉMILE DES PINS
CHARLEMAGNE

•Festiva •Escort •Topaz •Tracer
•Sable •Cougar •Grand Marquis
•Camions •Ranger •Explorer •Aérostar
•Série F •Econoline

LIQUIDATION TRACER '93
TAUX DE FINANCEMENT À PARTIR DE 2.9%

LIQUIDATION TOPAZ '93
Durée: temps limité jusqu'à écoulement des "stocks"
TAUX DE FINANCEMENT À PARTIR DE 3.9%

RANGER '93 AÉROSTAR '93 SÉRIE F '93
TAUX DE FINANCEMENT 6.9%
DURÉE: TEMPS LIMITÉ JUSQU'À ÉCOULEMENT DES "STOCKS"

USAGÉES
- 1991 Lincoln Town Car 15,000 m.
- 1991 Escort 2 p. 55,899 m.
- 1990 Grand Marquis L8 4 p., 36,700m.
- 1989 Topaz L 4 p., 45,470 m.
- 1988 VENDU 3 m.
- 1986 Capri GS 52,136m.
- 1990 Aérostar All. 4X4, 49,800 m.
- 1990 Aérostar All. 39,320 m.
- 1990 Jimmy. T. équipé 34,176 m.
- 1987 Aérostar Van 98,163 m.

Saint-Vincent-de-Paul de Repentigny (104 L'Écuyer, local 3) est ouvert selon l'horaire suivant: mardi, de midi à 16 h, jeudi, de midi à 20 h et samedi, de 10 h à 14 h. Des spéciaux sur les vêtements d'été, souliers, bourses, bicyclettes ont cours présentement. En achetant au comptoir, chacun partage et aide davantage les démunis.

INSCRIPTIONS SCOUTS ET GUIDES

Les scouts et guides de la 177e Purification tiennent une soirée d'informations pour les jeunes de 7 et 8 ans, mixte, c'est-à-dire les Castors, ainsi que pour les Louveteaux et Jeannettes, le 25 août, dès 19 h 30, au Chalet Larochelle, à Repentigny. Pour en savoir plus, il suffit de communiquer avec Johanne Lefebvre, au 654-8118.

PHARMACOMANES ANONYMES

Pour sortir de la dépendance aux médicaments, le groupe «Renaître P.A.» est là, avec ses rencontres hebdomadaires, tous les mardis soirs, de 20 h à 21 h 30, au chalet Larochelle. Pour obtenir un soutien téléphonique, il suffit de communiquer avec la ligue d'aide P.A., au 852-9329.

BÉNÉVOLES DEMANDÉS

Service bénévole comté L'Assomption a besoin de bénévoles pour répondre aux demandes provenant d'organismes de la MRC L'Assomption. Une session de formation intitulée «Moi comme bénévole» débutera le 13 septembre, de 13 h à 16 h, pour une durée de sept semaines, au Centre à nous, à la salle Desjardins. Les

ACTION BÉNÉVOLE

personnes intéressées sont priées de confirmer leur présence au plus tôt, au 581-5033.

ÉCHANGE-GARDIENNAGE

Les personnes qui ont besoin de se retrouver seules ou entres adultes à l'occasion peuvent faire appel à l'organisme Les P'tits Gard'amours. Il s'agit d'un échange-gardiennage où l'on fait garder ses enfants, et où l'on garde d'autres enfants. Le remboursement se fait en heures de garde, à l'aide de jetons. Pour en savoir davantage, il faut appeler Denise, au 654-7114, ou Lucie, au 582-0212.

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

Les personnes qui veulent se renseigner sur la situation des plus démunis dans les pays en voie de développement et agir ici pour enrayer la misère et la pauvreté qui existent là-bas, peuvent se joindre à l'équipe locale de Développement et paix, en communiquant avec Lorraine Cournoyer, au 581-7784, ou Raymonde Dubois, au 255-3543 (jour) ou 581-5814 (soir).

ÉGLISE BAPTISTE ÉVANGÉLIQUE

Les rencontres de l'assemblée de l'Église baptiste évangélique de Repentigny ont lieu les dimanches à 9 h 45 et les mercredis à 19 h 30, au 224, rue Notre Dame. Pour obtenir d'autres détails, il faut communiquer avec Jacques Desrochers, au 582-3751.

LE ROSAIRE

Tous les mardis après-midi, à 13 h 30, en l'église du Précieux-Sang, il y a récitation méditée du rosaire. Tous sont invités à venir prier pour la paix dans le monde et pour l'unité. On peut obtenir plus d'information auprès de Mme Lemire, au 581-4779 et de Mme Bérubé, au 581-3172.

ALANON ET ALATEEN

Les personnes dont un parent ou un ami de leur entourage ont un problème d'alcool sont invitées à assister aux diverses réunions tenues dans la région, par Alanon/Alateen. On y partage son expérience, ses forces et ses espoirs, afin de faire face à cette maladie qu'est l'alcoolisme. Pour savoir l'endroit et l'horaire de ces rencontres, il suffit de composer le 729-3034.

AMNISTIE INTERNATIONALE

Toute personne désireuse de se joindre au Groupe local d'Amnistie internationale de la région doit communiquer avec Nicole Sénéchal au 585-1421.

PHOTOGRAPHES AMATEURS

Les personnes qui désirent faire de la photo, en discuter et partager leurs connais-

VOYEZ DOUBLE DOUBLE

On double vos photos pour 99¢

(sur films à développement non-compris)

EN PLUS sur vos agrandissements 40% de rabais

foto clik

Les experts qui mettent des rabais dans le portrait.

Galeries Rive-Nord
585-5200

VOYEZ DOUBLE DOUBLE

On double vos photos pour 99¢

(sur films à développement non-compris)

EN PLUS sur vos agrandissements 40% de rabais

foto clik

Les experts qui mettent des rabais dans le portrait.

Galeries Rive-Nord
585-5200

CORDONNERIE Charlemagne
Rien d'impossible à réparer

ROBERT PERREAULT

Si on vous dit ailleurs que ce n'est "PAS RÉPARABLE", alors, venez nous voir; nous le réparerons. POUR LA RENTRÉE SCOLAIRE:
*Réparation de sacs d'école, semelles, talons, étui à crayons, etc.
*Teinture des chaussures "Doc"

44, BOUL L'ASSOMPTION, REPENTIGNY 582-5333

PERSONNES RETRAITÉES OU SEMI-RETRAITÉES

Villa Marianne
50 rue Gauthier à Repentigny
*Chambres privées ou semi-privées
*Personnes retraitées autonomes ou semi-autonomes
*Nourriture * Jeux
*Médecin, infirmière, pastorale

Inf.: 654-7986

FROMAGERIE HAMEL
Maintenant située au:
622 Notre-Dame, Repentigny 654-3578

GLAC-O-BEC
À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 25 ANS

Participez au tirage des fromages de Suisse et courez la chance de vous mériter un magnifique B.B.Q. au gaz tout équipé.
TIRAGE LE SAMEDI 28 AOÛT À 15h00

HAMEL... le spécialiste du fromage dans l'est!
•Exclusivité: notre fameux cheddar frais en meule "St-Guillaume"
•Très grande variété de fromages locaux et importés
•Charcuterie •Épicerie fine
•NOUVEAU! Pains et croissants cuits sur place
•Buffets et dégustations
•Paniers - gourmet
•BAR LAITIER

GRUYÈRE ET EMMENTAL SUISSE 12.90$/Kg 5.86/lb

Spéciaux du 18 au 24 août 1993

TERRINE DE SANGLIER AUX ABRICOTS 23.20$/Kg 10.54/lb

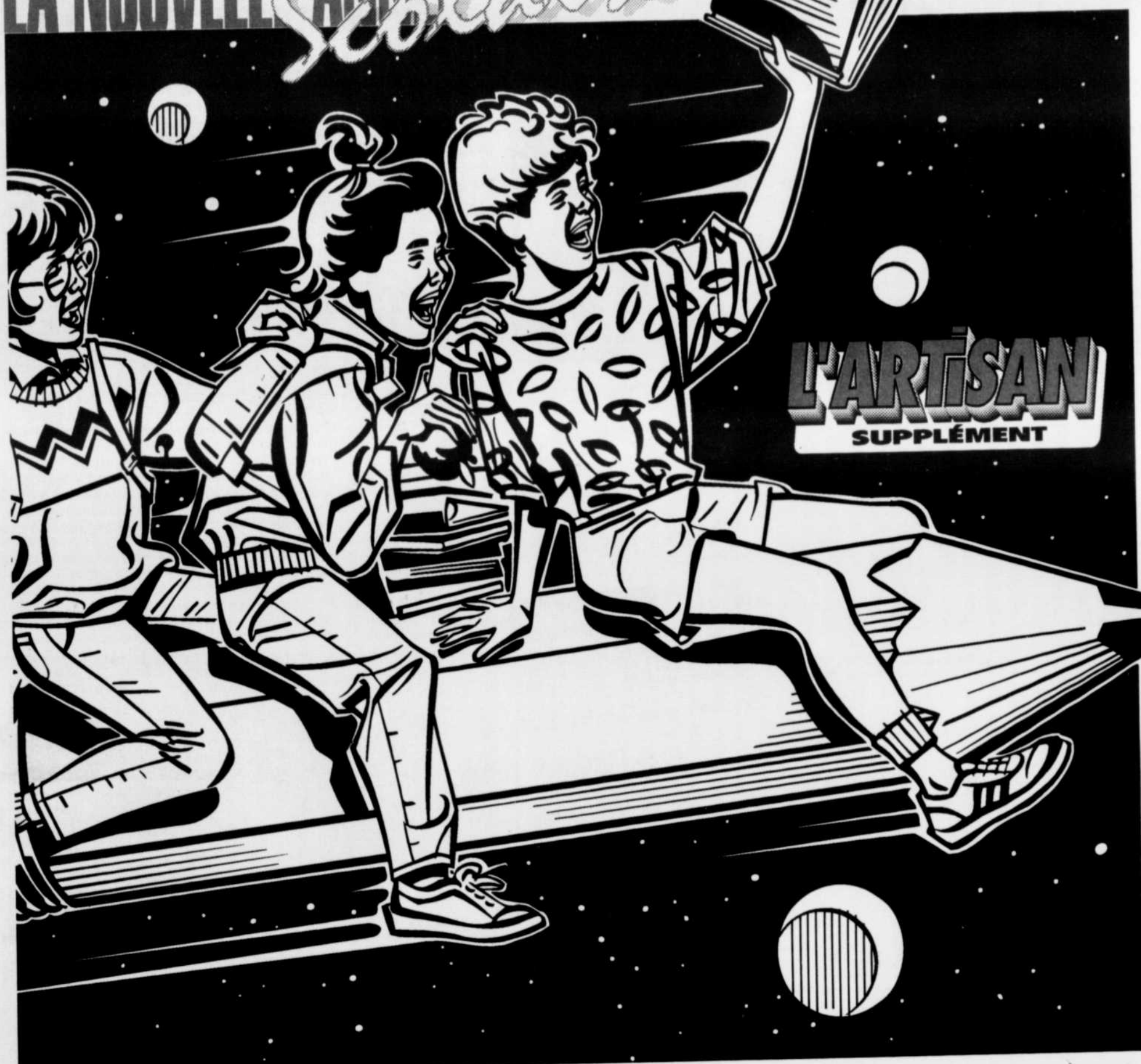
BRIE FRANÇAIS 13.90$/Kg 6.31/lb

MOUSSE AU CRABE 24.10$/Kg 10.95/lb

SUNDAE AUX FRUITS 1.78 taxes incluses

NOMBREUX AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN

LA NOUVELLE ANNÉE *scolaire*



BOUTIQUE

Bécassine inc.

Le concept mode 0-20 ans

Les spécialistes du vêtement enfant

10$ de rabais
avec coupon
sur tout achat de 50$ et plus,
sur les collections à prix régulier.
1 coupon par client.
Bécassine - Bon jusqu'au 31 août 93

SPÉCIAL JOGGING
Ensemble Bermuda
7 à 16 ans
Rég. 74.99$
SPÉCIAL
39.99

ROBES OUATÉES
7 à 16 ans
Rég. 74.99$
SPÉCIAL
39.99

HABITS DE NEIGE ET MANTEAUX
- Deux par Deux
- Louis Garneau
- Gusti
- Loup Blanc
- La Mère Michèle

20% DE RABAIS
Payez et emportez

NOS COLLECTIONS D'AUTOMNE
de bébé à 18 ans
sont arrivés

* NO-NO-NO * Ma divine Clémentine
* MEXX * Deux par deux
* La Mère Michèle * Private Member

RETOUR À L'ÉCOLE

- MEXX
- LA MÈRE MICHÈLE
- BOZO COLLÈGE
- VÉTIBEC
- HEIDI
- PRIVATE MEMBER

866 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Écoles et garderies

Parmi les services qu'une commission scolaire a pour mission de rendre à la communauté, il y a les services de garde en milieu scolaire. En 1992, plus de 700 écoles primaires du Québec offraient de tels services les jours de classe seulement. À certains endroits, le service était aussi disponible lors des journées pédagogiques, au cours de la semaine de relâche et même de certains congés.

Règle générale, une garderie en milieu scolaire ouvre ses portes le matin avant la classe, à l'heure du midi et en fin d'après-midi. Ses services s'adressent aux enfants fréquentant la maternelle — durant la demi-journée complémentaire à la classe — et l'école primaire.

Garderie et école: un jardin éducatif. (Photoposte)

Les parents intéressés à profiter d'un tel service doivent s'adresser à la direction de l'école que fréquente l'enfant, au comité de cette école, à la commission scolaire concernée ou à la direction régionale du ministère de l'Éducation de la région.

Si un tel service n'existe pas dans une école, il faut demander au comité de cette école d'entreprendre les démarches en vue de le rendre disponible. Les commissions scolaires sont subventionnées pour le service de garderie en milieu scolaire. Les sommes reçues servent à aménager et équiper un local; elles couvrent également certains frais de fonctionnement. Les parents, quant à eux, assument les frais non admissibles aux subventions.

La route de l'école

L'instruction en milieu scolaire est obligatoire pour tous les enfants au Québec. Ce devoir d'assiduité scolaire commence dès que l'enfant atteint l'âge de 6 ans (début d'année scolaire) et se termine lorsqu'il a 16 ans accompli (fin d'année scolaire).

Rappelons ici que, dès qu'il a 5 ans, un enfant peut-être admis en classe de maternelle. Les parents ont le devoir de faire l'inscription des enfants. D'ailleurs, la majorité des commissions scolaires prévoient une période en février pour compléter les formalités d'inscription obligatoire.

L'école assume donc la formation scolaire de l'enfant. Cependant, les parents qui le désirent peuvent instruire eux-mêmes leurs enfants, mais ils doivent faire contrôler leur enseignement et leurs apprentissages par leur commission scolaire.

Le règlement scolaire actuellement en vigueur au Québec veut qu'un enfant d'âge préscolaire reçoive 180 demi-journées d'activités éducatives. Au primaire et au secondaire, une année comprend 200 jours, dont un minimum de 180 jours de classe.

Le cours primaire est d'une durée normale de six ans d'enseignement alors que les études secondaires sont généralement de cinq ans. Durant l'année, les parents reçoivent un minimum de quatre bulletins qui les informent sur les résultats scolaires, de même que sur le comportement et l'attitude générale de leur enfant.

Au début de chaque année scolaire, élèves et parents reçoivent divers documents qui les renseignent sur les programmes, les règlements généraux de l'école, le nom des enseignants et enseignantes. On leur remet aussi la liste des manuels scolaires et du matériel nécessaire. Cependant le principe de la gratuité scolaire est toujours en vigueur au Québec!

Encore quelques jours et des milliers d'enfants reprendront le chemin de l'école (Photoposte)

Boutique Mine de rien
Habille maintenant nos jeunes 0-16 ans
VENEZ VOIR NOS COLLECTIONS EXCLUSIVES ET BIEN DE CHEZ-NOUS

•Trotinette • Grimace
AUSSI
•Louis Garceau •Rallye
•Aldo •Kiddo •Etc
818 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
582-5378

QUÉBEC GAUTHIER
* AUTO-DÉFENSE * AÏKIDO * MUSCULATION
* CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
HOMMES - FEMMES - ENFANTS
Cours tous les jours de la semaine
Venez essayer un COURS GRATUITEMENT et vous serez convaincus
LA PLUS GRANDE ÉCOLE DE KARATÉ DE LA RÉGION (30 écoles au Québec)
•4 instructeurs diplômés (avec une moyenne de 18 années d'expérience chacun)
•Plus de 10 ceintures noires pour vous servir

LE KARATÉ VOUS APPORTERA...
* Flexibilité *Confiance en soi
* Amélioration du système cardio-vasculaire
* Équilibre physique et mental
* La santé par le karaté
Venez nous rencontrer
SPÉCIAL POUR LA RENTRÉE SCOLAIRE
enfants et adultes
KARATÉ REPENTIGNY
350 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
657-0522

YOGA MÉDITATION
PENSÉE CRÉATRICE
AUTO MASSAGE
Nouvelle session semaine du 7 sept.
Atelier " La réflexologie du cerveau"
Avec M. Turgeon 11 et 12 sept.
CENTRE UNIOM
932 rue Notre-Dame, Repentigny
Renseignements et inscriptions
582-1984

Les principaux moments de l'histoire de l'ordinateur

500 ans avant notre ère, il y a donc plus de 2500 ans, le boulier compteur fut inventé en Chine.

1642, Blaise Pascal (1623-1662) invente un calculateur mécanique capable d'additionner et de soustraire; Pascal, qui a dix-neuf ans, veut ainsi sauver du travail à son père qui est percepteur d'impôts. Le mathématicien Allemand, Gottfried Wihelm Leibniz (1646-1716) ajouta plus tard à ce calculateur la capacité de multiplier et de diviser.

1830, Charles Babbage (1792-1871), un mathématicien Anglais, consacra presque toute sa vie, et les deniers de la fille de Lord Byron, Ada comtesse de Lovelace, à l'élaboration d'une machine à calculer à cartes perforées que plusieurs considèrent comme l'ancêtre de l'ordinateur moderne. Ces cartes perforées avaient été mises au point par les français Bouchon et Falcon. Jacques de Vaucanson (1709-1782), un ingénieur français, inventa pour sa part de nombreuses machines automatiques et des automates dont un métier à tisser, ensuite amélioré par Joseph Marie Jacquard (1752-1834). Ce métier, qui porte le nom de Jacquard, est équipé d'un mécanisme permettant la sélection des fils de chaîne par un programme inscrit sur des cartons perforés.

1890, Hermann Hollerith (1860-1929), un statisticien Américain, convainc les autorités chargées du recensement d'utiliser une machine à cartes perforées. C'est aussi Hollerith qui fonde en 1896 la Tabulating Machine Corporation qui deviendra IBM.

1930, Konrad Zuse, un ingénieur allemand, construit la première machine à calculer à relais, laquelle annonçait les premiers ordinateurs.

1939, le mathématicien George Stibitz crée un appareil semblable dans les laboratoires de Bell aux États-Unis. Le mathématicien britannique Alan Mathison Turing (1912-1954) élabore le concept d'une machine à calculer, le Colossus 1, qui aide l'arme de son pays à déchiffrer les codes allemands. Les machines de Zuse, Stibitz et Turing avaient en commun l'usage du code binaire, unité «bit» (binary digit).

1939-1945, durant la Deuxième Guerre mondiale IBM produit son premier gros ordinateur, le Mark I.

1946, ENIAC fut le premier ordinateur électronique mis au point à l'Université de Pennsylvanie. C'est aussi vers cette époque que Joahnnes von Neumann (1903-1957), un mathématicien hongrois, a mis au point une machine capable de mémoriser non seulement des données mais aussi les instructions d'un programme.

1951, Univac 1 de Sperry-Rand fut le premier ordinateur commercial à utiliser les principes de Neumann.

1956, le professeur Jacques Perret, de l'Université de Paris, introduit le mot «ordinateur» à la demande express d'IBM pour désigner un calculateur.

1964, premiers gros ordinateurs, les «mainframes».

1968, les mini-ordinateurs (génération de machines ayant marqué la transition entre les gros ordinateurs et les ordinateurs individuels arrivés sur le marché en 1971).

1969, Intel, une compagnie américaine, lance le Intel 8008, premier microprocesseur au monde.

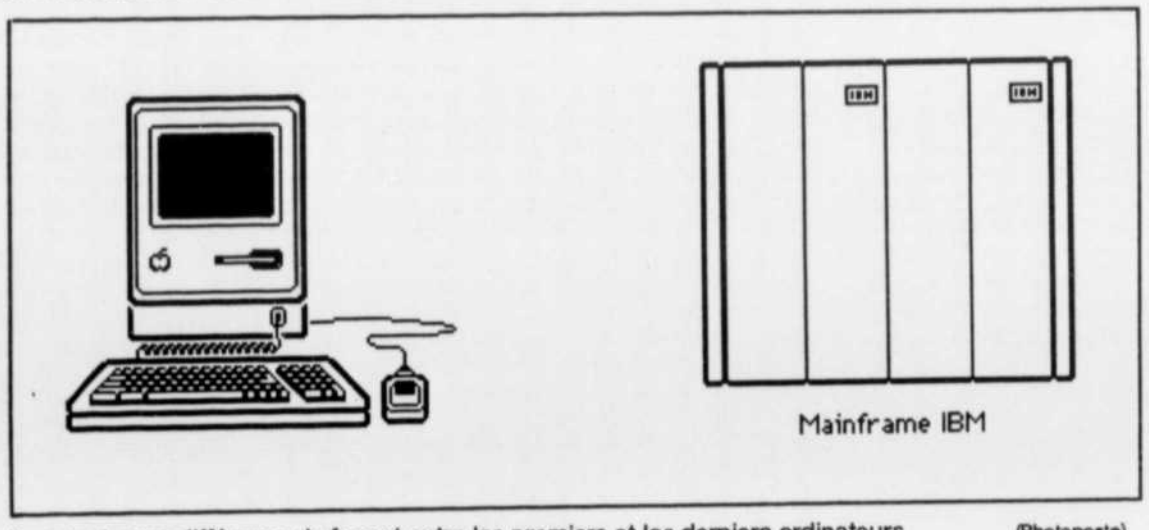
1974, Bill Gates (1955) est l'auteur, avec Paul Allen, d'une version du Basic pour le premier micro-ordinateur, le Altaïr. C'est le début du plus grand «success story» du monde de l'informatique: la création de Microsoft.

1977, lancement du Apple I créé par Steve Wozniack (1950) et Steve Jobs (1955) en même temps que le TRS-80 de Tandy Radio Shack et le Pet de Commodore.

1981, PC-IBM.

1989, Steve Jobs crée l'ordinateur NeXT: microprocesseur 68030 de Motorola (32 bits), 8 Mo de mémoire vive fonctionnant sous UNIX.

1993, Intel annonce la mise en marché du Pentium, son microprocesseur le plus rapide.



Il y a toute une différence de format entre les premiers et les derniers ordinateurs (Photoposte)

ÉCOLE de DANSE GINETTE NANTEL
545 Lanaudière (Parc Industriel) Repentigny, 582-0829/585-6618
SESSION AUTOMNE 1993
Il est encore temps!
début des cours: Lundi, le 13 sept.
INSCRIPTIONS:
19-20 août de 19h à 21h
25-26-27 août de 19h à 21
2 et 3 sept. de 19h à 21h
✷ JAZZ-FUNKY
✷ TAP DANCE
✷ BALLET CLASSIQUE
✷ SOCIALE
✷ BALADI
✷ AÉROJAZZ (STEPS)
✷ BALLET MODERNE
✷ THÉÂTRE, CHORALE
✷ GYMNASTIQUE
✷ TROUPE JUNIOR ET PROFESSIONNELLE
✷ STREET
SPECTACLES DE NOËL ET DE FIN D'ANNÉE
"Danser c'est s'amuser!"
*Notre équipe professorale est super dynamique. Ginette est détentrice d'un bach de l'Université de Mtl depuis 1978 et elle n'emploie que des prof. qui sont qualifiés pour l'enseignement de leur discipline.
COURS OFFERTS À L'ACADÉMIE DES TOURELLES
PRO DANSE '93 '94

L'Académie Sonia Del Rio
COURS DE FLAMENCO
- À l'intention des adultes de tous âges
- Aussi, programme adapté pour enfants de 9-16 ans
LE FLAMENCO POUR...
• Maintenir la forme; • Améliorer le maintien;
• Améliorer la souplesse; • Développer la coordination;
• Développer la confiance en soi;
• Développer l'émotivité; • Développer la musicalité.
Mais surtout pour le plaisir de danser et de s'amuser dans une ambiance originale et de franche camaraderie.
Mme Del Rio est diplômée du Conservatoire Royal de Madrid
Renseignements: 582-5643

Fleur de Prunier
Clinique de santé
-Acupuncture
-Potasité
-Herboriste
-Phytothérapie
-Massothérapie
-Médication
-naturelle
-Produits
-naturels
•Hypnothérapie
•Relaxation • Stress
•Arrêt de fumer
•Obésité •Phobie
Micheline Beaudry
D.M.T.C., N.D.
sur rendez-vous
654-6575
INFORMEZ-VOUS POUR LE DÉBUT DES COURS:
* Cours d'introduction à la médecine chinoise
* Cours d'herboriste-phytothérapie
654-6575
Traitement de la cellulite par acupuncture.

INSCRIPTION IMMÉDIATE
École de musique Isabelle Maille
930, boul. L'Assomption (coin Valmont)
Repentigny
Située dans le nord-est de Repentigny
À l'intérieur du Centre Académique de Lanaudière: école primaire à volet artistique; locaux modernes et insonorisés. Salle de spectacle à même l'école
Cours collectifs
• Clavier
• Guitare
• Clavier pour les personnes du 3ième âge
Cours individuels
• Clavier • Violon
• Piano • Chant
• Guitare • Flûte
L'école offre 2 grands concerts par année et des attestations d'étude à ceux qui le désirent à la fin de la 2ième session.
La propriétaire est une pianiste professionnelle diplômée du Conservatoire de Musique de Montréal et en avril '94 de l'Université du Québec à Montréal en enseignement de la musique.
RENSEIGNEMENTS: 582-2814

Y a-t-il de bons achats en informatique?

Quelques conseils pratiques pour l'achat d'un ordinateur vous intéressent-ils? Sachez qu'il faut avoir une attitude de "consommateur averti" dans ce domaine, surtout lorsqu'on n'y est pas initié. Dites-vous que la meilleure façon de se procurer un premier ordinateur est d'établir le mieux possible vos besoins; ce sera peut-être la dernière fois que vous utiliserez papier et crayon.

Compatible IBM ou Macintosh? Les différences entre ces deux tendances sont presque disparues, au point où compatibles et macs peuvent communiquer aisément entre eux. C'est vraiment un choix personnel, souvent basé sur le budget présent et futur. Il faut savoir qu'un premier ordinateur a une durée statistique de vie de 18 mois, après ou on le range dans le placard ou on le change! Chose certaine, faites vos achats chez un marchand reconnu, si possible dans votre localité, qui offre garanties et service après-vente

Pour un compatible IBM de base (ordinateur 386, clavier, écran) ou un Macintosh (Classic), il faut compter aux environs de 800 $. Quant aux imprimantes, on peut en trouver à points aux alentours de 250 $, à jets d'encre de 450 $ et à laser 900 $ (prix indicatifs, été 1993). Assurez-vous que votre compatible IMB pourra être mis à jour!

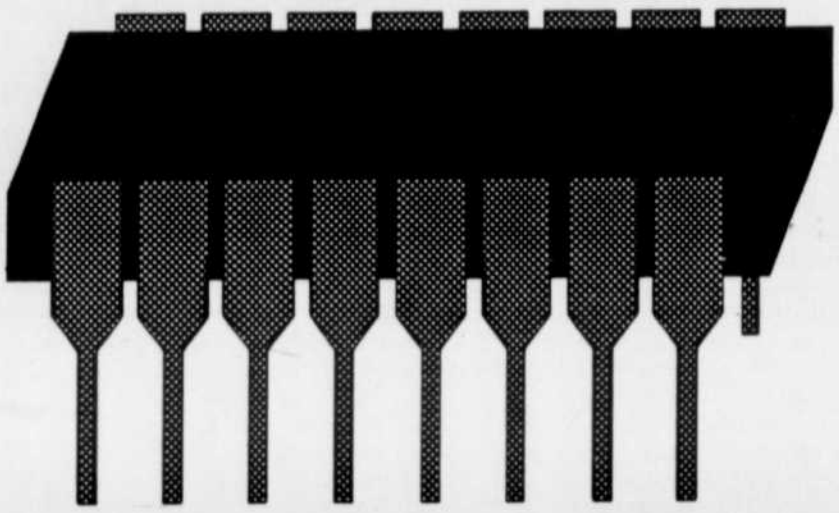
L'achat d'appareils usagers est rarement recommandable. Ils sont déjà désuets et pas toujours faciles à faire réparer. Si vous choisissez d'effectuer un tel achat, demandez conseil ou, mieux, faites voir l'appareil par quelqu'un qui s'y connaît et en qui vous avez confiance.

L'entretien d'un ordinateur est fort simple. Cela consiste surtout à protéger l'appareil contre les liquides et la poussière qui peuvent s'y introduire, entre autres la fumée de cigarette. Le clavier, lui, déteste café et boisson gazeuse, et l'écran de n'être jamais nettoyé avec un chiffon doux.

Il n'est pas recommandé d'ouvrir inutilement votre ordinateur; si vous devez le faire, n'oubliez pas de le débrancher et de manipuler les cartes à puces avec soin, sans poser les doigts sur les circuits.

Pour ce qui est de l'imprimante, chaque modèle a ses règles d'entretien qui méritent d'être suivies à la lettre. La qualité du papier utilisé aura un effet, à long terme, sur l'usure de certaines de ses pièces.

Quant à la multitude d'accessoires vendus dans les magasins d'informatique, il n'en tient qu'à vous, à vos habitudes de travail et à votre budget de déterminer ceux qui feront partie de votre panoplie.



Plusieurs périphériques peuvent être branchés sur l'ordinateur de base, selon les besoins de l'utilisateur (Photoposte)

Le français: à coeur et en tête!

Vous cherchez une façon de perfectionner votre français parlé ou écrit tout en vous instruisant de façon amusante? Mettez la main sur Le français en tête (Hurtubise HMH, 1993), un guide linguistique original écrits par Benoît Leblanc, André Bourgaïeff, Guy Godin et Claude Tousignant de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Les auteurs y ont rassemblé sous différents thèmes — grammaire, vocabulaire général et spécialisé, problèmes de rédaction et d'orthographe, prononciation et phonétique, langue et société — un grand nombre de situations de communication usuelle aussi problématique les unes que les autres. Ils ont surtout proposé des solutions pratiques à ces difficultés rencontrées fréquemment.

Des exemples? Quand faut-il utiliser case et non casier? Votre médecin vous prescrira-t-il un médicament ou vous fera-t-il une ordonnance? Comment prononce-t-on von Karajan (chef d'orchestre autrichien)? Saviez-vous qu'en français, seules les personnes détenant un doctorat en médecine peuvent se prévaloir du titre de docteur?

Quand on a le français à coeur, on doit l'avoir en tête. Pour y arriver, rien de mieux qu'un aide-mémoire comme Le français en tête (Hurtubise HMH, 1993)!

Spécial ÉTUDIANTS
FILLES ET GARÇONS
Rabais $3.00
sur shampooing, coupe et mise en plis. Rég.: $16.00
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
VALIDE DU 15 AOÛT AU 11 SEPTEMBRE '93.

NOUS UTILISONS LES PRODUITS L'ORÉAL

Sensation Elle et Lui
GALERIES RIVE NORD
100, boul. Brien,
Repentigny
(entrée Banque Nationale)
582-8032

ÉCOLE DE MUSIQUE

Vincent Testa 1967 26 1993

26 ANS D'ENSEIGNEMENT SPÉCIALISÉ

• CHANT • PIANO • CLAVIER • GUITARE
• BASSE • VIOLON • ORGUE
• ACCORDÉON • FLÛTE TRAVERSIÈRE • BATTERIE
• SAXOPHONE • CLARINETTE

COURS DE GROUPE
Clavier et guitare
12 ans et plus
12 COURS Tout inclus 75$

Pour le plaisir de jouer en groupe... Joignez-vous à notre orchestre

Cours classique et populaire,
théorie, solfège, harmonie, contrepoint,
orchestration, composition et instrumentation.

20$ DE RABAIS
SUR ABONNEMENT DE
16 COURS (MINIMUM)
N.B.: Applicable aux nouveaux élèves seulement.

227 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
581-6920 • 581-0712

OFFRE SPÉCIALE
OFFRE SPÉCIALE
L'École de Formation Musicale et Artistique

Cours

GUITARE BASS VIOLON
FLÛTE TRAVERSIÈRE CLARINETTE TROMPETTE SAXOPHONE
PIANO CLAVIER ORGUE
CHANT, BATTERIE
DANSE SOCIALE, BALLET JAZZ et AUTRES...

pour

DÉBUTANT INTERMÉDIAIRE AVANCÉ

POUR TOUS LES ÂGES
PROFESSEURS DIPLÔMÉS
657-0265

COUPON RABAIS
SUR INSCRIPTION À NOTRE ÉCOLE DE REPENTIGNY
À CONSERVER
INFORMEZ-VOUS AU 657-0265

Logiciels: les techniciens de l'avenir

L'ordinateur, ses composantes et ses périphériques seraient inutiles si des logiciels, autres que le système d'exploitation, ne lui donnaient pas les consignes nécessaires pour accomplir des tâches spécifiques.

Les grandes familles de logiciels sont:

- traitement de textes
- base de données
- chiffrier ou tableur
- dessin technique
- illustration
- édition
- musique
- utilitaires

Il ne semble pas y avoir de limite aux types de logiciels que l'on peut créer. Pour s'en convaincre, il suffit de suivre l'évolution du marché du logiciel durant quelques mois pour constater que non seulement on publie une foule de nouveaux titres, mais aussi qu'on développe sans arrêt de nouveaux champs d'application.

Rappelons ici que les logiciels, comme les livres ou les films vidéo, sont objets de droits d'auteurs et qu'il est illégal d'en faire ou d'en utiliser une copie. Il existe cependant des logiciels du «domaine public», disponibles gratuitement ou à peu de frais, et qui sont souvent de bonne qualité.

Retenons également que plus un logiciel est sophistiqué, plus il faudra consacrer de temps à son apprentissage. Souvent aussi, ce type de logiciel exigera l'usage d'un ordinateur performant, une remarque qui s'applique particulièrement aux logiciels opérant sous environnement graphique comme Windows de Microsoft.

Ordinateur: les dessous de la machine

La génération des ordinateurs personnels actuels, aussi bien les compatibles IBM que les Macintosh, ont beaucoup de choses en commun: une unité centrale pour l'exécution des programmes, une mémoire centrale pour le stockage des données et des programmes et des périphériques pour la communication entre l'utilisateur et la machine.

Il est décevant d'ouvrir le boîtier d'un ordinateur car cet appareil contient généralement bien peu de composantes: carte mère sur laquelle se trouve l'unité centrale de traitement, carte contrôleur, carte vidéo, lecteur de disquettes, disque rigide et, parfois, quelques autres cartes à puces.

La pièce principale de l'ordinateur, c'est l'unité centrale de traitement. Aussi appelé CPU, ce n'est rien d'autre qu'une microplaquette, une puce. Dans l'univers des compatibles IBM, le principal fabriquant de CPU est Intel, les autres sont AMD, Cyrix et, bien sûr, IBM. Dans l'univers Apple, Motorola est le plus important fabriquant de CPU.

Les premiers ordinateurs individuels disposaient d'un CPU 8088. En 1984 apparurent les 80286, puis les 386 (1985) et les 486 (1988). Au printemps 1993, Intel a mis sur le marché le Pentium. Il est bon de savoir qu'il y a plusieurs modèles de 386 et de 486, et que leurs différences peuvent être énormes selon leur vitesse d'horloge (25, 30, 40, 50 ou 60 mégahertz) ou selon qui les fabriquent.

Les autres pièces qui se trouvent généralement sous le capot d'un ordinateur individuel sont: la carte contrôleur qui prend en charge les ports séries (servant à communiquer avec certains périphériques: modem, télécopieur, souris) et le port parallèle (relié à l'imprimante), la carte vidéo qui fait le lien entre l'ordinateur et l'écran, le ou les lecteurs de disquettes (5,25 po ou 3.5 po) et le disque rigide où sont emmagasinés logiciels et données. D'autres composantes peuvent être ajoutées pour relier la carte mère à de nouveaux périphériques (scanner, cd-rom, etc.).

Les périphériques sont des accessoires dont le besoin varie d'un utilisateur à l'autre. Mis à part le moniteur et le clavier, essentiels à n'importe quel système, les plus importants périphériques sont l'imprimante et la souris ou la boule de commande (trackball). Les imprimantes sont à aiguilles (9 ou 24 points), à jet d'encre ou à laser. Chacune a ses particularités et la qualité des documents produits en dépend largement. Pour un usage domestique, l'imprimante est le périphérique le plus coûteux. Quant à la souris ou à la boule de commande, elle devient indispensable dès qu'on utilise une interface d'environnement graphique comme Windows; malgré de nombreux raccourcis de clavier, le pointer-cliquer d'une souris est souvent plus simple, sinon plus rapide.

COURS EN HERBORISTERIE (MÉDECINE DOUCE) AUTORISÉ PAR L'ASSOCIATION DES HERBORISTES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

OFFERT PAR:
Benoit Rocheleau herboriste diplômé h.d.
naturothérapeute n.d.
massothérapeute

Date du cours: 21 septembre au 7 décembre 1993

TÉLÉPHONE: 582-8143 - 586-4714

COÛT DU COURS 85$

Date d'inscription: 13-14 septembre
529 Notre-Dame, Repentigny

Il n'y a qu'au Collège Saint-Jean-Vianney...

Le seul collège privé à ne dispenser que le cours secondaire

Dans la région, il n'y a que le Collège Saint-Jean-Vianney qui dispense uniquement le cours secondaire. Et c'est important car, à l'adolescence, les jeunes ont besoin d'une attention tout à fait particulière. Au Collège Saint-Jean-Vianney, tout est pensé et conçu pour générer une atmosphère d'apprentissage et un encadrement tout spécialement adaptés aux besoins des préadolescent(e)s et des adolescent(e)s. L'enfant peut donc plus facilement se concentrer sur son apprentissage du monde des adultes sans y être plongé brutalement et sans préparation.

Un site unique qui favorise un encadrement sain et équilibré

Le Collège Saint-Jean-Vianney est situé dans le Parc de la Pointe-aux-Prairies. Même s'il est tout près des grandes voies d'accès, il est quand même retiré dans un beau coin de nature qui favorise la pratique des sports et des activités de plein air. Au Collège, point de sorties au dépanneur du coin et point de visites impromptues, ce qui nous permet de savoir en tout temps où sont et ce que font les élèves. Et bien sûr, les saines activités de groupe sont encouragées, ce qui améliore la qualité de l'échange et des amitiés entre les élèves.

Le vrai partage des responsabilités d'éducation de l'enfant

L'un des secrets de la réussite en éducation, c'est d'établir la constance et l'interrelation entre les valeurs véhiculées par la famille et celles de l'institution d'enseignement. Récemment, nous recevions un témoignage à cet effet: «Oui, Pascale a acquis chez vous une grande autonomie, elle est maintenant capable de prendre sa place. Alors, je m'empresse, à vous sa grande famille, de vous remercier pour l'épanouissement scolaire et social de ma fille.»

Beaucoup plus, là où ça compte le plus!

Le Collège Saint-Jean-Vianney offre beaucoup plus qu'une vague promesse. Nous offrons une qualité d'apprentissage entièrement basée sur les besoins spécifiques des élèves de cet âge. Et vous savez que s'il y a une période dans leur vie où il ne faut rien brusquer, c'est justement à l'adolescence. Notre site, éloigné de toutes les distractions momentanées, favorise le maintien d'un environnement plus sécuritaire et facilite l'émergence d'une meilleure atmosphère d'étude. Pour nous, partager les responsabilités d'éducation, c'est s'engager à fond dans un meilleur devenir de nos élèves, de vos enfants.

Les enseignants, le personnel et la direction du Collège souhaitent une bonne rentrée à leurs élèves!

Collège Saint-Jean-Vianney

12 630, boul. Gouin Est
Montréal (Québec) H1C 1B9
Tél.: **648-3921**
(à 3 km du pont Le Gardeur)

Nouvelle édition du Guide alimentaire canadien

Santé et Bien-être social Canada met gratuitement à la disposition de la population la nouvelle édition du Guide alimentaire canadien depuis quelques mois. Au Québec, on peut se le procurer à travers le réseau des CLSC.

Ce guide vise à aider tous les Canadiens à faire les bons choix alimentaires. Pour y parvenir, il répartit d'abord les aliments que nous consommons en quatre groupes: les produits céréaliers, les légumes et les fruits, les produits laitiers, les viandes et les substituts.

L'arc-en-ciel du Guide alimentaire canadien fournit des conseils pratiques sur le choix des aliments. Le jaune est réservé aux produits céréaliers; le vert aux légumes et aux fruits; le bleu aux produits laitiers et le rouge aux viandes et aux substituts. Pour chacun des groupes représentés, le Guide propose également les quantités qui devraient être consommées chaque jour; ces quantités varient selon l'âge, la taille, le sexe, le niveau d'activité.

Conscient de l'importance de bien s'alimenter pour la santé, le Guide alimentaire canadien recommande d'agrémenter son alimentation par de la variété, de faire une plus grande place aux céréales, aux pains et aux autres produits céréaliers, ainsi qu'aux fruits et légumes, d'opter pour des produits laitiers moins gras, des viandes plus maigres et des aliments préparés avec peu ou pas de matières grasses, de chercher à atteindre et de maintenir un poids-santé en étant régulièrement actif et en mangeant sainement et de consommer très modérément le sel, l'alcool, la caféine.

En utilisant régulièrement le Guide alimentaire canadien, vous réaliser que ses informations et bons conseils, si vous les suivez sérieusement, vous permettent de bien manger, d'être actif et d'être bien dans votre peau. Comme le Guide l'indique clairement: «Un corps sain peut se présenter sous de multiples formes. Avoir un poids-santé, ce n'est pas nécessairement être mince. C'est avoir un poids qui vous permet de mener une vie active et d'être moins susceptibles d'avoir des problèmes de santé». À chacun d'agir!

Déjeuner, c'est bien démarrer la journée

Après un bon déjeuner, les jeunes se sentent en forme et plein d'énergie (Photoposte)

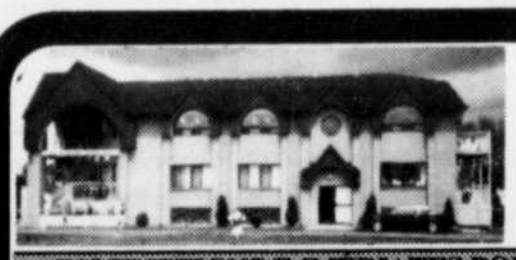
Le lever des enfants et des adolescents est souvent une tâche difficile. Il y a même des adultes qui préfèrent quelques minutes de sommeil supplémentaire à toute autre chose. Il arrive donc fréquemment que le petit déjeuner soit mis de côté. Hélas! car c'est le plus important repas de la journée pour tout individu, particulièrement ceux qui sont en pleine croissance.

Qu'est-ce qu'un bon petit déjeuner a de particulier. D'abord il rétablit le niveau du glucose sanguin nécessaire au bon fonctionnement de l'organisme et du cerveau. Bien équilibré, ce repas fournit 20 % de l'apport énergétique quotidien. Puis, il élimine les petits creux de la journée et aide à maintenir un poids santé.

Le petit déjeuner est-il un vrai repas? Certainement, il est composé de produits appartenant aux quatre groupes d'aliments recommandés par le Guide alimentaire canadien: produits laitiers, céréaliers, des céréales, des fruits et des légumes, des viandes et des substituts.

Le ministère de la Santé et des Services sociaux propose certains petits déjeuners à l'intention des gens pressés. Un de ceux-là s'adresse aux écoliers souvent à la dernière minute. Ce déjeuner est composé d'un jus de pomme vitaminé accompagné d'un muffin au son et d'un verre de lait. On va jusqu'à suggérer à l'écolier de boire le jus de pomme, d'emporter le muffin et de le manger en route, et, enfin, d'acheter le lait à l'école.

Pensez-y: vaut mieux prendre un petit déjeuner sur le pouce que pas du tout. Qui dit saine alimentation, dit petit déjeuner complet!



PICOT PAR CI, PICOT PAR LÀ...
101 boul. INDUSTRIEL
REPENTIGNY J6A 4X5

INSCRIPTIONS IMMÉDIATES POUR SEPTEMBRE

•MATERNELLE AVEC PERMIS DU MINISTÈRE

•ATELIER D'IMMERSION ANGLAISE:
pour enfants de 4 et 5 ans (avec transport)

•ATELIER DÉPANNAGE
pour enfants de 3 à 5 ans (sans transport). Heures de fréquentation: 6h30 à 18h00. Notez que tous les autres ateliers sont offerts AVEC TRANSPORT SCOLAIRE. ILS INCLUENT LA COLLATION.

1- Atelier éducatif 2- Atelier des mots 3- Atelier des sons 4- Atelier chanson 5- Atelier de danse créative 6- Atelier d'immersion anglaise 7- Atelier dépannage.

RÉSERVEZ SANS TARDER AU 581-7577

École de coiffure Repentigny enr.

La seule et unique école à vous offrir autant

(514) 582-3131

- Cours de base complet incluant stage et perfectionnement
- Cours de jour ou de soir
- Des instructeurs qualifiés
- Un programme équilibré (22 sem.)
- Plus de pratique que de théorie
- Défilés de coiffure
- Congrès et clinique privée avec des grands noms de la Coiffure
- Diplôme décerné par l'école

PROCHAINE SESSION
7 SEPTEMBRE 1993
(Place limitée)

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

174 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

POUR LA RENTRÉE SCOLAIRE c'est DOUILLE DÉCOR

CLAUDE et LORRAINE pour vous servir

INSCRIPTION DES MAINTENANT

COURS OFFERTS:
*Décoration de gâteaux 1-2-3
* Confiserie 1-2 * Buffet * Mousse
* Pâtisserie (base)

GÂTEAUX POUR TOUTES OCCASIONS

TOUT POUR LE FAIRE SOI-MÊME
* Moules à gâteaux de formes variées (vente ou location)
* Moules à chocolat
* Chocolat fondant, ou en vrac
* Etc, etc.
* Accessoires de décoration

DOUILLE DÉCOR
295 Iberville, Repentigny
582-1908

LA NOUVELLE ANNÉE *Scolaire*

À quoi ça sert l'école!

L'adolescence, c'est la grande période de questionnement dans la vie d'un individu. C'est un moment décisif dans une vie, une période de remise en question quasi perpétuelle. Très souvent, c'est aussi à cette époque que l'avenir se dessine ou se décide. Hélas! c'est aussi la période choisie du décrochage scolaire.

Le décrochage, ce n'est pas une décision soudaine. C'est plutôt le résultat d'un ensemble de facteurs et d'événements. Des phrases telles que «l'école c'est plate!», «j'apprends rien», «les profs sont moches», «j'ai pas de bonnes notes», «y se passe rien», «la vie, c'est pas ça», «j'ai plein de problèmes» ou «je veux être libre», on en a tous entendues. Peut-être n'y avons-nous pas suffisamment porté attention. Un adolescent qui dit ses phrases lance en général un cri d'alarme. Il fait savoir qu'il est malheureux. Il voudrait bien qu'on l'aide sans vouloir le dire ou l'admettre.

Il est donc important lorsqu'on rencontre un adolescent aigri, qui songe à quitter l'école, de prendre du temps avec lui. Il faut savoir l'écouter, l'amener à parler de ses problèmes et des questions qui le préoccupent. Veut-il plus de liberté et plus d'argent? Il faut lui faire comprendre que c'est justement en continuant l'école qu'il a plus de chances d'avoir un jour prochain cette liberté souhaitée. Plus il étudie, plus il a de chances de se trouver un emploi intéressant et rémunérateur. Il faut reprendre un à un ses commentaires et leurs donner une valeur positive.

Ce dont un adolescent a vraiment besoin, c'est de la compréhension. Il cherche aussi un guide qui lui fera sentir affection et amour. Il aussi secrètement une forme d'autorité pleine d'humanisme. Il faut donc l'encourager et l'aider à remonter la pente. En sachant qu'il est aimé, qu'il compte pour quelqu'un, il réussira non seulement à rattraper son retard scolaire mais à sortir de ses idées noires.

Les rencontres où les adolescents peuvent exprimer leurs besoins sont très appréciées (Photoposte)

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
COMMISSION SCOLAIRE DE LE GARDEUR

777, boul. Iberville
Aile G (entrée rue Valmont)
Repentigny

Les inscriptions auront lieu
le 23 août de 13 h à 21 h et le 24 août de 9 h à 21 h 30

Pour information:
581-6411
poste 230, 262 ou 440

INSCRIPTION SEPTEMBRE 1993

COURS À TEMPS PLEIN
GRATUITS

Conditions d'admission

Avoir réussi les cours de français, anglais et mathématique de la 4e année du secondaire,
ou posséder les équivalences reconnues par le ministère de l'Éducation,
ou avoir réussi une 10e année pour les années antérieures à 1972-1973.

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (D.E.P.)

TITRE DU COURS	DÉBUT	FIN	N/S/M*	DURÉE	HORAIRE
Comptabilité**	93-09-27	94-09-26	52 sem.	1 350 h	Soir : 14 h 45 à 22 h
Comptabilité	93-08-31	95-01-25	18 mois	1 350 h	Jour : 7 h 50 à 14 h 30
Secrétariat	93-08-31	94-01-25	18 mois	1 350 h	Jour : 7 h 50 à 14 h 30
Hiver 1994					
Secrétariat **	94-02-01	95-01-31	52 sem.	1 350 h	Soir : 14 h 45 à 22 h
Réparation d'appareils électroménagers**	94-02-01	95-01-31	52 sem.	1 350 h	Soir : 14 h 45 à 22 h

*Nombre en semaines ou en mois.
**Si vous recevez des prestations d'assurance-chômage, veuillez consulter votre centre d'emploi local.

N.B. Le certificat de naissance ainsi que le dernier relevé de notes du diplôme du M.E.Q. du secondaire sont exigés lors de l'inscription.

COURS À TEMPS PARTIEL
PROGRAMME D'AIDE AUX INDIVIDUS

Conditions d'admission

Être âgé d'au moins 16 ans au 30 juin 1993,
posséder une année d'expérience sur le marché du travail.

TITRE DU COURS	DÉBUT	FIN	DURÉE	JOURS	HORAIRE	FRAIS	DÉPÔT	MATÉRIEL	LOCAL
Initiation au micro-ordinateur (CBC-182)	93-09-21	93-11-23	30 h	Mardi	19 h à 22 h	30 $		3 $	G 208
Traitement de données comptables Bedford (CBD-183)	93-09-20	93-11-29	60 h	Lundi et mercredi	19 h à 22 h	60 $		3 $	G 211
Chiffrier électronique Lotus (CBD-182)	93-09-14	93-12-21	45 h	Mardi	19 h à 22 h	45 $		3 $	G 211
Traitement de texte de base I (CBC-189)	93-09-20	93-11-29	60 h	Lundi et mercredi	19 h à 22 h	60 $	15 $	3 $	G 209
Traitement de texte de base II (CBE-181)	93-09-20	93-11-29	60 h	Lundi et mercredi	19 h à 22 h	60 $	15 $	3 $	G 214
Traitement de texte avancé (CBE-182)	93-09-21	93-11-25	60 h	Mardi et jeudi	19 h à 22 h	60 $	15 $	3 $	G 214

N.B. Le certificat de naissance est exigé lors de l'inscription.

LE PROGRAMME LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE

- Vous êtes sur le marché du travail depuis plusieurs années;
- vous détenez une formation technique;
- vous avez un projet de commerce ou d'entreprise;
- vous désirez concrétiser ce projet:

CE PROGRAMME EST CONÇU POUR VOUS!
Durée : 330 heures
Horaire : en soirée (flexible)
Début : à l'automne 1993

CONTENU DU PROGRAMME
Entrepreneurship et formation
Projet d'entreprise
Plan d'affaires
Notions de gestion d'entreprise
Techniques de vente
Financement d'une entreprise

N.B. Les places étant limitées, une sélection sera préalablement faite.

SPRINT
Subvention et prêt individuel

Un retour aux études avec 90% de votre revenu net, qu'en pensez-vous?

Si vous étiez salarié pendant les douze derniers mois.
Si vous étiez sur le marché du travail pendant les six dernières années.

Vous êtes peut-être admissible à une aide financière!

Communiquez avec nous dès maintenant pour en savoir plus!
581-6411, poste 230, 262 ou 440.

Décroche, décroche pas

Lâcher l'école ne règle rien! Le marché du travail accorde aujourd'hui une grande importance à la formation scolaire. Les possibilités sont innombrables pour qui sait prendre les moyens. La meilleure façon de trouver un certain attrait à l'école, c'est de savoir ce que l'on aime et ce que l'on veut. Bref de se fixer un objectif.

En ayant un but dans la vie, il est plus facile de tracer le chemin qui mène à sa réalisation. Il n'a jamais été simple d'être un adolescent, pas plus hier qu'aujourd'hui. C'est souvent au cours de cette période de la vie que le décrochage scolaire s'opère. Il est donc important d'aider un adolescent à se connaître. Il faut qu'il comprenne que la priorité c'est sa vie et ce qu'il veut en faire. Il faut l'aider à établir quels sont ses goûts, ses points forts, ses passe-temps. Même quels genres d'emplois lui plairait.

La connaissance de ces «morceaux de lui-même» mettent l'adolescent en confiance. Cela lui confirme qu'il est bon à quelque chose. Cela le dirige aussi positivement. Une fois qu'il a déterminé ses intérêts, il reste à l'adolescent à s'informer sur les carrières qui s'offrent à lui et le chemin à suivre pour y accéder. En ajoutant à cela de l'encouragement, l'envie du décrochage scolaire est vite oubliée.

Il y a quinze ans, on pouvait se trouver un emploi dans une usine avec neuf ans d'études. Aujourd'hui, un diplôme d'études secondaires est exigé pour accomplir le moindre travail. Le marché du travail a beaucoup changé. La formation et le perfectionnement se font de façon permanente. C'est même le moyen de garder son emploi car il faut évoluer avec la technologie et les nouvelles méthodes de travail. Une étape à la fois, c'est comme cela qu'on arrive au but sans décrocher!

Programmes pour les jeunes

Que souhaitent, même secrètement, nos jeunes? Acquérir une formation, trouver leur place dans la société et réaliser leurs ambitions.

Ce sont-là des désirs bien légitimes. Cependant, il leur faut souvent pour y arriver surmonter des difficultés économiques sérieuses.

Pour leur fournir assistance, le gouvernement du Québec a mis sur pied différents programmes d'aide à la jeunesse. Il espère ainsi donner aux jeunes gens l'occasion de compléter leurs études, d'acquérir une expérience de travail et de mettre au service de la société leur dynamisme et leurs connaissances.

Le Secrétariat à la jeunesse, qui relève du ministère du Conseil exécutif, a rassemblé toutes les informations disponibles concernant les programmes d'aide mis à la disposition des jeunes gens dans Jeunesse au programme.

Ce document est un guide pratique qui fournit les données essentielles sur les programmes existants. On y retrouve également les coordonnées nécessaires pour rejoindre les ministères et les organismes responsables.

Cette brochure est disponible dans les bureaux de Communication-Québec à travers la province.

Jeunesse au programme donne notamment un résumé des buts et des objectifs de divers programmes, ainsi que les modalités et les critères pour y accéder. Par exemple, l'aide à l'intégration en emploi, les bourses d'études de langue seconde, l'aide aux jeunes entrepreneurs, l'expérience de travail, le choix de carrière et le retour aux études.

On y donne également l'information sur Chantier Jeunesse, le financement agricole, les fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche, le placement étudiant, les prêts et bourses et même le prêt pour l'achat d'un micro-ordinateur.

On peut également en savoir plus sur le rattrapage scolaire, le recrutement de personnel à la Fonction publique du Québec, le retour aux études postsecondaires pour les chefs de familles monoparentales, le service spécialement adapté aux jeunes décrocheurs scolaires, le soutien à l'emploi scientifique et technique et les stages en milieu de travail et plusieurs autres.

Jeunesse au programme, c'est un outil de base pour les jeunes adultes qui ont besoin d'assistance pour atteindre et réaliser leurs objectifs.

(Photoposte)

PRIX CONCURRENTIELS À L'ANNÉE

Beau Look Coiffure enr.

POUR ELLE ET LUI

Vous simplifie "la rentrée". Venez profiter de nos spéciaux tel que...

Coupe Enfants 4-8 ans Régulier 7.00$ 4.00$

Coupe de 9 ans à 17 ans Régulier: 9.75$ 6.00$

Avec ou sans rendez-vous: 581-3756
600 rue Leclerc, Repentigny
(Marché aux puces Repentigny, kiosques: 213-214)

Spécial teinture L'ORÉAL
Gagnez un voyage pour 2 en Espagne.

Ouvert 7 jours: lun., mar., merc.: 9h à 18h; jeu., ven.: 9h à 21h; Sam.: 8h à 17h; Dim.: 9h à 17h

BOUTIQUE

Chez Denyse

GRANDEURS: 3 À 24 1/2

Ce que vous trouverez à la boutique Chez Denyse

•Tan Jay
•Alia
•Collection Internationale
•Deck Mates
•Chic Petite

Défilé de mode d'automne
25 août 19h30 10$
Centre Récréatif Le Gardeur

VETEMENTS DE CROISIERES disponibles à l'année

94 ST-PAUL, LE GARDEUR 581-4413

ÉCOLE DE DANSE VIRTUOSE

L'école de Danse Virtuose entre dans sa 18e année d'opération pour former des danseurs et donner surtout le plaisir et l'amour de la danse.
Madame Linda Conway a été lauréate au niveau de la "Culture" pour l'année 1992.
L'école de danse Virtuose a déménagé ses locaux au **2 PLACE YVON PLOURDE À CHARLEMAGNE** afin que les danseurs aient un meilleur emplacement pour la danse.
L'école de danse Virtuose offre pour sa clientèle des classes de niveau débutant à avancé.
Cette formation débute à 3 ans jusqu'où le plaisir de la danse vous intéresse.

Nous prendrons les inscriptions à compter du 16 août, soit du lundi au jeudi de 18h à 21h.

Pour informations, veuillez communiquer dans le jour de 11h à 14h30 au **654-6031** et de 18h à 21h au **581-7699**

2 PLACE YVON PLOURDE CHARLEMAGNE
SUITE 206 **581-7699**

Les parents et l'école

Un bon système d'éducation se doit de consulter et d'impliquer les personnes directement concernées: les parents. Ils sont les premiers intéressés par l'éducation de leur enfant. Il est donc normal qu'ils occupent une place importante dans l'organisation scolaire et dans l'école.

Le comité d'école est composé du directeur ou de la directrice, d'un enseignant ou d'une enseignante, et de 5 à 25 parents selon l'importance de l'établissement. Le rôle du comité d'école est très étendu; même s'il est consultatif, il demeure de premier plan. Il peut influencer les décisions de la direction de l'école ou de la commission scolaire.

Il a notamment pour rôle de donner son avis sur l'acte d'établissement de l'école, la reconnaissance confessionnelle, les orientations, les règles de conduite et de sécurité des élèves, le choix des activités éducatives qui occasionnent des changements à l'horaire, l'organisation des services de garde pour les élèves de l'éducation préscolaire et de l'enseignement primaire.

Le comité peut encourager et aider à la participation de l'ensemble des parents et du milieu en général à l'amélioration des services éducatifs de l'école, étudier et proposer des mesures propres à favoriser la personnalisation des services éducatifs de l'école ainsi que faire à la direction de l'école toute recommandation propre à assurer un meilleur fonctionnement de celle-ci.

Consultatif ai-je dit? Cela n'empêche pas le comité d'école de jouer un rôle prépondérant dans l'organisation d'une école, dans son mieux-être et celui des élèves.

La grammaire de tous les jours

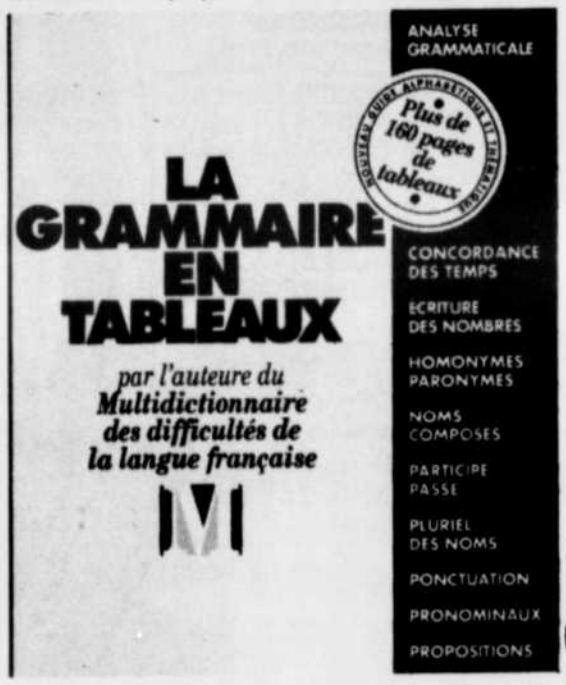
Quand doit-on utiliser «ces» ou «ses», «c'est» ou «s'est»? Comment écrire avec des «lettres» le nombre 1,220? Comment se rappeler les règles d'accord grammatical des participes passés? Comment préparer un curriculum vitae et une lettre de présentation?

Voilà autant de situations de communication écrite qui exigent qu'on ait recours à un aide-mémoire, à un ouvrage de référence qui nous guidera, du bout du doigt, dans les méandres des règles de la langue et de son expression.

La grammaire en tableaux (Éditions Québec/Amérique, 1991) met à la disposition de ceux qui la consultent l'ensemble des connaissances usuelles nécessaires pour s'exprimer convenablement, en respectant ses moindres lois.

Guide alphabétique et thématique, de 180 pages à reliure à spirale, La grammaire en tableaux présente, sous forme de schémas simples à consulter, tout ce qu'il faut savoir pour faire correctement l'accord des verbes (réguliers ou pronominaux) et des participes passés, l'analyse grammaticale, la concordance des temps, l'écriture des nombres, la distinction des homonymes et des paronymes, le pluriel des noms et des noms composés, la ponctuation.

Les nombreux exemples illustrant chacune des situations grammaticales répertoriées sont simples à comprendre, rendant plus facile l'application des principes énoncés. La grammaire en tableaux, écrit par Marie-Éva de Villers auteure du Multidictionnaire des difficultés de la langue française (Éditions Québec/Amérique), devient vite un compagnon indispensable pour tous ceux qui éprouvent des difficultés d'écriture.



Voici un exemple d'un ouvrage de référence fort utile (Photoposte)

Studio Tania
COIFFURE ELLE & LUI
SPÉCIAL RENTRÉE DES CLASSES
Enfants 12 ans et - 6$ • Couper • Laver • Placer
Permanente Surplus cheveux longs 35$ • Couper • Laver • Placer
VALIDE JUSQU'AU 4 SEPTEMBRE
À PARTIR DU 6 SEPT. OUVERT LE LUNDI
115 RUE CHOPIN, CHARLEMAGNE
582-5284

Les Coiffeurs Continental elle et lui
Galeries Rive Nord
100 brien, Repentigny
581-7160
Spécial ÉTUDIANTS filles et Garçons
Rabais 3$
sur shampoing, coupe et mise en plis Rég. 16$
Sur présentation de ce coupon du 15 août au 11 septembre 1993
Nous utilisons des produits L'ORÉAL

ÉCOLE DE DANSE
SYLVIE TREMBLAY Inc
333 BOUL. LACOMBE LE GARDEUR
Programmes pour enfants à des prix
SUPER AVANTAGEUX
•Pré-ballet/Pré-jazz (3-4 ans)
•Jazz
•Ballet classique
•Claquettes
•Danse-mode
•Danse-exercice
•Danse sociale
•Stages: rap, Funky jazz, moderne, claquettes

INSCRIPTIONS
23 août au 8 septembre:
Lundi au mercredi, 13h à 21h
AUDITIONS - BOURSES
Ado./Adultes 8 septembre
7-12 ans 9 septembre
Réservez votre place
SPECTACLES
DÉFILÉS DE MODE
CERTIFICATS
582-7505 • 582-8941
RÉALISEZ VOS REVES
Aussi cours offerts à Repentigny au centre Oyama, 547 rue Leclerc, suite 108

ÉCOLE DE MUSIQUE
HARMONIE SON ENR.
Que ce soit pour le plaisir, la détente ou la formation académique, l'école Harmonie Son met à votre portée toute une gamme de possibilités.
-Guitare électrique
-Guitare acoustique
-Guitare classique
-Basse électrique
-Piano populaire
-Piano classique
-Clavier électronique
-Chant
-Flûte traversière
-Saxophone
-Clarinette
-Batterie
-Éveil musical (3 et 4 ans)
-Éveil musical (5 et 6 ans)
-Initiation musicale (7 et 8 ans)
OFFRE D'ESSAI
Guitare ou clavier prêté GRATUITEMENT pour une période de 3 mois
INSCRIPTION DÈS MAINTENANT
Permis du ministère de l'Éducation CP0902
L'ASSOMPTION:
983 BOUL. JACQUES DEGEAY
589-7232

DU 16 AU 28 AOÛT 1993

«Prix payez et emportez»

LES Spéciaux DE LA RENTRÉE

JUSQU'À 50% DE RABAIS

Pots à conserves "Mason"
500 ml. Boîte de 12. 071001
Spécial **4.97**
1 litre. Boîte de 12. 071002
Spécial **5.97**

Stérilisateur à conserves.
21.5 pintes. 224001
Spécial **16.97**

Calfeutrant thermoplastique "Flextra"
Paquet de 2. Blanc. 687258
Spécial **6.79** Le paquet
MULCO
2 POUR 1

SPECIAL "RETOUR A L'ECOLE"

Master Lock
Cadenas à combinaison "Master Lock" 197020+
Spécial **8.97** chacune

A. Lampe à pince réglable «Sunrise» Blanc ou noir. 1330033+
Spécial **8.97** chacune
C. Lampe de table à dessin "Sunrise" Blanc ou noir. 1330029+
Spécial **9.97** chacune
B. Lampe de table réglable "Sunrise" Blanc ou noir. 1330031+
Spécial **8.97** chacune

Tondeuse Noma 21" avec sac arrière
Moteur 3.5 c.v. Briggs & Stratton. Classic, avec dispositif de sécurité. 798031
Spécial **229$**
RABAIS DE 40$
NOMA

Tuiles de céramique Murs: 6"x6" Anne blanc
Spécial **.25¢** l'unité
CENTURA
Planchers: 8"x8". Choix de 6 modèles.
Spécial **.75¢** l'unité

Traitement protecteur «Formula 77»
Pour bois traité et terrasse. Couleur: bois vert. 5031772
Bas prix **19.99** 3.78 litres
SICO

Huile à moteur "Castrol GTX" 10W30 11790048
RABAIS DE 30%
PROTECTION OPTIMALE CONTRE LA PERTE DE VISCOSITÉ ET LE CLAQUAGE THERMIQUE
Spécial **19.93** la boîte

Dalle à patio grise 18"x18" - DP18180
Spécial **1.53** chacune
Patio DRUMMOND

Latex d'intérieur fini perle
Une peinture de qualité garantie à prix modique. Satisfaction garantie. 4380686
Spécial **16.99** 4 litres

Super Latex acrylique "C.I.L. Deluxe"
100% acrylique. Pour cuisines et salles de bains. 50550
Spécial **25.99** 3.78 litres

Super antirouille acrylique "Sico"
Blanc. Faible odeur. Séchage rapide. 5031652
Spécial **27.99** 4 litres
SICO

Muret de jardin "Keystone" Brun pâle - BP10183 Gris - BP10180
Spécial **2.33** chacun **2.13** chacun
PERMACON

Mini-bordure Universelle grise
2 3/8"x6"x39" - 5278812
Spécial **3.93** chacune
Prix "Payez et Emportez"
PERMACON

Blocs-Talus "Pisa I" 8"x3"x30"
Gris - TR10001 Spécial **3.33** chacun
Brun - TR10002 Spécial **3.63** chacun
TREMCA

Bois d'épinette, grade économique
2"x3"x8' Spécial **83¢** max
2"x4"x8' Spécial **1.33** max

Isolant rigide "Cladmate" R.5 1"x2'x8'
Spécial **4.77** la feuille
STYROFOAM SM
Dow

Contreplaqué d'épinette, catégorie standard 1/2"x4'x8'
Spécial **15.97**

Pavé de béton "Hollande"
Gris Spécial **1.33** le pied carré
Couleurs unies Spécial **1.53** le pied carré
PERMACON MONTCO
Prix "Payez et Emportez"

Remise de métal 8'x10' Modèle Concorde. 383004
RABAIS DE 60$
Spécial **398$**
ARROW
EN PRIME! GRATUIT!
À l'achat d'une remise "modèle Concorde" **obtenez sans frais un ensemble de fondation d'une valeur de $79.95.**

Varathane professionnel "Flecto" 8045022+
Spécial **28$** 3.8 litres

Préservatif hydrofuge "Pentox"
Au choix: clair, vert ou brun. 849002+
Spécial **17.97** 4 litres
PENTOX

Porte Lavan Unie 30" PL13080
Spécial **22.97**
PREMDOR

Porte d'acier "Melco"
Modèle #1002. Non peinte, cadre recouvert de vinyle blanc.
Spécial **227.93**
Modèle #3002. Peinte blanche 2 côtés, cadre recouvert de vinyle blanc.
Spécial **274.93**
MELCO

Gypse régulier "Westroc" 1/2"x4'x8'
Spécial **3.93** la feuille
PRIX "PAYEZ ET EMPORTEZ"
WESTROC

Revêtement extérieur en vinyle blanc
Double 4. 5122910
Spécial **3.77** le panneau
CanWel

130 000 PIEDS CARRÉS DE MAGASIN ENTREPÔT

Le Réno Valeur RC Ha

CENTRE DE RÉNOVATION PRUD'HOMME Inc

SORTIE 98 DE L'AUTOROUTE 40

444 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 654-6666

PROCUREZ-VOUS LA CARTE CLE (CARTE PRIVILÈGE)

OUTILLAGE: PROMOTION VEDETTE
BLACK & DECKER

Ponceuse orbitale "Une main". 027131
Bas prix **34.99**

Perceuse 3/8" "Black & Decker". 02713
Bas prix **39.99**

Étau-établi "Workmate 200". 027173
Bas prix **69.99**

Les dangers de l'écran cathodique

Il y a de plus en plus de gens qui gagnent leur vie à l'aide des écrans cathodiques. Les enfants, jeunes et moins jeunes, se retrouvent tous un jour devant un écran cathodique. Ce faux téléviseur est-il dangereux pour la vue? Les plus récentes études démontrent que les écrans utilisés actuellement émettent un taux de radiation inférieur aux normes internationales. Les rayons ultra-violets nocifs dégagés par ce genre d'appareil ne sont pas plus importants que ceux des lampes fluorescentes, des rayons infrarouges, des chaufferettes et sont moins importants que ceux dégagés par les téléviseurs.

Il ne faut pas, pour autant, prendre à la légère les problèmes de vision qui peuvent survenir à cause d'un environnement inadéquat. Il est important d'accorder un soin tout particulier à l'aménagement du local où est situé un ordinateur et son écran cathodique. Il faut éliminer toutes les sources d'éblouissement causé par un plafonnier ou une fenêtre. L'utilisation d'un écran cathodique ne nécessite que 50 % de l'éclairage normal.

Il faut également bien choisir son écran, ne pas trop lésiner sur le montant qu'on investit. La position de l'écran est très importante, sa hauteur tout comme son plan d'inclinaison. L'écran doit être séparé du clavier afin de bien ajuster la distance de travail. Il doit avoir une luminosité à ajustement indépendant de l'éclairage. Le traitement anti-reflet est également un atout.

L'Association des Optométristes du Québec recommande de respecter certaines normes quant aux caractères et aux espacements. La dimension minimale des caractères devrait être de 4 mm de hauteur, la largeur de 70 % à 80 % de la hauteur, alors que l'espace entre les caractères devrait être de 50 % de la hauteur et celui des interlignes de 100 % à 150 % de la hauteur.

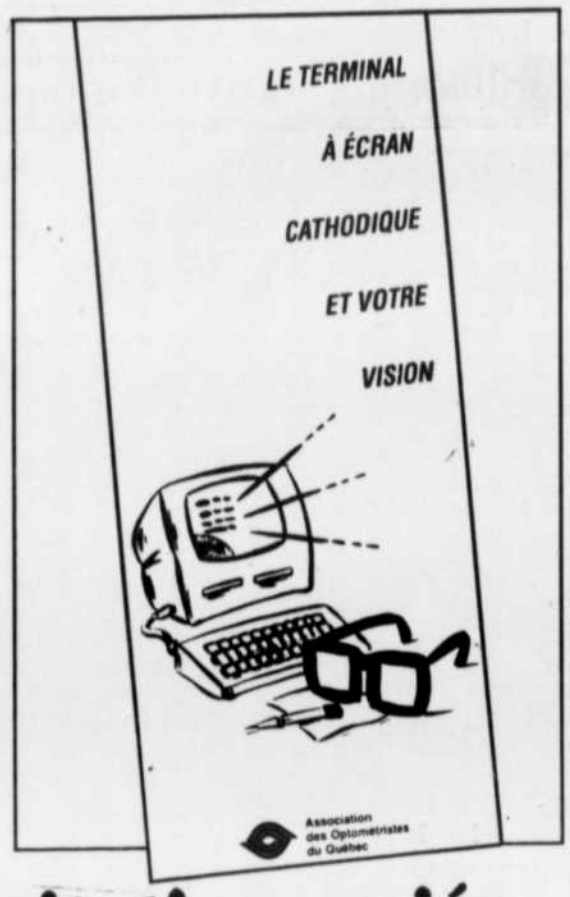
D'autre part, la distinction des caractères devrait être facile, alors que la fréquence de régénération de l'écran qui diminue son papillotement devrait être de 60 cycles/seconde.

Il est bon de prévoir des pauses de quinze minutes par période de deux heures de travail continu afin de reposer ses yeux. La règle de conduite s'établit en s'accordant dix minutes de repos par heure de jeux comme de travail.

Il ne faut pas confondre ici avec les jeux vidéos pratiqués sur un appareil de télévision. Dans ce cas, pour une bonne hygiène visuelle, il est recommandé de prendre dix minutes de pauses par demi-heure de jeu.

Si, malgré ces précautions, vous constatez une fatigue visuelle anormale, il est essentiel de consulter un optométriste ou un ophtalmologiste. Si tel est le cas, les symptômes d'avertissements sont: embrouillement de la vision, vision double, maux de tête, yeux qui piquent, chauffent, pleurent, yeux secs, douleurs aux yeux et aux paupières, éblouissement, clignotement, plissement des yeux.

Les yeux, c'est pour la vie, pensez-y!



Systèmes d'exploitation variés

Les ordinateurs individuels des années 1990 se distinguent l'un de l'autre par leur système d'exploitation, ce programme informatique qui assure la gestion de l'ordinateur et des appareils qui y sont rattachés, les périphériques. Les systèmes d'exploitation les plus répandus sont: le DOS, ou «disk operating system», que l'on retrouve sur la majorité des ordinateurs compatibles IBM et leSystème 7 d'Apple pour les appareils Macintosh. OS/2 est aussi un système d'exploitation développé par IBM pour ses nouvelles générations d'ordinateurs. Il y a aussi Unix, ou Xenix, un système d'exploitation multitâche et multiutilisateur employé dans des environnements s'apparentant aux gros ordinateurs d'autrefois, et NeXTStep développé par l'équipe de Steve Jobs. Certains systèmes d'exploitation, dont OS/2, Système 7 et de NeXTStep, ont une interface à environnement graphique intégré (GUI ou graphical user interface), basée sur l'usage d'un périphérique de pointage, souris ou autre, d'affichage de menus, d'icônes et de fenêtres. C'est d'ailleurs l'aspect GUI des ordinateurs Apple qui a fait leur réputation de convivialité, de facilité d'usage. D'autres systèmes d'exploitation ont une interface à environnement graphique distinct; ainsi les utilisateurs de DOS doivent avoir recours à l'environnement Windows (Microsoft) ou autre.

NOUVELLE ADRESSE
SALON AZUR
Pour Elle et Lui
SONIA, SYLVIE ET ANGIE

vous invitent à les rencontrer à leur nouvel emplacement
372 Notre-Dame Repentigny 654-9217

LE CARILLON
REPENTIGNY
CHORISTES RECHERCHES
CHORISTES RECHERCHÉS
LE CHOEUR LE CARILLON VOUS INVITE À CHANTER
UNE INVITATION PARTICULIÈRE EST FAITE
AUX HOMMES, AUX JEUNES DE PLUS DE 18 ANS
ET À TOUTE PERSONNE CAPABLE D'OFFRIR
SON TALENT DE CHORISTE ET SA JOIE DE VIVRE
TOUS LES MERCREDIS SOIRS
LES RÉPÉTITIONS REPRENNENT LE 8 SEPTEMBRE 93,
À L'ÉCOLE DE LA PAIX, 830 BASILE ROUTHIER, REPENTIGNY.
VOUS PROPOSEZ VOTRE CANDIDATURE EN COMMUNIQUANT AVEC:
GAÉTANE: 654-5254
MONIQUE: 581-1385

Lingerie La Pirouette
-10% sur prix régulier sur présentation de l'annonce

tout! tout! Pour la danse

Vêtements patinage artistique Vente et location

VÊTEMENTS GYMNASTIQUE
PLAN MISE DE CÔTÉ
4695, boul. DES SEIGNEURS
TERREBONNE 492-0480
Autoroute 25, sortie 17 ouest, vers le nord
Sortie 18 vers le sud, aut. 640 sortie
Terrebonne, Mascouche, VIlle des Laurentides

Service de l'Éducation des adultes Collège de l'Assomption

COURS DE NIVEAU COLLÉGIAL

Automne 1993

LES TECHNIQUES JURIDIQUES

Numéro	Préalable	Titre	Durée	Prix
310-113-89-99		Sources et méthodologie du droit	60 pér.	115$
310-203-89-99		Droit civil I	60 pér.	115$
310-403-89-99		Droit criminel I	45 pér.	90$
310-433-89-99		Procédure civile II	60 pér.	115$
310-513-89-99		Droit civil IV	45 pér.	90$
310-533-89-99		Droit civil V	45 pér.	90$
310-593-89-99		Législation et procédures ouvrières	45 pér.	90$
330-942-75-99		Hist. const. du Can. de 1840 à nos jours	45 pér.	90$
410-110-90-99		Comptabilité I	60 pér.	115$
420-122-84-99		Utilisation de logiciels	45 pér.	100$
310-543-89-99		Laboratoire contentieux	45 pér.	100$
420-122-84-98		Utilisation de logiciels (Word Perfect 5.1 débutant)	45 pér.	100$

LE DESIGN D'INTÉRIEUR

510-112-91-99		Langage visuel I	60 pér.	115$
510-232-90-99		Théorie et pratique de la couleur I	45 pér.	90$
520-101-91-99		Éléments d'esthétique et histoire de l'art I	45 pér.	90$
570-110-91-99		Dessin technique I	45 pér.	90$
570-120-91-99	570-110-91	Dessin architectural I (5)	60 pér.	115$
570-220-91-99	570-120-91	Dessin architectural II	45 pér.	90$
570-423-91-99	510-232-90	Couleur appliquée I	45 pér.	90$
570-453-91-99	570-353-91	Design d'intérieur II	90 pér.	160$
570-513-91-99		Dessin et rendu	75 pér.	135$
520-201-91-99		Éléments d'esthétique et histoire de l'art II	45 pér	90$
570-133-90-99		Créativité et résolution de problèmes	45 pér.	90$

LES TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

201-103-77-99	534 (sec)	Calcul différentiel et intégral I	75 pér.	135$
201-211-75-99		Algèbre (cours de mise à niveau) (7)	75 pér	135$
201-337-77-99		Statistique	75 pér	135$
383-924-90-99		Relations économiques internationales	45 pér	90$
401-111-84-99		Comptabilité informatisée I (Avantage) (C.É.C. seulement)	60 pér	125$
401-211-84-99		Comptabilité informatisée II (Avantage) (C.É.C. seulement)	60 pér	125$
401-425-90-99		Initiation au droit des affaires	45 pér	90$
410-110-90-99		Comptabilité I	60 pér	115$
410-178-86-35		Projet d'intégration	210 pér	
410-210-90-99	410-110-90	Comptabilité II (1)	60 pér	115$
410-320-90-99	410-210-90	Comptabilité analytique de gestion	60 pér	115$
410-513-90-99	410-210-90	Comptabilité financière spécialisée I	60 pér	115$
410-591-90-99		Projet de fin d'études en marketing I	60 pér	115$
*Les cours d'éducation physique ne sont pas inclus dans ce calcul.				
410-603-90-99	412-210-90	Fiscalité I	60 pér	115$
410-661-90-99		Stage en marketing (6)	60 pér	115$
410-663-90-99		Stage en finance (6)	60 pér	115$
410-693-90-99		Projet de fin d'études en finance II	60 pér	115$
410-726-84-35	Vous voulez démarrer une entreprise autogérée		105 pér	
410-734-84-35		L'entreprise autogérée en opération I	105 pér	
420-906-90-99		Introduction à l'informatique de gestion (Windows, WP Windows et Lotus Windows)	45 pér	100$
401-399-90-99		Initiation à l'organisation de l'entreprise	45 pér	90$
401-401-90-99		Management	60 pér	115$
410-501-90-99		Commerce de détail I	60 pér	115$
410-550-90-99		Représentation commerciale	45 pér	90$
410-621-92-99		Dynamique de la vente	60 pér	115$

LES TECHNIQUES DE BUREAU

201-113-86-99		Éléments de math. appliquée	60 pér	115$
410-110-90-99		Comptabilité I	60 pér	115$
412-101-87-99		Saisie de l'info. textuelle (Dactylo sur Micro)	60 pér	125$
412-111-89-99		Bureautique, systèmes et technologie	60 pér	115$
412-201-87-99	412-101-87	Traitement de l'info. textuelle (W.P. 5.1 débutant) (2)	60 pér	125$
412-301-87-99	412-201-87	Transformation de l'info. textuelle (W.P. 5.1 avancé) (3)	60 pér	125$
412-415-89-99		Méthodologie de prise de notes	60 pér	115$
412-525-89-99		Traitement de données (Lotus 1-2-3 débutant)	60 pér	125$
412-615-89-99		Bases et banques de données (DBase III + débutant)	60 pér	125$
412-635-89-99	**	Projet de fin d'études	120 pér	180$
412-802-89-99		Micro-ordinateur et applications bureautiques (D.O.S.)	60 pér	125$
420-927-84-99		Init. à l'info., élém. programmation (Works) (D.É.C. seulement)	60 pér	125$

*Les cours d'éducation physique ne sont pas inclus dans ce calcul.
**Préalables: 412-301-87, 412-415-89, 412-525-89, 412-615-89.

601-911-76-99		Français écrit	45 pér	90$
604-xxx-82-99		Anglais	45 pér	90$
604-xxx-82-99		Anglais	45 pér	90$
604-308-83-99		Anglais des affaires A	45 pér	90$
350-906-77-99		Interrelations dans le monde professionnel	45 pér	90$
410-165-93-99	410-110-90	Simulation comptable sur micro-ordinateur (1)	15 pér	35$
412-111-89-98		Bureautique, système et technologie	60 pér	115$
412-201-87-98	412-101-87	Traitement de l'info. textuelle (W.P. 5.1 débutant) (2)	60 pér	125$
412-505-89-99	412-301-87	Recherche d'information et rédaction de rapports	60 pér	115$
412-525-89-98		Traitement de données (Lotus 1-2-3 débutant)	60 pér	125$
412-802-89-98		Micro-ordinateur et applications bureautiques (D.O.S.)	60 pér	125$
420-927-84-98		Initiation à l'informatique et éléments de programmation (Works) (D.É.C. seulement)	60 pér	125$

LA FORMATION D'AGENTS DE PASTORALE

Numéro	Préalable	Titre	Durée	Prix
350-901-77-99		Le développement de la personne	45 pér	90$
371-110-74-99		Introduction aux études pastorales	45 pér	90$
371-590-92-99		Stage d'exploration	90 pér	160$

LA FORMATION EN SCIENCES HUMAINES

201-103-77-99	534 (sec)	Calcul différentiel et intégral I	75 pér	135$
300-300-91-99		Initiation pratique à la méthodologie des sciences humaines	60 pér	115$
350-102-91-99		Introduction à la psychologie	45 pér	90$
383-924-90-99		Relations économiques internationales	45 pér	90$
387-970-91-99		Sociologie de la famille	45 pér	90$
387-987-91-99		Sociologie des différenciations sexuelles	45 pér	90$
350-901-91-99		Psychologie du développement	45 pér	90$
350-914-91-99		Interactions et communication	45 pér	90$

LES COURS OBLIGATOIRES À L'OBTENTION D'UN D.É.C.

340-101-84-99		Philosophie, pensée et discours	45 pér	90$
340-301-84-99		Les conceptions de l'être humaine	45 pér	90$
601-103-85-99		Communication et écriture	45 pér	90$
601-203-85-99		Lecture et écriture	45 pér	90$
601-935-85-99		Littérature et société québécoise	45 pér	90$

LES COURS DE FORMATION GÉNÉRALE

107-901-79-99		Soins d'urgence(4)	45 pér	120$
221-913-78-99		Construction de sa maison	45 pér	90$
320-216-91-99		Géographie du tourisme	45 pér	90$
385-951-77-99		Les problèmes internationaux contemporains	45 pér	90$
410-575-90-99		Assurance des particuliers	60 pér	115$
410-804-90-99		Ergonomie, santé et sécurité au travail	60 pér	115$
415-759-89-99		Introduction aux immeubles à revenus	45 pér	90$
511-905-89-99		Initiation au dessin et à la peinture	45 pér	90$
589-745-91-99		S'exprimer en public	30 pér	90$
530-915-91-99		Le cinéma et l'enfant	45 pér	90$

LES COURS D'ÉDUCATION PHYSIQUE

109-102-30-99		Conditionnement physique mains libres et sur appareils	30 pér	60$
109-106-30-99		Auto-défense (femmes)	30 pér	60$
109-144-30-99		Danse-exercice	30 pér	60$
109-151-30-99		Tai-chi (mixte) (niveau I)	30 pér	60$
109-161-30-99		Relaxation	30 pér	60$
109-557-30-99		Tai-chi (mixte) (niveau II)	30 pér	60$

LES COURS D'INFORMATIQUE ET DE PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL

401-111-84-99		Comptabilité informatisée I (Avantage)	60 pér	125$
401-211-84-99		Comptabilité informatisée II (Avantage)	60 pér	125$
412-101-87-99		Saisie de l'information textuelle (Dactylo sur micro)	60 pér	125$
412-201-87-99	412-101-87	Traitement de l'information textuelle (W.P. 5.1 débutant) (2)	60 pér	125$
412-301-87-99	412-201-87	Transformation de l'information textuelle (W.P. 5.1 avancé) (3)	60 pér	125$
412-525-89-99		Traitement de données (Lotus 1-2-3 débutant)	60 pér	125$
412-615-89-99		Bases et banques de données (DBase III + débutant)	60 pér	125$
412-802-89-99		Micro-ordinateur et applications bureautiques (D.O.S.)	60 pér	125$
420-122-84-99		Utilisation de logiciels (W.P. 5.1 débutant)	45 pér	100$
420-906-90-99		Introduction à l'informatique de gestion (Windows, W.P. Windows et Lotus Windows)	45 pér	100$
420-927-84-99		Initiation à l'informatique et éléments de	60 pér	125$

LES COURS D'INFORMATIQUE ET DE PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL

NCR-420-00-99		Atelier d'initiation à la manipulation du micro-ordinateur	10 pér	40$
410-165-93-99	410-110-90	Simulation comptable sur micro-ordinateur (1)	15 pér	35$
412-201-87-98	412-101-87	Traitement de l'info. textuelle (W.P. 5.1 débutant) (2)	60 pér	125$
412-525-89-98		Traitement de données	60 pér	125$
412-802-89-98		Micro-ordinateur et applications bureautiques (D.O.S.)	60 pér	125$
420-122-84-98		Utilisation de logiciels (W.P. 5.1)	45 pér	100$
420-927-84-98		Initiation à l'informatique et éléments de programmation (Works)	60 pér	125$
420-974-91-99	420-971-91 ou 412-525-89	Approfondissement du développement (Lotus 1-2-3 avancé)	45 pér	100$
420-985-91-99	420-981-91 ou 412-615-89	Approfondissement du développement (DBase III+ avancé)	45 pér	100$

FORMATION INTENSIVE EN BURAUTIQUE OFFERTE LE JOUR AU TRIMESTRE D'AUTOMNE 1993

412-101-87-30		Saisie de l'information textuelle	60 pér	125$
412-201-87-30	412-101-87	Traitement de l'information textuelle (W.P. 5.1 débutant) (2)	60 pér	125$
412-415-89-30		Méthodologie de prise de notes	60 pér	115$
412-525-89-30		Traitement de données (Lotus 1-2-3 débutant)	60 pér	125$
412-615-89-30		Bases et banques de données (DBase III+ débutant)	60 pér	125$

LES COURS DE LANGUE

601-103-85-99	Communication et écriture	45 pér	90$
601-203-85-99	Lecture et écriture	45 pér	90$
601-911-76-99	Français écrit	45 pér	90$
601-935-85-99	Littérature et société québécoise	45 pér	90$
604-103-82-99	Anglais élémentaire III	45 pér	90$
604-104-82-99	Anglais élémentaire IV	45 pér	90$
604-301-82-99	Anglais intermédiaire I	45 pér	90$
604-302-82-99	Anglais intermédiaire II	45 pér	90$
604-308-83-99	Anglais des affaires A	45 pér	90$
604-901-82-99	Anglais avancé	45 pér	90$
604-907-83-99	Expression orale avancée (anglais)	45 pér	90$
607-101-92-99	Espagnol I	45 pér	90$
607-201-92-99	Espagnol II	45 pér	90$
607-301-92-99	Espagnol III	45 pér	90$
608-201-81-99	Italien élémentaire II	45 pér	90$
608-301-91-99 (608-201-81)	Italien intermédiaire I	45 pér	90$
609-101-91-99	Allemand élémentaire I	45 pér	90$

LE CENTRE DE DÉMARRAGE D'ENTREPRISES

Vous avez la capacité et la volonté de partir en affaires mais vous ne savez pas par quel bout commencer et surtout vous ne vous sentez pas prêt.
Vous savez qu'il vous manque des notions mais vous ne savez pas exactement lesquelles.
Vous avez un peu d'argent à investir mais vous ne savez pas si vous avez les aptitudes nécessaires pour être un bon gestionnaire.
Au Collège de l'Assomption nous savons exactement ce que vous ressentez. Nous avons donc créé un Centre de Démarrage d'Entreprises.

Mais qu'est-ce que le C.D.E. peut bien faire pour vous?
1) Vous dire exactement ce qu'il faut faire et avoir pour partir en affaires.
2) Vous donner des cours d'appoints en marketing, en comptabilité financière et en informatique.
3) Vous indiquer les pièges à éviter au point de vue juridique.
4) Développer avec vous un plan d'affaires complet.
5) Vous donner un service de consultation pour démarrer et suivre votre entreprise.
Des conseillers et des gens du milieu tels que C.A., notaire, avocat, fiscaliste, banquier, stratège en marketing, spécialiste en vente, designer d'intérieur, seront là pour vous conseiller et partager avec vous ce défi.

NOUVEAU

D.É.C. EN TECHNIQUES JURIDIQUES ET D.É.C. EN TECHNIQUES ADMINISTRATIVES, OPTION FINANCE EN MODE COOPÉRATIF SESSION AUTOMNE 1993

PRÉSENTATION DU PROGRAMME
L'"Alternance travail-études" est une méthode d'enseignement à temps plein suivant laquelle des périodes de travail chez des employeurs participants sont officiellement intégrées aux cours ou aux études de l'étudiant. Cette formule est offerte au Collège de l'Assomption et les cours seront dispensés entre 15h00 et 22h00 durant la semaine.

Un "programme Alternance travail-études" est un programme qui intègre, de façon officielle, des périodes de travail chez des employeurs participants au calendrier scolaire de l'étudiant. L'étudiant acquiert ainsi une expérience des professions appropriées, conformément aux critères suivants:
Chaque période de travail est organisée ou approuvée, voire les deux, par l'établissement d'enseignement participant et considérée comme propice à l'apprentissage;
L'étudiant participant effectue un travail productif plutôt que de se contenter d'observer;
L'étudiant de niveau **POSTSECONDAIRE est rémunéré** pour le travail qu'il effectue;
Les progrès réalisés par l'étudiant participant au cours de ses périodes de travail font l'objet d'un contrôle par l'établissement d'enseignement;
Le rendement de l'étudiant pendant ses périodes de travail est supervisé et évalué par l'employeur de l'étudiant participant;
La durée totale des périodes de travail représente normalement 50% de la durée des périodes d'études et ne doit, en aucun cas, représenter moins de 30% de cette dernière.
NOMBRE DE PLACES LIMITÉ
Les candidats acceptés le seront sur la qualité de leur dossier académique et/ou l'expérience pertinente.

FORMATION INTENSIVE EN BUREAUTIQUE LE JOUR

OBJECTIFS
Le personnel du Service de l'éducation des adultes du Collège de l'Assomption veut aider la population qui désire augmenter leurs chances de se trouver du travail ou de conserver leur emploi dans le domaine de la gestion du bureau en les aidant à maîtriser la nouvelle technologie utilisée dans les bureaux modernes.

Le marché du travail en général, la P.M.E., les institutions financières, les bureaux de professionnels et les autres secteurs de l'activité économique ont besoin de personnel qualifié et polyvalent.
Cette formation s'adresse à toute personne désireuse et déterminée de se perfectionner ou de retourner sur le marché du travail dans le domaine du secrétariat informatisé. Elle a comme objectif de faire acquérir des connaissances et des habiletés en micro-informatique en vue d'utiliser des logiciels tel que le traitement de texte, les chiffriers électroniques ainsi que les bases de données.
Ces cours font partie des programmes du certificat et du diplôme d'études collégiales (D.É.C. et C.É.C.) en **TECHNIQUES DE BUREAU**. Nous accordons une priorité aux étudiants inscrits à temps complet, soit à 180 périodes de cours (3 cours de 60 périodes) ou 4 cours.
Ces cours permettent une excellente intégration au marché du travail.

LE PLACEMENT EST REMARQUABLE PARTOUT AU QUÉBEC.

DERNIÈRE CHANCE

OÙ ET QUAND S'INSCRIRE AU COLLÈGE DE L'ASSOMPTION:
•le mercredi 18 août 1993, entre 12h00 et 21h00 à l'entrée principale du Collège.
POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS ÉCRIVEZ OU TÉLÉPHONEZ AU SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES COLLÈGE DE L'ASSOMPTION
270, BOULEVARD L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION J0K 1G0 • TÉL.: (514) 589-5621, POSTE 294

4 COURS ET PLUS 150$

L'environnement de la drogue

La drogue fait partie de notre environnement social. Aussi malheureux que cela soit, il faut apprendre à vivre avec. Les jeunes sont les personnes les plus sollicitées.

La clientèle

Les adolescents sont à un âge où on est curieux de tout. Ils veulent en même temps se démarquer de leur entourage et être comme tous ceux qu'ils fréquentent quotidiennement.

C'est difficile pour eux de se retrouver dans tout cela, de résister aux propositions qu'on leur fait.

Types de drogues

La drogue, c'est une substance qui modifie l'état physique, mental et émotif d'une personne. Certaines drogues sont légales et d'autres pas.

Certaines sont plus nocives que d'autres, mais toutes amènent une dépendance physique et psychologique. Comment les reconnaître?

Parmi les drogues légales, on retrouve: le tabac, l'alcool, les tranquillisants, les somnifères, les analgésiques, la colle, le décapant, le vernis et l'essence.

Les drogues illicites les plus connues sont principalement: la marijuana, le haschich, le LSD, l'héroïne, la cocaïne et le crack. Toutes occasionnent des problèmes de santé, de dépendance physique et psychologique.

Comment les éviter?

Pour s'y retrouver et éviter tous les pièges qui se présentent, un adolescent doit se doter d'un code de conduite et n'en pas déroger. Ainsi, il doit en parler et questionner parents, éducateurs et toutes personnes de confiance capables de l'informer adéquatement sur le sujet.

Il devrait choisir soigneusement ses amis et ses amies, occuper ses loisirs en pratiquant des activités qu'il aime, et, à titre préventif, éviter de flâner dans les endroits où l'on vend de la drogue: arcades, centres commerciaux et autres.

D'autre part, on recommande au jeune d'apprendre à faire face à ses problèmes et à les résoudre, car apprendre à dire non, c'est une bonne armure.

L'entourage

Il est très important que le jeune sente que ses parents se soucient de lui; que la communication, la confiance et l'amour sont présents dans son quotidien.

Parfois, un parent un peu éloigné, grand-parent même, peut servir de conseiller adéquat, si la confiance du jeune lui est gagnée.

Hugo plus, un dictionnaire pas ordi... naire!

Voilà qu'arrive sur les rayons des libraires et des fournisseurs de logiciels la «génération 7» de Hugo plus, dictionnaire-grammaire informatique québécois de réputation internationale.

Hugo plus s'est gagné la faveur du public par son habileté à corriger la plupart des erreurs orthographiques et grammaticales. Ses utisateurs se sont vite constitué d'importants dictionnaires personnels, ajoutant au lexique initial les particularités langagières de leur occupation courante.

Aujourd'hui, Hugo plus, «génération 7», est un logiciel dont les talents se sont développés.

Ainsi, selon son éditeur Logidisque, il est le seul logiciel à pouvoir corriger simultanément un texte français-anglais, passant automatiquement d'une langue à l'autre. Vérifiant avec toujours plus d'acuité l'orthographe et la grammaire, il considère aussi certains éléments de style (anglicismes, emploi du passé simple, «vous» de politesse...) et même des particularités typographiques propre à la langue utilisée (majuscules, ponctuation, balancement des parenthèses).

En version DOS, Windows (3.x) et Macintosh, Hugo plus lit les fichiers de la majorité des traitements de texte connus. En plus d'être un excellent correcteur, il peut aussi devenir un professeur de français personnel grâce à sa grammaire interactive. En effet, Hugo plus analyse en mémoire chaque phrase du texte que vous lui soumettez et, s'il détecte une erreur, avise et fait la correction nécessaire. On peut alors lui demander d'afficher à l'écran le résultat de son analyse; il présente un tableau donnant le rôle grammatical de chaque mot dans la phrase. Il est aussi très fort en conjugaison et se souvient même de certaines corrections effectuées dans une session de travail!

Connaître Hugo plus et apprendre à le faire travailler pour vous: voilà une façon simple, efficace et intelligente d'utiliser l'informatique dans nos travaux quotidiens d'écriture. Une façon pas ordi... naire!

GINETTE ST-JEAN

COURS DE PIANO • CLAVIER
Classique ou populaire
Jeunes & adultes
18 ans d'expérience à votre service.
Programme de l'école Vincent D'Indy
654-5670

Qu'est-ce qu'une commission scolaire?

Le transport scolaire est une des responsabilités qui incombent aux commissions scolaires (Photoposte)

Une commission scolaire est une société qui offre des services éducatifs. Au plan légal, une commission scolaire est une personne morale de droit public. Ses pouvoirs et ses fonctions sont contenus dans la Loi sur l'instruction publique; elle est un organisme à but non lucratif. Ses revenus proviennent des subventions du gouvernement et de ceux tirés de son pouvoir de taxation.

Une commission scolaire est aussi un palier de gouvernement local. C'est l'autorité qui est responsable de l'éducation primaire et secondaire dans le secteur public avec, comme partenaire, le ministère de l'Éducation. Ses dirigeants sont élus au suffrage universel.

La commission scolaire voit sa mission contenue dans la loi qui la régit. Elle doit ainsi assurer des services éducatifs aux personnes, jeunes et adultes, relevant de sa compétence ou placées sur son territoire. Elle doit aussi assurer des services à l'ensemble de la communauté.

Les principales activités qu'une commission scolaire se doit d'offrir à sa population sont de natures éducatives, communautaires et administratives (activités supports aux deux autres).

Le volet éducatif se situe au niveau des:

. activités d'éveil (préscolaire)

. activités d'enseignement général et professionnel (primaire et secondaire), et selon des clientèles particulières;

. activités complémentaires (vie étudiante, encadrement, animation pastorale, orientation scolaire, psychologie, santé et autres).

. activités d'enseignement aux adultes (général, professionnel et selon des clientèles particulières)

. activités d'éducation populaire

. activités complémentaires.

Le volet communautaire d'une commission scolaire comprend surtout des services de type:

. garderie

. restauration

. hébergement

. certaines activités de développement régional, d'ententes avec le CLSC et les municipalités.

Le transport scolaire, qui a fait couler beaucoup d'encre ces dernières années, relève du volet administratif. C'est ce service qui a charge de véhiculer les élèves pour l'entrée et la sortie des classes, et dans certains cas le midi. Il assure aussi le transport d'une autre commission scolaire, d'institutions privées et du cégep.

Bref, une commission scolaire doit remplir un mandat de taille, à la mesure des défis que le monde de l'éducation doit relever en cette fin de XXe siècle.

Bonne Rentrée Scolaire

Toute l'équipe du Salon GAUTHIER & FILS souhaite une bonne rentrée scolaire à tous les étudiants et étudiantes de la région.

De Josianne, Chantal, "Tit-Lyne", Sylvain et Lyne.

SALON DE COIFFURE POUR HOMMES GAUTHIER & FILS

58-D rue CHERRIER, (COIN BOUL. IBERVILLE) REPENTIGNY 581-4958

Centre Éducatif Le Pinceau Magique

☆ Pré-maternelle ☆ Maternelle privée

☆ Frais d'inscription GRATUITS pour septembre '93, valeur 60$

Michel Iafigliola, administrateur

270, rue Papineau, Repentigny 585-6651

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

20$ 20$ 20$ 20$

Obtenez 20$ de rabais

Uniquement sur nos jeans et jacquets de marque LEVI'S à prix régulier

1 coupon par client • Valide jusqu'au 31 août 1993.

BO JEANS

Galeries Rive Nord

Tél.: 585-7740

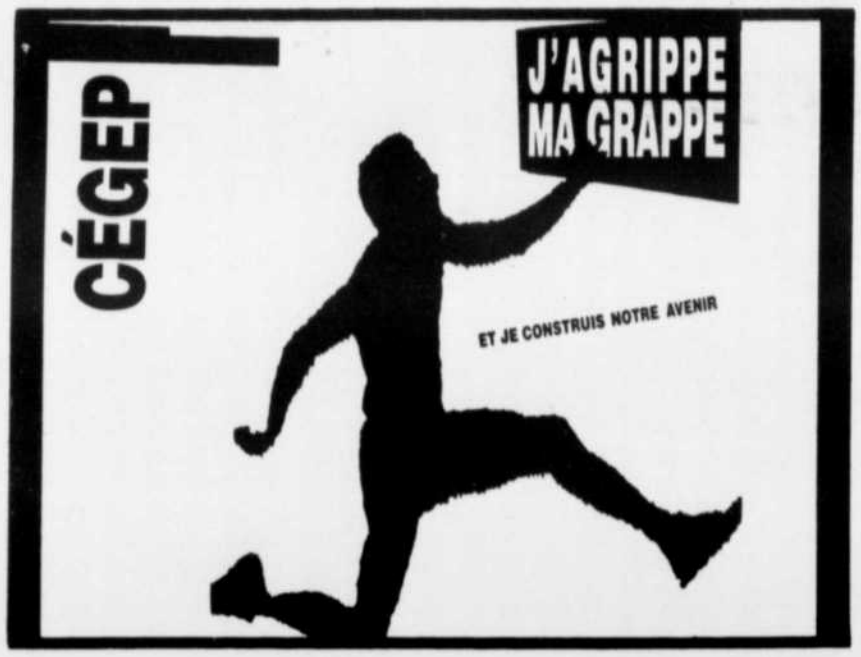
CARREFOUR DE LA POINTE TÉL.: 644-1774

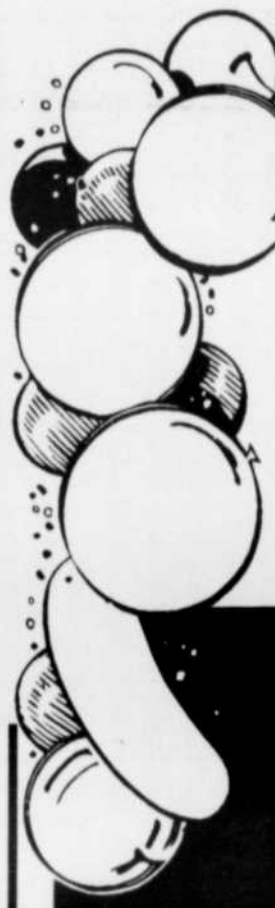
MUSIQUE À DOMICILE

• Cours chez vous sur votre instrument
• Populaire ou classique
• Enfants, ado, adultes
• Piano, guitare, clavier, orgue, solfège

Prof. diplômé bac. mus. de l'Université de Montréal

585-8634





OUVERTURE
À REPENTIGNY
DANS SEULEMENT 7 JOURS

Citoyens de toute la région, enfin près de chez vous un magasin d'alimentation ouvrira bientôt qui vous fera épargner gros sur votre épicerie.

GRANDE OUVERTURE DE VALDI
LUNDI LE 23 AOÛT À 9H00
104, BOUL. INDUSTRIEL À REPENTIGNY

Venez célébrer avec nous notre grande ouverture et découvrez pourquoi chez VALDI

"NOS MICROPRIX ÇA PAYE EN GRAND"

Regardez nos annonces dans les journaux locaux pour un exemple des centaines de nos MicroPrix de tous les jours chez VALDI.

ALORS FAITES UN SAUT CHEZ VALDI, VOTRE PORTE MONNAIE VOUS DIRA MERÇI!

Au Jardin du Petit Brin de Foin
176 RUE NÉRON À REPENTIGNY

POUR INFORMATION ET INSCRIPTION 654-8444

JARDIN TRANSPORT GRATUIT!

Activités pédagogiques pour des enfants de 2-1/2 à 5 ans (durée: 2h45)

- *Psychomotricité
- *Expression dramatique
- *Sciences naturelles
- *Expression corporelle
- *Arts plastiques

HALTE MATERNELLE, HALTE SCOLAIRE

a) Halte maternelle

Les parents viennent reconduire leurs enfants à partir de 06h30 le matin au Jardin. L'autobus scolaire amène les enfants à la maternelle et les ramène au Jardin pour le dîner. Dans l'avant-midi ou l'après-midi un éducateur(trice) est sur place au Jardin pour animer des activités uniquement pour ce groupe.

b) Halte scolaire

Service de garde à l'extérieur des heures de cours. Transport fourni.

Il est à noter que l'enfant peut apporter son dîner chaud ou froid ou peut utiliser le service de traiteur. Des activités spéciales sont organisées lors des journées pédagogiques.

Noter bien qu'il est aussi possible d'inscrire son enfant à temps partiel.

ATTENTION ÉTUDIANTS

Nous avons un GRAND CHOIX de SOULIERS et de SACS À MAIN pour la RENTRÉE

Les **KICKERS** sont là **"AUTHENTIQUES"**

PROFITEZ D'UNE ESCOMPTE DE **10%**

CHAUSSURES

Jacqueline Deschênes

195, rue St-Paul, Le Gardeur 581-0424

Inscriptions les 7 et 8 septembre cours débutant le 2 octobre

1182, rue Chénier
Repentigny

ECOLE DE DANSE

Claudette Leblond

- DANSE CRÉATIVE (3 - 4 ANS)
- BALLET JAZZ
- BALLET CLASSIQUE
- JAZZ MODERNE
- DÉBUTANT À AVANCÉ
- BACHELIÈRE EN ENSEIGNEMENT DE LA DANSE PAR L'UQAM
- DEPUIS 18 ANS DANS LA RÉGION

582-5145

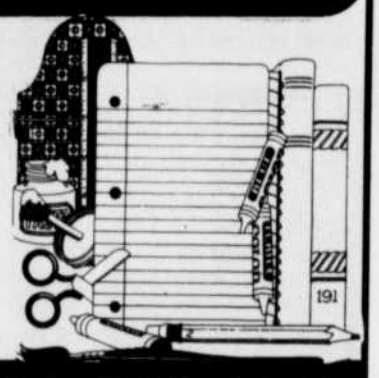
Hé, les parents!!

Voici l'équation de la rentrée

+ 20% d'escompte sur tout le scolaire*
+ Service personnalisé
+ Vaste choix

PAPETERIE
Les Fournitures **TECHNIQUES** ENR.

Une rentrée scolaire sans soucis!!



Jusqu'au 11 septembre 1993 profitez d'un escompte de 20% sur tous les articles "scolaires" à prix régulier. De plus, vous trouverez de nombreux autres spéciaux en magasin. Comme toujours nous vous offrons un vaste choix de papeterie et un service personnalisé.
* Articles à prix régulier avec * Achat de 20$ et plus

257 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-8972 / GALERIES RIVE-NORD 585-9550

Quelques précisions sur le Collégial

Le cours secondaire terminé, la poursuite des études se fait généralement dans un Collège d'enseignement général et professionnel, mieux connu sous le nom de Cégep. C'est le premier lieu de formation non obligatoire, où les choix de formation sont individuels. On y retrouve les programmes d'enseignement général et de formation technique.

L'enseignement général conduit aux études universitaires. Quant à la formation technique, elle prépare au marché du travail ou donne accès à l'université, selon les conditions liées au programme d'études universitaires visé.

Pour être admis au collégial, il faut habituellement détenir un diplôme d'études secondaires (DES) ou un diplôme d'études professionnelles (DEP). Dans ce cas, il faut avoir réussi les cours de langue maternelle et de langue seconde de 5e secondaire. D'autres conditions peuvent aussi exister. Pour les connaître, il est préférable de s'informer au collège qui offre la formation désirée.

Les programmes offerts correspondent à un ensemble de cours qu'un élève doit réussir pour obtenir un diplôme.

Le programme préuniversitaire comprend actuellement: 12 cours obligatoires, soit 4 cours de langue et littérature, 4 de philosophie ou humanités et 4 d'éducation physique;12 cours de concentration (propres à chaque programme d'études), choisis dans trois ou quatre disciplines faisant partie du champ de concentration; 4 cours choisis dans des disciplines n'appartenant pas au champ de concentration.

Le programme de formation technique, quant à lui, comprend normalement:12 cours obligatoires, soit 4 de langue et littérature, 4 de philosophie ou humanités et 4 d'éducation physique; des cours de spécialisation, prédéterminés pour chaque programme et dont le nombre varie d'une quinzaine à une trentaine; 4 cours choisis dans des disciplines n'appartenant pas au champ de spécialisation.

Il faut cependant considérer que la réforme de l'enseignement collégial, entrant en vigueur pour 1994, comporte des modifications importantes. Entre autres, tous les programmes menant au diplôme d'études collégiales (DEC) auront une composante de formation générale de 26 et deux tiers unités, structurés en trois blocs.

Les cours d'éducation physique seront réduits de moitié, ceux de philosophie passeront de quatre à trois et deux cours de langue seconde seront introduits.

Ces cours terminés et réussis, l'étudiant obtient son diplôme d'études collégiales (DEC). Cela aura pris dans le cas du programme de formation préuniversitaire deux ans ou quatre trimestres. Le programme de formation technique ou professionnelle aura pris trois ans ou six semestres.

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 93

VENTE DE LA RENTRÉE SCOLAIRE Raffin

25%25%25%25%25%

Sur les 10 titres suivants:

Dictionnaire Robert I
Rég.: 69.95$
-25% 52.45$

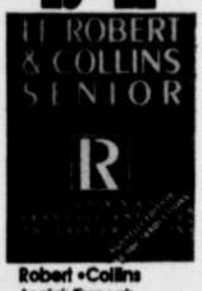
Dictionnaire Bordas
Synonymes, analogies et antonymes. Rég.: 29.95$
-25% 22.45$

Bescherelle
L'art de conjuguer
Rég.: 10.95$
-25% 8.20$

Thésaurus, Larousse (2e éd.)
Rég.: 78.95$
-25% 59.20$

Petit Larousse 1994
Rég.: 54.95$
-25% 41.20$

Robert +Collins
Anglais/Français (Poche)
Rég.: 8.95$
-25% 6.70$


Robert +Collins
Anglais/Français
Rég.: 36.95$
-25% 27.70$

Harrap's Shorter
Anglais/Français
Rég.: 39.95$
-25% 29.95$

Nouveau dictionnaire
Difficultés du français moderne. Rég.: 39.95$
-25% 29.95$

Multi-dictionnaire
Rég.: 44.95$
-25% 33.70$

LIBRAIRIE RAFFIN

REPENTIGNY
Galeries Rive Nord
581-9892

LIBRAIRIE RAFFIN

ET TU GRANDIS...

Mode enfants et adolescents 0 à 16 ans

VENEZ FÊTER NOTRE 3IÈME ANNIVERSAIRE

15% à 50%* DE RABAIS
sur toute la marchandise AUTOMNE-HIVER à prix régulier.

SPÉCIAL ANNIVERSAIRE
COUVRE TOUT à 4 à 10 ans rég.: 25$
*15$

PANTALON DENIM
(jeans) Noir ou vert forêt rég.: 40$ 7 à 16 ans
Spécial *20$

SPÉCIAL ANNIVERSAIRE
ENSEMBLE OUATE
15% à 50%

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi: 12h30 à 18h00
Mar., merc.: 10h00 à 18h00
Jeu., vend.: 10h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00

CARREFOUR DES FLEURS
301, autoroute 40, voie de service
LACHENAIE

Marques disponibles en magasin: Louis Garneau, Magi, Ufo, Mexx. C'est fête au Village et plusieurs autres marques. Jusqu'à épuisement des stocks
Payez et emportez. Valides jusqu'au 11 sept. 93

582-4938

Studio Claire DuHamel

Affilié: Société du Bon Parler Français
Institut de Diction Française

INSCRIPTON

Jeudi le 2 septembre 1993
de 16h à 21h
au 590 boul. Iberville
à Repentigny

Si vous ne pouvez vous rendre à la date précisée, communiquez au:
Tél.: 521-7064

- FRANÇAIS ORAL (Phonétique, art dramatique, diction)
- BALLET (Classique, moderne)
- CLASSE (Enfantine, intermédiaire, supérieure)

SENSEI J. PATENAUDE 4e DAN
Affiliée & diplômée de l'org. mond. de karaté Oyama établie depuis 1984.

Le Centre Oyama
KARATE

Une école dynamique
Une école qui bouge!

JOURNÉES PORTES OUVERTES
SAMEDI - DIMANCHE
28 - 29 août 93 - 12h à 17h
au 547 leclerc, Repentigny
ESSAI GRATUIT
DÉMONSTRATION

☆ Cours disponibles ☆

- Karaté hommes - femmes
- Karaté adolescents - enfants
- Autodéfense femmes
- Karaté 35 ans et +
- Nunchaku/Bo/Tonfa
- Danse exercice - Sociale - Jazz - Mode
- Conditionnement physique

• OUVERT 7 JOURS/SEM.
• JOUR / SOIR / PRIVÉ
547 Leclerc, #111
Repentigny 585-4421

École L.-Joseph Huot
Le Gardeur 585-4421

Le tabac, l'ennemi numéro un

Dans une société où la lutte contre l'ennemi numéro 1, le tabac, est de plus en plus forte, il est désolant de constater que sur 6 millions de fumeurs un demi million sont des adolescents. La plupart d'entre eux développent la dépendance au tabac dès l'âge de 12 ans. À 17 ans, ils sont devenus des fumeurs invétérés. Les filles fument autant sinon plus que les garçons.

Plus les adultes cessent de fumer plus les jeunes adolescents commencent. Comment dans ce cas lutter contre ce terrible ennemi qu'est le tabac?

Le premier facteur d'influence est le milieu familial. Les statistiques démontrent que, lorsque les deux parents fument, 33 % des adolescents de 15 à 19 ans sont aussi fumeurs. Si seulement un des deux parents fume, le pourcentage diminue à 21 %. Si aucun des parents fume, il n'est que de 13 %. L'autre facteur majeur de l'intérêt des adolescents pour le tabac, c'est la pression morale qu'exercent les amis.

Un adolescent a plus de risques d'être fumeur s'il manque de confiance en lui-même, a de mauvais résultats scolaires ou fait peu ou pas d'activités physiques. Un autre risque s'ajoute s'il travaille à temps plein ou à temps partiel, s'il a un groupe d'amis fumeurs et un ou des parents, un frère, une soeur qui fument. Deux autres éléments jouent également, par exemple si l'adolescent provient d'une famille à faible revenu et s'il manque d'éducation dans le milieu familial

Pour aider un adolescent à ne pas tomber dans le piège du tabac ou à cesser de fumer, il faut lui offrir, jeune, l'appui et les ressources dont il a besoin et lui donner l'exemple en ne fumant pas ou en cessant, selon le cas; on peut également lui parler de la dépendance et des autres réalités du tabagisme, ce qui tendra à appuyer les efforts faits par les différents paliers de gouvernements. Une précaution élémentaire consiste à surtout ne jamais envoyer un enfant acheter du tabac

Ne jouez pas sur un coup de dé!

Les petites annonces classées des Hebdos Télémédia (Région Lanaudière)

Ça marche en grand !

HEBDO RIVE NORD · L'ARTISAN · LES HEBDOS TÉLÉMÉDIA

Découvertes et créations par le dessin et la peinture.

LOUISE HACHEY

- L'apprentissage de différentes techniques favorise le développement de l'imagination.
- Créez vos propres tableaux et allez au delà de la reproduction.
- Les lignes, taches, et couleurs sont révélatrices. Apprenez à faire confiance à vos ressources intérieures en vous exprimant par l'image.
- Diplômée de l'U.Q.A.M.

36 PLACE LÉGER, REPENTIGNY, 585-0289

* COURS DE COUTURE
* DESSINS DE PATRONS
* CROQUIS DE MODE

1 AN DÉJA!

Ruth Martin
professeur & designer-professionnelle

Débutant le 14 septembre 93
Cours disponibles: le jour ou le soir
Enseignement professionnel et qualifié.
Attestation remise à la fin des cours.

PROMOTION 1ER ANNIVERSAIRE
Inscrivez une nouvelle élève, au prix régulier et vous bénéficierez de 2 LEÇONS GRATUITES.

L'ATELIER DE HAUTE COUTURE RUTH MARTIN ENR.
275, rue Paradis, suite 204, REPENTIGNY. Membre de TROC CANADA
(Centre Paradis, en face de l'école Entramis, coin boul. L'Assomption)
INSCRIPTIONS IMMÉDIATES
POUR INFORMATIONS: 657-0262
École détenant un permis du Ministère de l'Éducation du Québec #CP0296

STUDIO DE MUSIQUE
Diane M. Drouin
à Repentigny depuis 1975
528 boul. l'Assomption (angle Brien)
581-8979
* Responsables des cours privés: Diane ou Danielle Drouin
* Responsable des cours de groupes: Claude de Grandpré

COURS PRIVÉS
• ENFANTS
• ADULTES
Débutants
Intermédiaires
Avancés
✓ Piano
✓ Violon
✓ Alto
✓ Flûte traversière
✓ Guitare classique
Professeurs diplômés de
✓ Vincent d'Indy
✓ Université de Montréal
✓ Université du Québec
✓ Université McGill
✓ Conservatoire

GROUPES
• ENFANTS
INITIATION AU VIOLON
pour les touts petits de 3 à 5 ans
Méthodes:
Suzuki - Létourneau
EXPLORATION MUSICALE
4-5 ans et 6-7 ans
Méthode: ORFF
✓ Chant
✓ Rythmique
✓ Mouvement créatif
✓ Danse
✓ Musique instrumentale
✓ Improvisation Corporelle et verbale

GROUPES
• ADOLESCENTS
• ADULTES
EXPLORATION MUSICALE
• Rythmique • Audition pièces • Chant • Percussions • Théorie • Initiation à la musique d'ensemble • Littérature
FORMATION THÉORIQUE
• Solfège • Culture auditive • Analyse • Harmonie • Littérature
Pré-requis: minimum 1 an de connaissances musicales avec instrument ou équivalent.
PETIT ENSEMBLE VOCAL
Pour ceux et celles qui aiment chanter. Petit groupe de 8-10 personnes avec ou sans formation musicale à la découverte de différents styles musicaux.
Répertoire classique, populaire et folklorique.

Au service de la danse depuis 1988

ÉCOLE DE DANSE MARYSE RACINE 654-3646

COURS OFFERT DE JOUR OU DE SOIR

- Ballet-Jazz (7 ans et +) débutant à avancé
- Pré danse (3-4 ans)
- Pré jazz (5-6 ans)
- Ballet classique enfant à partir de 5 ans et adolescent
- Danse exercice (adulte) avec ou sans sauts

Du boulier au clavier électronique

L'ordinateur en bref

Le boulier compteur, inventé en Chine il y a plus de 2500 ans, serait l'ancêtre de l'ordinateur, cette machine qui a bousculé plusieurs de nos habitudes au cours des récentes années.

C'est cependant en 1946 qu'est apparu le premier ordinateur électronique (ENIAC) contemporain, à l'Université de Pennsylvanie aux États-Unis. Il fallait à cette époque un immense local pour loger cet appareil dont les capacités paraissent aujourd'hui bien insignifiantes.

Dix ans plus tard, en 1956, le professeur Jacques Perret, de l'Université de Paris, a introduit le mot «ordinateur» à la demande express d'IBM-France qui cherchait à désigner un calculateur. Ordinateur était un mot désuet du vocabulaire religieux, il signifiait «Dieu qui met de l'ordre dans le monde»!

C'est vers 1964 que sont apparus les premiers gros ordinateurs, les «mainframes», des appareils centraux exploités par un grand nombre d'usagers qui y avaient accès grâce à un poste de travail ou terminal.

En 1968 apparaissent les mini-ordinateurs, une génération de machines ayant marqué la transition entre les gros ordinateurs et les ordinateurs individuels arrivés sur le marché en 1971.

Les premiers modèles d'ordinateurs individuels les plus remarqués furent le TRS-80 de Radio Shack et le Apple I (1977). Ce n'est cependant qu'en 1981, avec le lancement des «PC» d'IBM, que le marché des ordinateurs personnels a commencé son ascension qui l'a mené à un contrôle quasi-absolu du marché contemporain de l'informatique.

DONNEZ-MOI DES AILES

Société Pour Les Enfants Handicapés Du Québec

COIFFURE ILLUSION

COUPE pour ENFANTS
0 à 7 ans 8$ | 8 ans et plus 12$
• Shampooing inclus

PERMANENTE À partir de 57.50
•Shampooing
•Coupe
•Mise en plis
Léger supplément cheveux long

Produits végétaux

555 Notre-Dame, Le Gardeur 585-3116

DONNEZ DÈS AUJOURD'HUI!

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

AUGMENTEZ VOS CHANCES DE LUTTER CONTRE L'ENNEMI NUMÉRO 1

Juste un p'tit coup d'

CHAUSSURES Villeneuve LABORATOIRE

C'est la rentrée... les VRAIS* KickErs® Sont là!

*10% de rabais sur présentation de cette annonce

Valide du 16 au 21 août 1993

543 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-0140 581-9703

Professeur diplomé St-Laurent

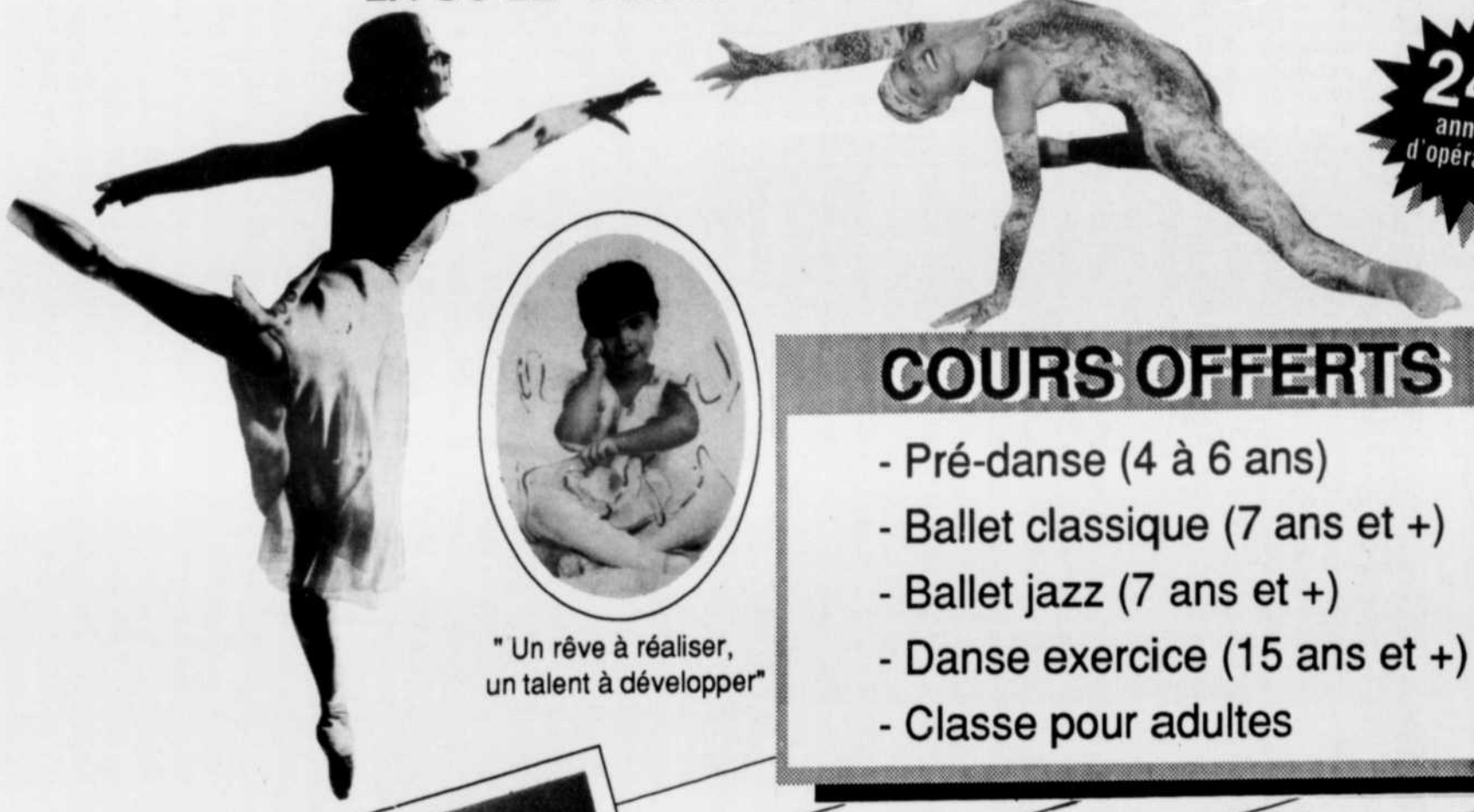
COURS PRIVÉ
Orgue - Piano
Clavier
Classique & Populaire
Pour adultes et enfants
Débutants et avancés

VOUS, ADULTES,
qui avez déjà désiré jouer d'un instrument, pourquoi ne pas en profiter maintenant pour vous offrir des instants de détente à l'intérieur de votre foyer en l'égayant avec de la musique.

PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE
après 14hrs Lise: 581-7066

Ecole de Ballet Notre-Dame-des-Champs

LÀ OÙ LE *"LOISIR"* VISE LA *"PERFECTION"*



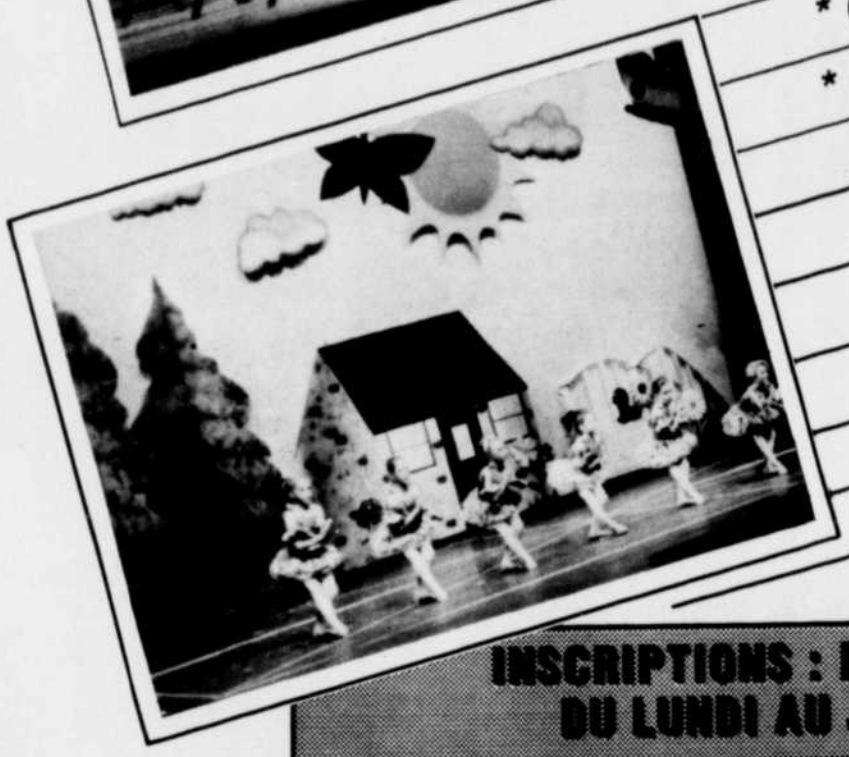
24e année d'opération

" Un rêve à réaliser,
un talent à développer"

COURS OFFERTS

- Pré-danse (4 à 6 ans)
- Ballet classique (7 ans et +)
- Ballet jazz (7 ans et +)
- Danse exercice (15 ans et +)
- Classe pour adultes

* SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE À GRANDS DÉPLOIEMENTS
* EXAMENS ET REMISE DE DIPLÔMES
* CHOIX DE COURS 7 JOURS PAR SEMAINE
* PAIEMENT PAR VERSEMENTS MENSUELS



INSCRIPTIONS : DU 17 AOUT AU 7 SEPTEMBRE
DU LUNDI AU JEUDI DE 18H 30 À 20H 30

Ecole de Ballet Notre-Dame-des-Champs

281, NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Lucie Gour, directrice

INFORMATIONS EN TOUT TEMPS

585-3492

497-8338

sances avec d'autres, sont invitées à se joindre au Club photo Repentigny. Pour en savoir plus, il s'agit de communiquer avec Denis Venne, le président, au 581-8362.

ECKANKAR REPENTIGNY

La population est invitée à assister à un office spirituel tous les dimanches à l'hôtel Charlemagne, à 19 heures. On peut obtenir plus d'informations sur Eckankar Repentigny, au 654-2851.

PARENTS SECOURS DE LE GARDEUR

Les nouveaux propriétaires sont nombreux à Le Gardeur, étant donné son expansion actuelle. Déjà plus de 340 foyers Parents-secours y sont enregistrés. Les nouveaux résidents qui ont le désir de se joindre à l'organisme peuvent obtenir de plus amples informations en communiquant avec Guylaine Paul au 585-7130, ou avec la vice-présidence, Jacqueline Poitras, au 654-7426.

BURINAGE D'AUTO

Dans le cadre de "La Virée '93", Opération le Coup d'oeil de Le Gardeur annonce la tenue d'une journée de burinage d'automobile, le dimanche prochain, de 10 h à 17 h, à la station service Sergaz du 515, boulevard Lacombe, à Le Gardeur. Ce service est offert gratuitement à toute la population.

ÉPLUCHETTE

Le comité du Parc Desrosiers de Le Gardeur organise une épluchette de blé d'Inde, samedi. Diverses activités y auront lieu et la vente de boissons alcoolisées se fera sur le site.

ACTION BÉNÉVOLE

CERCLE SOCIAL

Les activités du Cercle social de Le Gardeur reprendront par une journée "Pom'mal le fun", le 24 septembre, au verger "4 feuilles" à Rougemont. Le départ est prévu à 12 h 15 et le retour à 23 h, pour la somme de 32 $, incluant transport, balade, visite et souper. Il faut toutefois réserver avant le 20 août, auprès de Lise Brault, au 585-1979, Hélène Roberge, au 585-0767 et Yolande Saint-Pierre, au 585-2575.

UNE AUTRE ÉPLUCHETTE

Les Chevaliers de Colomb du conseil 10171 de Le Gardeur organisent une épluchette de blé d'Inde au Parc de la Seigneurie, à Le Gardeur, dimanche, de midi à 17 h. Cette activité est offerte gratuitement à toute la famille. Pour de plus amples informations, il suffit de composer le 654-3159.

GALA MODE

Un gala-mode aura lieu le 25 août, dès 19 h 30, au Centre récréatif Le Gardeur, organisé par le Club Optimiste Le Gardeur, soulignant les gagnants de la Griffe d'Or et le 10e anniversaire de la Boutique Chez Denise, où les billets (10 $) sont également en vente. Plusieurs surprises attendent les spectateurs. On peut en savoir plus auprès de Dominique Tremblay, au 654-6274.

ÂGE D'OR LE GARDEUR

Le Club de l'Âge d'or de Le Gardeur commencera sa saison de quilles le 7 septembre. Pour plus d'informations, il faut appeler Madame Racine, au 582-8826. Les pratiques de danse de ligne débuteront le 8 septembre au Centre récréatif, de 13 h 30 à 15 h 30. Mme Fortier, au 581-2838, peut vous renseigner à ce sujet.D'autre part, un voyage est à s'organiser pour le festival des couleurs, à Saint-Donat, avec souper et danse au Manoir des Laurentides. Il est possible de réserver auprès de Gérard Carufel, au 581-0654.

ÉMOTIFS ANONYMES

L'organisme Émotifs Anonymes invite les gens souffrant de problèmes d'émotion à assister à ses rencontres qui ont lieu tous les jeudis à 20 h, au 15, rue Notre-Dame, à Le Gardeur. Ceux qui aimeraient avoir des renseignements supplémentaires peuvent communiquer avec Donald, 968-0658, ou Pierrette, 589-3190.

SCOUTS ET GUIDES

Le mouvement Scout de Charlemagne est présentement à la recherche d'animateurs pour sa prochaine saison d'activités. On souhaite la collaboration de personnes pour animer des soirées avec de jeunes castors (garçons et filles) de sept et huit ans, ou des louveteaux et jeannettes, de neuf à 11 ans. Pour de plus amples informations, on appelle Thérèse Lauzé au 582-3784.

ÂGE D'OR CHARLEMAGNE

Les activités de la saison 1993-94 des membres du club de l'Âge d'or de Charlemagne débuteront le 9 septembre, à 19 h 30, à la salle Le Bercail, rue Saint-Paul. Les personnes de 50 ans et plus sont les bienvenues. Jeu de poche, bridge, bingo, cartes,quilles et soupers pour différentes occasions font partie de la programmation. Pour plus de renseignements, on rejoint Rita, au 581-3512 ou Aline, au 581-2054. Des voyages de trois ou quatre semaines, en Espagne, sont en préparation, avec départ le 20 octobre. Pour plus de détails, on appelle Jean, au 581-3346.

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE

Les nouveaux arrivants dans la région peuvent recevoir des services d'accompagnement-transport, ou encore sanitaires, de repas communautaires le mercredi, de téléphones et de visites d'amitié, sans compter le gardiennage répit-famille, le programme P.A.I.R. et Sécur-aînés. On peut en savoir plus en composant le 581-5033. Pour offrir

RESTAURANT
LA COMTESSE
NOUS SOMMES HEUREUX DE RECEVOIR À NOTRE

Soirée CABARET
jeudi 19 août à compter de 20h30
le populaire chanteur
MICHEL STAX
OUVERT 7 JOURS (ENTRÉE EXTÉRIEURE)
*Lun., mar., merc.: 7h30 à 22h
*Jeu., ven., sam.: 7h30 à 2h a.m.
*Dimanche de 10h00 à 22h00
SOUPER DANSANT
tous les jeudis, vendredis et samedis à compter de 19 h 00.
TOUS LES DIMANCHES
TABLE D'HÔTE "EN SPÉCIAL"
BRUNCH
avec fontaine de champagne - jus d'orange
Tous les dimanches de 10h00 à 15h00
6,95$ adulte 2,95$ enfants -10 ans
GALERIES RIVE NORD 582-2633
(ENTRÉE NORD-OUEST ENTRE SEARS ET CANADIAN TIRE)

Une vérification d'équipement chez les Cadets de la marine

Lors du 4e camp d'entraînement des cadets de la marine N.C.S.M. Québec, sur l'île Moras, à Sainte-Angèle-de-Laval, Marleen Chiasson, de Repentigny, cadette du 240e Corps de cadet de la marine Admiral Le Gardeur, change ici la grande voile en voile camping. Marleen est âgée de 18 ans et est cadet-maître. Elle enseigne les techniques de la voile à une vingtaine de jeunes cadettes de 14 à 16 ans. (Photoposte)

SPÉCIAUX À LA SALLE À MANGER SAUF LES JOURNÉES DE FÊTE
Buffet Chez Leung
Le plus grand buffet de la région
Spécial 9e anniversaire
BUFFET POUR 21 4 hres 30 à 21 hres 30
DU LUNDI AU JEUDI 8.75$ + TAXES
VENDREDI 9.75$ + TAXES
SAMEDI – DIMANCHE BUFFET FAMILIAL
de 11 hres 30 à 14 hres 30
2 adultes 2 enfants
$12.99 + TAXES
MIDI BUFFET
11 hres 30 à 14 hres 30
Lundi au vendredi
$4.99 + TAXES
SAMEDI - DIMANCHE SOIRS BUFFET AVEC FRUITS DE MER $9.75 + TAXES 4 hres 30 à 21 hres 30
Livraison à partir de 4 hres 30 tous les soirs avec coupons rabais et commande apporter. Valide jusqu'au 30 septembre '93.
20J Valmont, Repentigny 582-1913

ces services, des bénévoles sont nécessaires. Une formation gratuite leur est donnée, leurs dîners sont gratuits si leur bénévolat est actif, et ils peuvent obtenir un remboursement de leurs dépenses raisonnables occasionnées par leur bénévolat. Toute expérience ou compétence est la bienvenue au Service bénévole comté L'Assomption, 581-5033.

ÉPLUCHETTE

Le Club de l'âge d'or L'Étoile de L'Épiphanie tiendra une épluchette de blé d'Inde vendredi, à la Tradition, chez André Allard, à Saint-Esprit. Le voyage se fera en autobus, le départ étant fixé à 14 h, du local, rue Leblanc. Les membres de l'Âge d'or ainsi que les amis sont invités. On s'informe auprès de Denis Lamontagne au 588-4330 et Gertrude Allard au 588-2239.

THÉÂTRE D'ÉTÉ À L'ASSOMPTION

L'Oasis du Vieux palais de justice de L'Assomption présente, pour toute la durée de la saison estivale, une pièce intitulée «Le Bourgeois Gentleman», parodie du Bourgeois Gentilhomme de Molière, adaptée par Antonine Maillet. Cette pièce sera interprétée par la troupe «Les Fantaisistes» et présentée dès 20 h, les 21 et 28 août et le 4 septembre. L'admission a été fixée à 12 $. Il est possible de réserver son billet en communiquant avec Lilianne Bouchard, au 589-3266, ou en se rendant sur place, au 255, rue Ste-Étienne, à L'Assomption.

UN PEU PLUS DE PÉTANQUE

Le club de pétanque de L'Épiphanie organise un tournoi pique-nique dimanche. L'inscription aura lieu de 15 h à 16 h et le coût a été fixé à 6 $. La première partie se jouera avant le souper, les autres après. Pour information, il faut communiquer avec Damien Bastien, au 588-5603, ou Maurice Beauchesne, au 588-5190.

CUEILLETTE DE FONDS

Les Écuyers colombiens du conseil 3751 de L'Assomption passeront à domicile, le 28 août, de 9 h à midi, afin de recueillir les dons de la population. Les sommes ainsi amassées serviront à acheter un minibus pour le transport des malades. L'événement se tient en collaboration avec le conseil 9554 des Chevaliers de Colomb de L'Épiphanie.

BIBLIOTHÈQUE DE L'ÉPIPHANIE

Le mois de septembre est le mois de l'histoire et ce thème sera développé à la bibliothèque de la Ville de L'Épiphanie, par une grande exposition de livres sur l'histoire nationale et régionale ainsi que par la tenue de deux conférences, offertes gratuitement. Le 8 septembre à 19 h 30, le thème de la première conférence donnée par Albert Joly, Épiphanien, portera sur l'histoire de L'Épiphanie, histoire que M. Joly est présentement à écrire. Quant à la conférence du 22 septembre, les invités y apprendront tout sur la généalogie de leurs familles, par l'Atelier de généalogie "La Souvenance", et ce, dès 19 h 30. Il faut toutefois réserver sa place en composant le 588-6828, les places étant limitées.

HALTE ALLAITEMENT

Nourri-Source offre, à toutes les mamans qui allaitent ou aimeraient le faire, un service halte-allaitement. La prochaine rencontre se tiendra le 13 septembre à 19 h 30, au CLSC Le Méandre de Le Gardeur, à la salle Repentigny. Maman, future maman, papa et bébé sont les bienvenus. Pour de plus amples informations à ce sujet, il suffit de composer le 654-2572.

3E ÂGE DE LAVALTRIE

La ligue de quilles du club du 3e Âge de Lavaltrie commence sa saison le 30 août, à 13 h 30, au Salon Au Magnifique.Toutes les personnes intéressées, membres ou non, sont les bienvenues. Pour s'inscrire, il faut communiquer avec François Henry au 586-4729 ou Fernand Sénécal, au 586-2405. D'autre part, une épluchette de blé d'Inde est

ACTION BÉNÉVOLE

organisée afin de célébrer le début des activités de la saison, le 7 septembre, dès 13 h, au Centre des Loisirs. Il est possible d'obtenir d'autres informations auprès de Pierrette Vermette, au 586-2101.

CLUB AMITIÉ

L'ouverture de la nouvelle saison du Club d'Amitié Âge d'or de Saint-Sulpice se fera le 7 septembre, dès 13 h, par une épluchette de blé d'Inde au Centre communautaire Léo Chaussé. Tous pourront y renouveler leur carte de membre.Toute personne âgée de 50 ans et plus est la bienvenue. Au programme de l'année, un éventail d'activités sociales, et ce, tous les mardis, à 13 h, sans oublier différents voyages. Pour plus de détails, il faut appeler Ghyslaine Chaussé, présidente, au 589-6637, Diane Bissonnette, vice-présidente, au 589-5001, ou Paul-Émile Arcand, trésorier, au 589-6170.

ÂGE D'OR STE-MARIA GORETTI

Le nouveau comité du Club de l'âge d'or Ste-Maria Goretti de Montréal a été élu. Jean-Paul Blouin assurera la présidence, Fernand Brunet, la vice-présidence, Gisèle Tourigny, sera la trésorière et Françoise Bouchard, secrétaire. Les administrateurs sont Gisèle Pion, André Bouchard et Janette Gamache. Les activités de la nouvelle saison débuteront le 7 septembre, ainsi que le 9 septembre, de 13 à 16 h. Une sortie est prévue le 27 septembre, pour la cueillette des pommes, au coût de 15 $ pour les membres. On peut en savoir plus en composant le 642-2630 ou le 642-3436.

APRÈS CINQUANTE

Les membres d'Après cinquante sont invités à participer, le 30 août à 14 h, au 3e tournoi annuel de mini-putt. Cocktail, souper, remise de trophées, prix de présence et cadeaux de participation à tous, sont au programme, sous l'animation musicale de Gilles Hunter,. Un forfait de cinq jours à Cape Cod, du 6 au 10 septembre, est également à s'organiser. Il faut réserver ou s'inscrire au plus tôt en communiquant au 899-0810.

ACTIVITÉS ESTIVALES

Diverses activités sont prévues au Parc régional de la Pointe-aux-Prairies cet été. Un festival d'été aura lieu pour toute la famille, le 29 août. Chaque activité est offerte au coût de 2 $ par personne. L'accès au parc se fait par le chalet d'accueil «Héritage», au 14 905 rue Sherbrooke est, à Pointe-aux-Trembles. Il est recommandé de s'inscrire en communiquant au 280-6691, ou sur place, de 9 h à 20 h, du lundi au vendredi.

BAZAR

L'association des bénévoles de l'Hôpital Ste-Germaine-Cousin prépare son bazar annuel du 11 et 12 septembre, à la salle ronde de l'église. Pour ce faire, ils ont un besoin urgent d'articles de toutes sortes. On demande aux personnes désireuses de se débarrasser de divers objets inutiles de composer le 642-5341. Il est possible d'aller les porter au 14 241, rue Victoria est, à Pointe-aux-Trembles, ou de communiquer avec un responsable, au 642-5341.

MENU SPÉCIAL 2 POUR 1
Du dimanche au jeudi
Vendredi et samedi jusqu'à 18 hres
(Sauf jours fériés)
Inclus: Salade césar ou chef ou soupe du jour
• Lasagne au four 10.95$
• Escalope de veau parmesan 17.95$
• Filet de poulet et crevettes 19.95$
• Scaloppine de veau au vin blanc 15.95$
• Brochette de poulet 16.95$
• Filet de sole meunière 16.95$
• Brochette de filet mignon 17.95$
• Fettuccini aux fruits de mer 15.95$
• Bifteck de surlonge sauce au poivre 21.95$
• Pizza 10" de votre choix 11.95$
• Poulet Parmigiana 15.95$
• Spaghetti Bolognese 10.95$
• Pennene Arrabiata 13.95$
• Saucisses Italienne Bellini 10.95$
• Tortellini Cardinale 12.95$
• Terre et mer 28.95$
• Langoustines 27.95$
• Pattes de crabes avec filet mignon 23.95$
• Fettuccini Alfredo 15.95$
• Scaloppine de veau Forestière 18.95$
LICENCE COMPLÈTE

RESTAURANT TERRASSE
Bellini
CUISINE ITALIENNE
SCAMPIMANIA
DU DIMANCHE AU JEUDI
À VOLONTÉ 12.95$
Inclus: potage, salade
PIZZA OU SPAGHETTI 1.99$ Pour les enfants (-12 ans) Dim. au jeu.
BIENVENUE AUX GROUPES
•Anniversaire
•Mariage
•Réunions
•Baptêmes
•Party...
MENU DU JOUR
REPAS COMPLET À PARTIR DE 6.95$
TABLE D'HÔTE DES GOURMETS
TOUS LES SOIRS
SOUPER DANSANT
Vendredi et samedi avec Pierre Perpall
324 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 654-2281

au Resto-Bar
LES FONDUES Madame
DÉGUSTATION DE MOULES À volonté
Tous les mercredis soirs de 17h à 21h
12.95$
PLUS DE 15 CHOIX
du dimanche au vendredi
Groupe minimum GRATUIT
4 pers. et plus 1 fondue chinoise
8 pers. et plus 2 fondues chinoise
Conditions sur réservation
Fondue chinoise à volonté 12.95$
inclus potage et chips maison
Dimanche et mardi soir
Notre festin gourmet pour deux
•Potage du jour ou salade
•Fondue Suisse
•Pain à l'ail et chips maison
•Fondue chinoise (à volonté DIMANCHE - MARDI)
•Fondue au chocolat
•The, café
Du Dimanche au samedi 42.95$ /2 pers.
Spéciaux pour groupe de 15 à 45 pers.
Pour vos réceptions 4 salles disponibles
Gratuit 15 pers. min. Gâteau, digestif, certificat cadeau de 15$ pour la personne fêtée, sauf le samedi
Dimanche au vendredi soir sur réservation
Plusieurs choix de menu à prix abordables
Restaurant Monsieur Félix
625 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 654-7909

Restaurant Lacombe
LICENCE COMPLÈTE
Souper dansant
avec GIOVANNI DAY et Gabriel
du jeudi au dimanche
• SURF & TURF
• STEAK ENTRECÔTE
• STEAK SURLONGE
9.99$
Du dimanche au jeudi
RÉSERVATIONS 654-6411
454 BOUL. LACOMBE, LE GARDEUR
OUVERT À PARTIR DE 16H.

CENTRE DES FEMMES

Un cours d'alphabétisation, pour parler et écrire le français, est offert au Centre des femmes de Rivière-des-Prairies. Pour s'inscrire, d'ici le 30 août, il faut être capable de parler un peu le français, n'avoir pas plus de 9 ans de scolarité et être une femme âgée de 18 ans et plus. Il faut se rendre alors au 12007 Alexis-Carrel, du lundi au jeudi, de 9 h à 11 h 30 ou de 12 h 30 au 16 h 30. Le service de Haltegarderie est offert gratuitement pour les participantes aux activités de jour. Des sorties et dîners communautaires sont prévus cet automne. On rappelle également la tenue d'un bingo, le samedi, lequel débute à 19 h. au 11725 boul. Rivière des Prairies. On peut en savoir plus sur la programmation du Centre en appelant le 648-1020.

ALBATROS 14 LANAUDIÈRE

Les membres de cet organisme font de l'accompagnement aux personnes en phase terminale, à domicile, pour la région de la MRC L'Assomption, sous le nom de Voilier L'Assomption. L'animatrice, Suzanne Hébert, peut être rejointe au 582-7692, par les résidents de la région qui veulent être soutenus dans ces moments difficiles de la fin d'un être cher. Ces bénévoles ont reçu une formation de 45 heures, suivie de ressourcements réguliers. Une session de cours (45 heures) aura lieu à l'automne, en trois fins de semaines, les 22, 23, 24 octobre, les 5, 6, 7 novembre, et les 19, 20 et 21 novembre. L'horaire est le suivant, le vendredi de 19 h à 22 h et les samedis et dimanches de 9 h à 17 h. Denise Chouinard donnera les cours au Centre communautaire St-Benoit, à Mascouche. L'inscription se fera du premier au 14 septembre, en appelant Clémence Thibault, au 471-9314, ou Raymonde Forget, au 471-8292. Les frais sont de 75 $, incluant la documentation.

LOISIRS POUR PERSONNES HANDICAPÉES

La journée régionale de promotion du loisir pour personnes handicapées de Lanaudière se tiendra jeudi, de 10 h à 16 h 30, au camp Papillon à Saint-Alphonse-de-Rodriguez. Cette activité est organisée par l'Association régionale de loisirs pour personnes handicapées de Lanaudière. Plusieurs directeurs de loisirs de différentes municipalités y participeront à un rallye, à 15 h 30. Pour en savoir plus., il suffit de communiquer avec Daniel Légaré, au 752-2586.

ACTION BÉNÉVOLE

LA SANTÉ MENTALE AU QUOTIDIEN

Être un proche d'une personne avec des problèmes de santé mentale, ce n'est pas toujours facile. La Lueur du Phare de Lanaudière est là pour assister les gens vivant cette situation. Des rencontres d'échange sont organisées une fois par mois afin de partager avec d'autres sur ce sujet. La prochaine aura lieu le 13 septembre, à 19 h, au CLSC Le Méandre de Le Gardeur, au 193, rue Notre-Dame. Pour de plus amples informations, il suffit de composer le 752-4544, ou le 1-800-465-4544, pour les proches habitant hors de la zone d'appel sans frais de Joliette.

GRANDS-FRÈRES ET GRANDES-SOEURS

L'Agence des Grands-frères et Grandes-soeurs de Lanaudière effectue des jumelages entre des enfants de familles monoparentales et des adultes bénévoles qui consacrent trois ou quatre heures par semaine à un jeune, pour une période minimale d'un an. Le nombre d'enfants en attente ne cesse d'augmenter, dans Lavaltrie, Saint-Gérard, Saint-Roch et Le Gardeur. Les personnes intéressées à vivre une relation basée sur l'amitié et les activités choisies selon des intérêts communs, peuvent communiquer avec l'Agence, au 759-2654. À noter que les bénévoles ne sont pas les seuls responsables des coûts reliés aux activités.

LE TOURNESOL DE LA RIVE-NORD

Le Tournesol veut briser l'isolement et regrouper, pour s'entraider et informer, les personnes vivant des problèmes en santé mentale. Tous les lundis, de 13 h à 16 h, le Tournesol devient Le Relais, un lieu de rencontre libre, pour reprendre contact ou faire des jeux de société. D'autre part, le café-rencontre du mardi, de 13 h à 16 h, est consacré à différents thèmes. Quant aux jeudis de 13 h à 16 h, c'est le bric-à-brac qui propose détente et rires, à travers dessin et bricolage. Le Tournesol est situé au 17 rue Adrien, et est facile d'accès par autobus. On peut obtenir plus d'information au 657-1608.

A.R.G.Q.

Le Club récréatif de l'Association des retraités du gouvernement du Québec, région Lanaudière, organise des voyages pour l'année en cours; Sorel-Tracy, le 14 septembre et Saint-Constant et Saint-Hilaire, le 6 octobre. On peut se procurer les billets lors des réunions, le 4e mercredi du mois, ou téléphoner à Annette, au 836-3650, à Claire, au 759-6768, ou Monique, au 759-6999.

THÉÂTRE Du Vieux Terrebonne

Salle de spectacle de l'année... Merci à tous !

GALA DE L'ADISQ 1992

SEPTEMBRE

Jacques et Normand
(Bernard Fortin et Patrice L'Écuyer) 9-10 et 11 septembre 1993 - 20h30
Humour 25$ / 23$

Laurence Jalbert
17 septembre 1993 - 20h30
Chanson 25$ /23$

Angèle Dubeau & Alvaro Pieri
25 septembre 1993 - 20h
Musique classique 17$ / 15$

Pierre Légaré
30 septembre et 1er octobre 1993 - 20h30
Humour 25$ / 23$

OCTOBRE

La chance aux coureurs
3 octobre 1993 - 20h30
Théâtre* 23$ / 26$

Mario Pelchat
13-14 octobre 1993 - 20h30
Chanson 26$ / 24$

Robin & Stella
17 octobre 1993 - 14h
Théâtre pour enfants / 12$

Vilain Pingouin
22 octobre 1993 - 20h30
Rock 24$ / 22$

Marius et Fanny
24 octobre 1993 - 20h30
Théâtre* 28$ / 26$

Jean-Marc Parent
29, 30 et 31 octobre 1993 - 20h30
Humour 25$ / 23$

Michel Cusson & the Wild Units
15 octobre 1993 - 20h30
Jazz 22$ / 20$

Face aux volcans
17 octobre 1993 - 20h
Les grands explorateurs
9.75$ / 9.50$

NOVEMBRE

Passe-Partout 6 novembre 1993 - 13h et 15h **Théâtre pour enfants / 10$**	**Gilles Vigneault** 7 novembre 1993 - 20h30 **Chanson 28$ / 26$**	**Jamais deux sans toi** 13 et 14 novembre 1993 - 20h30 **Théâtre 28$ / 26$**	**Michel Rancourt** 19 et 20 novembre - 20 h **Humour 23$ / 21$**
Irlande 21 novembre 1993 - 20h **Les grands explorateurs** **9.75$ / 9.50$**	**Daniel Bélanger** 26 novembre 1993 - 20h30 **chanson 22$ / 20$**	**La tragédie comique** 27 novembre 1993 - 20h30 **Théâtre humoristique** **20$**	**La course au vison** 28 novembre 1993 - 20h30 **Théâtre * 26$ / 24$**

DÉCEMBRE

Stéphane Rousseau 30 novembre 1er, 2 et 3 décembre 1993 - 20h30 **Humour / 35$**	**Le Chili** 5 décembre 1993 - 20h **Les grands explorateurs** **9.75$ / 9.50$**	**Le Noël d'Albert** l'hippopotame 12 décembre 1993 - 14h **Théâtre pour enfants / 7$**	**Petits chanteurs du Mont-Royal** 18 décembre 1993 - 19h00 **Concert de Noël * 17$ / 15$**

SPECTACLES DES MOIS DE SEPTEMBRE ET OCTOBRE
en vente à l'unité dès le 23 août 1993

STÉPHANE ROUSSEAU
en vente dès le 13 septembre 1993

SPECTACLES DES MOIS DE NOVEMBRE ET DÉCEMBRE
en vente dès le 20 septembre 1993

POUR RÉSERVATION: 492-4777
867 rue St-Pierre, Terrebonne

Les billets de spectacles sont offerts à prix régulier (le premier inscrit) ainsi qu'à prix réduit pour les étudiants et l'âge d'or, taxes incluses.

RESTO DE L'ÎLE

VEAU - PASTA - FONDUES - BROCHETTES - GRILLADES

FONDUE CHINOISE À VOLONTÉ
Boeuf en tranche
Lun. au jeu. **12.95$**

DÉJEUNERS
Samedi et dimanche 8h00 à 14h00

Ouvert à partir de 17h - Stationnement à l'arrière

NOUVEAUTÉ AU RESTO
CUISSES DE GRENOUILLES À VOLONTÉ
Lun. au mer., de l'ouverture à la fermeture **12.95$**

FESTIVAL DE BROCHETTES
5 CHOIX
tous les dimanches de 17h à la fermeture
à partir de: **5.95$**
Incluant: riz, légumes, salade, dessert, thé ou café

381 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 654-6916
Anciennement Place de La Fondue. Face au parc de l'Île Lebel

Femmes en tête

Tailleurs, chandails et chemisiers

Les classiques de la cuvée 93

Cette année, la mode prend des visages ingénus parfois sophistiqués, où l'originalité des nouveaux modèles de chemisiers, chandails et camisoles crée un effet recherché.

Plusieurs chemisiers et chandails sont sans manche, pour un air résolument estival, s'habillant de blanc, de tons écrus, de pastels aux teintes passées ou d'imprimés fleuris. Le coton, la soie et le lin sont à l'honneur. Les encolures sont parfois ouvertes et ornées de broderies, ou à col cheminée.

Appliqués floraux, textures de mailles et torsades habillent les chandails aux couleurs douces. Les chemisiers font une épaule souple et s'ouvrent sur un décolleté romantique ou un sage col Claudine. Plusieurs chemisiers peuvent aussi être cintrés à la taille avec un cordonnet coulissant, avec col en V et poches sahariennes.

Les textures se créent grâce à des incrustations imitant la dentelle, des boutons finement ouvragés ou des appliqués de broderie, pour une féminité redécouverte.

Toujours classique quant à lui, le tailleur demeure un élément indispensable. Le veston et la jupe peuvent être coordonnés à d'autres vêtements de multiples façons.

Le meilleur choix cette saison demeure les couleurs neutres, dérivés du beige. Les tissus naturels sont tout indiqués, mais les nouvelles microfibres créent des textures réussies, confortables et faciles d'entretien.

L'ensemble peut être porté tel quel, avec une camisole de soie unie ou imprimée sous le veston et rehaussé d'un chic foulard de mousseline. Le veston va à merveille avec une longue jupe imprimée ou avec un bermuda. La jupe se marie, par exemple, avec un veston marine plus classique, une superbe blouse blanche rehaussée de broderies ou une blouse de soie imprimée, cintrée à la taille par un cordonnet, un vêtement-vedette cette saison.

La longueur des jupes varie d'une année à l'autre. Avant de suivre la mode, il faut être d'abord bien dans ses vêtements et la jupe qui voisine le genou demeure de mise depuis quelques années.

Privilégier la qualité, c'est faire un choix éclairé, et payer plus cher pour un vêtement, c'est souvent se faire plaisir. Une jupe mal coupée, une épaulette fuyante ou un veston qui n'avantage pas notre silhouette risquent fort d'enlever le chic au tailleur que l'on voulait seyant...

Très féminins, les chemisiers optent pour les détails différents. Celui-ci, ajouré au dos, allie le blanc et les couleurs pastel. (Photoposte)

Ensembles composés d'une jupe ou d'un pantalon. Le tissu, un fin prince de Galles aux teintes neutres, se marie à plusieurs vêtements. À remarquer, l'encolure, à la fois fantaisiste et classique.

(Photoposte)

LA RUCHE
ALIMENTATION NATURELLE

La silice, au service des vedettes d'Hollywood

Les vedettes d'Hollywood ne misent pas seulement sur les soins esthétiques pour entretenir leur jeunesse et leur beauté. Si la peau n'est pas suffisamment nourrie de l'intérieur, les produits de beauté ne servent qu'à masquer les signes de vieillissement précoce qui, tôt ou tard, réapparaîtront de façon plus marquée. Des vedettes comme Joan Collins, Goldie Hawn et Barbara Streisand l'ont bien compris: elles utilisent le silicium pour soigner leur apparence de l'intérieur. Selon les scientifiques, le silicium est le minéral anti-vieillissement par excellence. Il retarde l'apparition des rides en préservant la souplesse et l'élasticité de la peau, fortifie les ongles, donne du corps et du lustre à la chevelure.
Les os et les dents bénéficient également d'un apport régulier de silicium. Sans ce minéral, la reprise des os après une fracture se fait plus difficilement, les problèmes de décalcification osseuse et de formation de dépôts de calcium sont plus fréquents. Le silicium renforce en outre l'émail des dents. C'est donc un minéral essentiel qu'il faut veiller à consommer régulièrement, d'autant plus qu'en vieillissant, l'organisme l'assimile moins bien.
Si vous consommez en abondance des grains entiers, des légumes fibreux, des noix et des graines et si vous vivez dans une région où l'eau potable est riche en silicium, vous n'avez probablement pas besoin de supplément. Mais si, comme c'est le cas pour la majorité d'entre nous, votre apport en silicium alimentaire est trop faible, il serait avisé de prendre un supplément.

VégéSil, un produit unique

La silice végétale, extraite de la prêle des champs, est la forme de silicium la plus assimilable que l'on puisse trouver sur le marché. Le mode d'extraction utilisé pour obtenir VégéSil, un produit unique à base de silice végétale, lui confère une inocuité que les produits traditionnels à base de prêle ne peuvent offrir. Sans danger pour l'organisme, elle constitue une véritable nourriture pour la peau, les ongles, les cheveux, les dents et les os.

Flora
375 NOTRE-DAME
REPENTIGNY 585-4351

DÉCAPAGE
FINITION DE MEUBLES
Teinture bleach -laque
Décapage d'armoires de cuisine, réparation
CLINIQUE DU MEUBLE
"La chaise antique"
Olivan Beaulieu
589-7891 / 585-9175

ÉLECTROLYSE
PAR ORDINATEUR
Guylaine Fontaine
(Électrologue diplômée)
•Aiguilles isolées •Stérilisateur
•Anesthésique Topique
•Ionisation •Blend
15 PREMIÈRES MINUTES GRATUITES
LA PREMIÈRE HEURE
Membre de l'ADEQ Évaluation sans frais 582-3928

INCROYABLE
1
À l'achat d'une paire de lunettes
(montures et lentilles)
2
Obtenez en une 2e gratuitement
3
Une paire de verres de contact
(claires, souples, simple vision)
3 POUR 1
F. FARHAT LUNETTERIES
920 BOUL. IBERVILLE
REPENTIGNY (COIN BEAUCHESNE)
654-0448

Le diabète et la vie de tous les jours

(NC) —Les enfants aussi ont le diabète. Shauna Adeland, 11 ans, doit prendre de l'insuline tous les jours pour demeurer en vie. Elle a le diabète de type 1, insulino-dépendant: «J'ai besoin d'insuline pour me garder en santé, parce que mon pancréas ne travaille plus.»

Il y a 70 ans que le docteur Frederick Banting et son équipe de recherche découvrirent l'insuline. Cette découverte sauve la vie en aidant à contrôler le diabète et en permettant aux diabétiques de mener une vie active.

Avant l'avènement de l'insuline, on prévoyait que les enfants diabétiques mourraient presque tous en quelques années et on arrivait à prolonger la vie de plusieurs années, grâce au seul traitement qu'on connaissait alors, une diète draconienne. Le miracle de l'insuline a été fort spectaculaire chez les jeunes. Au bout de quelques mois de traitement, les enfants, qui étaient auparavant maigrichons, avaient repris des forces et se remettaient à jouer.

Voici ce qu'écrivit à son fameux médecin Teddy Ryder, un des premiers patients du docteur Banting, un an après avoir entrepris le traitement: «J'aimerais que vous puissiez venir me voir. J'ai engraissé et je me sens bien. Je peux grimper aux arbres.»

Le traitement du diabète s'est certes amélioré depuis le début du siècle, alors qu'on administrait l'insuline quant on en avait et qu'il fallait faire bouillir les seringues pour les stériliser. Les diabétiques portaient leur urine une fois par mois chez le pharmacien, pour la faire analyser et vérifier le taux de sucre.

Aujourd'hui, Shauna porte sur elle un petit moniteur hautement perfectionné et vérifie sa glycémie plusieurs fois par jour. Elle utilise plusieurs types d'insuline pour répondre aux besoins de son organisme. La famille Adeland fréquente une équipe de professionnels de la santé qui la suit sur le plan médical, l'informe et l'encourage.

Aussi essentielle qu'elle soit, l'insuline ne guérit cependant pas. Elle ne fait que prévenir les troubles que le diabète finit par causer aux yeux, aux reins, ainsi qu'aux systèmes nerveux et cardiovasculaire. Shauna espère que la recherche finira par trouver la guérison.

Pour se renseigner davantage sur cette maladie, il suffit de s'adresser à la succursale locale de l'Association canadienne du diabète.

Voyager quand on a le diabète

BIEN SE PRÉPARER, voilà la devise des diabétiques en voyage. Qu'il s'agisse d'un bref déplacement pour rendre visite à des parents ou d'une croisière en pays exotiques, les diabétiques doivent prendre des précautions spéciales pour voyager agréablement et en toute sécurité.

Les parents d'un enfant diabétique apportent toujours en voyage un «panier de provisions». L'expérience apprend à une famille qu'elle obtiendrait un repas diététique, comme une petite salade, sur demande d'un repas diabétique. La réserve alimentaire qui accompagne les sorties familiales pourra prévenir alors une urgence médicale.

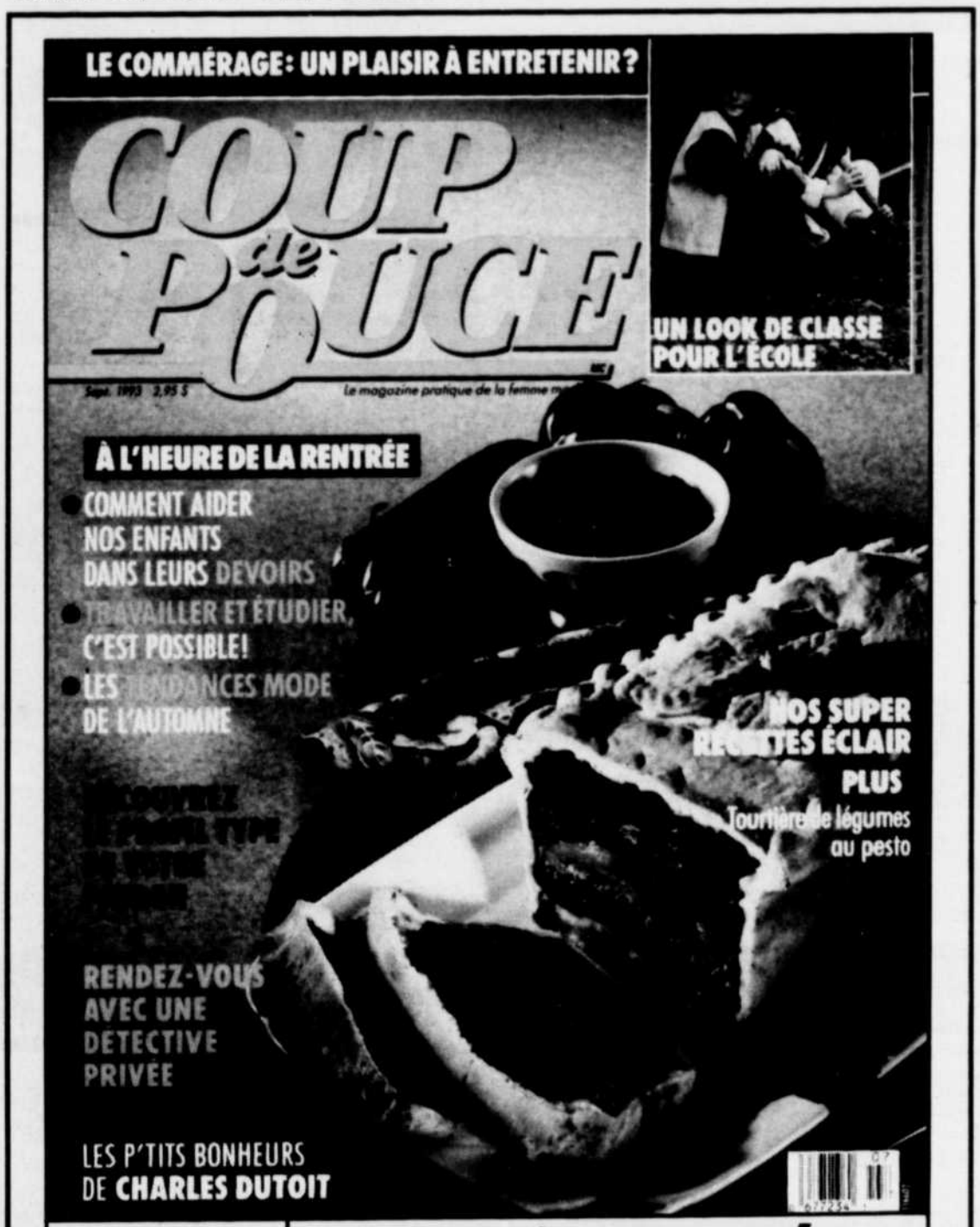
Quand on a le diabète, il faut savoir jongler avec les aliments et les exercices qu'on fait. Ceux et celles qui sont insulino-dépendants doivent aussi surveiller de près leurs injections. Les ennuis ordinaires tels que les retards d'avion, les bouchons de circulation ou les décalages horaires, peuvent déranger l'équilibre délicat entre aliments, exercices et insuline.

Voici quelques conseils pour faciliter les voyages. Au préalable, il faudrait consulter médecin et diététiste au sujet des précautions spéciales à prendre. On peut également prévenir d'avance la compagnie d'aviation des besoins alimentaires particuliers. On recommande aussi de maintenir l'horaire des repas et des collations, et, dans ce but, d'apporter avec soi une collation, un repas supplémentaire et du sucre à action rapide pour contrôler les réactions.

Une autre façon de prévenir les ennuis est de dire au compagnon de voyage ce qu'il faut faire en cas d'urgence et, de plus, d'avoir sur soi une lettre du médecin décrivant sa condition ainsi que la liste des médicaments prescrits, la carte d'assurance-santé, une carte d'identification médicale, les besoins d'insuline, les médicaments et l'équipement.

L'Association canadienne du diabète offre aussi du matériel aux diabétiques qui se proposent de voyager: une carte d'identification et de traitement, une liste des associations du diabète des divers pays et les adresses de Medic Alert et de l'Association internationale d'aide médicale aux voyageurs.

En sachant tout prévoir, en se préparant d'avance et en faisant appel au bon sens, les diabétiques peuvent voyager de façon fort agréable.



Les petites annonces classées 581-4111

TARIFS
13.50$ ..... POUR 15 MOTS
.20c ..... DU MOT ADDITIONNEL
.60c ..... ENCADREMENT SIMPLE
1.35$ ..... ENCADREMENT DOUBLE
.95c ..... DU MOT EN TITRE SPECIAL

Les Hebdos Télémédia (Region Lanaudiere)

100 IMMOBILIER A VENDRE

105 Maisons unifamiliales
110 Maisons semi-détachées
115 Condos, co-propriétés résidentielles, lofts
120 Chalets, maisons de campagne, villégiature
125 Terrains résidentiels
130 Immeubles à revenus
135 Maisons mobiles, pré-fabriquées
140 Propriétés commerciales, agricoles, industrielles
145 Bureaux, locaux commerciaux, commerces
150 Terrains commerciaux
155 Visites libres
160 Propriétés demandées pour achat ou échange

200 IMMOBILIER A LOUER

201 Appartements 1-1/2
202 Appartements 2-1/2
203 Appartements 3-1/2
204 Appartements 4-1/2
205 Appartements 5-1/2
206 Appartements divers
207 Logements à partager
208 Logements à sous-louer
209 Logements demandés
210 Condos, lofts
220 Maisons
230 Centres d'accueil, maisons de repos
240 Chalets
245 Maisons de campagne
250 Chambres
255 Pensions
260 Terrains
270 Bureaux, locaux commerciaux
275 Ateliers, Studios
280 Garages, entrepôts
290 Usines, espaces industriels, propriétés agricoles

300 MARCHANDISE

302 Alimentation
304 Animaux
306 Antiquités, artisanat, oeuvre d'art
308 Appareils audio-visuels
310 Appareils électroménagers
312 Bijoux, métaux précieux
314 Bois de foyer
316 Collections
318 Équipements à neige
320 Équipements commerciaux
322 Équipements mobilier de bureau
324 Équipements d'imprimerie
326 Équipements téléphoniques
328 Fournaises, poêle à bois, thermopompe, climatiseurs
330 Fourrures
332 Instruments de musique
334 Livres
336 Machineries, outils
338 Machines à coudre
340 Marchandises diverses
342 Marchés aux puces
344 Matériaux de construction
346 Mobiliers, articles de maison
348 Ordinateurs et matérial informatique
352 Piscines
354 Pépinières
356 Prothèses et chaises roulantes
360 Systèmes de sécurité
362 Tapis, carrelages
364 Tissus, patrons
366 Vaisselles, argenteries
368 Ventes de garage
370 Ventes de charité
372 Vêtements, chaussures

400 REPERTOIRE DES SERVICES

402 Agences, clubs, lignes de rencontre
404 Assureurs, courtiers
406 Astrologie, occultisme
408 Camionnage, transport
410 Compagnies, compagnons
412 Couturières, tailleurs
414 Co-Voiturage
416 Déneigement
418 Entreposage
420 Entrepreneurs
422 Entretien ménager
424 Escortes, rencontres
426 Esthétique, coiffure
428 Garderies
430 Imprimeries, lettrage
432 Massages
434 Paysagistes
436 Peintures, rénovations
438 Planchers, portes, fenêtres
440 Professionnels
442 Rédaction, traduction
444 Rembourrage
446 Services communautaires
448 Services divers
450 Services financiers
452 Tenue de livres, impôts
454 Thérapeutes
456 Traitement de texte
458 Traiteurs
460 Transport, déménagements

500 LOISIRS & EQUIPEMENTS RÉCRÉATIF

505 Articles de camping
510 Articles de sport
515 Bicyclettes
520 Campings
525 Chasse et pêche
530 Conditionnement physique
535 Équipements de sport d'hiver
540 Golf
545 Jeux, jouets
550 Musique
555 Ski
560 Villégiature, voyages
565 Bateaux-moteurs, voiliers, yatchs
570 Motocyclettes
575 Motoneiges
580 Planches à voile
585 Roulottes, tentes roulottes, caravanes, motorisés
590 Véhicules récréatifs
595 Véhicules tout terrain

600 EMPLOIS

605 Alimentation
610 Assurances
615 Bureau
620 Coiffure, esthétique
625 Corps de métier, entrepreneurs
630 Curriculum vitae, recherche d'emploi
635 Emplois demandés
640 Emplois divers
645 Enseignement, éducation
650 Entretien, sécurité, conciergerie
655 Gardiennes, garderies
660 Immobilier
665 Informatique
670 Mannequins, modèles
675 Manufacturiers
680 Musiciens, artistes
685 Professionnels, cadres, techniciens
690 Restaurants, clubs, hôtels
695 Services domestiques
699 Vente, commerces

700 FORMATION

710 Cours
720 Écoles spécialisées

800 AVIS

802 Avis divers
804 Avis légaux, appels d'offres
806 Communiqués, activités diverses
808 Décès, prières, remerciements
810 Encans
812 Naissances, fiançailles, mariages
814 Perdu, trouvé
816 Retrouvailles
818 Souhaits

850 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

855 Argent demandé
860 Associés demandés
865 Assurances
870 Financements offerts
875 Hypothèques
880 Occasions d'affaires

900 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILE

905 Camions
910 Machineries agricoles
915 Machineries lourdes
920 Remorques
925 Véhicules divers
930 Autos anciennes, de collection
935 Autos à louer
940 Autos à vendre à moins de 500$
945 Autos 501$ à 1,000$
950 Autos 1,101$ à 3,000$
955 Autos de plus de 3,000$
960 Camionnettes à vendre ou à louer
965 4x4 à vendre ou à louer
970 Détaillants de véhicules
975 Entretien et réparation
980 Ferrailles
985 Pièces et accessoires
990 Véhicules demandés

100 IMMOBILIER A VENDRE

105 MAISONS UNIFAMILIALES

Le Gardeur joli bungalow, cuisine moderne, s/sol fini, foyer, beaucoup d'extra, demande 92,900$, 581-7256

105 MAISONS UNIFAMILIALES

Repentigny, bungalow 86, 4 c.a.c., piscine hors terre, idéal jeune famille, secteur paisible, 109,900$, 585-4960

Repentigny, vente ou échange avec condo bord fleuve, split rénové et modernisé, 3 c.a.c., 2 s/bains, salle familiale, foyer, piscine creusée, beaucoup d'extra, paysager, près services, 585-6018

105 MAISONS UNIFAMILIALES

St-Gérard Majella, rond point, 3 c.à.c., piscine hors-terre, 75,000$ négociable, 589-7500

SPECIAL

Lavaltrie, devenez propriétaire pour 585$/ mois, cash requis *0*, maison unifamiliale, 2 c.a.c., notaire inclus, gazonné. Pas de surprise, 586-4293

105 MAISONS UNIFAMILIALES

Repentigny secteur hôpital, cottage semi-détaché, 3 chambres, s/sol fini, prix de l'évaluation, 654-6844

Cottage canadien de 8 pièces, 3 chambres, terrain de 12,342 p.c., situé dans un rond point. Idéal pour jeunes enfants.

585-8297

105 MAISONS UNIFAMILIALES

Maison modèle 1993, à vendre sur terrain 13,000 p.c., à L'Epiphanie, système d'alarme, échangeur d'air, façade brique, agrégat, taxes basses, 80,000$ tps, tvq, frais notaire inclus 588-3913

NOUVEAU DEVELOPPEMENT

Secteur paisible, 3 c.a.c., garage, 16,000 pi.ca., taxes basses, prix sous évaluation municipale, 586-1461

Repentigny bord de l'eau, bungalow, 2 c.a.c., plusieurs extra, possibilité de thermopompe, à négocier 73,000$, 582-4763

RE/MAX UNIS (1.I.B) inc. courtier

LISE LACAS

Bur.: 585-9500 Rés.: 581-0664

"Vous aider est ma fierté"

•REPENTIGNY: Bungalow complètement rénové, air climatisé cent., foyer, sous-sol fini, bain tourbillon, plancher latte blanchi. Fenêtres de qualité.

•LE GARDEUR: Québécoise, garage, 5 chambres, sous-sol fini, foyer au salon, plancher latte bois franc, galerie bois traité, piscine.

REPENTIGNY 79,900$ condo 4-1/2, modèle récent, 2 chambres, foyer moderne, très bien décoré, secteur bureau de poste, près de tous les services.

LE GARDEUR 89,900$ bungalow détaché, 2 chambres, peut être libre rapidement, plancher marqueterie, cour arrière privé, zone agricole. Vendeur motivé.

•REPENTIGNY: Grande, près de tous les services, abri d'auto, plusieurs rénovations, taxes basses, salle à manger.

•REPENTIGNY: Cottage, garage, salle à manger séparée, tout brique au rez-de-ch., s-sol fini, cour clôturée, planchers parqueterie partout. Entrée pavé uni.

RE/MAX UNIS INC. COURTIER Les professionnels associés de l'immobilier

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ; CONTACTEZ MOI

LISE D. FERLAND
21 années d'expérience
Rés.: 581-3790 Bur.: 585-9500

•REPENTIGNY: Spacieux cottage, 3 gr. c.à.c., de belles pièces sociales, garage, solarium, piscine, haié de cèdre, super impeccable, 134,000$. Près école et parc.

•REPENTIGNY: Grande maison sur superbe terrain à petit prix, 4 vastes c.à.c. au même niveau, thermopompe, bachelor avec revenu 295$, garage. Occasion rare!

•REPENTIGNY: Sur terrain boisé, grand bungalow 3 c.à.c., s-à-manger séparée, s-sol aménagé au coût de 35,000$. C'est à voir. 124,000$. Visitez et faites une offre.

•REPENTIGNY: Prestigieux split, modèle unique à Repentigny, 8 pces, garage 24x24, piscine creusée, thermopompe, nouvellement redécoré, poss. d'échange, 219,000$. négociable.

•REPENTIGNY: Un bijou. Cottage semi-détaché, 3 c.à.c., s-sol aménagé, beau terrain avec piscine, près servicwes, transport, impeccable. 89,000$. À voir.

•REPENTIGNY: Superbe terrain 13,800 p.c., boisé, bord de la rivière, près Brien. Taxes 757$. Tous services inclus. 5.20$ p.c. et c'est négociable. À qui la chance?

RE/MAX UNIS INC.

PREMIER DEVANT VOTRE MAISON

Denis Asselin

LE CHOIX POSITIF!
Bur.: 585-9500
Rés.: 654-7273

•REPENTIGNY: GRANDE COUR, RUE TRANQUILLE, 4 chambres, foyer, salle de bains, fenêtres porte et toiture refaites à neuf, secteur de choix. Faut voir.

•REPENTIGNY: Const. '91, 3 chambres, foyer, des pièces claires et aérées, près des écoles, parc. 107,500$. La voir, c'est la vouloir.

•CHARLEMAGNE: UNE DES PLUS BELLES DU VOISINAGE. Const. '87, 4 chambres, foyer, cuisine, ensoleillée, grand patio, 124,900$. Faut visiter pour apprécier.

•LE GARDEUR: CONCEPTION ORIGINALE, const. '87, 3 chambres, foyer, piscine, construction supérieure, 107,500$. Pour acheteur avisé.

•BANLIEUE EST: LA RICHESSE DES TRADITIONSI 3 chambres, foyer au salon, salle de bains, fenêtres et toiture refaite à neuf. Secteur paisible, 129,900$.

•LACHENAIE: UN CHEF D'OEUVRE DE PALNIFICATION: Const. '91, 4 chambres, foyer, bureau pour professionnel. Possibilité de bachelor. Bord de l'eau navigable.

OCCUPATION TRIPLE

CHARLEMAGNE LOGEZ-VOUS GRATUITEMENT

2 logements plus bungalow, revenu annuel 8,580$. Garage double, près de tous les service, une trouvaille à 129,900$.

DUPLEX

MONTRÉAL OCCUPATION TRIPLE

2x5-1/2, plus bachelor, autobus à la porte. 168,900$. Vendeur motivé. Faites une offre.

PREMIER DEVANT TOUTE COMPÉTITION

POUR PLACER VOTRE PETITE ANNONCE:

PAR LA POSTE:
Vous n'avez qu'à envoyer votre texte par écrit avec un chèque ou un mandat poste avant le jeudi avant-midi au Journal L'Artisan 1004 Notre-Dame, Repentigny, Québec, J5Y 1S9

PAR TÉLÉPHONE:
Nous prenons vos annonces classées sur cartes de crédit avant jeudi midi soit

FAX: 581-6509

CHEZ UN DÉPOSITAIRE:
Vous pouvez passer chez l'un de nos dépositaires avant le mercredi avant-midi pour laisser votre annonce et la payer comptant (voir liste des dépositaires)

LISTE DE NOS DÉPOSITAIRES:

REPENTIGNY
•L'ARTISAN: 1004 NOTRE-DAME
•TABAGIE CHAMARD: 47 BOUL. INDUSTRIEL
•PHARMAPRIX JACQUES RIOUX: 504 NOTRE-DAME
•DÉPANNEUR BEAUCHEMIN: 332A NOTRE-DAME-DES-CHAMPS
LAVALTRIE
•TABAGIE LE DÉPANNEUR: 1401 RUE NOTRE-DAME
L'ÉPIPHANIE
•DÉPANNEUR MI-MI: 92 NOTRE-DAME
L'ASSOMPTION
•TABAGIE BERTRAND: 306 L'ANGE-GARDIEN
•DÉPANNEUR ANGE-GARDIEN: 1139 L'ANGE-GARDIEN
LE GARDEUR
•DAMPHOUSSE ÉCONOPRIX: 429 BOUL. LACOMBE
CHARLEMAGNE
•TABAGIE CHARLEMAGNE: 104 NOTRE-DAME
ST-SULPICE
•DÉPANNEUR ST-SULPICE: 711 NOTRE-DAME
•DÉPANNEUR ALLARD: 971 NOTRE-DAME
POINTE-AUX-TREMBLES
•CARREFOUR DE LA POINTE/TABAGIE LE COIN BLEU

HEURES D'OUVERTURES DE NOS BUREAUX:

Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00

HEURES DE TOMBÉE

À nos bureaux et par téléphone jeudi midi, chez nos dépositaires mercredi midi. Pour l'édition du mardi suivant.

105 MAISONS UNIFAMILIALES

FAUT VENDRE

Lavaltrie, joli bungalow, 3 c.à.c., s/sol semi-fini, terrain 60x113 paysager, clôturé. Extra bas prix. 586-0130 586-4554

L'Assomption maison neuve, situé au 962 Panneton, 2 c.a.c., terrain 6,000 pi.ca., 90,000$ infrastructure, tps, tvq, incluse, façade gazonnée, 589-5079

L'Assomption, bungalow jumelé, 3 c.à.c, foyer, s/sol fini, aspirateur central, 2 s.d.b., terrain 7598 p.c., clôturé, paysager, piscine, 115,000$ négociable, jour: Lucie 522-2909, soir après 18h00 589-4412

105 MAISONS UNIFAMILIALES

L'Assomption, bungalow tout brique, 3 c.à.c., armoires + îlot mélamine, s/sol fini, combustion lente, 7000 p.c., paysager, patio 16x20 en béton, entrée double pavée, cabanon 1992, taxes basses, rue paisible, près parc, impeccable 93,000$ négociable 589-7565

LOUER POUR ACHETER!

Splendide bungalow très spacieux, toit cathédrale, foyer, près d'une air de détente, secteur de choix. A vous pour 695$/ mois, tout inclus. Pagette 338-0874 Bur.: 654-8633

105 MAISONS UNIFAMILIALES

Lavaltrie campagne, maison 28x44 avec 2 garages, terrain 39,000p.c., plancher érable, armoire chêne, près autoroute 40, 120,000$ 586-1646 pas d'agent

Lavaltrie, maison neuve style canadienne, 3 c.a.c., 3 salles de bain, latte de chêne, alarme, entrée extérieure au sous-sol, gazonné, notaire inclus, 115,000$ ou meilleur offre, 586-4293

115 CONDOS, CO-PROPRIETES RESIDENTIELLES, LOFTS

A vendre par le propriétaire, Repentigny, condo en rangé 4.1/2 sur un coin, près de tous les services, piscine creusée, 79,900$ 640-6351 ou 654-1653

ECHANGE

Condo bord de l'eau, 4.1/2, garage, piscine, pour maison 581-6225

Le.Gardeur, 1990, 5.1/2 piscine, tennis, 2 stationnements, cabanon à bicyclettes, foyer, bain tourbillon et plusieurs extra, 85,000$, 582-4493

VERITABLE AUBAINE

Repentigny, condo moderne 3 c.à.c., foyer, tourbillon, à vendre par propriétaire, laisserait pour balance d'hypothèque, 589-6756

Le.Gardeur, 3.1/2 face à la rivière, air climatisé, bain tourbillon, bain sauna, salles d'entrainement et de réception, piscine chauffée, stationnement extérieur, 493-3592

Le.Gardeur, condo, face au parc, paisible, dernière étage, 2 c.à.c., très éclairé, foyer, tourbillon, extra, vente rapide 65.000$ sans taxes, 582-4300

125 TERRAINS RÉSIDENTIELS

L'Epiphanie, domaine des deux lacs, grand terrain 12,000 pi.ca., défriché, prêt à construire 12,000$, 588-5730

Lavaltrie, boisé Jolibourg, beaux terrains avec services égouts et aqueducs inclus, taxes basses pour particulier seulement, prix 19,000$, 586-3919

Terrain boisé à St-Ignace de Loyola ayant 33,000 pi.ca., résidentiel accès au fleuve prix 16,500$, 836-7820

130 IMMEUBLES A REVENUS

Lavaltrie, maison à vendre 7.1/2 pièces avec bachelor 4.1/2 pièces et 2 cabanons de 8'x8', 92,900$, 586-4293

Profitez des taux à baisse, choix de propriété à revenus et commercial, inf.: Roger Dumulond Immeuble L.Adam inc. 654-3552/ 589-5051

Triplex vendre propriétaire 1987, 579 Laurendeau, Repentigny 220 000$. Vente rapide. Contactez Joel (418)335-5682 (418) 338-3171

145 BUREAUX, LOCAUX COMMERCIAUX, COMMERCES

Bas, dans complexe sportif, municipalité en expansion, équipement et décoration de haute gamme, Immeuble Sedena 321-9595

Comptoir de 6 modules 18"x48", 4 modules de coin, 1 ilot avec tête, 1 caisse Sharp 9495$. 585-6192

•Bâtisse commerciale de 60x40, fondation béton, porte de 14' avec 2ième étage pour bureau d'entrepreneur, camionneur, menuisier. 109,900$
•Bâtisse commerciale au coeur des affaires. Grande vitrine, 1,664 p.c. à 5$ pied.

La Capitale, Maître Courtier inc.
R. MICHAUD
582-0022

150 TERRAINS COMMERCIAUX

Terrains pour résidence avec possibilité de commerce annexé. Idéal pour professionnel ou coiffeuse, etc. Unique à Repentigny, face à Valmont sur parc 654-5800

Emplacement commercial à vendre. Secteur achalandé. Terrain de 27,500 p.c., aire habitable de 8400 p.c., 650,000$ (négociable). Communiquez avec Guy Jutras, 9h00 à 16h00, lundi au vendredi, 585-5555

200 IMMOBILIER A LOUER

201 APPARTEMENTS 1-1/2

Bachelor 1.1/2 tout fourni, près du fleuve, pour septembre 581-1013

Le.Gardeur, 1.1/2 demi s/sol, chauffé, meublé, éclairé, 300$/ mois, disponible immédiatement, 641-9595

202 APPARTEMENTS 2-1/2

Repentigny, 2.1/2, poêle, réfrigérateur, entrée privée, libre immédiatement, 310$/ mois. Jour: 581-4808/ soir: 654-3108

Repentigny, rue Laurier, 2.1/2 meublé, chauffé, 340$/ mois 654-3359

203 APPARTEMENTS 3-1/2

1 MOIS GRATUIT

Repentigny 3.1/2 meublé ou non, près de tous les services, propre, 582-9031/ 657-0318/ 654-3000

3.1/2 neuf, chambre sur mezanine, système d'alarme et interphone, piscine chauffée et spa, 510$/ mois, 582-9389, 582-1951

Grand 3.1/2 au coeur du village de Lavaltrie à partir de 310$/ mois, possibilité poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse en sus, appelez au 586-2392 jour, 836-7600 soir

L'Assomption, bienvenu aux personnes du 2e et 3e âges, 3.1/2, logements reçents, insonorisés, service conciergerie, stationnement privé, 588-4669/ 588-6232

REPENTIGNY

3.1/2, style condo, porte-patio, meublé complet, conciergerie, remise, stationnement, peinture neuve, prix 450$/ mois 585-9009, 582-3365, 657-2154

203 APPARTEMENTS 3-1/2

REPENTIGNY

'Carrefour Lafontaine' voisin Galeries Rive Nord, style condo, 2.1/2, 3.1/2 meublés ou semi-meublés, laveuse, sécheuse, stores verticaux, tapis mur à mur, local de rangement, porte-patio, grand balcon, intercom, stationnement avec prise, déneigement et service de conciergerie 657-1352

Repentigny grand 3.1/2 avec foyer, stationnement, chauffé, éclairé, 425$/ mois, libre immédiatement, contactez 582-4370

Repentigny près des Galeries Rive Nord, semi-meublé, triplex récent, 585-7257

Repentigny rue Notre-Dame, face parc, rénové, stores, eau chaude, p/f, 3.1/2 370$, 594-2744

Repentigny, 3.1/2 s/sol, meublé, laveuse, sécheuse inclus, 581-0814 laissez message

St-Françcois de Laval, quartier résidentiel, grand 3.1/2 avec foyer, 460$, chauffé, éclairé, 945-2094

l'Epiphanie, 2.1/2, 3.1/2 chauffés, meublés, modernes, stationnement, libres, 588-6836, 1-835-7067

Le.Gardeur sous-sol 3.1/2, chauffé, éclairé, câble, sortie laveuse, sécheuse, accès cour arrière 380$, libre immédiatement 582-7939

204 APPARTEMENTS 4-1/2

1 MOIS GRATUIT

Repentigny 4.1/2 près bureau de poste, parqueterie 582-9031/ 657-0318/ 654-3000

1 mois gratuit, Lanoraie grand 4.1/2 1990, stationnement 2 autos, cabanon, déneigement, entrée privée, 395$, 585-2829

1 mois gratuit, grand 4.1/2 au 1er étage, tapis mur à mur, moderne, près services, 565 Lafontaine, Repentigny, 654-2507

3 mois gratuits, grand 4.1/2 bien situé, près piscine, école, bloc tranquille,, stationnement déneigé, 581-4215

4.1/2 frais peinturé, tapis neuf, remise intérieure extérieure, stationnement, prix 350$/ mois 836-3304

4.1/2, bain tourbillon, tapis, armoires mélamine, entrée laveuse, sécheuse, etc, 450$/ mois, 121 Sévigny #5, Repentigny, inf.: 654-9153

4.1/2, piscine extérieure, vue sur le fleuve (style condo), ascenseur, secteur paisible et panoramique, Alain 657-1271

A L'Assomption, plusieurs 3.1/2, 4.1/2 à louer, libre immédiatement ou juillet, 589-6658

RE/MAX

CLAUDETTE BOURGEOIS
Bur.: 585-9500 - Rés.: 582-0646
12 ans d'expérience dans votre secteur

•REPENTIGNY: Très beau bungalow entièrement rénové, armoires chêne pâle, salle de bains refaite au complet. Thermopompe, foyer au salon, sous-sol fini et beaucoup d'autres extra.

•CONDO DÉCORATION MODERNE: 1 chambre, bain tourbillon, arm. mélamine, salle d'exercice, salle communautaire, ne payez plus pour les autres.

•REPENTIGNY: Split 4 chambres, salle à manger, foyer au salon, salle familiale, grand terrain avec piscine, garage. Impeccable ménage frais fait.

•LAVALTRIE: Maison mobile 1989, 2 chambres dont salle de bains privé à chaque chambre, armoires chêne, terrain 12,699 p.c., garage pour bricoleur 20x32, évaluation 66,500$.

•REPENTIGNY: Maison à palier, toit cathédrale, s.à.m. indépendante, armoires mélamine blanche, comptoir lunch, foyer au salon, mezzanine et autres extra.

•LE GARDEUR: Cottage tout rénové, 3 chambres, fenêtres manivelles, armoires en chêne, garage détaché 16x24 avec 2 portes, taxe 1,400$, terrain 90x100, zoné commercial, pour seulement 104,000$.

LES IMMEUBLES
RENÉ & O. TRUDEAU
COURTIER INC.
Tél.: 581-5802 / Fax: 581-6792
MEMBRE MLS
ESTIMATION GRATUITE 7 JOURS PAR SEMAINE

GARANTIE HABITASOIR SANS FRAIS

•REPENTIGNY: 119,900$, impeccable, split, 4 niveaux, très belle cuisine, arm. en mélamine avec îlot, s/bains, tourbillon, terrain clôturé, piscine avec deck, bien situé.

•À VENDRE OU À ÉCHANGER: Situé à L'Epiphanie campagne, const. 1991, 22 pces, 15 ch. avec lavabo, meublés et équipés, 7 s/bains, pour résidences, ou maison d'accueil, très bon financement, transférable.

Sylvie Boulanger
657-1425

Réjeanne Bouffard
654-6128

•REPENTIGNY: Bungalow '87, 3 chambres, s-sol fini, arm. en mélamine, app. encastrés, dans la cuisine, piscine h/t et deck 16x16, faut vendre. faites une offre.

•L'ÉPIPHANIE: Pour seulement 89,900$ soyez propriétaire de ce magnifique split '92, 3 ch., arm. méla. grande s/bains, paysager, c'est à voir.

•ST-GÉRARD-MAJELLA: Bung. situé dans le domaine Francoeur, 3 ch., puits de lumière, s-sol fini, prix demandé, 99,900$. Faites une offre.

•REPENTIGNY: Condo 2 chambres, foyer, piscine creusée et cabanon communautaire, jardin, stationnement avec prise, balcon, terrasse, 84,900$.

•REPENTIGNY: Bung. près d'un parc et centre d'achat, piscine clôturé, prix demandé, 84,900$.

RE/MAX
UNIS INC. COURTIER
FRANÇOISE BOUDREAU
585-9500; rés.: 581-3631
Vous voulez acheter ou vendre? Je me ferai un plaisir de vous aider!

BUNG. AVEC GARAGE 14'

JOLIE PROPRIÉTÉ: 3 c.à.c., portes avant double et garage neuves, garage avec "puits", intérieur très propre. Rue en croissant.

CAUSE MALADIE URGENT

•99,500$, Cottage impeccable, 4 c.à.c., sous-sol fini, 2 foyers, piscine creusée chauffée, clôturée. Super paysager, vite!

PISCINE INTERIEURE UNIQUE

•VOUS BAIGNEZ À L'ANNÉE? Réalisable, split '91, super moderne, const. de qualité, grand garage, vendeur très motivé. 205,000$. négociable.

RENOVEE TERRAIN DE 10,357 P.C.

•L'ASSOMPTION: Intérieur chaleureux, sous-sol fini avec foyer, 2 salles de bains, chambre froide, beau terrain avec piscine creusée. Faut voir.

HAVRE DE PAIX
TERRAIN 34,641 p.c., coquet cottage, garage, 3 chambres, 2 salles de bains, foyer, taxes 910$, à 10 minutes de Repentigny, zone agricole. Prix 111,900$. Venez voir!

RUE MENTANA, REPENTIGNY
Bungalow 4 c.à.c., grande cuisine, pl. céramique, sous-sol fini, 2 salles de bains, piscine creusée, terrain 7,500 p.c. À voir.

URGENT! CONDO 75,500$
3 chambres, situé au rez-de-chaussée, grande terrasse, foyer au salon, armoires mélamine, intérieur impeccable!

NOUVEAU REPENTIGNY 92,500$
Joli bungalow rénové, 3 ch., thermopompe, frais peint, taxes 1,455$. Rue en croissant, près d'un parc, des autobus, à voir!

2ième MOIS GRATUIT
2 1/2
meublé
Petit bijou
Immeuble super impeccable
Eau chaude fournie
582-1236

LES COURTIERS ASSOCIÉS INTER-ACT **654-1844**

JEAN LAFLEUR
654-4107
Je vous montre comment utiliser vos REER pour acheter votre maison!

AU COEUR DE REPENTIGNY: UNE VIE PRIVEE
•Une adresse à retenir, 19 Denis, entièrement restauré avec goût, garage double, terrain de près de 11,000 p.c. Découvrez-là.

654-1844 LES COURTIERS ASSOCIÉS INTER-ACT
Faites votre choix!

URGENT - URGENT - URGENT
•REPENTIGNY: Cause transfert, 10,900 p.c., taxes basses. S-sol fini, 2 foyers, piscine, évaluation mun. 117,000$. On demande 109,900$. Faut voir!

ATTENTION! VENDEUR MOTIVE
•REPENTIGNY: À deux pas de tout , autobus, 3 chambres à l'étage, sous-sol fini, seulement 84,900$. À qui la chance.

FRANCE SIMARD
654-7223
12 ans d'expérience à votre service

204 APPARTEMENTS 4-1/2

A L'Epiphanie, 4.1/2, stationnement privé, intercom, moderne, près de tous services, 581-6716/ 654-8053

A Repentigny, grand 4.1/2, 1 mois gratuit, très éclairé, portes patios, entrée laveuse/sécheuse, stationnement près autobus centre d'achat hôpital, 58, Léonie 592-0452

A Repentigny, grand 4.1/2, ménage frais fait, ensoleillé, 2 portes-patio, près des services (école, autobus) 1 mois gratuit, 471-9636

A louer grand 4.1/2 tranquille, face au parc, références, téléphone 581-7924

A louer grand 4.1/2, stationnement privé, cabanon privé, libre immédiatement. L'Assomption près collège rés.:588-6312 bur.:353-3313 Demander Sylvain Desrosiers

AUBAINE
L'Epiphanie 4.1/2 triplex de 4 ans, 333$/ mois, frais peint, 589-3724, 588-6478

Charlemagne, 4.1/2 s/sol, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, 355$/ mois, 581-9337/ 642-5090

204 APPARTEMENTS 4-1/2

Charlemagne, bord de l'eau, avec ou sans foyer, aspirateur central, grand 4.1/2 moderne, 984-6868

INTERESSANT
Repentigny, rue Laurier, près Iberville, grand 4.1/2 entièrement rénové avec entrée laveuse sécheuse, situé à proximité des Galeries Rive Nord, secteur tranquille, cour arrière gazonnée, stationnement avec prise, pour inf.: 581-8745

L'Assomption 4.1/2, 5.1/2, belles pièces ensoleillées, tranquille, près des services, beau secteur, stationnement 2 autos, locker, libres, 589-4184

L'Assomption, 419 St-Pierre, 4.1/2 2e étage, peinture, tapis, prélard neufs, nouvelle s.d.b., près centre, église, tranquille, idéal personne seule, couple agé, étudiant 295$/ mois, 581-0372

L'Epiphanie 4.1/2 grandes c.à.c., service de concierge, immeuble de 10 ans, très propre, peinture fournie, 365$/ 390$, 1 mois gratuit, concierge 588-2497/ 588-3951 propriétaire 588-6478

204 APPARTEMENTS 4-1/2

L'Assomption, 207 rue Marsan, à louer 4.1/2, un bas, 290$/ mois, libre 589-4860

REPENTIGNY
4.1/2, possibilité 2 mois gratuits, très bien situé, 582-8040/ 964-2624

REPENTIGNY FACE A UN PARC
Grand 4.1/2, très clair, 350$/ mois, à proximité de tous les services, secteur recherché, 582-0646

REPENTIGNY
Grand 4.1/2, luxueux, style condo, foyer, stationnement, insonorisé, ensoleillé, 1er niveau, 500$/ mois 278-7785

Repentigny 4.1/2 moderne, près Galerie Rive Nord, possibilité bail 2 ans fixe, informez-vous des conditions et services, 582-4569/ 581-7728

Repentigny 4.1/2, propre, entrée laveuse sécheuse, stationnement avec prise, 2e étage, 345$/ mois, jour: 581-2178, soir: 382-3215

Repentigny rue Iberville, beau 4.1/2 stationnement, chauffé électrique, libre, 2 mois gratuits, 654-1340

Repentigny rue Notre-Dame, face parc, rénové, stores, eau chaude, p./f., 4.1/2 370$ à 410$ 594-2744

Repentigny, 4.1/2 libre immédiatement pour septembre, 1er étage, 352-0265

Repentigny, 4.1/2 à louer, 767 Beauchesne, frais peint, tapis neuf, entrée laveuse, sécheuse, stationnement privé, 585-3263

Repentigny, 48 rue St-Laurent grand 4.1/2 entrée laveuse, sécheuse, parqueterie, cour clôturée, 581-2315

Repentigny, 50 St-Laurent, 4.1/2, semi s/sol, entrée laveuse, sécheuse, frais peint, tapis, micro-ondes, chauffage payé, stationnement, 390$/ mois 582-0894

Repentigny, 74 Aqueduc, 4.1/2 frais peint, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, micro-ondes, 400$/ mois, 654-0234

204 APPARTEMENTS 4-1/2

Repentigny, grand 4.1/2, 1er juillet, tranquille, ensoleillé, jardin, clôturé, stationnement privé avec prise, Valmont, face polyvalente 482-1140

Repentigny, grand 4.1/2, 410$, 772 Beauchesne, 582-1627/ 585-0563

Repentigny, grand 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, plancher béton, tranquille, propre, face fleuve, 475$/ mois, mois gratuit, 582-5667, 654-6935

Repentigny, grand 4.1/2, prélart et tapis neufs, frais peint, stationnement privé avec prise, salon split, libre immédiatement 1 mois gratuit 654-5784/ 581-7366

Repentigny, ménage complet fait en avril, stationnement inclus, près de toutes commodités, 588-4925 après 18h00

Repentigny, rue Notre-Dame, 4.1/2 semi-meublé, stationnement privé, lavoir au s/sol, près des centre d'achats, 400$/ mois, 1 mois gratuit. Inf.: 581-4908

Spécial grand 4.1/2, moderne, porte-patio, tranquille, stationnement privé, 429$/ mois, 492-9084

St-Sulpice 4.1/2, 350$/ mois, 586-3721 après 18h00

L'Epiphanie 4.1/2 moderne, stationnement, combustion lente, entrée privée, plancher de chêne et céramique 588-6836, 1-835-7067

LAVALTRIE
Triplex de luxe neuf, situé devant Provigo et école, 4.1/2, insonorisé, système d'alarme 586-4253

Lavaltrie 4.1/2 libre immédiatement, 1er mois 200$ les autres 410$ situé au 148 Magloire, intercom, balayeuse centrale, stationnement, sur le chemin du golf, 759-3397/ 752-9311

Lavaltrie 4.1/2 à louer, frais peinturé, 375$/ mois, 70 Desmaire, tél: 589-4315

Lavaltrie spacieux 4.1/2, style condo, privé et paisible planchers béton, conciergerie, coeur du village idéal pour troisième âge 415$ 586-4037

Logement à louer Repentigny, 4.1/2 style condo, insonorisé, tapis, stationnement privé, déneigement inclus, très propre, libre immédiatement, 1 mois gratuit 582-4264/ 657-0215

204 APPARTEMENTS 4-1/2

Lavaltrie, 4.1/2 demi s/sol à louer 350$, 90 de la Plage 586-2063

Lavaltrie, 4.1/2 neuf à louer. Secteur paisible. Près de tous les services. 450$/ mois, chauffé, éclairé, 586-4293

Le.Gardeur 4.1/2, semi s/sol, foyer, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, rénové 581-7281

Le.Gardeur près du CLSC, à louer 4.1/2 435$ ou 425$, 8 Place Perron 589-0057

Le.Gardeur, 4.1/2 près services et centre commercial, stationnement privé, 515 Pierre-Paul 395$/ mois, 581-3295/ 581-7823

Le.Gardeur, 4.1/2, grand, éclairé, 2 mois gratuits, stationnement, concierge, entrée laveuse sécheuse, 400$/ mois 641-9595

Logement à louer. Lavaltrie, 4.1/2, très propre, grange, cour, centre du village, un haut. 586-1674

NOUVELLE ADMINISTRATION
Lanoraie, 2.1/2 tout inclus ou grand 4.1/2 rue Laroche 350$ 887-2426

P.A.T.: Montmartre, 4.1/2, prix de 340$ à 390$, plancher chêne, extra, 1 mois gratuit 654-3359

205 APPARTEMENTS 5-1/2

1 mois gratuit disponible. Face Super C, grand 5.1/2. Bain tourbillon, plancher crystal. Aussi Le.Gardeur très grands 4.1/2, 5.1/2 654-9228/ 386-4074/ 585-4942

A Lanoraie, grand 5.1/2 insonorisé, entrée privée, stationnement avec prise, cabanon, déneigement compris 1-887-7345

L'Assomption très grand 5.1/2, plancher marqueterie moderne, face au parc, école, dépanneur, garderie, 2 stationnements, 589-6709

L'Epiphanie 5.1/2 neuf, 2e étage et s/sol, insonorisé, très grandes pièces, aire ouverte, balcon avant et arrière, espace de stationnement, cabanon, déneigement et taxes incluses, près des services, inf.: 585-4874

205 APPARTEMENTS 5-1/2

L'Epiphanie 4.1/2 dans quadruplex, 2e étage, chauffé avec garage, déneigement et taxes incluses, près des services, Inf.: 585-4874

L'Epiphanie 5.1/2 triplex 2 ans, libre, bain tourbillon, fenêtre serre, système d'alarme, moderne, 585$, jour: 947-1620 jour et soir: 655-8446

LAVALTRIE
Libre immédiatement, 2x5.1/2, propre, ensoleillé, 390$/ mois, 586-4076/ 326-4510

Lanoraie: r.d.c. construction 1991, très éclairé, moderne, cabanon, stationnement double, cour côté soleil. Raynald Michaud, 582-0022 La Capitale Maître ctr inc.

Le.Gardeur 5.1/2 très propre, frais peinturé avec cour et stationnement, 430$/ mois, 1 mois gratuit, 585-9640

Le.Gardeur, 5.1/2, frais peint, construction 1990, près écoles, arèna, 540$/ mois, 657-1086

Logement à louer, 5.1/2, tapis mur à mur, frais peint, disponible maintenant 657-0919

Repentigny 5.1/2 libre, plancher beton, près Galeries Rive Nord, prix raisonnable, 654-3741, 654-4636, 352-0619

SUPER SPECIAL
L'Epiphanie 5.1/2 triplex de 3 ans, 419$/ mois, frais peint, pas de tapis, 589-3724, 588-6478

l'Epiphanie 5.1/2, moderne, stationnement, foyer, sur deux étages, libre immédiatement, 588-6836, 1-835-7067

206 APPARTEMENTS DIVERS

7.1/2 L'Assomption village, triplex neuf, foyer, 650$/ mois, 4.1/2 très grand 500$/ mois, 498-2751

CHARLEMAGNE
30 Place Yvon Plourde 3.1/2, 4.1/2 à louer 1 mois gratuit, 581-3263/ 581-9180

L'Epiphanie grand 7.1/2 rez-de chaussé, dans quadruplex chauffé, avec garages, cour clôturée, déneigement, taxes incluses, près des services, informations: 585-4874

206 APPARTEMENTS DIVERS

Charlemagne, 1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, bas prix, très propres, près de la 40, 640, 654-1591

Epargnez jusqu'à 900$ sur votre prochain loyer 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, tranquilité assuré, très propre, renseignez-vous 654-1328/ 654-9883

Grande 5.1/2 3e étage, 4.1/2 2e étage, frais peinturé, plancher vernì, chauffé électrique, très propre, entrée laveuse sécheuse, lave-vaisselle, stationnement avec prise, occupation immédiate, 1-661-8461/ 581-5107. 131 Notre-Dame, Le.Gardeur (après 18h00)

CHARLEMAGNE À LOUER
3 1/2-4 1/2-5 1/2 RÉNOVÉ, EAU CHAUDE FOURNIE, TAXE D'EAU
Disponible en juillet 1 MOIS GRATUIT
582-3164

REPENTIGNY GRANDS 4 1/2 ET 5 1/2
•Près des centres d'achats
•Salon à palier
4 1/2 415$
5 1/2 450$
Inf.: 654-8512

A Charlemagne 3 1/2•4 1/2•5 1/2
Ménage refait
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE AUTO D'UNE VALEUR DE
10,000$
MAINTENANT 2 MOIS GRATUITS
Info.: M. Paillé
581-3263

RE/MAX UNIS INC. COURTIER

À vendre à Le Gardeur sur la rue St-Paul
* Bâtisse de 7,500 p.c. sur un terrain industriel de 76,000 p.c.
* Possibilité de subdiviser le terrain
* Raison de la vente: relocalisation
Prix demandé de l'évaluation municipale: 295,900$.
Françoise Boudreau - Lise D. Ferland
585-9500

RE/MAX UNIS INC. COURTIER
PREMIER DEVANT VOTRE MAISON
NOMINATION

MIREILLE DESLAURIERS

Madame Mireille Deslauriers, agent immobilier bien connue dans la région désire informer ses clients et amis qu'elle vient de se joindre à l'équipe professionnelle de RE/MAX unis inc.

Son dynamisme et sa disponibilité vous assurent un service personnalisé et efficace.

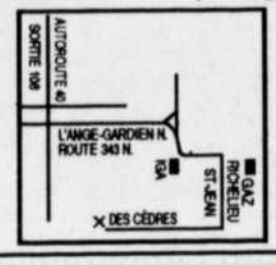
Vous pourrez la rejoindre au 585-9500 ou au 582-4086.

En invitant Mme Mireille Deslauriers à se joindre à leur équipe dynamique, RE/MAX unis inc. démontre son souci de touours bien vous servir.

PREMIER DEVANT TOUTE COMPÉTITION

FIN DE PROJET
Payons loyer jusqu'en juillet '94*
POURQUOI RESTER LOCATAIRE?
PROJET PLACE DES ORMES
1446 Des Cèdres (aux limites de l'Assomption)
Maisons de ville St-Gérard-Majella

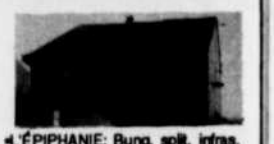
PRIX À PARTIR DE 62,700$
Incluant: infras, terrain gazonné avant et arrière, pavage, frais de notaire.



Occupation immédiate
*(rachat de bail)
589-0657
MAISON MODÈLE À VISITER

Les courtiers associés INT-ACT inc.
Estimation sans frais de votre propriété
HÉLÈNE PATENAUDE

•REPENTIGNY: Cott. 86, idéal pour 1er achat. Impeccable. Moderne, 79,000$.


•L'ÉPIPHANIE: Bung. split, infras. payées en totalité, vendeur motivé, 89,000$.

•L'ASSOMPTION: Bung. 72, rénové, 8,100 p.c. de terrain, taxes basse. À visiter.

•LACHENAIE: Luxueux cottage, 4 c.à.c., sous-sol fini, garage, beaucoup d'extra.

•REPENTIGNY: Bung. dét. impeccable, 3 c.à.c. au niveau, 6564 p.c. de terrain, 109,000$.

•REPENTIGNY: Cottage luxueux, 3 c.à.c., foyer, piscine, garage, 185,000$.

STE-ANNE-DES-PLAINES: Bung. 8 pièces, 31,478 p.c., près de tous les services, 99,000$.

13 301 SHERBROOKE EST, BUREAU 200
MONTRÉAL, P.Q. H1A 1C2
644-1844

206 APPARTEMENTS DIVERS

Le Gardeur grande 4.1/2, 6, endroit paisible, près des services communautaires et arrêt d'autobus. Inf.: 585-4942

Logement louer triplex 6.1/2 plus pièce sous-sol, foyer, verrière, 579, Laurendeau (418)335-5682, (514)492-1851 675$/ mois

L'ASSOMPTION L'EPIPHANIE,

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 logements récents ou neufs, insonorisés, split-levels, stationnements privés, 588-4669/ 588-6232

L'Assomption, près du collège, 4.1/2: 450$, 5.1/2: 485$, non chauffés, grand stationnement, lave-vaisselle inclus, 1 mois gratuit libre immédiatement 581-7147

L'Epiphanie 6.1/2, 4 c.a.c., foyer, lave-vaisselle, plaque chauffante, tapis, store, s/sol, garage, 570$, 588-6478, 588-4703

1 1/2 . 2 1/2 . 3 1/2
À LOUER
à Repentigny
•Endroit tranquille
•Près des services
582-7447
654-8110

206 APPARTEMENTS DIVERS

REPENTIGNY CRABTREE

Grand 4.1/2, 5.1/2 près de tous les services, toutes commodités incluses, prix raisonnable, aucune offre refusée, pour informations 589-5051/ 338-0844 pagette

REPENTIGNY

Près centre d'achats 74 Venne 3.1/2, 4.1/2, 2 meublés, conciergq, 654-6288 bureau 581-9180

Repentigny 529 Notre-Dame, 3.1/2, 4.1/2, chauffés, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, plancher bois franc, libres 1er juillet 581-9278

Repentigny, grand 4.1/2, frais peint, aire ouverte, près Galeries Rive Nord 582-0388

REPENTIGNY
Triplex près des Galries Rive-Nord
41/2•51/2
Aussi disponible **7 1/2**
1 MOIS GRATUIT
585-4630

OÙ HABITEREZ-VOUS EN JUILLET 93?

3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2

- À partir de 310,$$
- Grand logement
- Immeuble tranquille
- Stationnement
- Porte patio
- Poêle, réfrigérateur si désiré
- Près école, parc, centre d'achat

VENEZ VISITER
582-8208

206 APPARTEMENTS DIVERS

Repentigny 4.1/2, 5.1/2, près de tous les services, planchers béton, frais peinturé, beaucoup d'espace de rangement, très ensoleillé, libre immédiatement, après 17h00 ou laissez message, 581-3683

207 LOGEMENT A PARTAGER

Maison à partager avec personne non fumeuse, appelez après 17h00 582-2387

Maison à partager à Repentigny, avec jeune femme, contactez Claude 497-3947

208 LOGEMENT À SOUS-LOUER

REPENTIGNY
PRÈS DES GALERIES RIVE NORD
3 1/2 - 4 1/2
654-8110
654-5039

REPENTIGNY
À LOUER
2 1/2 • 3 1/2
4 1/2
CHAUFFÉS
EAU CHAUDE INCLUSE
LIBRE IMMÉDIATEMENT
654-3399
657-0623; 582-5897

208 LOGEMENT À SOUS-LOUER

L'Epiphanie, 4.1/2 à sous louer, stationnement, s/sol, très propre, foyer, 588-6872

210 CONDOS, LOFTS

Manoir Le Gardeur, coquet 3.1/2, porte patio, stores, frais peint, piscine, conditionnement physique, stationnement, sacrifirais pour 395$/ mois, 654-4869

Ski Montcalm, Rawdon, au pied de la pente de ski. Condo de luxe, 3 étages finis, foyer, piscine, tennis. Possibilité de balance de vente, 586-4349 ou 953-9828

Ski Montcalm, condo de luxe, 3 étages, finis et meublés. Foyer, piscine, tennis, 675$/ mois ou 575$ non meublé, 586-4349 ou 953-9828

4 MOIS GRATUITS
AU DÉBUT DU BAIL
Locaux commerciaux ou à bureaux de 800 p.c. à 3,000 p.c. situés sur les rues Notre-Dame à Le Gardeur et Repentigny
Prix très concurrentiels * Faites votre offre.
POUR INFORMATIONS: 581-4908
APRES 13H00 : 582-4362

• CHARLEMAGNE •
À LOUER 4 1/2
Logements neufs
111 rue Grenier (face au St-Hubert B-B-Q)
jour.: 581-2499 soir.: 585-4250

REPENTIGNY
LOGEMENT À LOUER 3 1/2 - 5 1/2
✓ Bain tourbillon ✓ Intercom
✓ plancher de béton
Informations
589-4657 • 654-6454

210 CONDOS, LOFTS

Condo 4.1/2, foyer, à louer avec option d'achat 79,000$, 625$/ mois, occupation immédiate, 654-4035

Condo à louer, P.A.T., bord du fleuve, 4.1/2 béton, très propre, libre 1er octobre, 550$/ mois, 644-8707

220 MAISONS

Bas de duplex neuf, 4 chambres, 2 salles de bains, garage 36'x12', libre immédiatement, option d'achat, 675$/ mois, 582-4486

L'Assomption bord de l'eau maison 3.1/2 à vendre ou louer, 15,000 p.c., 400$/ 56,000$, 654-3600

Lanoraie, cottage 6.1/2 meublé, bord de l'eau, références exigées, libre, 1-351-2650

220 MAISONS

Maison 4.1/2 avec foyer, Jen-Air, grand terrain boisé, Montée L'Assomption, 588-5575, pagette 762-7340

Maison à louer: 3 c.à.c, foyer, aspirateur central, lave-vaisselle, abri d'auto, 825$, chauffé, éclairé. Raynald Michaud 582-0022 La Capitale Maître ctr inc.

Maisons neuves à louer à Lavaltrie 586-3073

Maisons neuves à louer, 590$, 650$. Soir 586-4753

220 MAISONS

Repentigny secteur tranquille, 3 chambres à l'étage, garage, 850$/ mois Richard Lapensée 644-1844

St-Norbert près Joliette, semi-détaché neuf, 6.1/2 ultra moderne, grand patio arrière, cabanon 8x8', domaine paisible, libre immédiatement, 475$/ mois, 836-7582

St.Sulpice, haut de bungalow, 5.1/2, ménage frais fait, tapis neuf, cour, patio, 2 stationnements, déneigement, 590$, 589-6757

2ième MOIS GRATUIT
CHARLEMAGNE
TRÈS TRÈS GRANDS
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
ainsi que
2 1/2 MEUBLÉ (PETIT BIJOU)
eau chaude fournie.
Immeuble super impeccable
582-1236

*** AUBAINE L'ASSOMPTION ***
4 1/2
Secteur paisible et propre près école et parc
335$/mois
673, Faribeau
589-4822 • 322-3537

RE/MAX UNIS INC. COURTIER
PREMIER DEVANT VOTRE MAISON

NOMINATION

LILLIAN BLANCHETTE

Madame Lillian Blanchette, agent immobilier bien connue dans la région désire informer ses clients et amis qu'elle vient de se joindre à l'équipe professionnelle de RE/MAX unis inc.

Son dynamisme et sa disponibilité ainsi que ses 14 années d'expérience vous assurent une approche simple et efficace, qui comblera vos besoins.

Vous pourrez la rejoindre au 585-9500 ou au 654-0306.

En invitant Mme Lillian Blanchette à se joindre à leur équipe dynamique, RE/MAX unis inc. démontre son souci de toujours bien vous servir.

PREMIER DEVANT TOUTE COMPÉTITION

BUREAU MAINTENANT OUVERT

PHASE II
LES CONDOS DU BOULEVARD

INCLUS:

Sur Iberville coin Brien, Repentigny
Informations: Claude Côté 654-1812

240 CHALETS

St-Sulpice bord du fleuve, 3.1/2, chalet hivernisé, idéal pour personne seule retraitée, 275$/ mois, 589-6652

250 CHAMBRES

Coin tranquille à Le.Gardeur, communiquez avec Danielle 582-5090

Cuisinette et cable inclus dans la chambre pour personne tranquille non fumeuse, 60$, 50$, 654-9325

Grande chambre meublée, poêle, réfrigérateur, toilette, douche, chauffée, premier plancher 300$/ mois 581-1465

L'Assomption, belle grande chambre, meublé ou non, stationnement privé, personne 40 ans et plus autonome, accomodation possible, libre immédiatement, 589-6002

Lavaltrie personne autonome, 40 ans plus, accomodations complètes, visites tout temps, répondeur, laissez message 586-1257

Le.Gardeur, meublé, tranquille, piscine, tout fourni, à la semaine ou au mois, 657-2202, répondeur

Secteur hôpital, comprend cuisine communautaire, laveuse, sécheuse pour personne tranquille, 63$/ semaine 582-2072

255 PENSIONS

Boulevard Iberville, pension étudiants ou jeunes travailleurs, ambiance familiale, air climatisé, nourriture délicieuse et variée, 585-0676

255 PENSIONS

A Repentigny, près de tout, chambre 12'x20', refait à neuf, genre app., dans belle grande maison, beaucoup d'inclus, meublé selon vos besoins. Privé ou semi-privé, idéal dames ou couple, propriétaires qualifiés en soins, à partir de 485$/ mois, Marie 946-5172

Bungalow 1er plancher grandes chambres, pour couple agée autonome, une autre moyenne pour personne seule bons repas, propre, sobre, inclus: téléphone et câble, 585-0658

Résidence familiale pour personnes âgées, située au bord du fleuve, tous les services inclus (auxiliaires diplômés) visite du médecin et pastorale. 589-4132

ROYAL LEPAGE

L'ÉPIPHANIE

Idéal pour loger ses parents ou pour famille d'accueil, 13 pièces, 3 garages, const. '90.

L. LAPRADE
251-8410
ROYAL LEPAGE courtier

255 PENSIONS

Repentigny résidence familial, privé et semi-privé, pastorale, infirmière, surveillance 24hrs, visite du médecin, menu équilibré, à partir de 500$ 654-7986

270 BUREAUX, LOCAUX COMMERCIAUX

À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY
654-9076
654-7649
949-8030

CENTRE PROFESSIONNEL
172 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
585-2002

Locaux à louer très récente rénovation et décoration dès plus moderne, dimension selon vos besoins permettant regroupement progressif: centre médical ou de médecine douce, centre légal, centre d'esthétique, courtiers, agence de voyages, etc...

FACE AU CINÉMA DE "PLACE REPENTIGNY"
5 MINUTES DE L'HÔPITAL LE GARDEUR

270 BUREAUX, LOCAUX COMMERCIAUX

AVIS AGENT D'IMMEUBLE ET/OU COURTIER

Profitez de notre achalandage, et venez installer vos bureaux au 2e étage de notre super marché aux puces, et ce pour un prix incomparable, pour plus d'informations appelez dès maintenant au 657-7823

Espace de bureau à Repentigny, intersection 640 et Notre-Dame, comprenant 2 locaux environs 700 p.c., au 2e étage, immeuble très propre, système d'alarme, climatisation, 525$/ mois tout inclus sauf taxes, informations 588-3949/ 1-759-3303

L'Epiphanie, batisse 2,800 pi.ca., entrepôt, manufacture, 588-2323

St-Sulpice, 2 locaux à louer, 50x50, 400$/ mois après 18h00 586-3721

270 BUREAUX, LOCAUX COMMERCIAUX

Local commercial parc Industriel Repentigny 1000 p.c., grand stationnement, peut faire mécanique, carosserie, entrepôt ou autres. Libre 1er septembre 550$/ mois. Denis jour: 581-0964, soir: 581-2860

Local à louer, 1,250 pi.ca. 660$/ mois, jour: 654-5006 soir: 581-2732

Repentigny bureaux à louer 400 à 2000 pi.ca., prix très compétitifs, bureaux repeints, visites 324-5200 #202

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER
rue Leclerc
à Repentigny
(parc Industriel)
589-3911

270 BUREAUX, LOCAUX COMMERCIAUX

Repentigny, 535 Leclerc, locaux industriels 1,000 à 6,000 pi.ca., coût de base gratuit pour 2 mois, informations 582-8281

Repentigny, Place Cherrier/ Iberville, voisin Métro. Magasin, bureaux, conditions négociables 581-4434

Repentigny, 345 Notre-Dame, 115 Valmont, magasins climatisés à louer 654-0249

Locaux à louer
Le Gardeur
Parc Industriel 1,500 p.c. 18' de hauteur
Portes électriques
Mini locaux de 200-400-600 p.c.
Info.: 585-1520
589-9741

LOCAUX À LOUER
PARC INDUSTRIEL REPENTIGNY
1,200 À 10,000 p.c. Automne 1993
581-0028

270 BUREAUX, LOCAUX COMMERCIAUX

Repentigny centre d'achats Notre-Dame local 800 pi.ca., bonnes conditions, bon achalandage pour visiter 324-5200 #202

Repentigny ou Charlemagne, biens situés, 984-6868

Repentigny, 335 Notre-Dame et 565 Lanaudière, bureaux et locaux à louer 654-0249

Le.Gardeur 579B Notre-Dame, magasin jusqu'à 5000 pi.ca., 733-3911

BÂTISSE COMMERCIALE
À LOUER
200 Des Industries à Lavaltrie sur la route 31
S'adresser au
883-2224

280 GARAGES, ENTREPÔTS

Entreposage extérieur à louer, soit pour motorisé, bateau, etc... jour: 654-5006 soir: 581-2732

GARAGE COMMERCIAL
A louer, garage commercial, Repentigny, 1,624 pi.ca., 2 portes, 12' hauteur, 585-1573

La Capitale
MAITRE COURTIER INC.

Exigez-la GARANTIE APEC — GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES

REPENTIGNY

277 Laberge: Bung. très bien situé, 4 c.à.c., 2 s.d.b., s-sol fini avec s/jeux. s/fam., piscine. Très pratique. Toit refait 1992, extra. Taxes basses. Prix: 95,000$.

215 Caron: Bung. situé face au parc Champigny, 2 c.à.c., s-sol fini, piscine, taxes basses. Prix 99,500$.

112 Fournier: Bung. situé secteur choix, 3 c.à.c., piscine, foyer pierres, s-sol fini, toit refait 1992. Extra. Taxes basses. Prix: 99,900$.

Labatt Guy
581-7284

Janine Hammond
582-1893

•REPENTIGNY: Près hôpital, taxes basses, s-sol fini, secteur paisible, près des transports et commodités.

•REPENTIGNY: Echange possible. Secteur de choix. Maison prestigieuse. Bienvenue.

Germain Phil
582-4075

•89,900$ Faut voir. Bung. bien situé. Près de tout, transport, écoles, magasins. Toute offre sera considérée. Libre.

•MTL-MERCIER: Bung. beaucoup de poss., pour résidence ou bureau. 129,000$. Très négociable. Const. impeccable.

Chicoine Donald
582-0022

•Super condo: Moderne 4-1/2, aires ouvertes, superbe, propre, armoires mélamine, près des écoles et centre d'achats et tous les services. Pas plus cher qu'un loyer. Vite.

Jobin Diane
589-5907

•L'ASSOMPTION: Joli maison mobile, 3 c.à.c., cour clôturée, cabanon, piscine h/t. Près des services. 62,400$. À voir.

•L'ASSOMPTION: Superbe duplex ancestral, revenu de 350$/mens. Cour clôturée. Près des services. 129,000$.

Ducharme Lise
582-0022

•L'ASSOMPTION: Cottage très éclairé, 2 + 1 c.à.c., s.d.b. moderne avec bain podium. S-sol, s/d'eau avec douche. Faut voir!

•Cottage 4 c.à.c., extérieur rénové '85. Grand terrain, piscine h/t. Près de tous les services et autobus. Une visite s'impose.

Renaud Robert
582-0022

•L'ASSOMPTION: Bung. 2 c.à.c., arm. mélamine, bain podium, s-sol fini, garage, foyer, 94,900$. Faut vendre. Au 10 Place St-Ours.

•L'ASSOMPTION: Cottage 3 c.à.c., s.d.b. attenante, const. 1986, moderne, rénovation à terminer. Bord de l'eau. Beau terrassement. Au 29 Place St-Ours. C'est à visiter.

B. Raymond
582-9333

•FAUT VOIR! Réduit pour vente rapide. Evaluation de ville 108,000$. ne demande que 99,900$. 3 c.à.c., thermopompe, abri d'auto.

Houle Viviane
582-3440

•REPENTIGNY:
Bung. 4 c.à.c., parqueterie, s-sol fini, thermopompe, piscine, taxes basses, 119,000$ nég.

Desjardins C.
582-8593

•LE GARDEUR: Bung. const. '91, possibilité bachelor, 4 c.à.c., piscine, thermopompe, quartier jeune, 113,000$.
•Bung. '72 rénové, cuisine et s/bains modernes. Piscine, foyer, plus beaucoup d'extra. À voir.
•Secteur ouest de REPENTIGNY. Belle et grande propriété. Possibilité d'en faire un bureau professionnel.

Lambert Carmen
582-0022

•REPENTIGNY:
Luxueux condo 3 c.à.c., foyer, bain tourbillon, four encastré, plaque chauffante, lave-vais. inclus. Prix: 82,500$.

Lafontaine D.
582-0022

•REPENTIGNY: 249 Chevrier, superbe bung. '90, arm. mélamine, bain podium, comb. lente, s-sol fini, 4 c.à.c., terrain paysager, pisc., secteur jeune.

•REPENTIGNY: Split moderne, garage double, pisc. cr., bain tourbillon, foyer, armoires mélamine, aires ouvertes. Terrain aménagé. Près des services.

Ferland Pauline
589-3649

•LAVALTRIE: Bung. 2 c.à.c., cuisine mélamine chêne 11.6x23.6 Franklin. Vue sur le fleuve. Taxes 651$. Idéal 1ère maison.

•Cottage 3 c.à.c. sur terrain 7,599 p.c. commercial, garage 14x17, taxes 842$. Idéal 1ère maison. 59,900$.

Anctil Régent
581-1454

•REPENTIGNY: Secteur calme, près de tout! Superbe split 3 c.à.c., s-sol fini, foyer, piscine, fenêtres manivelle. Terrain bien aménagé. À voir!

•REPENTIGNY: Bung. fonctionnel 3 + 2 c.à.c., s-sol fini, foyer, garage, pisc. cr. fenêtres neuves, superbe s.d.b. '92. Facile d'accès. Près de tout!

Verville Francine
582-0022

•Cottage rénové à Mascouche avec local de 100x20 pouvant servir de dépanneur, résidence pour personnes âgées, etc. À voir.

•Bung. '87, très grand terrain paysager avec petit coin oasis, zone commerciale, s-sol fini, garage, 3 c.à.c. À voir! 94,500$.

F. Couture
582-0934

•REPENTIGNY:
Terrains 6,000 p.c. et plus. Prêts à construire. Près de tous les services. À partir de 20,000$.

Forget Jocelyn
654-2621

•LE GARDEUR: Bung. '88, aménagement design, 3 c.à.c., inclus: bain tourbillon, plaque chauffante, four encastré. À voir absolument.

Tougas Ronald
582-0022

•LAVALTRIE:
NOUVEAU CONCEPT,
7 pièces, 3 c.à.c., s-sol fini, paysager. Près de tous les services. Prix: 64,000$.

280 GARAGES, ENTREPÔTS

Garage tout équipé, alignement, balancement, grandeur 65'x35', 585-5259 demandez Michel Dufort

Lavaltrie, garage 2 portes à louer, rue commerciale, grand stationnement, idéal pour jeune entrepreneur, jour 586-4800, soir 586-2099

302 ALIMENTATION

Délicieux biscuits minceur à base de fibre pour maigrir sans douleur, remplace un repas ou une collation, informations: 582-3084

304 ANIMAUX

Chiots Caniche Royale noire, enrg., vaccinés, tatoués, 962-5013/ 582-8233

Chiots Labrador, noirs ou blonds, pures races, enregistrés. Service de garderie pour chiens et chats 589-9373/ 589-7741

Labrador femelle blond, 1 an, vaccinée à vendre, 150$, 497-3947

Persan femelle opérée, dégriffée des 4 pattes, 1 an, très belle, 250$ accessoires inclus, 582-6697

Recherche foyer d'adoption pour 2 perruches et 2 colombes, vendrais en couple seulement, grandes cages et nourriture comprises, 30$ et 60$, 657-2506

310 APPAREILS ÉLECTROMENAGERS

Congélateur modèle coffre, 9 pi.cu., comme neuf, 250$ 654-6332/ 582-5878

310 APPAREILS ÉLECTROMENAGERS

A vendre cuisinière 125$, sécheuse 100$. En inventaire réfrigérateur, laveuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, congélateur. Faisons livraisons 589-3382

Achat poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mini-laveuse - sécheuse, payons bon prix d'appareils ménagers 589-3382

Achèterais poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle. Paierais bon prix 654-9321

314 BOIS DE FOYER

BOIS DE FOYER
COUPE EN HIVER 92
ÉRABLE · HÊTRE
· MERISIER
50$ (la corde taxes incluses)
4 CORDES ET PLUS
GILLES LACHANCE
586-3222

BOIS DE CHAUFFAGE
Érable et merisier sec et semi sec qualité et quantité garantie
498-1868
1-886-9787

314 BOIS DE FOYER

A L'Epiphanie bois de foyer 1ère qualité fendu, aussi bois d'allumage en poche, pour commander appelez Gilles Lafortune 588-4439

AB Bois de foyer 90 % érable - 10% hêtre ou merisier, 42$ fendu 39$ rond, 439-6916

Bois de chauffage 15" et 12" sec, bois d'allumage en poche, 1-836-6779 ou 581-1086

Bois de chauffage C.S.R. Transport, sec ou semi-sec, 752-1100/ 1-800-661-BOIS

Bois de chauffage sec 12", 15", bois franc en sac, allumage, 589-7486

Bois de foyer (érable, merisier, hêtre, chêne) tout du bois de montagne, aussi bois d'allumage en poche. Pour commander: St-Barthélémy composez (514)-885-3248, Montréal: (514)257-7336

Bois de foyer 100% érable, 100% sec, spécial 332-4274

Bois de foyer 16", 12", érable livré, sec ou semi-sec, 42$ à 60$ 582-1831

Bois de foyer 95% érable, sec et semi sec, 945-2528

Bois de foyer à vendre. Bois franc mélanger fendu 40$, rond 36$, livré 834-4329/ 834-5159

Bois foyer 16" fendu, 95% érable, buché automne dernier, spécial 6 cordes + 45$/ livrée, taxes incluses 588-7302

Bois foyer 90% érable, 10% merisier de bonne qualité, livraison Luc Roussy Lavaltrie 586-1201

328 FOURNAISES, POÊLES À BOIS, THERMOPOMPES, CLIMATISEURS

Poêle Lessage Inc. Combustions lentes directement du fabricant. 12 modèles à partir de 395$, cheminée 2100, 35% de rabais, brochures gratuites. Faut voir (514) 246-2851

332 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

Orgue Yamaha comme neuf, 450$ 654-6332/ 582-5878

336 MACHINERIES, OUTILS

Un CONVOYEUR et un DOMPEUR DE BOITES À VENDRE.
Pour informations, communiquez au
589-4650 jour
589-3211 soir

340 MARCHANDISES DIVERSES

AUBAINE
Lit parc de voyage "Fisher Price", chaise haute "Evenflo", 2 mobiles "Disney" et "Fisher Price", 2 traîneaux d'hiver, 175$, 585-0008 Sylvie

Acheterait Ski-doo Bombardier, chaloupe, canot, chenille J5, tracteur de ferme, bicycle 3 roues, 4 roues, 836-1280

Ameublement de coiffure, chaises, comptoirs...très propre, à vendre, faut voir absolument, information Sylvie, 654-9217, 654-9720

Armoires de cuisine en chêne naturel comprenant garde-manger, 3 sections de bas 8' chacune, 3 sections de haut 8' chacune avec espace pour réfrigérateur, cuisinière, et lave-vaisselle, le tout pour 895$, s'adressez au 654-2916

Combustion lente avec vitre en avant 200$, dactylo électrique marque Olympia 75$, après 18h00 589-7215

340 MARCHANDISES DIVERSES

Congélateur debout, table de cuisine avec 4 chaises en bois, lit supperposé avec bureau, tableau d'école, chaise, 589-4624 après 19h00

Divers à vendre à très bons prix, répondeur téléphonique, calculatrice électrique avec ruban et cadran, cablo convertisseur pour tv avec commande plusieurs exerciseurs de gymnastique, lingerie pour dame ou pour jeune fille, douillette, couvre-lit, couverture, vaisselle, 581-8818

Du manufacturier, porte-patio haute qualité Solaris 5'0": 389$, 6'0": 419$, chassis thermo 46"x36": 89$, rouleau aluminium 023mn, 24"x100' blanc: 114$, portes de garage aluminium blanc embossé, isolé, 14.5 avec les ferrures extension 9'x7': 446.37, 10'x7': 497$, 753-3218

Monsieur ramasse tout de la cave au grenier, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mobilier chambre, salon, cuisine, feraille de toute sortes, tout, tout, tout, 654-9385

Ordinateur et imprimante 900$, table de cuisine et 4 chaises 70$, fauteuil une place 35$, table de salon 25$, 582-5932

Poteau de corde à linge en métal, 477-0751

Roches à rocailles toutes groseurs 0.05$ la livres aussi pierres des champs pour maison 45$ la tonne, 588-3156

Table de billard à vendre 650$, 582-9562

Tracteur Ford tondeuse à siège moteur, bonne condition, courroie à réparer. 200$ comptant 581-8665 Jacques

Laine en vrac, tricottez un chandail pour 20$ 654-3606

Mobilier salle à manger pour intérieur ou extérieur aluminium, mobilier chambre 7 morceaux blanc antique/ or, 6 chaises mordernes dossier haut 75$/ chacune, 2 bancs de scie en métal, 2 réfrigérateurs de bar 125$/ 140$, et autres variés, 654-6169

340 MARCHANDISES DIVERSES

Fenêtres en aluminium 16 fenêtres en aluminium émaillées 32x56 avec mousticaire, 30$ chacune ou spécial pour le tout, aussi porte en aluminium émaillée 34x81.1/2 et 31x76, chauffe-eau à l'huile 75 gallons commercial 125$, 589-5051/ 338-0844

Jambières gardien but usagées bon état 581-3333

342 MARCHÉ AUX PUCES

Marché aux puces Lanaudière, kiosques extérieurs à louer, 20x20, communiquez 586-2012

344 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

A bas prix! On vend moins cher que tous! Aspenite 7/16: 6.49$, 5/8: 9.49$. Liquidation clapboard: 29.00$ carré, traité 1x6x5: 0.89$, 2x4x8: 1.79$, 2x6x8: 3.29$, 6x6x8: 10.49$, treillis 4x8: 4.99$, bloc ciment discontinués 4": 0.59$, 8": 0.89$, pavé-uni: 0.99$, plywood 1/2: 14.49$, 5/8: 16.99$, bardeaux asphalte Manoir 20 ans: 4.99$, pour tout bois d'épinette, vérifiez nos bas prix! 1x3x12: 0.82$, 2x4x8: 1.19$, 12': 2.19$, 2x6x8:1.89$, 12': 3.59$, 2X8X12: 4.69$, 2X10X12: 6.59$. Matériaux imparfaits...prix parfaits! Matériaux Lachute 514-562-8501.

Matériaux 1ère qualité à bas prix! Plancher chêne sélect: 1.39$, merisier: 1.39$, érable pré-verni: 2.69$ tuile céramique 6x6: 0.12$, 6x8: 0.29$, 12x12: 1.09$, porte française: 119.95$, porte patio: 369.00, fenêtre 2x3: 64.95$, 2x4: 76.95$, 3x3: 97.75$, dalle patio: 1.49$, bardeau asphalte garantie 15 ans: 7.79$. Matériaux parfaits...prix parfaits! Matériaux Lachute 514-562-8501

346 MOBILIER, ARTICLES DE MAISON

Ameublement complet, salon, cuisine, chambre, meuble en laque, soft-touch, faut vendre, très propre, 3,800$, 654-8992

Aubaine très beau sofa 3 places, aspect cuir noir neuf, encore dans emballage Caroline 582-1238

Aubaines Excellente condition, set de salon 3 morceaux 600$ poêle et frigidaire amande 400$ 585-8076

Ensemble de salon style Poitras, sofa, causeuse berçante, table, lampe, porte-journaux, porte-cendrier, pouf, base T.V., stéréo, très propre 588-3159, 589-9242 soir

MATELAS NEUFS
Toutes grandeurs, aussi meubles de liquidation, (causeuse, mobilier de cuisine, berçante, meubles de bureau) etc... 1403 Notre-Dame Lavaltrie 586-2808

Mobilier de chambre 4 morceaux, lit simple 100$. Mobilier de chambre 7 morceaux, mélamine gris, lit double 200$. Mobilier de cuisine, table avec vitre, 4 chaises, 100$. 3 étagères mélamine gris, portes vitrées et lumières, 150$, très propre, 581-3651

Mobilier de salon, 3 morceaux, très propre, prix à discuter, 581-3981/ 585-1069

Mobilier de salon, divan et deux fauteuils berçants à l'état neuf, 400$, plafonnier et lampe en brasse 100$, 1-621-3031 ou 657-2933

Mobilier salle à dîner blanc et noir, 4 chaises tissus, valeur 1200$ pour 400$, bibliothèque amande bois et laiton, vitrée valeur 900$ pour 300$, mobilier salon rotin, sofa + causeuse 200$, tables rotin centre et coin 582-2630 après 18h00

Part voyage, vend mobilier chambre, salon, cuisine, impeccable, très bon prix, tél: 582-5151 occasion unique

346 MOBILIER, ARTICLES DE MAISON

219b boul. Brien, Repentigny 582-0022

JOURNAUX

Juteau Francine
585-6019

•ST-GÉRARD-MAJELLA: Spacieux bung. 70x26, situé sur un terrain de 20,000 p.c. Planchers en céramique. Bachelor. À voir.

Paquin Fernand
654-0013

•REPENTIGNY: Bung. '86, 3 c.à.c. sur même palier. Planchers marqueterie, s-sol fini. Beaucoup d'inclus. Terrain bien paysager. À voir.

•Faut vendre. Magnifique condo 2 c.à.c., foyer/salon, grande terrasse de coin, piscine extérieure pour propriétaire seulement.

Sylvestre L.
582-0022

•L'ASSOMPTION: 4-1/2 maison modulaire de luxe, moderne, poêle à comb. lente. Idéal 1ère maison. Impeccable. Prix 74,500$.

Thériault Jacques
582-0022

•L'ASSOMPTION: Urgent, duplex 5-1/2 et 3-1/2 entièrement rénové, garage détaché. Occupation immédiate. À louer 370$ et 550$. Vendeur motivé. Faites une offre.

•RIV.-PRAIRIES: Joli cottage, 4 c.à.c. dont 3 meublées, terrain clôturé, paysager, garage, thermopompe, syst d'alarme, s-sol, 97,000$.

Demers Serge
654-6400

•ST-GÉRARD-MAJELLA: 137,500$, bung. garage double, pisc. cr., arbres adultes, beau terrain commercial. Au 1340 Route 343.

•BOIS-DES-FILIONS: 189,000$, un ensemble commercial, tous loués, avec beau grand terrain de 31,938 p.c. Au 669 Adolphe Chapleau.

•ST-GÉRARD-MAJELLA: 96,000$. Bung. avec un loyer au s-sol. Idéal pour une famille avec parent. Cabanon, plusieurs inclus.

LeBlanc Jocelyn
582-0022

•ST-DAMIEN: Propriété accueillante habitable à l'année. Toit cathédrale, immense balcon, grand terrain, accès au lac et près du golf de St-Jean-Matha. Faites une offre.

Charbonneau F.
582-4595

•REPENTIGNY: Nouveau sur le marché, bung. fraîchement repeint, 4 grandes chambres, piscine, grand patio. Près de tout. 104,500$.

•URGENT, REPENTIGNY: Cottage 5 c.à.c., s-sol fini, garage, piscine, terrain clôturé. Faut vendre rapidement. Prêt à négocier.

•COTTAGE de luxe, près à échanger, 4 c.à.c., salle à dîner séparée, foyer, s-sol fini, garage, piscine, impeccable.

A. Laporte Linda
582-0022

•URGENT! DUPLEX sur coin de rue, garage détaché, 5-1/2 loué 465$ et 4-1/2 loué 410$. Investissement sûr. Vous serez heureux du choix.

•Cottage détaché sur coin de rue. 3 c.à.c., 3 s.d.b., 1 s/d'eau, garage, bureaux au s-sol, foyer double. Idéal pour professionnel.

Lavallée C.
582-0022

•BANLIEUE: Magnifique fermette avec écurie sur 29 arpents boisé. Borné rivière + 2 ruisseaux, vignoble, propriété très chaleureuse. Faut voir.

Doddridge Yves
582-0022

•REPENTIGNY: Cottage '78, 3 c.à.c., foyer pierre (2) grandes pièces, garage, pisc. cr. arbres adultes. Possibilité d'échange. Pour info. appelez-moi.

•REPENTIGNY: Bung. '84, 3 + 1 c.à.c., cuisine rénovée '92, bien éclairé, très propre, s-sol fini, foyer, 2 s.d.b., pisc. cr. Une visite vous convaincra .

Charbonneau C.
5820-0022

•ST-GÉRARD-MAJELLA: Un rêve, site enchanteur, bord de la rivière, pisc. cr., s-sol fini, foyer, 4 c.à.c., terr. 34,781 p.c. À qui la chance!

•ST-JEAN-DE-MATHA: 2 chalets à vendre, bord du lac, 26,000 p.c. superbe vue, 3 c.à.c. dans chaque chalet. Pour bricoleur. Superbe site.

Michaud Raynald
589-5815

•L'ASSOMPTION: Champs boisé, dos au boisé. Pl. marqueterie, bain podium, douche sép., comb. lente, chambre froide 15x12, s-sol fini, sortie ext.

•REPENTIGNY: Intérieur spacieux, appareils encastrés, superbe foyer, bain tourbillon, piscine, garage, ensoleillé. Réduit 159,000$.

Provencher A.
642-3773

•REPENTIGNY: Bung. '78 de 48x26, 6 c.à.c., meubles, vaisselle, literie pour famille d'accueil. Bien situé ou possibilité bachelor familial ou garderie. Beaucoup de potentiel. Appareils encastrés, piscine h/t 24'.

•LANORAIE: Bung. détaché, 3 c.à.c. même niveau, sortie ext. au s-sol. 25,000 p.c. de terrain, garage. À 30 minutes de Montréal. Libre immédiatement. Idéal jeune famille. Seulement 61,900$.

Allaire Denise
582-0022

•Duplex 3-1/2, 4-1/2, déjà loués, site tranquille. Se paie de lui-même. Bord de l'eau. Appelez-moi.

St-Pierre Manon
582-0022

•Garage bloc de béton 30x35, porte de 12'. Idéal pour mécanique ou autre. Taxes basses. Grand terrain. Faites une offre.

346 MOBILIER, ARTICLES DE MAISON

Mobilier de salon avec 2 fauteuils, petit vaisselier 1935, table de centre et coin, lave vaisselle, idéal pour salle familiale 585-1587

348 ORDINATEURS ET MATÉRIEL INFORMATIQUE

DEPANNAGE ORDINATEUR

A votre domicile, 20$/ heure, cours, réparation, installation, modification, etc...à votre rythme selon vos besoins, 10 ans d'expérience, R.Paquin, 654-3070

354 PÉPINIÈRES

354 PÉPINIÈRES

CEDRES POUR HAIES

Spécial avec motte de terre, plantation, garanti 1 an, estimation gratuite, 477-9381

368 VENTES DE GARAGE

Super vente de garage, si mauvais temps sera à l'intérieur, 950 Iberville, 14-15 août.

Vente de garage 21 et 22 août, veste de vison, de cuire, de veau, beaux costumes, robes femmes 6 à 9 ans, également linge à donner, orgue, mobilier de cuisine avec bahut, secrétaire, 272 Caza, Charlemagne, 581-8256

Vente de garage dimanche 15 août, 132 St-Hilaire coin St-Paul Charlemagne, meubles, vaisselle, livres, etc., si il pleut, remis dimanche suivant

400 RÉPERTOIRE DES SERVICES

402 AGENCES, CLUBS, LIGNES DE RENCONTRE

Agence Entre Nous, inscription gratuite pour dames, 836-3006

Agence de rencontre Des Personnalités, amical, sérieux, femmes occasionnelles avec 190 photos en couleurs, 381-0085

406 ASTROLOGIE, OCCULTISME

Appelez Françoise pour l'avenir dans les cartes et les taches d'encre, 14 ans d'expérience, Repentigny 654-6823

RE/MAX® unis inc. courtier

491, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY

MARIELLE BEAUDRY Bur.: 585-9500 - Rés.: 582-4115

RAYMOND DESJARDINS Bur.: 585-9500 - Rés.: 589-5392

GARAGE DOUBLE

•L'ASSOMPTION: Cottage 3 + 1 chambres, terrain de 23,670 p.c. super paysagement, combustion lente, sortie extérieure au sous-sol, foyer, exceptionnel. 132,900$.

•REPENTIGNY: Bung. 3 + 1 chambres, gazonné, clôturé, patio, piscine h/t, combustion lente, grand terrain 11,200 p.c., aire ouverte, 112,000$.

•REPENTIGNY: Cottage 3 chambres, garage, piscine h/t, foyer, parqueterie, grandes pièces à aire ouverte, idéal professionnel, seulement 135,900$.

•ST-GÉRARD-MAJELLA: Propriété de style Normand tout brique tout équipé avec garage, thermopompe, grand terrain boisé, taxes basses. Le souci du détail. À voir.

•ST-SULPICE: Reprise de finance, const. '91, style moderne, 3 c.à.c., armoires mélamine à aire ouverte, s.d.b. moderne, douche séparée, terrain boisé, taxes basses. Faites vite.

•REPENTIGNY: Split 2 + 1 chambres, gazonné, clôturé, système d'alarme, 3 verrières, armoires mélamine, aire ouverte, beau quartier, à voir, 104,900$.

•REPENTIGNY: Bung. 2 + 1 chambres, sous-sol fini, armoires de chêne, bain thérapeutique, piscine h/t, c'est à voir seulement 98,900$.

SPA

•REPENTIGNY: Split 3 + 1 chambres, gazonné, clôturée, paysager, foyer, solarium, patio, puits de lumière, possibilité futur garage, impeccable. 99,900$.

•LAVALTRIE: Bung. dét. très propre, planchers en lattes, salle de bains moderne, bain podium, 6 pièces, 3 c.à.c., grand terrain, taxes basses, seulement 89,900$. négociable. Faut vendre.

•L'ASSOMPTION: pour ceux qui aiment l'espace et le grand air, const. '90, 6 pièces, 3 c.à.c., terrain de plus de 5000 p.c., taxes basses, maison très éclairée, seulement 89,900$.

•REPENTIGNY: Maison ancestrale, l'âme d'autrefois dans le confort d'aujourd'hui, terrain de plus de 19,000 p.c. taxes basses, 8 pièces, 3 c.à.c., rénové à 95%. Faut voir.

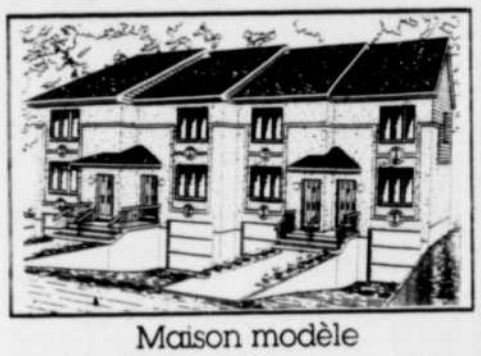
•ST-SULPICE: Superbe cottage const. '92, intérieure de rêve avec mezzanine, 9 pièces, 3 c.à.c., bain tourbillon, s.d.b. attenante à la c.c.p. terr. 7500 p.c. garage, taxes basses.

•REPENTIGNY: Bung. 3 + 1 chambres, garage, air climatisé, asp. centrale, parqueterie, taxes basses, près des services, seulement 119,500$.

•REPENTIGNY: Bung. 2 + 1 chambres, paysager, s-sol fini, parqueterie, plaque chauf., four encastré, sortie ext. au sous-sol, aire ouv., 104,500$.

MAISON DE VILLE

72,900$ OU 475$ /MOIS



Maison modèle
Incluant: TPS, TVQ, terrain, infrastructures payées, gazonné. Garage.

1542 rue MIRO
ST-GÉRARD-MAJELLA
589-5443•386-3186

Constructions CHALIFOUX & LECLAIR INC

ADAM IMMOBILIER

SEMI-DETACHÉ
3 c.à.c., 2 s.d.b. superbe s.a.d. refaite de main de maitre 22 x 16, piscine, foyer, arbres matures, rue dans un croissant. 93,000$.

TRIPLEX 1992
3x5-1/2 près du fleuve, foyer à chaque étage, latte vendu en bas de l'évaluation. 204,900$.

654-3552
NEUF AU USAGÉ:
C'est Alain Prévost qu'il vous faut.

CONDO 3-1/2
Balayeuse centrale, système d'alarme, stationnement, bain tourbillon. 69,900$.

COTTAGE
3 chambres, pave uni, foyer, bain podium, puits de lumiere, faites une offre. 149,900$.

406 ASTROLOGIE, OCCULTISME

Appelle moi pour savoir ton avenir dans les cartes, sur rendez-vous 589-3846

Tarot combiné à la numérologie, diplômée, appelez Mado 585-9645

414 CO-VOITURAGE

Cherche personne anglophone pour co-voiturage de Repentigny à Ahuntsic départ 7h45

420 ENTREPRENEURS

FINITION DE CIMENT
Crépis sur fondations, réparations de béton, planchers, balcons, trottoirs, injection de fissures à l'Epoxy, Yves 586-4364 estimation gratuite

Travaux béton, trottoirs, balcons, escaliers ou béton décoratif extérieur, enduit, réparation, construction, 582-7691/ cellullaire 951-3136, estimation gratuite

422 ENTRETIEN MENAGER

Dame ferait ménage, entretien régulier ou 15 jours, bonne référence, 5 ans d'expérience, 589-4104

ENTRETIEN J.R. ENR
A prix raisonnables nettoyage tapis, divan, murs, plafonds, vitres, planchers, satisfaction et honnêteté assurées 589-7930

Femme fait entretien ménager à la semaine ou 15 jours, jeudi libre, expérience, références. Repentigny, Le.Gardeur, L'Assomption, 588-7744

Femme ferais ménage avec expérience et référence, disponible du lundi au vendredi 582-0719

HABITAT-NET
Nettoyage tapis et meubles, lavage murs, plafonds, vitres, services personnalisés, bon prix, demandez Jean-Pierre 585-4433

Nettoyage Cadieux Enr., tapis, divan, intérieur d'auto, estimation gratuite, meilleurs prix en ville! Demandez Mario 474-2284

428 GARDERIES

A L'Assomption, maman garderait enfants 2 ans et plus, jour/ semaine, repas/ retour d'école. 589-0187 Sylvie

A L'Epiphanie, garderait enfants chez-moi, aime les enfants, 48 ans, non fumeuse, secteur résidentiel, Claudette 588-4860

A Lavaltrie, jeune maman aimerait garder enfants de tous âges, cour clôturée et près des écoles, 586-4750

A Le.Gardeur rue Madeleine, maman de deux enfants garderais enfants 5 jours semaine, Nancy 654-3241

A Repentigny maman de 40 ans mature, fiable, stable garderait vos enfants. Écoliers bienvenue rue Montcalm 582-8447

A Repentigny maman de 40 ans, garderait vos enfants, jour et soir, expérience, beaucoup d'amour, repas très variés, sécurité. Micheline 654-3069

A deux pas de l'école Le Bourgneuf, garderais chez-moi pour le dîner, jusqu'à votre retour du travail. Repas complets chauds et très variés, endroit de travail et salle de jeux. 654-9568

AGENCE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL BLE D'OR
Service de garde en milieu familial détenant permis de l'Office #5423/3390. Le service est offert par des personnes responsables dans leur résidence privée. Tout en étant travailleuse autonome celle-ci sont supervisées par l'Agence, au niveau de l'alimentation, activités et sécurité, sont équipées à fin de recevoir des poupons, reçu d'impôt, aide financière aux parents selon revenu. Liste des responsables de gardes diponible en communiquant au 654-8550

Aimerait garder enfants, éducative, beaucoup d'amour, bonne nutrition, activités variées, bonne surveillance, secteur tranquille, 582-9036

BOURGNEUF
Maman garderait vos enfants milieu sain, propreté, repas équilibrés, activités divertissantes, écoliers sont aussi les bienvenus pour repas, devoirs, jeux, etc, horaire flexible, Josée 654-8358

Besoin d'une gardienne près de l'école Lionel Groulx pour les heures d'avant/ après école et ceux du dîner, après 18h00, 581-5385

Charlemagne au coin de l'autoroute 40 et 640, maman non fumeuse avec 4 ans d'expérience en garderie, aimerait jeunes enfants de 1 an et plus, repas équilibrés et collations, clôturé, salle de jeux et bricolage, disponible à partir de 6h30, 582-3271

Charlemagne, garderais enfants, près de la 640 et 40 plus dîners scolaires, non fumeuse, 581-5443

Disponible à garder enfants de tous âges, proche sortie autoroute Industriel et école Marie-Victorin, 15$/ jour, 70$/ semaine 585-1116

Dîners scolaires, service avant/ après école, journées pédagogiques, congés. Face école des Moissons. Lucie 654-5544

Face école des Moissons, garderais enfants de tous les âges + dîners scolaires. Lauraine 654-7384

Garde en milieu familial, face à l'école du Moulin, grande cour clôturée, poupon bienvenu. Linda 654-3344

Garderais enfants de 3 à 5 ans, excellents soins, 581-1812

Garderais enfants, 4 ans et plus, aussi dîners scolaires, secteur école Entramis, 581-3238

Garderais enfants 2 ans +, dîners scolaires, peux de minutes de l'école de la Paix, 654-9821

Garderais enfants chez-moi à la journée/ semaine, demeure près des écoles Ste-Marie des Anges, Emile des Pins, St-Judes, disponible aussi pour les dîners scolaires, 581-7526

Garderais enfants chez-moi à la journée, ou pension à la semaine, bons soins et repas équilibrés, cour clôturée, boul l'Ange-Gardien Nord, L'Assomption Carole 589-7310

Garderais enfants chez-moi à la journée du lundi au vendredi, contactez Jacqueline, non fumeuse 498-3997

Garderais lundi au vendredi enfants d'âge pré-scolaire, cours fermée, face au parc, dîners, collations, bons soins, 654-7642 Rachel

Garderais vos petite bout'chous à mon domicile, secteur Champsboisé à partir de 6 mois, 589-9497

Garderait enfants 18 mois et plus, face JBM, contactez Claudine 585-3311

Garderie en milieu familiale, heure/ journée/ semaine, activités, repas équilibrés, Nicole 585-3414

Grand-maman garderait enfants 13$/ jour, bons repas, expérience, références, clôturé, près de l'école St-Paul, 585-5700

J'aimerais garder des enfants maison privée de 0 à 5 ans. Communiquer au 589-6796 Claire

J'offre dîners scolaire nourissants aux enfants de l'école de la Paix. 4 ans d'expérience. Rejoindre Ginette 654-5706

Je demeure près de l'école de la Paix et je garderais enfants d'âges scolaires, le matin, le dîner, après l'école et journées de congé, 582-1152

Je garderais vos enfants, horaire flexible, nombre de places limitées, Domaine Papin près des secteurs Champsboisé et Bourgfleuri, à l'Assomption, prix spéciaux pour familles nombreuses, 589-9978

Je suis maman de 3 enfants et je garde chez-moi depuis 10 ans, vos petits amour de tout âges, si vous désirez faire partie de notre grande famille, téléphonez au 585-9085 et demandez Linda, notre maison vous es grande ouverte, nos repas sont variés et nos prix abordable, p.s. bienvenu aux écoliers

L'Assomption, fiable avec expérience, je garderais vos enfants de 0 à 5 ans chez-moi, à la semaine, Lise 589-7301

L'Assomption, garde en milieu familial supervisée par agence, bons soins, repas équilibrés, 18 mois et plus, 2 places disponibles, reçu d'impôt, Chantal 589-2287

L'Assomption, maman garderait enfants de 2 à 5 ans, jours/ semaine, Nicole 589-6771

LE.GARDEUR
Garderie les P'tites Grenouilles, pouponnière, ambiance familiale et chaleureuse, 6 mois +, quelques places disponibles, Brigitte ou Michel 657-1278

Lachenaie Carrefour des Fleurs, maman quarantaine garderait enfants 1 an à 5 ans 654-9069

Le.Gardeur maman garderait enfants 4 ans et plus, bons soins, bons repas, France 585-5783

Le.Gardeur près école Le Bourgneuf, garderais enfants, Lynda 654-8019

Le.Gardeur à deux pas de l'école Le BourgNeuf, garderait journées complètes ou pour horaires scolaires, 7 ans et plus, Danielle 582-5136

Le.Gardeur, garderais enfants 1 an et plus, journée ou semaine, bons repas, cour clôturée, beaucoup d'activités, 582-6492

Repentigny, secteur école la Tourterelle, 2 ans et plus, cours de patinage, dîners scolaires et retour d'école, 582-5932

Le.Gardeur, graderait enfants de tout âges, 75$/ semaine ch. ou 10$/ jour dîner et retour d'école, cour clôturée, situé face à un parc Josée 657-1595

Le.Gardeur, maman d'un petit garçon de 15 mois garderait enfants de 2 ans et plus. Bons soins, nourriture équilibrée, appelez Suzie 654-8791

Le.Gardeur, maman garderait enfants 4 ans et plus chez-moi, très bons soins, Chantal 581-2155

Maman bilingue non fumeuse, garderait enfants, secteur école de la Paix, cour clôturée, Francine 657-2845

Maman de 2 filles garderait enfants 1.1/2 ans et plus secteur Marquis/ Larochelle 585-3553

Maman garderait enfants de 0 à 4 ans, 5 jours semaine, cour clôturée et grande salle de jeux, près parc, reçu d'impôt, demeure près IGA L'Assomption, demandez Lise 589-9028, 2 places disponibles

Mère de trois enfants, 9, 6, 4 ans, garderait enfants, bébé bienvenu. Rue sécuritaire (rond point) Le.Gardeur près Charlemagne, 585-5088

Près de Valmont/ Beauchesne, 2 places disponibles pour enfants de 3 mois et plus à temps plein, Nathalie Collin, 654-4933

Près de l'école Emile Nelligan, garderais enfants touts âges plus dîners scolaires, 657-1331

Près de l'école La Tourterelle, jeune maman garderait vos touts petits chez elle, Anne 657-2516

Repentigny tout près école Des.Moissons, enfants 3 ans et plus, aussi service dîners. Germaine 654-1394

Repentigny, garderais enfants de tout âges, cour clôturée, près école Lionel Groulx, 657-0068

Repentigny, grand-maman dans quarantaine garderait enfants de 1 an à 5 ans à mon domicile 582-6809

Repentigny, maman garderait enfants de 3 mois à 5 ans, cour clôturée, reçu d'impôt, Francine 581-1272

Repentigny, près école de la Tourterelle, maman d'un petit garçon 2 ans, garderait vos petits enfants, appelez Suzanne 582-7567

Secteur La Tourterelle, garderait vos petits anges de 5 à 8 ans, cuisine santé, éducation, contactez Diane 582-4839

Secteur Lionel Groulx, garderait enfants tout âges, bons soins, dîners scolaires disponibles, expérience, Lise 581-9548

Secteur le Bourgneuf, garderait enfants 3 ans et plus, aussi service de dîner disponible, Rita 654-2668

Secteur école Marie Victorin, garderait enfants 654-2809

Secteur école Marie Victorin, maman garderait enfants et dîner scolaire, Josée 654-3688

St-Gérard garde en milieu familial, supervisée par agence, reçu fournis alimentation saine, activités éducatives, 2 places disponibles, Maryse 589-3335

Vous voulez de très bons soins pour vos petits, à très bons prix, nouveau, dîners très équilibrée pour vos petits écoliers, peu couvrir école Tournesol et Jean Duceppe, Nathalie 582-7624

La Capitale — Exigez-la

NOMINATION

GEMMA DIONNE

M. Robert Froment est heureux d'annoncer que Mme Gemma Dionne s'est jointe à la Place d'affaires de Repentigny en tant que représentante en immobilier, et de ses qualifications de courtier.

Mme Gemma Dionne apporte avec elle un bagage d'expérience dans la vente, son dynamisme, sa détermination ainsi que 8 ans d'expérience dans l'immobilier.

Mme Gemma Dionne est déjà connue dans la région et vous aurez sûrement l'occasion d'entendre parler d'elle prochainement, puisqu'elle accentuera ses activités dans votre secteur.

Mme Gemma Dionne peut-être rejointe en composant le 582-0022.

434 PAYSAGISTES

Paysagement entretien et travaux de terrain, je suis étudiant et je fais les meilleurs prix, 581-0732/ pagette 957-8866

436 PEINTURES, RÉNOVATIONS

A bon prix rénovation de tous genres, gyproc, joints, peinture, céramique etc... 589-2835

Décapage de meubles, laqué au fusil, toutes les couleurs, vieux ou neufs, estimation gratuite 586-0035

436 PEINTURES, RENOVATIONS

GILLES BRISSON ENR.
Peintre, tireur de joints, 15 ans d'expérience, estimation gratuite. Communiquez avec moi au 582-0890

PLATRIER
35 ans d'expérience en réparation de plâtre, tirage de joints demandez Guy 654-3885

Tireur de joints d'expérience, finition sous/sol, réparation, rénovation. Sylvain 657-2172 ou 589-4782

Gyproc, tireur de joints, installation, réparation. Spécialité sous-sol, estimation gratuite. Daniel 582-1768/ Michel 585-1102

Homme spécialisé dans la rénovation de propriété prendrait travaux à l'heure ou à contrat (portes, fenêtres, s.d.b, cuisine, etc... 585-6555

438 PLANCHERS, PORTES, FENÊTRES

CHARLES BRETON RENOVATION
Armoires de cuisine, céramique, rénovation générale, rampes, salle de bains, ect... 581-1568

G.I.R.F.
Renaud et Fils Enrg./ Sablage de plancher/ pose et teinture de bois. Tél.: 585-3955/ 984-4022

SABLAGE DE PLANCHER
EN VOGUE
LES SPÉCIALISTES EN TEINTURE
SABLAGE
Planchers et marches
POSE
Lattes - Parqueterie
TEINTURE
Couleurs au choix
FINITION
Polyuréthane (varathane)
Uréthane (crystal)
591-3193

Spécial août, .85$/ le p.c., sablage, 1 sealer, 2 crystal, estimation gratuite, 654-7286

PLANCHER RE-MI ENR.
Pose de plancher, sablage plus finition vieux plancher remis à neufs, estimation gratuite M. Courtemanche 640-9734

SABLAGE
DANIEL DUCLOS ENR.
18 ans d'expérience
Sablage de plancher
Finition crystal ou varathan, Latex, teinture au choix,
Pose de bois
-20% sur le prix du contracteur au p.c.
654-2795
946-9651

Céramique Serge, spécialité pose et vente, 18 ans d'expérience, 645-8203

SABLAGE AUCUNES TAXES
Eugène Goyette Jr. Enrg. Sablage, pose, restauration de vieux plancher. Estimation gratuite 588-6557

Sablage de plancher Jean-Guy Duclos Inc. Fini crystal ou varathane. Réparations marches, Michel 589-4948

448 SERVICES DIVERS

COUVREUR
Couvreur de toiture de bardeaux d'asphalte et réparation. Estimation gratuite, Denis 654-3640

Construction, rénovation, travaux extérieurs - intérieurs, changement portes et fenêtres, aménagement sous-sol, spécialité: rénovation cuisine et s.d.b., travail professionnel, garantie, estimation gratuite 582-7691/ cell.: 951-3136

Je ramasse de tout, de la cave au grenier 586-0035

NOUVEAU PROJET OU RENOVATION
Cuisine, salle de bains, meubles sur mesure, mélamine, bois, stratifié, 654-9337

Plans de maisons et de rénovations, à bon prix, André 589-6235

Pose et vente de céramique, à domicile, à des prix plus que raisonnable, rénovation générale, estimation gratuite, 12 ans d'expérience 586-0025, 654-3482

Qualité à prix compétitif, rénovation, réparation, finition de tous genres intérieure et extérieure, peinture et tapisserie, remplacement portes et fenêtres. André Houde jour: 581-7589/ en tout temps: 582-5508

Rénovations en tous genres, clôture, galerie, cabanon, patio, sous-sol, peinture, etc... Rénovation Jacques Perreault Enr. 657-2221

452 TENUE DE LIVRES: IMPÔTS

PRIX ABORDABLE
Ferais impôt pour particulier 585-8518

Service de tenue de livre manuel ou informatisé, état financier, prix de revient, programme informatique personnalisé, inventaire, comptabilité, etc. Serge Bouchard 654-9873

456 TRAITEMENT DE TEXTE

C.V.
Sur traitement de texte Word Perfect, bon français, travail propre. 582-6569

460 TRANSPORT, DEMENAGEMENTS

Aujourd'hui c'est le prix qui compte inc. Assurance complète. Emballage sur demande. Déménagement François 591-4689

Assurance complète, Pierre Juteau déménagement, local ou longue distance 654-5497

DEMENAGEMENT
Local et longue distance, service 24 hrs. Assurance cargot comprise, 20 ans d'expérience. Crédit accepté. Claude Gosselin Enrg. 581-6117/ 654-9279

J. Lachance Super Express Enr. transport, déménagement local et longue distance, résidentiel, commercial, ass. cargo incluse, service de qualité, super bas prix, 585-1996

500 LOISIRS & EQUIPEMENTS RECREATIF

505 ARTICLES DE CAMPING

Canot Freiter 14' marque Rawdon, neuf à vendre, 581-1013

510 ARTICLES DE SPORT

Jambière de gardien de but D.R. Lg 40, 31" bleu, blanc, rouge, 250$ 654-6410/ 946-7471

515 BICYCLETTES

AUBAINE
bicycle de montagne garçon 24', 12 vitesses, 50$ discutable, 588-6357

Marinoni, Columbus SLX, Shimano Dura-Ace 8 vitesses, cadre 58cm, boyaux, pédales Time Racing, guidon Scott, 1,350$, 585-0339

550 MUSIQUE

Clavier électronique marque Roland, 61 notes avec rythmes et accompagnements ainsi que les accessoires, valeur de 2,500$ laisserais pour 1,000$, idéal pour débutant et intermédiaire, 585-9321

565 BATEAUX - MOTEURS - VOILIERS - YACHTS

Bateau 14', fibre de verre 33-HP électrique, remorque, 1,595$, 586-3555

585 ROULOTTES, TENTES ROULOTTES, CARAVANES MOTORISEES

Motorisé Coachment 72, 20 pieds, moteur 318, 73,000 milles. Bonne condition, très propre 7,500$, 589-7226

Roulotte Bellevue delux 74, 6 places, propre, équipement complet, poêle, four, frigidaire, chauffrette, Carole 586-1680

595 VÉHICULES TOUT TERRAIN

Honda Big Red ATC 200 1984, pneus neufs, 2e propriétaire, état neuf, 1 400$ ferme, 586-3368

600 EMPLOIS

Extermination B.B.G.
Bactérie - Maladie
Bug Gone GUÊPES — RONGEUR
- Blatte
- Perce oreille
- Fourmi • Abeille
- Souris • Rat
- Traitement odeur
- Etc...

Travail garanti
Service professionnel
Estimation téléphonique
1-453-7318
657-1801
7 jrs/7
24 hres/24
10% sur présentation de ce coupon

Les planchers
★ Sablage de planchers
★ Crystal ou vernis
★ Pose de plancher en bois franc
TRAVAIL GARANTI
582-8146

Shaklee
distributeur indépendant
"LIVRAISON"
Demandez vos SPÉCIAUX DU MOIS
Pour plus d'informations
Jeanine Margot
642-2846 581-1935
Visa & Master Card acceptées

CABANONS G. CHARTIER INC

17 grandeurs au choix
5 modèles différents
prix très compétitifs
OUVERT 7 JOURS/SEM.
GARANTIE 1 AN,
PIECES ET MAIN-D'OEUVRE
429 boul. Brassard, St-Paul de Joliette
754-2757

Mini-Excavatrice sur roues
* Terrassement - tourbe * Réparation de drains français
* Tranché pour haies * Transport: pierre, sable, terre noire, top soil
* Entrée d'auto * Trous pour piquets de clôture
* Travaux à l'heure ou au contrat
Alain Rivest: 581-2232
Guy Mayer: 581-0314
G.M. Excavation 555 Lavoisier, Repentigny

mini excavation
- Terrassement
- Perce-trous •Pierre
- Terre
- Sable en petite quantité

Mini-loader capable de charger 10 roues.
RÉJEAN Groleau

241 RTE 343
ST-GÉRARD-MAJELLA
588-2996

Rajeunissez vos vieux meubles
▪ Finition moderne, laque transparent, de couleur, teinture bleach, poudre métallique.
Roger Martel
artisan
▪ Décapage 588-2778

FERNAND **Giguère** EXCAVATION INC
Terre tamisée • Terre à gazon • Terreau • Terre noire
Là où la qualité est garantie
VENTE & TRANSPORT
99 Ch. Lavaltrie
Lavaltrie, Qc. J0K 1H0
586-1140

• • • • Vente et transport • • • •
- Terre noire
- Terre mélangée
- Sable
- Terre à gazon
- Terre à jardin
- Top soil

Tous nos produits sont tamisés
Entreprises Gilles et Aurel Lachance Inc.
586-3222
Livraison en petites et grosses quantités

OUVERT AU PUBLIC
MANUFACTURIER: Cabanons québécois JMP.

Meilleur rapport qualité prix sur le marché
POSSIBILITÉ DE 4 VERSEMENTS SANS AUCUN INTERET.*
(cabanon seulement)
*Sur acceptation de crédit.
HEURES D'AFFAIRES:
Lun. au Ven.: 8h à 19h
Sam. et Dim.: 9h à 17h
560, Lanaudière, Repentigny (parc industriel) 582-0203 soir 654-9170
10,270 boul. Gouin R-D-P. 643-2729

FORGE ARBOIT
- GRILLAGE ANTI-VOL
- VENTE DE FER AU DÉTAIL
- SOUDURE À L'ARGON SUR ALUMINIUM
- FER ORNEMENTAL DE TOUS GENRES
- FABRICATION SUR MESURE

421 Rang L'Achigan, 589-3896
L'Assomption télécopieur: **589-6515**

J'ai des mots à vendre
SERVICE DE RÉDACTION
- **CURRICULUM VITAE**
- **CORRESPONDANCE PERSONNELLE**
  (Lettre d'amour, adresse, demande en mariage, lettre de rupture, d'amitié, condoléances, etc.
- **CORRESPONDANCE COMMERCIALE**
  (Lettre publicitaire, document administratif, discours, etc...)

GINETTE RACINE
Écrivain public
586-2893

PAYSAGISTE
PAVÉ: SATISFACTION ET SOLIDITÉ GARANTIE PRIX COMPÉTITIFS
MURET • PLANTATION • TERRASSEMENT
Projet d'aménagement d'importance
Plan ou croquis disponible
DEMANDEZ À VOIR LES PHOTOS DE NOS TRAVAUX
YVON FORGET *Depuis 12 ans*
Paysagiste-consultant aménagement
CHARLEMAGNE 582-3793
LANORAIE 887-7818

BÉTON TERRASSEMENT

✓ Excavation
✓ Plans et croquis
✓ Coupe de pelouse
✓ Pavé-uni, asphalte
✓ Patio, trottoir
✓ Terre ✓ Pierre ✓ Sable
✓ Pierres blanches
✓ Pierres de ruisseau
LIVRAISON: PETITE ET GRANDE QUANTITÉ
R. HAMELIN INC.
109 L'ÉCUYER, (Parc Industriel) REPENTIGNY
585-3769

620 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

Coiffeurs(ses) demandés(es) pour location de chaise(s) dans nouveau local, informations Sylvie 654-9217, 654-9720

L'Epiphanie, Salon L'Attrait, technicienne en électrolise demandée et coiffeur(se) demandé(e) pour location de chaise, 588-3253, 588-7241

Urgent coiffeur(se) demandé(e) avec ou sans clientèle, 585-7846, soir 585-9982

640 EMPLOIS DIVERS

Recherche personne pour service à la clientèle, base de secrétaire, comptabilité, bonne présentation et entregent, bilingue un atout. Se présenter au 547 Leclerc #101 le mardi, mercredi 17, 18 août 93 entre 17h30 et 20h30

Restaurant

GIORGIO

de l'Assomption
est à la recherche d'un (e)

CUISINIER (ÈRE)

à temps plein

Formation sur place et possibilité d'avancement. Vous êtes dynamique et responsable, présentez-vous au:

200 Montée St-Sulpice, l'Assomption

VENDEURS-VENDEUSES

avec ou sans expérience
50,000$ et plus
compagnie à l'échelle de la province en pleine expansion

1- Formation complète
2- Rendez-vous fournis dans votre région
3- Aucun investissement

CRITERES:

1- Posséder une auto
2- Positif et bonne présentation
3- Aimer le public

POSSIBILITÉ DE GÉRANCE
ATMOSPHERE POSITIVE

(514) 582-0009
1-800-561-1192

FISSURES DE BÉTON

(soudée à l'époxy)

- Pose et réparation de drain français
- Imperméabilisation de solage
- Injection d'epoxy
- de polyurethane
- Travaux sans excavation

TRAVAIL GARANTI

SYLRICK 582-3758

640 EMPLOIS DIVERS

Travail sur overlock, 3 fils, 5 fils plain pour chandails, pantalons, livraison 588-4127

Très payant $$$ pour information écrire + enveloppe affranchie C.P. 33 Montréal, H1B 5K1

Vendeur(euse) demandé(e) domaine textile, auto obligatoire, parlé anglais, français, tél: 582-9698, personne dynamique

Vous êtes dynamique, responsable, autonome, connaissant bien votre région, possédant camionnette. Devenez distributeur en région de produits périssables. Aucun investissement. Territoire protété. Formation assurée. Support promotionnel. Appelez au (514) 297-0220 (M.B. Ramaut)

Attention étudiants(es) besoin d'argent, travail payant et plaisant pour jeunes de 7 à 16 ans, 492-8081

640 EMPLOIS DIVERS

Couturière à domicile demandée avec expérience, plain et overlock, 586-4657

Augmentez vos chances de trouver un emploi en faisant rédiger votre curriculum vitae (C.V.) de façon professionnelle Marie 582-0628

Augmentez vos revenus à temps partiel, sans quitter votre emploi actuel 654-0521

Camelots adultes 4 jours/ semaine, 839-9036, Manon ou Yves nous fournissons transport

Chauffeurs(euses) de taxi demandé(es), 25 ans et plus pour Repentigny, avec "Paquette Number". Semaine et fin de semaine, 582-8000/ 582-9898

Disk Jockey demandé, belle personnalité et leadership, avec expérience, 24 ans et plus pour discothèque mobile, 654-4568

$ attention étudiants $, vends un super débile de bon chocolat et fais toi le meilleur profit au Québec. Campagnes de levée de fonds disponible. Livraison rapide. Promotion spéciale, quantité limitée 277-0083

A-1, Homme, femme, travail facile pour un service mobile et d'entretien d'aspirateur, avec auto, plein temps ou partiel, 582-4260 Guy

Domicile urgent besoin opératrices sur overlock 3 fils ou 5 fils dans pantalon, chandail coton ouaté et t-shirt avec expérience 968-9040

Avons besoin de
SERVEUSES D'EXPÉRIENCE
dans salle à manger.
Doit avoir belle personnalité.
Se présenter après 16h au
Restaurant Lacombe
454 boul. Lacombe
Le Gardeur

640 EMPLOIS DIVERS

EMPLOI POUR ETUDIANTS

Agés de 13 à 16 ans, après l'école et samedi. Transport fourni et superviseurs qualifiés. Il suffit d'être responsable ainsi que d'avoir une allure et une attitude soignée. Si tu répond à ces exigences appel Etudiantreprise maintenant au 657-0982, laisse ton message! Etudiants de Repentigny, Le.Gardeur, Charlemagne

Faites carrière comme conseillère de mode. Excellent revenu. Possibilité de gérance, auto nécessaire. Pour entrevue: jour: 1-514-666-3663, soir: 514-666-7617

Machines à coudre industrielles, plains, overlock 5 fils et plains électroniques à louer et à vendre. Rejean Allard 588-2323

Mécanicien avec expérience, demandez Michel ou Richard 654-3948

Opératrices domicile, coton ouaté avec overlock et plain, travail immédiat, expérience requise, demandez Lise, 586-3103

655 GARDIENNES, GARDERIES

Besoin gardienne très disponible et mature, chez-moi, 7h30 a.m. à 8h45 am et 15h15 à 16h15, lundi au jeudi, vendredi complet, $ à discuter, secteur est Repentigny, école Du.Moulin, 654-7590 (soir)

Cherche gardienne non fumeuse, à notre domicile à Le.Gardeur, pour 4 jeunes enfants, 4 à 5 jours/ semaine, de septembre à juin, expérience et référence exigées 582-2874

Cherche gardienne à la maison, pour 3 enfants du lundi au vendredi, début 30 août, 582-1804 après 18h00

Cherchons gardienne avec expérience et références à notre domicile, 5 jours/ semaine, 2 enfants, est de Repentigny, 654-3393

655 GARDIENNES, GARDERIES

Cherchons gardienne à notre domicile, 3 jours/ semaine, 2 enfants, secteur du boisé, 582-7319

Dame dans la quarantaine qui aime les enfants et qui désire travailler à temps partiel dans une petite garderie, appelez au 654-8443

Gardienne à domicile demandée, 3 jours/ semaine pour septembre, 3 enfants, secteur Larochelle, 585-9478

Gardienne à mon domicile pour enfant de 3 ans, rue Fortin, Repentigny, 585-2134

Gardienne à notre domicile pouvant se voyager pour garçon 2.1/2 ans, travaux ménagers reçus exigés, 5 jours, semaine 7h15-17h45, rue Beauchemin, Repentigny 654-6848

Maman de Fanny et Mathieu, recherche gardienne à son domicile, de 4 à 5 jours semaine, 654-7923

Recherche gardienne à la maison pour 2 enfants (4.1/2 et 1.1/2 an). Jour et heures variables. Près du Pont Le.Gardeur, 581-2969

Repentigny, cherchons gardienne à domicile pour Philippe 8 mois, expérience et références exigées, bonne condition, août 93 à juin 94, 5 jours/ semaine, 581-7713

Technicienne en garderie diplômée bachelière en enseignement pré-scolaire. Conductrice minibus, temps partiel avec permis, 585-3979

Véronique 5 ans, Marie-Jolaine 2 ans cherche gardienne à la maison 582-2473 demandez Lucie

675 MANUFACTURIERS

Opératrices demandées, machine à élastique téléphonez au 585-1661

690 RESTAURANTS, CLUBS, HOTELS

Cuisinier(ère) demandé(e), temps partiel, demandez Robert, 581-1184, 539 Notre-Dame, Repentigny

699 VENTE, COMMERCES

Femme sérieuse, travail intéressant, lingerie fine, temps partiel, plein, 250$/ semaine et plus, Nicole, 582-0887

Québec Mode Plus

RÉALISEZ VOTRE RÊVE

Quelque soit votre âge, votre taille... Soyez mannequin dans nos

Super défilés!

Notre équipe vous enseignera les éléments de base de la démarche, maintien, maquillage, coiffure, chorégraphie du défilé.

25 ans d'expérience dans ce domaine.
Agence reconnue & professionnelle

QUÉBEC MODE JUNIOR: Initiation à la mode enfant 4 ans & plus

Communiquez dès maintenant

REPENTIGNY: 582-1323 ou 481-7711
ou laissez un message

700 FORMATION

ENDUIT PROTECTEUR - ENDUIT PROTECTEUR

SEAL-PRO

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

SPÉCIAL D'AOÛT 25%

SERVICE DE NETTOYAGE, PROTECTION
RÉPARATION D'ASPHALTE (NEUF OU VIEUX)

ESTIMATION GRATUITE **955-1399** TRAVAIL GARANTI

GIGUÈRE & GEOFFROY INC.

VENTE-TRANSPORT

• TERRE NOIRE • TOP SOIL
• TERREAU • DÉNEIGEMENT

Aussi petites quantités disponibles
Fournisseur des professionnels de la région

40 ALAIN, LAVALTRIE 586-1163

PERMACON

Concept paysager
MARBEL

- Pavé-uni
- Muret
- Gazon
- Aménagement complet

ESTIMATION GRATUITE

Repentigny L'Épiphanie **588-3510**

MARTIN BELISLE

710 COURS

ANGLAIS

Cours d'anglais, conversation anglaise, prononciation, écriture, 10$/ heure, Repentigny, 581-7284

COURS D'ANGLAIS

Donnés à l'année, tous les niveaux, groupe maximum 6, méthode Mme Fortin. Adultes: 3h30/ sem. 30$ - étudiants (tes): 1h/ sem. 10$. Expérience 10 ans. Incomparable à d'autres cours. Evaluation gratuite, Lavaltrie, Repentigny. Tél.: 586-3330/ 942-7232

COURS D'ANGLAIS

Session automne, conversation petit groupe adolescents et adultes, boul. Larochelle, Repentigny, Louise Cyr 581-8741

CROISSANCE PERSONNELLE

Cours de numérologie pour débutant à Repentigny, pour renseignements, téléphonez au 852-3915

Cours de peinture à l'huile commençant le mardi 31 août au 30 novembre '93. Inscription immédiatement 657-2153/ 585-8333

COURS D'AIDE INFIRMIÈR(E)

Travail dans le domaine de la santé? Optez pour notre formation spécialisée hautement renommée.

Bienvenue à l'aide sociale

625-7407

FORMATION SPÉCIALISÉE SOINS SANTÉ

COURS

aux adultes de base avancé confection de patrons 1 et 11

Automne '93

589-9386

710 COURS

Cours de peinture à l'huile et portraitiste, pour débutants et intermédiaires, le soir et le samedi, 585-8433 après 19h00

Cours de peinture à l'huile, aquarelle, dessin de mine, peinture décorative sur céramique, dessin de perspective, repoussé et découpage créatif, atelier à Repentigny, 582-8866

Lavaltrie cours danse sociale, cours technique Nadeau, possibilité de cours privé ou de groupe. Niveau: débutant, intermédiaire, avancé. Bienvenue à tous. 586-4157

MATHEMATIQUE

Cours privés, secondaire 1, 2, 3. téléphone: 581-4815

Piano, violon, alto, guitare classique, flûte traversière, exploration musicale et initiation au violon, pour les tout petits de 3 à 6 ans, Studio Diane M. Drouin, 528 Boul. L'Assomption, Repentigny, à l'angle du boul. Brien, 581-8979

Professeur donnerait des cours privés, en français ou en mathématique, primaire et secondaire 1. Cours de récupération en août. Cours donnés à votre domicile 582-5798

COURS DE PEINTURE A L'HUILE

Pour débutants, adultes, enfants, de jour, de soir, session début septembre, inscription dès maintenant, 581-1658

MUSIQUE À DOMICILE

- Cours chez vous sur
- votre instrument
- Populaire ou classique
- Enfants, ado., adultes
- Piano, guitare, clavier,
- orgue, solfège

Prof. diplômé bac. mus. de l'Université de Montréal

585-8634

800 AVIS

ESTIMATION GRATUITE

LE PAVAGE TALLARITA ASPHALTE INC.

SPÉCIALISTE

RAYMOND AUGER
582-2970

Asphalte - Pavé-uni - Paysagement complet
-MEILLEUR PRIX GARANTI

Enfin votre exterminateur local

Econo

EXTERMINATION

- Araignées • Fourmis
- Perce-oreilles • Guêpes

et tous genres d'extermination

589-2801 - 588-4825
URGENCE 891-2548

LES CONSTRUCTIONS LE MÈTRE CLOU

RÉNOVATION

APCHQ

Entrepreneur général

- Aluminium, vinyle
- Portes et fenêtres
- Recouvrement
- Agrandissement et garage
- Balcon et (ciment et bois)
- Sous-sol • Cuisine

Claude Armstrong Cell.: 984-8767 Bur.: 589-5855 (message)

808 DECES, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Remerciement au Sacré Coeur pour faveur obtenue, L.P.

Remerciement au Saint Esprit pour faveurs obtenues P.D.

Remerciement pour faveurs obtenues. R.L.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues N.G.

850 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

880 OCCASIONS D'AFFAIRES

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises (514) 728-0594 ext.2

Temps plein, partiel, compagnie établie depuis 19 ans, ouvre nouveaux postes de distribution dans votre secteur. Expérience non requise, possibilité de revenu 600$, 900$ et plus/ semaine, investissement, 25 ans et plus. Pour rendez-vous, 514-449-4011, 1-800-561-1518

900 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES

905 CAMIONS

Voyageur SE, 1987, 106,000km, toit ouvrant, cruise, 5,400$ 586-2531

920 REMORQUES

Remorques à vendre, fabrication standard ou sur mesure, aussi grand choix de pièces et service de réparation 589-7365

945 AUTOS 501$ À 1,000$

Achats autos, camionettes, 1983 et plus, payons comptant, Rali auto, 498-2620/ pagette 859-6804

Auto à vendre, Plymouth Fury 1976, 2 portes, automatique, très propre, 600$ négociable 589-3324

Honda Civic 1200 1978, 98,000km, bon état, 750$ négociable, 582-7942

Mazda B-2000 1984, 140,000km boite fibre de verre 950$, 582-0644

Tercel 1980 automatique, 4 pneus neufs, 575$, vendeur privé 585-1918

BEAU, BON, PAS CHER
AUBAINE TROTTIER
AUTOS

79 Van Dodge 8 cyl. auto.	475$
83 Renault 5, 4 cyl. bijou	695$
77 Chevette Malibu 2 po. automatique	375$
81 Pontiac Lemans	695$
81 Mustang 5.1 man.	1,495$
84 LeBaron 4 cyl. aut.	1,195$
49 Hudson, 8 cyl. man.	1,495$
86 Chevette 4 cyl.	875$
86 Escort 4 cyl. aut.	1,495$

586-1880

REPENTIGNY TOYOTA

Financement Bancaire

SAFARI SLE 1991
Tout équipé
4x4 6 cyl.

AEROSTAR 1989
Modèle allongé
7 pass. 6 cyl.

TEMPO GL 1989
Tout équipé
air, élec, bas millage

BERRATTA GT 1988
Automatique
Bas millage

CORSICA LTZ 1991
Tout équipé
air, 4 portes

142 Notre-Dame
Repentigny
581-3540

950 AUTOS 1,101$ À 3,000$

A VENDRE
Toyota Tercel familial 84, 950$. Jimmy 2x4, 85, 3,000$. Plymouth Sundance 87, 1,900$ négociable, 589-7761

Achat et vente d'automobiles et camions usagés, payons très bons prix. Auto A.M. Toyota Tercel 1982, automatique 90,000km, 1100$ 589-3382

Camaro 1981, automatique, 8 cylindres, peinture neuve, émail, t-top, 1700$, 589-3382

Dodge 600 1985, 4 portes, automatique, air climatisé, frein, radiateur, silencieux, pneus neufs, propre, 1,350$, 642-2378

Dodge 600 ES 1987 (Caravelle) 4 portes, automatique, équipée, 116,500km, très propre 2,600$ négociable, vendeur privé, 585-1918

Excel 87, automatique, 2 portes, intérieur très propre, 1,500$, 585-0145 après 18h00

Ford Escort GT 1987, 5 vitesses, toit ouvrant, 117,000 milles, moteur 51,000 milles, mécanique A-1, propre, bon système de son, 1,995$ discutable, 589-2845

AVIS

Prenez avis que la compagnie 2437-0173 Québec inc. demandera à l'inspecteur général des Institutions Financières la permission de se dissoudre

présidente
Claire
Boulanger

PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

D.R.C.

955 AUTOS DE PLUS DE 2,000$

A VOIR ABBOLUMENT!
Honda Civic SI 1989, rouge, 114,000km, vitres teintées jaunes, bavette, "Mags American Racing" étoiles fourchues, 4 pneus d'hiver neufs sur jantes (enjoliveurs de roues Honda), 4 pneus d'été sur "Mags", anti-démarreur, très propre. Vrai Bijou 8,700$. Yannick 582-2143/ 581-5120

BMW 325E, 1987, 4 portes, 98,000km, automatique, 8 mags, blue night, condition impeccable, 8,900$. 654-7223

Hyundai Excel '91, 49 000km, automatique, balance garantie, 6 500$, Danielle 586-1830 ou 586-1566

Le Baron coupé 1987, automatique, intérieur de luxe, parfaite condition, 78,000km, garantie jusqu'à avril 1994, 4,500$, 582-5624

Nissan Centra 1989, 69,000km, manuelle, 4 portes, pneus, silencieux, freins neufs, très propre, Judith, 585-0131

Pontiac 6000 LE 1986, 4 portes, automatique, air, tilt, vitres, 3,700$ vendeur privé, 585-1918

ISOLEZ VOS PIEDS
Gardez-vos pieds bien aux chaud cet hiver grâce aux semelles thermopieds du Dr. Scholl. Se trouvent dans tous les comptoirs de produits pour les pieds Scholl.

D'Scholls
Semelles thermopied®

CORS?
Callosités?
Enlevez-les facilement et sans douleurs

Scholl

Coussinets Zino
MÉDICAMENTÉS

985 PIÈCES ET ACCESSOIRES

Achetons et ramassons autos et camions pour pièces, payons comptant, 588-4418 ou 945-4699

990 VÉHICULES DEMANDÉS

Achat autos et camionnettes de 1984 à 1993, payons comptant, Isabel Auto 585-1918

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
G.F.

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
J.B.

GESTION JULIEN TURGEON INC.

AVIS est par la présente donné que GESTION JULIEN TURGEON INC. demandera à l'Inspecteur Général des Institutions Financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les Compagnies.
Le siège social de cette Compagnie est situé à L'Assomption, District de Joliette.
L'Assomption, le cinq (5) août mil neuf cent quatre-vingt-treize (1993).

Me Yvan Roy, notaire
Conseiller juridique de la Compagnie

GESTION M.D.M. INC.

AVIS est par la présente donné que **GESTION M.D.M. INC.** demandera à l'Inspecteur Général des Institutions Financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les Compagnies.
Le siège social de cette Compagnie est situé à L'Assomption, District de Joliette,
L'Assomption, le cinq (5) août mil neuf cent quatre-vingt-treize (1993).

Me Yvan Roy, notaire
Conseiller juridique
de la Compagnie

REPENTIGNY

PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1044-46

Aux personnes habiles à voter, ayant droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité, et concernées par le règlement ci-haut mentionné.....

AVIS PUBLIC

est par la présente donné par le soussigné, assistant-greffier de la susdite Ville, que le Conseil municipal de la Ville de Repentigny a adopté le règlement ci-haut mentionné lors d'une séance publique tenue le 5 juillet 1993.

Ce règlement prévoit d'amender plus particulièrement le plan de zonage mentionné à l'article 1.3 du règlement 1044 de façon à retrancher une aire d'environ 413 mètres carrés (8,23 mètres x 50,25 mètres) au lot 104-452 situé dans la zone publique PB-308 et intégrer cette aire à la zone commerciale CC-306 adjacente.

Que ledit règlement, soumis à l'approbation des personnes et organismes concernés, a reçu les approbations requises suivantes:

* Des propriétaires concernés: 3 août 1993
* De la Municipalité Régionale de Comté: 4 août 1993

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement en se présentant au bureau du soussigné, aux heures de bureau et que ledit règlement entrera en vigueur le jour de la publication du présent avis public.

Donné à Repentigny,
ce 17e jour du mois d'août 1993.

L'Assistant-greffier
Yvon Moranville, o.m.a.

REPENTIGNY

PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1044-47

Aux personnes habiles à voter, ayant droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité, et concernées par le règlement ci-haut mentionné.....

AVIS PUBLIC

est par la présente donné par le soussigné, assistant-greffier de la susdite Ville, que le Conseil municipal de la Ville de Repentigny a adopté le règlement ci-haut mentionné lors d'une séance publique tenue le 5 juillet 1993.

Ce règlement prévoit d'amender plus particulièrement les articles 6.41 et 6.42 du règlement 1044 de façon à permettre les restaurants et les bars dans les zones commerciales CN à la condition qu'ils soient intégrés à une marina, et en définir les normes d'implantation.

Que ledit règlement, soumis à l'approbation des personnes et organismes concernés, a reçu les approbations requises suivantes:

* Des propriétaires concernés: 3 août 1993
* De la Municipalité Régionale de Comté: 4 août 1993

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement en se présentant au bureau du soussigné, aux heures de bureau et que ledit règlement entrera en vigueur le jour de la publication du présent avis public.

Donné à Repentigny,
ce 17e jour du mois d'août 1993.

L'Assistant-greffier
Yvon Moranville, o.m.a.

REPENTIGNY

PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1044-48

Aux personnes habiles à voter, ayant droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité, et concernées par le règlement ci-haut mentionné.....

AVIS PUBLIC

est par la présente donné par le soussigné, assistant-greffier de la susdite Ville, que le Conseil municipal de la Ville de Repentigny a adopté le règlement ci-haut mentionné lors d'une séance publique tenue le 5 juillet 1993.

Ce règlement prévoit d'amender plus particulièrement les articles 3.16, 3.29 et 6.5 du règlement de zonage, de façon à:

1) permettre, à l'intérieur du littoral, et aux conditions fixées par le règlement de zonage, les cabanes à pêche;
2) fixer les normes d'entreposage des cabanes à pêche et limiter leur nombre à douze (12);
3) fixer les normes et le nombre d'unités de stationnement pour les pourvoiries de pêche.

Que ledit règlement, soumis à l'approbation des personnes et organismes concernés, a reçu les approbations requises suivantes:

* Des propriétaires concernés: 3 août 1993
* De la Municipalité Régionale de Comté: 4 août 1993

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement en se présentant au bureau du soussigné, aux heures de bureau et que ledit règlement entrera en vigueur le jour de la publication du présent avis public.

Donné à Repentigny,
ce 17e jour du mois d'août 1993.

L'Assistant-greffier
Yvon Moranville, o.m.a.

REPENTIGNY

PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1044-45

Aux personnes habiles à voter, ayant droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité, et concernées par le règlement ci-haut mentionné.....

AVIS PUBLIC

est par la présente donné par le soussigné, assistant-greffier de la susdite Ville, que le Conseil municipal de la Ville de Repentigny a adopté le règlement ci-haut mentionné lors d'une séance publique tenue le 5 juillet 1993.

Ce règlement prévoit d'amender plus particulièrement l'article 1.3 et l'annexe "B" du règlement de zonage, de façon à:

1) intégrer le lot 24-6 du cadastre de la paroisse Notre-Dame de L'Assomption de Repentigny situé dans la zone commerciale CC-448 adjacente;
2) détacher de la zone résidentielle RD-449 les lots 24-7, 21-4, 21-367, 21-1, 21-353 et 20-1 du même cadastre et créer, avec ces lots ainsi détachés, une nouvelle zone résidentielle RD-722;
3) définir, pour le lot 26-4 situé dans la zone CC-448, la largeur et la superficie minimales de terrain à construire.

Que ledit règlement, soumis à l'approbation des personnes et organismes concernés, a reçu les approbations requises suivantes:

* Des propriétaires concernés: 3 août 1993
* De la Municipalité Régionale de Comté: 4 août 1993

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement en se présentant au bureau du soussigné, aux heures de bureau et que ledit règlement entrera en vigueur le jour de la publication du présent avis public.

Donné à Repentigny,
ce 17e jour du mois d'août 1993.

L'Assistant-greffier
Yvon Moranville, o.m.a.

VILLE DE L'ASSOMPTION

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES
DÉMOLITION D'UN BATIMENT ET AMÉNAGEMENT DU TERRAIN

PRENEZ AVIS QUE:
La Ville de L'Assomption procède à une demande de soumissions publiques en vue de la démolition du bâtiment sis au 221-225, rang L'Achigan, à L'Assomption (lot P-437).

Aussi, des soumissions sont demandées en vue de procéder à la remise en état du site concerné par des travaux de nettoyage, de remblaiement et d'aménagement général.

Le devis décrivant les travaux ci-hauts mentionnés sera disponible à compter du 18 août 1993 à l'Hôtel de Ville de L'Assomption, 399, rue Dorval, à L'Assomption.

La Ville de L'Assomption acceptera le dépôt des soumissions jusqu'au 02 septembre 1993, à 11:40 heures, à ses bureaux de l'Hôtel de Ville, 399, rue Dorval, à L'Assomption.

Lesdites soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du Conseil municipal de l'Hôtel de Ville de L'Assomption, 399, rue Dorval, à L'Assomption, le 02 septembre 1993 à 11:45 heures.

DONNÉ À L'ASSOMPTION
ce 17ième jour du mois d'août 1993.

Yves Landry
Directeur Général Adjoint & Greffier

Cartes professionnelles

INDEX

PAR ORDRE DE RUBRIQUE D'AFFAIRE

RÉSERVEZ UN ESPACE POUR VOTRE CARTE

581-5120

10-ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

15- ASSURANCES
ASSURANCES PICARD INC.

25- AVOCATS
- Me JACINTHE DENIS, B.Sc., L.L.B.
- GAGNON, GÉNÉREUX ET ASS.
- SAVOIE & SAVOIE
- SERGE BERTRAND
- CHAMPAGNE, MORAIS
- LES AVOCATS RATELLE, RATELLE & ASSOCIÉS
- TREMBLAY, THIBODEAU ST-GERMAIN
- JACQUES CYR, CATHIE ST-GERMAIN

30- CLINIQUE D'OBÉSITÉ

35- CHIRURGIENS DENTISTES
- Dr MICHEL BERNIER
- Dr PIERRE SÉGUIN, D.M.D.
- CLINIQUE DENTAIRE Drs Y. MESSIER, S. BOIES & ASS.
- CLINIQUE ORTHODONTIQUE DANIELLE VENNE
- CLINIQUE ORTHODONTIQUE Dr JOANNE LAFOND
- CLINIQUE DENTAIRE DAGENAIS-MITCHELL
- CLINIQUE DENTAIRE Dr GILLES KERRENEUR

40- COMPTABLES AGRÉÉS
- BELZILE, TREMBLAY
- LABELLE, RACICOT & ASSOCIÉS

45- DENTUROLOGISTES
- DENIS CLERMONT D.D.
- FRANCE BÉLANGER, D.D.

55- ENTREPRENEURS

57- EXPERTS COMPTABLES
- CAROLE PETIT, c.g.a.

60- MASSOTHÉRAPIE
- CLAUDE TANGUAY

65- NOTAIRES
- HÉBERT, RAYMOND, LAFOND
- Me DANIEL BINET

70- OPTOMÉTRISTES

71- OMNIPRATICIENS

88- PSYCHOLOGUE

90- TENUE DE LIVRES
- SERVICES COMPTABLES, F.F. ENR.
- TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.

95- VÉTÉRINAIRES
- CLINIQUE VÉTÉRINAIRE L'ASSOMPTION ENRG.

15 ASSURANCES

ASSURANCES PICARD INC.
ASSURANCE-VIE ET ASS. GÉNÉRALE
CENTRE PROFESSIONNEL ST-PAUL
555 Notre-Dame, Ville de Le Gardeur 581-5840
Télécopieur: 581-5145

25 AVOCATS

642-2676

JACQUES CYR
AVOCAT

Jacques Cyr
Cathie St-Germain

13000, Sherbrooke est, suite 204
Montréal, (P.A.T.)

25 AVOCATS

Me Jacinthe Denis B.Sc., LL.B.
AVOCATE

184 Notre-Dame, Suite 201
REPENTIGNY

J6A 2P9 **582-0970**

SAVOIE & SAVOIE 585-2605
Avocats et Procureurs
CLAUDE SAVOIE, LL.L.
NORMANDE SAVOIE, LL.B.
CHRISTINE GOYETTE LL.B.
46 Boul. Brien, Suite 100
REPENTIGNY QUÉ. J6A 2T6

820, rue Notre-Dame
Joliette (J6E 3J6)
759-6600

13, rue Notre-Dame
Repentigny (J6A 2N8)
588-3949

Gagnon, Généreux et ass.
Avocats & Procureurs

J.H. Denis Gagnon
Sylvie Lavallée
Josée Vendette

Alain Généreux
Yves Chaîne
Fax.: 759-5028

SERGE BERTRAND
AVOCAT

522 Notre-Dame, suite 202
SERGE BERTRAND

Repentigny, Québec
J6A 2T8 Tél.: 581-7675

Champagne Morais
Avocats

Daniel Champagne, LL.L.
Michelle Morais, D.T.M., LL.B.

- DROIT CIVIL
- DROIT DE LA FAMILLE
- DROIT MUNICIPAL

BUREAU À REPENTIGNY
581 rue Notre-Dame
Bureau 201
Repentigny J6A 2V1
Téléphone: 654-0367
Télécopieur: 654-5005

RATELLE, AVOCATS RATELLE & Associés
MANDAT D'AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉ
654-6809

REPENTIGNY
Luc Ratelle
Roxanne Préfontaine
Geneviève de Passille
493, rue Notre-Dame
J6A 2T6

JOLIETTE
Gilles Ratelle
Luc Ratelle
Marie-Éveline Préville
Dominique Ratelle
Robert Bruneau
Roxanne Préfontaine
Pierre Marchand
Lucie Ratelle
Pascal Garneau
Robert Loiseau
Yves Bastien
Geneviève de Passille

25 AVOCATS

Tremblay, Thibodeau
AVOCATS ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Mireille Tremblay, Noël, LL.L.
Eliane Thibodeau, LL.B
Claude Bergeron, LL.B

526, Notre-Dame, suite 103
Repentigny,
J6A 2T8

Bur.: 581-1000
Bélino: (514) 581-1005

35 CHIRURGIENS DENTISTES

Clinique Dentaire Le Gardeur
Dr Pierre Séguin, D.M.D.
CHIRURGIEN-DENTISTE
URGENCE (jour et soir)
585-7722
535 rue Notre-Dame, suite 200
Le Gardeur J5Z 1T5

CLINIQUE DENTAIRE
Dr Gilles Kerreneur
URGENCE
589-2208

HEURES D'OUVERTURE
Lun.-Mar. 9h à 21h
Jeu. 8h à 19h
Ven. 9h à 16h

814-15 Boul. L'Ange-Gardien Nord
L'ASSOMPTION

Dr Michel Bernier
CHIRURGIEN-DENTISTE

Centre Professionnel
St-Paul
555 Notre-Dame
Ville Le Gardeur

SUR RENDEZ-VOUS
581-2493

Clinique Dentaire

- Dr Y. Messier.....585-2002
- Drs S. Boies & Ass.....585-2002
- Dr Clément Rivest.....581-8120
- Dr Jean-Guy Thériault.....581-4342

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172, rue Notre-Dame, Repentigny

Dr Joanne Lafond
ORTHODONTISTE
ENFANTS-ADULTES

294 Boul. Iberville
Repentigny, J6A 2A3

585-9125

Faites affaires avec des professionnels de chez-nous

POUR RÉSERVER UN ESPACE POUR VOTRE CARTE: 581-5120

35 CHIRURGIENS DENTISTES

CLINIQUE ORTHODONTIQUE VENNE

ORTHODONTISTE

•Dr Danielle Venne, D.M.D., orthodontiste

296 boulevard Iberville
(coin Cherrier) REPENTIGNY **581-7878**

CLINIQUE DENTAIRE DAGENAIS-MITCHELL

Dr Brigitte Dagenais, D.M.D.
Dr Nathalie Mitchell, D.M.D.

URGENCE 582-0965

Lundi au vendredi de 8h à 21h
Samedi de 9h à 17h

577 NOTRE-DAME
BUREAU 202
REPENTIGNY

40 COMPTABLES AGRÉÉS

Robichaud Mignault
COMPTABLES AGRÉÉS

SERVICES PERSONNALISÉS
•États financiers •Tenue de livres
•Système de paie •Impôt corporatifs et particuliers
•Gestion de la TPS et TVQ
•Conseiller en gestion

Josée Robichaud, c.a. André Mignault, c.c., c.m.a.
122, rue Fournier, Repentigny Tél.-FAX 581-7639

LABELLE RACICOT & ASSOCIÉS
Comptables agréés

PIERRE BARBEAU, C.A.
JOCELYN BEAULIEU, C.A.
ANDRÉ BÉRUBÉ, C.A.
MICHEL DUMAS, C.A.
LUC FOREST, C.A.
DANIEL MARIN, C.A.
ROGER RACICOT, C.A.
GILLES SPÉRANO, C.A.

L'ASSOMPTION 157 St-Joseph 589-5611
L'ÉPIPHANIE 29 de l'Église 588-2546
REPENTIGNY 44 boul. Brien 581-0749

Belzile, Tremblay
COMPTABLES AGRÉÉS /

Belzile, Alain c.a.
Chevalier, Claude c.a.
Sayegh, Salim c.a.
Tremblay, H. Denis c.a.
Branchaud, Jacques c.a.
Rosso, Noël, c.a.
St-Jean, Robert c.a.

Guy Viau c.a.
Pichet, Claire c.a.

655, est boulevard Crémazie, Montréal, Qué. H2M 2K9 384-3620
1124 boulevard Iberville, suite 201, Repentigny, Qué. J5Y 3M6 654-2678

45 DENTUROLOGISTES

FRANCE BÉLANGER, d.d.
DENTUROLOGISTE
581-9226
526 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

RÉSERVEZ CET ESPACE POUR VOTRE CARTE PROFESSIONNELLE

57 EXPERTS COMPTABLES

Carole Petit c.g.a.
Expert Comptable
555, rue Notre-Dame
Suite 205, Le Gardeur
585-8069

65 NOTAIRES

HÉBERT, RAYMOND, LAFOND
Notaires
Centre légal de Repentigny

•Me La-Philippe Hébert
•Me Maurice Raymond
•Me Daniel Lafond
•Me Magdeleine Lamarre

10 boul. Brien
Repentigny
581-7020

BUREAU À ST-SULPICE, SUR RENDEZ-VOUS
AU 890 NOTRE-DAME, LOCAL 107

Me Daniel Binet, LL.B., D.D.N.
Notaire et conseiller juridique

112, Cr. Jean-Philippe Fonteneau
Lachenaie, Québec, J6V 1K4
Tél.: (514) 657-0751
Télécopieur: (514) 657-0751

20 TENUE DE LIVRES

SERVICES COMPTABLES F.F. ENR.

-Tenue de livres, informatisée ou manuelle
-États financiers mensuels ou annuels
-Impôt de particuliers et corporations
-Calcul des salaires et remises
-Planification fiscale, etc.

FRANCINE FAILLE C.A.

811 BEAUCHEMIN, REPENTIGNY
TÉL.: 582-5059; FAX.: 582-5059

TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.

•Roger Latendresse • Francine Latendresse
•TENUE DE LIVRES GÉNÉRALE ET IMPÔT DISPONIBLE SUR INFORMATIQUE
•CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

277 boul. Larochelle, Repentigny
581-4745

25 VÉTÉRINAIRES

SUR RENDEZ-VOUS
SERVICE À DOMICILE **589-3533**

Clinique Vétérinaire l'Assomption Enrg.

Dr Daniel Rioux, M.V.
Dr Lorraine Plion, M.V.

155 MARGUERITE BOURGEOIS, L'ASSOMPTION

Faites affaires avec des professionels de chez-nous.

L'ARTISAN

Réservez un espace pour votre carte

581-5120

Nos gens d'affaires

«Avec 3, ça roule» à la BANQUE DE MONTRÉAL

Six heureux clients de la nouvelle succursale de la Banque de Montréal de la Place Brien ont gagné un vélo de montagne, le 30 juin dernier, dans le cadre d'un concours estival intitulé «Avec 3, ça roule». Il s'agissait de détenir trois produits ou services à la nouvelle succursale de Repentigny afin de participer à ce concours. On aperçoit ici les gagnants: de gauche à droite, Carole Turcot, Gabrielle G. Ouellette, Nicole Deslandes, Chantale Poirier, directrice du service à la clientèle, Bernard Robineau et Gérald Veillette. Chantal Legault était absente lors de la prise de la photo. (Photoposte)

DONNEZ-MOI DES AILES

Marc-André Coallier

SOCIÉTÉ POUR LES ENFANTS HANDICAPÉS DU QUÉBEC

2300 ouest, boulevard René-Lévesque, Montréal (Québec) H3H 2R5, Tél.: (514) 937-6171

LE BÉNÉVOLAT
UN LOISIR GAGNANT

47,000 personnes font du bénévolat au sein d'organismes culturels au Québec

Loisir, Chasse et Pêche — Québec

Sports

Internationaux de tennis juniors Philips du Canada

Louarssabichvili confirme sa participation

La meilleure joueuse de tennis junior au monde, Nino Louarssabichvili, a confirmé sa participation aux Internationaux de tennis juniors Philips du Canada à Repentigny.

DINO ROBERGE

La liste préliminaire des joueurs inscrits aux Internationaux est tombée entre les mains de votre humble serviteur qui s'est fait un devoir de l'éplucher. Ainsi, on y voit le nom de la Georgienne...dans la colonne des joueurs masculins! Or, le classement Prince de l'*International Tennis Federation* la place au premier rang chez les femmes, devant une Suissesse et la Roumaine Catalina Cristea, qui connaît très bien Repentigny pour y être venue deux fois. Cette dernière n'avait pas encore informé Tennis Canada de ses intentions pour le tournoi qui se tiendra du 30 août au 5 septembre au parc Larochelle. Sa présence serait vivement appréciée par certains membres de la gent masculine...

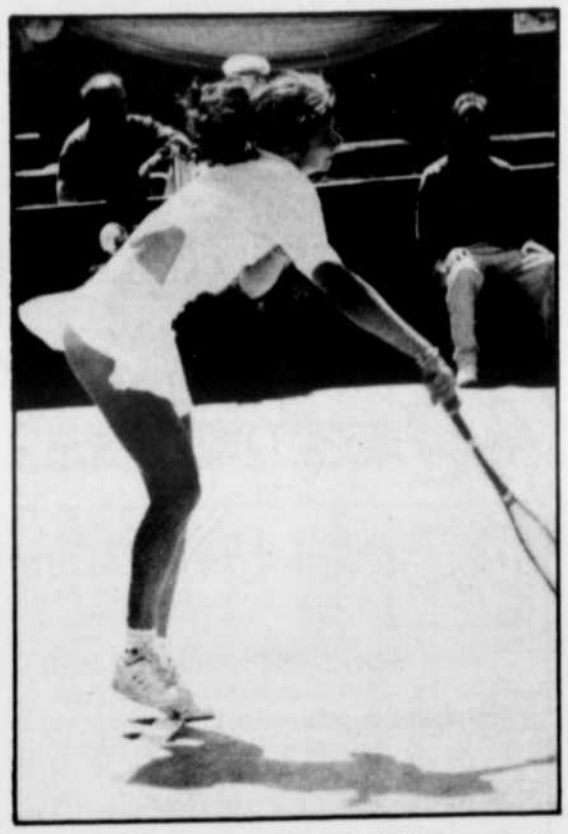
Chez les femmes, jusqu'ici, 13 joueuses sont inscrites, sans compter celles de la délégation canadienne. Les pays les mieux représentés: la Grande-Bretagne, avec quatre athlètes, et le Luxembourg, avec trois. Outre Louarssabichvili, on y retrouve deux joueuses parmi les 25 premières au monde, soit Rita Grande, d'Italie,16e, et Anne Pastor, de France, 25e.

Du côté masculin, Jamie Delgado, de la Grande-Bretagne, s'avère jusqu'ici la tête de série numéro un. Onzième selon le classement ITF, il devance Martin Hromec, de la Slovaquie, 13e. Fait à souligner, ils mènent des délégations qui pourraient faire beaucoup de bruit au parc Larochelle. Particulièrement celle de la Slovaquie, où ses trois représentants figurent parmi les 45 meilleurs joueurs: Roman Kukal, 27e, Tomas Catar, 43e.

Au total, 20 pays jusqu'ici envoient des jeunes. On attend d'autres réponses prochainement. Attendez-vous à des confirmations étonnantes au cours des jours qui suivent.

***

Qui, de ceux à avoir fréquenté le parc Larochelle l'année dernière, ne se souvient pas du Vénézuélien à la bouille sympathique, Jimy Szymanski. Le petit joueur de 18 ans est de retour sur le circuit junior mondial. Selon le classement ITF, il occupe maintenant le deuxième rang, derrière Razvan Sabau (?), de la Roumanie.



Catalina Cristea occupe le troisième rang du classement international junior ITF. Sera-t-elle à nouveau des Internationaux juniors Philips?
(Photo: archives)

Lancer du disque

Rondeau, troisième au pays

(D.R.) — Karine Rondeau, de Repentigny, a remporté la médaille de bronze au championnat canadien senior d'athlétisme, au lancer du disque.

L'athlète de 20 ans a réalisé un jet de plus de 44 mètres pour hériter du troisième rang.

«Ce ne fut pas son meilleur lancer. Elle a déjà réalisé des tirs de 47 et 48 mètres», note son entraîneur, Daniel D'Aoust.

Rondeau se retrouve actuellement à Kamloops, en Colombie-Britannique, où elle participe aux Jeux du Canada. Elle doit revenir à Repentigny dimanche.

LIQUIDATION
FAITES UN ARRÊT
chez votre tout nouveau concessionnaire Castel Nissan
NISSAN
TAUX D'INTÉRÊT SPÉCIAL
ALTIMA GXE '93 18690$*
Transmission automatique - 150 chevaux, 16 soupapes - coussin sécurité gonflable côté conducteur - radio AM/FM stéréo cassettes - antenne électrique - vitres électriques - verrouillage électrique des portes - air climatisé - ouverture dans dossier de la banquette arrière - régulateur de vitesse -ouverture à distance du coffre - volant inclinable -miroir électrique.
*Transport, préparation et taxes en sus.
CASTEL NISSAN
L'ENGAGEMENT NISSAN SATISFACTION
12230 Sherbrooke Est, Pointe-aux-Trembles
645-4546

TOPAZ LS 93
4 PORTES
MOTEUR V-6 3.0L
CLIMATISEUR INCLUS
GARANTIE 36 SANS FRANCHISE pare-chocs à pare-chocs 60
LA PLUS LUXUEUSE DES TOPAZ
ÉQUIPEMENT CI-DESSOUS INCLUS
• Automatique
• AM/FM stéréo-cassette
• Volant inclinable
• Vitres teintées
• Essuie-glace intermittents
• Pneus 4 saisons 14"
• Sièges en tissu de luxe
• Insonorisation de luxe
• Moulures latérales
• Traction avant
• Console au plancher
• Vitres électriques
• Siège électrique
• Servo-freins
• Valise électrique
• Miroirs sport électriques
• Groupe lumières
• Dossiers inclinables
• Miroir sur pare-soleil
• Accoudoir central
• Pare-chocs de luxe
• 5 passagers
• Portes électriques
• Régulateur de vitesse
• Servo-direction
• Horloge
• Roues mag
• Support de valise
• Compte-tours
• Suspension indépendante
• Phares halogène
• Peinture monotone vernie
• Etc.
Et elle n'est pas chère...
248,74$*/** PAR MOIS
**Un rachat Banque Royal 60 mois, 120,000 km inclus, excédent .04 du km. Valeur future garantie 4,175.00$.
Taxes en sus, rabais Ford inclus.
AUCUN COMPTANT AUCUN DÉPÔT AUCUN FRAIS CACHÉS TRANSPORT INCLUS
LA MAISON DU SERVICE #1 AU QUÉBEC
CASTEL MERCURY
12455 Sherbrooke Est, Pointe-Aux-Trembles
645-7441

Les Seigneurs juniors ont été éliminés des séries

Michel Hébert dresse tout de même un bilan positif

Les Seigneurs de Repentigny ont connu un été 93 décevant sur le terrain, et pourtant, le gérant Michel Hébert est généralement satisfait de ses troupes.

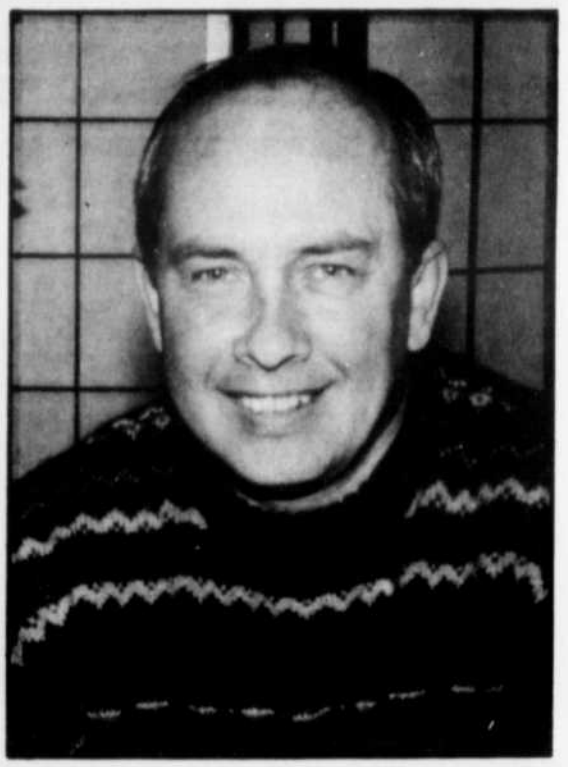
DINO ROBERGE

Éliminés depuis belle lurette des séries éliminatoires de la Ligue de baseball junior Montréal-Concordia, les Seigneurs ont croupi dans les bas fonds du classement dès les premières semaines de la saison. Des revers par un point, des défaites en prolongation, des échecs crève-coeur, ils en ont eu plus qu'ils en voulaient. Leur fiche de sept gains et 23 revers aurait pu se lire 12-18 si les Repentignois avaient fait preuve de plus d'opportunisme. C'est du moins l'opinion de Michel Hébert. «Les gars n'avaient pas l'expérience requise. Ce fut l'élément déterminant. Nous avons dû composer avec des joueurs plus jeunes que la moyenne des équipes. Il ne nous manquait pas grand chose. Cinq de nos défaites sont survenues en manches supplémentaires; nous avons perdu tous nos matchs en prolongation. Et plusieurs, cinq ou six, ont été échappées dans la dernière manche.»

Hébert ne nie pas que les revers de la sorte pouvaient être difficiles à digérer.«C'était frustrant à certains moments. Mais le climat au sein de l'équipe était extraordinaire, autant chez les joueurs que chez les parents. Quoique je m'y attendais un peu. La partie la plus réjouissante de la saison est l'enthousiasme affiché par les joueurs. Même s'ils perdaient, ils étaient impliqués. Une séance d'entraînement optionnelle pouvait attirer 11 de mes 13 joueurs, ce qui est exceptionnel.»

Dans la division métropolitaine, les formations lanaudoises n'ont rien cassé. Seul CLLL a réussi à maintenir une fiche de .500. Certains avaient l'impression que l'autre section, avec à sa tête Ville-Marie et Anjou, présentait du baseball de meilleure qualité. Hébert n'abonde surtout pas dans ce sens. «Je n'ai pas senti qu'elle avait plus de talent, mais davantage d'expérience. Nous nous sentions capables de battre toutes les équipes montréalaises, sans exception. N'oublions pas que dans notre division, Laval et Sainte-Thérèse présentaient des clubs compétitifs.»

Il favoriserait le retour des Seigneurs dans la Ligue Montréal-Concordia en 1994, malgré les embûches rencontrées. Dans son cas, on ne sait pas s'il reviendra sur le banc. Il ne rejette pas la possibilité de se retirer pour consacrer plus de temps à sa vie professionnelle. «J'ai plusieurs procès durant une année (il est avocat). Je dois avouer que j'ai trouvé l'été très long. Je me sens fatigué. Les matchs sont plus longs dans le junior, les entraînements plus nombreux», conclut-il.



Michel Hébert (Photo: archives)

Le National perd contre les Strikers de Laval

Comme toute bonne chose a une fin, le National de Repentigny a finalement perdu un premier match cette saison dimanche dernier, 2 à 1 contre les Strikers de Laval.

DINO ROBERGE

La série de dix gains d'affilée a été arrêtée par une bande de jeunes loups affamés. «Il faut dire que Laval voulait ce match plus que nous. C'est une équipe rapide. Cette défaite relance donc la course au championnat», de noter Michel Haguette, le directeur général du National.

Certes, la rapidité des Lavallois semble avoir eu raison de l'expérience des Repentignois. Les deux filets des Strikers ont été inscrits en première demie sur deux échappées. Patrick Coutu, qui accumulait les blanchissages tel un collectionneur de timbres, n'a pu résister à ces poussées.

Tirant de l'arrière 2 à 0 après 40 minutes, le National a repris le contrôle du jeu pour réduire la marge à la 44e, sur un but de Patrick Côté, qui venait de recevoir un centre de Sylvain Rastello. La deuxième demie s'est avérée vaine pour une formation amputée de cinq joueurs réguliers en raison des vacances estivales. «Il nous manquait trois demis: Walter Lefort, Ariel Franco et Jean-Philippe Rouleau, ainsi que deux défenseurs, Michel Venne et Frank Gongora. Il a fallu déplacer quelques joueurs de leurs positions habituelles. Un gars comme Rastello est devenu un demi», poursuit Haguette.

Le National doit maintenant se frotter mercredi à Rosemère, vainqueur de...Laval, 6 à 4.

CLUB de GOLF de CRABTREE
1039 Ch. Archambault, Crabtree
SPÉCIAL DU PROPRIÉTAIRE
tous les mardis du mois d'août
VOITURETTE ÉLECTRIQUE 11$
tous les jeudis du mois d'août
GOLF 10$
Réservation: 754-2662 / 1-800-363-1799

HYUDAI REPENTIGNY PRÉSENTE:
LIQUIDATION MODÈLE '93
SCOUPE
HYUNDAI
On évolue à votre avantage
9 995 $
T.T.P. EN SUS
AU CHOIX
ELANTRA
GARANTIE 5
LA PASSION DE LA QUALITÉ
3 ANS/60 000 KM : GARANTIE GLOBALE
5 ANS/100 000 KM : ÉLÉMENTS PRINCIPAUX
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ
Pour l'est de Montréal
PRÊT • RACHAT • ROYAL
Budget sur mesure
LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI.
Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA.
HYUNDAI REPENTIGNY
845 NOTRE-DAME REPENTIGNY
582-3182

Les membres du quatuor le plus honnête: Adrian Oryschuk, Claudette St-Aubin, Daniel Lafond et Daniel Boivin, en compagnie des policiers Sylvie Lusignan et Gilles Bergeron. (Photo: Maurice Thibodeau)

Les policiers Sylvie Lusignan et Gilles Bergeron ont souligné la victoire de Peter Balafoutis, Georges Lazaris, Angelo Morris et Harry Stelle, les deux derniers absents sur la photo. Le quatuor a ramené une carte de 62.
(Photo: Maurice Thibodeau)

Le comité organisateur du tournoi de golf a effectué un boulot du tonnerre vendredi. On remarque: Gilles Bergeron, Sylvain Grenier, Sylvie Lusignan et Marc Rocheleau. (Photo: Maurice Thibodeau)

Jean-Marc Robitaille, député de Terrebonne, Yvon Senécal, Richard Maillette et Daniel Ricard, bien connus dans le milieu des affaires, ont participé au tournoi. (Photo: Maurice Thibodeau)

TEMPO 1993
TAUX DE FINANCEMENT
3,9%
FINANCEMENT 48 MOIS
FESTIVA L 1993
SEULEMENT
6 995$
TRANSPORT ET TAXES EN SUS
FORD
VENNE
(Plus de 50 ans 1941-1992)
94 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-0120

Plus de 120 golfeurs au tournoi de golf de la Fraternité des policiers de Repentigny

Le soleil et la chaleur étaient au rendez-vous vendredi au tournoi de golf annuel de la Fraternité des policiers de Repentigny, présenté au club de golf de L'Épiphanie.

Plus de 120 personnes ont foulé le magnifique terrain de 6481 verges. Ils étaient davantage au souper à la fin de la journée.

Les profits du tournoi seront remis à plusieurs organismes à but non lucratif de Repentigny. Au moment de mettre sous presse, les organisateurs n'avaient pas encore établi le bilan financier.

Le souper d'après-golf a permis à plusieurs, dont Alain Brien, Marie-Anne Rivest, Gilles Choquette, Marc Leber et Micheline Choquette, de renouer connaissance. (Photo: Maurice Thibodeau)

À genoux, les vaincus! Jean-Claude Crevier, Félix Boucher, Richard Beaudry et Jean Beaudry ont dû se plier aux exigences de Jacques Boulanger, Richard Gratton, Gilles Bouchard et Gilles Vachon, les gagnants d'un pari amical établi entre les deux quatuors. (Photo: Maurice Thibodeau)

Maison CHALEUR & CONFORT Poêles à bois

POÊLES - FOYERS - CHEMINÉES

NOUVELLE ADRESSE
565 LANAUDIÈRE, REPENTIGNY
(PARC INDUSTRIEL)
582-0912
MISE DE CÔTÉ

MasterCard VISA

Maison CHALEUR & CONFORT Poêles à bois

QUADRA-FIRE

- Approuvé EPA
- Courant d'air descendant pour une vitre propre
- Cendrier facile à utiliser
- Faibles clairances avec les matières combustibles
- Approuvé pour les maisons mobiles
- Porte vitrée en céramique, de grande qualité avec cadre en fonte
- Porte plaquée or optionnel
- Garantie limitée de 5 ans
- Aussi disponibles en 5 couleurs

POÊLE À PARTIR DE 279$

La Vélovirée Lanaudière a attiré près de 2000 cyclistes

Un peu moins de 2000 personnes ont pris part à la troisième édition de la Vélovirée Lanaudière, une randonnée cycliste qui s'étendait sur 62 kilomètres dans le nord de la région, le 8 août dernier.

Le trajet a été rendu plus difficile par le soleil de plomb qui ne ménageait pas les participants. Néanmoins, les cyclistes ont apprécié. Les premiers ont fait leur apparition devant le complexe sportif et culturel de Saint-Jean-de-Matha, ville-hôtesse, dès 7 h 30, même si le départ n'était donné qu'à 9 h. Dès lève-tôt qui ne voulaient pas manquer ce rendez-vous annuelle populaire. La Vélovirée Lanaudière est basée sur un concept unique au Québec, puisque les cyclistes choisissent leur propre ville de départ si, toutefois, ils trouvent que la randonnée leur demande trop d'efforts.

Ils ont parcouru les municipalités de Saint-Félix-de-Valois, Saint-Célophas, Saint-Gabriel-de-Brandon avant de revenir à Saint-Jean-de-Matha.

Raymond Hénault, président du comité organisateur, s'est dit particulièrement satisfait du nombre de participants, compte tenu de la jeunesse de l'événement, et surtout du nombre de municipalités québécoises, puisqu'au total 200 villes étaient représentées.

Le 14 août 1994, Saint-Jean-de-Matha redeviendra ville-relais, pour laisser le titre de ville-hôtesse à Saint-Félix-de-Valois.

***

La Vélovirée Lanaudière vient-elle de franchir le pas de randonnée régionale à celle d'internationale?

Il faut croire que oui, puisque après avoir reçu des participants ontariens, voilà que la Vélovirée a accueilli cette année deux Français, en vacances au Québec.

Paul Jauffret et sa fille Pauline, résident près de Nîmes, dans le département du Gard, soit dans le sud de la France. De passage dans la région de Lanaudière, ils n'ont pas voulu manquer la Vélovirée: «Une occasion unique de découvrir, à notre rythme, ce coin de pays fantastique», avouaient-ils.

Essoufflés, mais pleinement satisfaits d'avoir pu affronter le parcours montagneux de la Vélovirée, Paul et Pauline ont passé la ligne d'arrivée à Saint-Jean-de-Matha avec l'idée de revenir à une prochaine édition.

De plus, ils ont promis que le bouche à oreille fonctionnerait dès leur retour en France.

La Vélovirée Lanaudière est devenue un «happening» couru par près de 2000 participants. (Photoposte)

Tournoi de baseball atome-moustique de Montréal

Des Seigneurs sans pitié pour Ville-Marie

(D.R.) — Les Seigneurs de Repentigny moustique AA sont champions du tournoi atome-moustique de Montréal.

Normand Cusson, qui revient du championnat provincial de baseball, a vu ses joueurs écraser Ville-Marie 15 à 1 en finale de la catégorie intercités.

Hughes Appleby a sans doute établi une marque d'équipe en inscrivant sept points produits, à l'aide d'un grand chelem et d'un triple. Alexandre Chouinard a contribué à la dégelé grâce à un grand chelem.

Étrangement, Appleby n'a pas été proclamé le joueur du match. L'honneur est revenu à Yannick Searles, la lanceur des Seigneurs, qui n'a accordé que trois coups sûrs.

Maxime Lacroix-Loiselle, Philippe Cusson, Hughes Appleby, Alexandre Chouinard, Vincent Picard-Van Uytfank, Phylippe Hébert-Bélanger, Simon Coudry, Yannick Searles, Martin Lemonde, Miril Leblanc, Marc-André Chouinard, les entraîneurs Daniel Bélanger, Jacques Lemonde et Normand Cusson. (Photoposte)

FENÊTRES DE SOUS-SOL
35-5/8" X 23-5/8"
$75.
47-1/4" X 23-5/8"
$87.
55-1/4" X 23-5/8"
$97.
PORTES PATIO THERMOS
À PARTIR DE $429
PORTES DE GARAGE
EN ACIER ISOLÉES
•9'0" X 7'0" (blanche)
• Quincaillerie incluse • Coupe froid complet
$419.
$265.
$275.
$289. QUANTITÉS LIMITÉES
Toutes nos portes sont fournies avec un cadre recouvert de vinyl blanc
Tous nos prix sont "PAYEZ & EMPORTEZ"
Livraison disponible moyennant léger supplément
1978 PORTES & FENÊTRES 15e ANNIVERSAIRE LANAUDIÈRE INC. 1993
portes et fenêtres LANAUDIÈRE inc.
Bienvenue aux consommateurs
883, NOTRE-DAME REPENTIGNY 582-1230

ARTICLES DE SPORTS NEUFS ET USAGÉS
ACHAT
VENTE
ÉCHANGE
D'ÉQUIPEMENT
DE HOCKEY
10$ DE RABAIS
Sur présentation de cette annonce à l'achat de 100$ et plus
1 coupon par client • Bon jusqu'au 11 sept. '93
SPORTS AUX PUCES REPENTIGNY
SPORTS AUX PUCES
148-C NOTRE-DAME REPENTIGNY
657-2463
Face à Place Repentigny

L'Assomption surprend Brossard

Le tournoi de soccer Pharmaprix, l'affaire des Lanaudois

De façon sans équivoque, Lanaudière aura marqué la plus récente édition du tournoi de soccer Pharmaprix Esprit sportif de Repentigny, qui s'est terminée la semaine dernière.

DINO ROBERGE

Dragons et Rams ont fait de jolis dégâts sur les terrains du parc Du Moulin et de l'école secondaire Jean-Baptiste-Meilleur: trois des cinq finales de la journée du 8 aout ont été leur affaire.

La plus spectaculaire de toutes les conquêtes, aussi la plus inattendue, s'est déroulée dans la catégorie midget garçons première division avec la victoire des Rams de L'Assomption, sortis de nulle part pour vaincre Brossard 3 à 1 devant une centaine de chaud partisans du bleu et or assomptionniste.

Inattendue parce que L'Assomption ne devait pas figurer sur le tableau d'honneur selon le classement des favoris tel qu'établi par les organisateurs avant le tournoi. Ce devait être Saint-Hubert et Brossard, cette dernière la médaille d'or au cou. Sans doute que ses représentants y ont cru aussi, à tort. Ils ne savaient peut-être pas que les Rams occupent le premier rang de la ligue Nord-Est, revendiquant 11 gains en 13 départs...

Les Dragons

Les équipes provinciales des Dragons de Lanaudière ont été efficaces à leur tour. Dans la catégorie bantam garçons première division, les Lanaudois ont difficilement eu raison de Granby 1 à 0 pour hériter de la médaille d'or. Le Cosmos avait largement dominé son groupe B, lors de la ronde de qualification, tout comme Lanaudière dans le A, les deux formations ayant compilé des fiches parfaites de trois victoires en autant de matchs. Les observateurs prédisaient une bataille de rangées entre deux adversaires de la Ligue provinciale. En demi-finale, les Dragons de l'entraîneur Willie Gogné avaient écrasé Terrebonne, une équipe de moindre calibre, par 5 à 0. De son côté, le Cosmos avait le besoin d'une supplémentaire pour se débarasser de Sainte-Foy 4 à 2.

Chez les filles, l'équipe midget des Dragons a permis à son entraîneur Carl Rooseboom de gagner un tournoi qui lui avait échappé l'année dernière, alors qu'il dirigeait les Olympiques de Repentigny. Elles ont vaincu Francheville 1 à 0.

Lanaudière complétait ainsi le balayage entrepris durant la ronde préliminaire, aux dépens de Saint-Jérôme (1-0), Montréal-Nord (3-0), Fabrose (3-1), puis...des Olympiques de Repentigny (4-0) en demi-finale. La présence du Francheville à l'ultime rencontre n'étonnait personne puisque cette formation était considérée la favorite à l'aube du tournoi.

Dans les autres finales, les Conquérants de Laval n'ont fait qu'une bouchée de la Voie-Maritime, 5 à 1, dans la catégorie bantam garçons deuxième division. Enfin, Beloeil a eu besoin des tirs de confrontation pour défaire Boucherville 3 à 2 dans la catégorie midget garçons deuxième division.

Les Rams de L'Assomption ont causé la surprise du tournoi en prenant la mesure de Brossard 3 à 1. Inutile de dire que le Bleu et Or a vivement célébré son titre. (Photo: Maurice Thibodeau)

Le maire suppléant de Repentigny Marc Thompson a effectué le botté d'envoi à l'ouverture officielle du tournoi de soccer Pharmaprix Esprit sportif, sous le regard de Francine Ouimet, Carole Tremblay, représentante du commanditaire officiel, Réal Alarie, régisseur des sports de Repentigny, et Jean Riva, président du tournoi. (Photo: Maurice Thibodeau)

Votre concessionnaire vous fait...

UNE OFFRE À VOUS JETER PAR TERRE !

La nouvelle génération Jetta

Un moteur de 2 litres plus puissant!
Un turbodiesel exclusif!

- La Jetta est entièrement redessinée.
- La Jetta est plus spacieuse et encore plus confortable.
- Elle est dotée d'un système d'alarme en équipement standard.

GRATUIT!

ENTRETIEN RECOMMANDÉ 3 ans ou 60 000 km

A l'achat de votre nouvelle Jetta, votre concessionnaire Volkswagen vous offre l'entretien gratuitement! Mais faites vite, cette offre prend fin bientôt!*

AUTOMOBILE ANDRÉ RIVEST INC.
839 NOTRE-DAME REPENTIGNY
585-1700

*L'offre s'applique aux particuliers seulement sur les Jetta 93 neuves en stock achetées entre le 2 et le 31 août 1993 inclusivement. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

Solution Canine enr.
DRESSAGE PROFESSIONNEL
2921 RANG NORD,
ST-GÉRARD-MAJELLA

• Pension • Toilettage
• Vente de moulee et accessoires
• Vente de chiots enregistres et garantis
• Plusieurs races disponibles
• Enclos interieurs chauffes

PIERRETTE & ROGER PROP.

952-9909 paget: 338-5614

Ligue de HOCKEY "Mini-Mites"
Inscriptions 1993-1994

Les garçons et les filles de 3 et 4 ans qui désirent jouer au hockey, sont invités à s'inscrire à l'aréna de Repentigny aux dates et aux heures suivantes:

Lundi, mardi, mercredi les 16-17-18 août 1993
de 18h00 à 21h00

Informations: 654-6066

Repentigny est presque assuré de la huitième place

Le Royal se prépare tranquillement aux séries

À moins d'un effondrement catastrophique, le Royal de Repentigny sera des prochaines séries éliminatoires de la Ligue de baseball Montréal junior élite.

DINO ROBERGE

Il aurait pu assurer sa huitième position au classement en battant les Diplomates de la Rive-Sud, vendredi, mais l'équipe de dernier rang a surpris les jeunes de Ronny Di Chiaro 4 à 2.

Ce dernier n'en revenait pas de l'opportunisme des visiteurs au parc Champigny. «Ils n'ont pas frappé une balle au champ extérieur. Bruno Vaillancourt a lancé cinq manches et deux tiers et a dû retirer 12 frappeurs sur des prises. Il a quitté avec un match sans point ni coup sûr en poche.» La suite s'est gâtée quelque peu.

Malgré cette défaite, Repentigny rencontrera peu de difficultés à accéder à la «prochaine» saison. La vraie. Pour chuter au dernier échelon, il lui faudrait perdre ses quatre derniers matchs pendant que la Rive-Sud devra en remporter trois sur cinq. Et comme les Diplomates (9-35) ont eu de la difficulté à jouer pour une moyenne de .600 cet été... D'autant plus qu'ils affronteront cette semaine LaSalle et Saint-Eustache, deux équipes du haut du classement.

Di Chiaro peut donc respirer en paix. Tout en préparant ses jeunes aux séries. Le gérant du Royal soutient qu'il n'a pas encore abordé le sujet avec ses joueurs. Il préfère obtenir l'assurance de se classer pour la ronde éliminatoire avant de discuter stratégie avec eux.

Toujours est-il que les dés semblent jetés. Repentigny devrait logiquement se mesurer aux Orioles d'Ahuntsic, champions de la saison régulière. On pourrait croire au combat inégal, un duel David-Goliath des temps modernes. Toutefois, ce n'est pas le Royal qui pliera l'échine sans livrer combat. Les éléments pourraient être en place pour causer la grande surprise de l'année au baseball québécois. «Au bâton, nous frappons bien la balle dernièrement. On a affronté d'excellents lanceurs ces dernières semaines. On se prépare tranquillement pour les séries.

Notre rotation de lanceurs sera bonne avec Éric Gagné, Bruno Vaillancourt et Éric Fugère. Deux gauchers sur trois, c'est intéressant.»

Gagné sera de retour du championnat mondial des 18 ans et moins, qui se déroule présentement. Il bénéficiera de quelques jours de congé avant d'être rappelé sur la butte contre Ahuntsic.

«Je ne l'enverrai pas au monticule pour le premier match. Son niveau de concentration ne sera pas à point, à son retour du mondial. Là-bas, il aura joué devant des foules de cinq ou 6000 personnes...»

D'un calme exemplaire cette saison, Di Chiaro nous avait habitués par le passé à un style flamboyant. Il avoue que l'approche était tout à fait différente en 1993, compte tenu de la jeunesse des éléments sous la main.

«J'ai utilisé tous les joueurs au cours de l'été. Si je n'avais pas agi ainsi, si j'avais joué pour gagner, nous aurions eu sept ou huit victoires de plus, mais cela aurait retardé leur progression, c'est ce qu'il fallait éviter.»

En séries, ce sera une autre paire de manches. «D'ailleurs, on a déjà commencé à présenter un alignement régulier. Ça parait sur le terrain.»

La ronde éliminatoire devrait débuter aux alentours du 25 août prochain si la pluie ne vient pas mêler les cartes d'ici là.

Bruno Vaillancourt et Éric Fugère se joindront à Éric Gagné dans la rotation de lanceurs partants du Royal de Repentigny pour la première ronde des séries éliminatoires. (Photoposte)

RE/MAX UNIS INC. COURTIER
491, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Michel Hamelin
BUR.: 585-9500 RÉS.: 588-6478

ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

•ST-JACQUES: Au limite de L'Épiphanie, bung. const. '86, toiture en acier émaillé, 3 c.à.c., grand balcon avant et arrière en bois traité, terrain paysager, haie de cèdre de 10 pieds, idéal pour jeune famille.

96,000$

•L'ÉPIPHANIE: Bung. à multi-palier, const. '91 avec garage, 2 c.à.c., situé dans nouveau secteur, pour occupation immédiate. Une bonne affaire.

BORD DE L'EAU

•L'ÉPIPHANIE: Bung. 57x29, const. '87 en pierre, terrain 82,000 p.c. 3 c.à.c., poss. 4 autres c.à.c. au s-sol, endroit idéal pour installation de serre et comptoir de vente. Faut voir. Route 339.

62,000$

•L'ÉPIPHANIE: Bung. 25x35 de stucco et pierre, 3 c.à.c., avec un magnifique terrain 22,000 p.c. près du lac avec un droit de baignade. Pour qui veut un endroit calme et entouré d'une belle nature sans être éloigné des grandes villes.

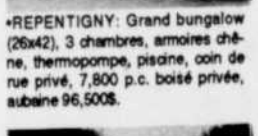
LES COURTIERS ASSOCIÉS INT-ACT
ESTIMATION GRATUITE
Pour des services professionnels et personnalisés
13 ans d'expérience dans votre secteur

Gisèle St-André
582-8360 • 581-6302 • 654-1844

•REPENTIGNY: Grand bungalow (26x42), 3 chambres, armoires chêne, thermopompe, piscine, coin de rue privé, 7,800 p.c. boisé privée, aubaine 96,500$.

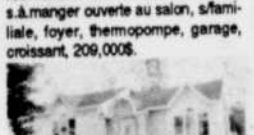
•REPENTIGNY: Cottage de style canadien (25x50), 4 lucarnes, 3 chambres, foyer pierre au salon, piscine pergolas, 10,139 p.c. paysagement à faire rêver. 164,500$. •

•REPENTIGNY: Luxueux cottage '90, 4 ch., 2 s/bains à l'étage, armoires méla. blanche, app. encastrés, s.à.manger ouverte au salon, s/familiale, foyer, thermopompe, garage, croissant, 209,000$.



•REPENTIGNY: Rue Deschamps, cottage de prestige '87, garage dble, thermopompe, 4 chambres, pl. latte de chêne & céramique, app. encastrés, piscine creusée, terrain 13,600 p.c. 319,000$.

•LE GARDEUR: Bungalow '88, 3 chambres, 2 s/bains, armoires mélamine, marqueterie, toit cathédrale, puits lumière, foyer sortie s-sol, 109,900$.

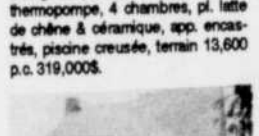


•LAVALTRIE: Bungalow '91, ultra moderne, armoires mélamine blanche, planchers de latte, s-sol fini, aire ouverte, urgent, 99,900$. Faut vendre.

•REPENTIGNY: Bord du fleuve, split de prestige '87, 10 pces, toit cathédrale, aire ouv., foyer, décor professionnel, 3 s/bains, app. enca., bachelor ou bureau prof. piscine cr., POSSIBILITÉ D'ÉCHANGE 249,000$.

•ST-SULPICE: Bungalow 4 chambres, armoires mélamine, aire ouverte, très édairé, 87,500$.

•LAVALTRIE: BORD DU FLEUVE: DOMAINE de 225,414 p.c. avec canadienne, 4 lucarnes, 10 pces, décor moderne, garage double, écurie 5 "stalles" avec piste d'entraînement. Un rêve à réaliser.



•REPENTIGNY: Condo du fleuve, 2 chambres, 2 s/bains, ultra moderne, garage, extra, vendeur motivé, POSSIBILITÉ D'ÉCHANGE, 169,000$.

•REPENTIGNY: Bungalow 4 chambres, armoires chêne, app. encastrés, 2 s/bains, près parcs, 104,500$.

•CHARLEMAGNE: Bungalow 3 chambres, 2 s/bains, marqueterie, s-sol fini, piscine, 89,900$.

RE/MAX Unis Inc. Courtier

ÉVALUATION GRATUITE

DANIELLE MIRON
581-0001

SUPERBE

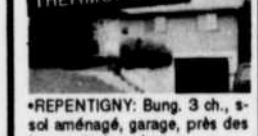
•LAVALTRIE: Bung. 34x29, terrain 6891 p.c. 3 chambres, piscine, au prix de l'évaluation.

BORD DE L'EAU

•CHARLEMAGNE: 66,500$, rénové '92, bung. 24x36, avec garage, 3 chambres, s-sol aménagé, idéal premier acheteur.

THERMOPOMPE

•REPENTIGNY: Bung. 3 ch., s-sol aménagé, garage, près des transports, taxes basses.



•LE GARDEUR: Duplex rénové, avec véranda, garage double, terrain 20,665 p.c. impeccable.

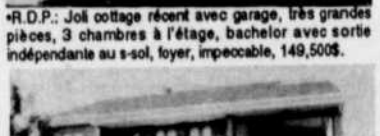
•LAVALTRIE: 79,000$ bung. 4 chambres, parqueterie, super impeccable. Taxes totales 1,094$.

RE/MAX unis inc.
491, rue Notre-Dame, Repentigny

YVES ROY
Bur.: 585-9500 Rés.: 589-2903
ÉVALUATION GRATUITE

•R.D.P.: Joli cottage récent avec garage, très grandes pièces, 3 chambres à l'étage, bachelor avec sortie indépendante au s-sol, foyer, impeccable, 149,500$.

•LE GARDEUR: Superbe cottage moderne avec garage, s-sol fini, beaucoup d'extra, tels que app. encastrés, alarme, piscine, etc... foyer moderne, 129,500$. Une aubaine à ce prix!



•LE GARDEUR: Urgent, seulement, 89,500$, pour ce joli bung. avec abri d'auto, piscine, alarme, comb. lente, cabanon, terrain clôturé, paysager, grand balcon sur 2 niveaux.

•L'ASSOMPTION: Seulement 87,000$, pour ce bungalow impeccable, 3 chambres même niveau, armoires chêne "blanchi", fenêtres neuves Arcon, terrain 70x100, à voir!

•L'ASSOMPTION: Une des plus belles propriétés à visiter dans ce secteur, grand cottage avec salle à manger séparée, très belle salle familiale en plus du salon au r.d.c., foyer et combustion lente, piscine, garage, très grand terrain, 154,500$.

•LE GARDEUR: Cottage 3 chambres, sous-sol fini, terrain 55x100, situé dans un croissant, impeccable, foyer au salon, alarme, prix réduit à 109,500$. transfert!

•L'ASSOMPTION: Près du golf, bord de l'eau, bungalow tout brique, cuisine moderne avec app. encastrés, planchers en lattes de bois franc, terrain 15,400 p.c. taxes 978$. Seulement 86,500$.

•L'ASSOMPTION: Maison mobile sur solage, 4 chambres, salle de jeux au sous-sol avec comb. lente, terrain clôturé 65x90, piscine, 69,900$. Faites une offre!

•L'ASSOMPTION: Bungalow impeccable avec beaucoup d,extra, cuisine avec armoires en mélamine blanche, app. encastrés, thermopompe, 3 chambres même niveau, s-sol fini, comb. lente, piscine, terrain 70x125, 89,500$. négociable.

•TRÈS BEAU BUNGALOW de style "Château" avec architecture unique, très vaste, foyer au salon, grand terrain avec grand balcon et piscine intégré 114,000$. négociable. Limites L'Assomption & St-Gérard.

•L'ASSOMPTION: Seulement 79,500$ pour ce bungalow impeccable, 1987, 3 ch. armoires mélamine et chêne, terrain 60x100 clôturé, situé près du parc et commodités.

•R.D.P.: Limites P.A.T., superbe gros cottage de style Canadien avec 4 chambres à l'étage, garage, salle à manger séparée par des portes françaises, piscine, 143,500$. négociable. Faut vendre.

PREMIER DEVANT VOTRE MAISON

RE/MAX

PREMIER DEVANT TOUTE COMPÉTITION

DENIS ASSELIN
585-9500
654-7273

•BANLIEUE EST: UNE BONNE AFFAIRE! Const. '87, foyer, s-sol aménagé, clôturé, près école, magasin. Seulement 89,500$.

•L'ASSOMPTION: SUPERBE SPLIT, const. '88, 4 chambres, foyer, pour celui qui recherche paix, confort et site central.

MARIELLE BEAUDRY
585-9500
582-4115

•REPENTIGNY: Split 2+1 chambres, échangeur d'air, 3 verrières, bain romain. C'est à voir! 104,900$.

•LACHENAIE: Bung. 3 chambres, très moderne, armoires mélamine, bain podium, c'est à voir! 109,900$.

NICOLE BLAIN
585-9500
586-1138

•LAVALTRIE: Bung. 2 c.à.c., s-sol fini, terr. paysager 13,330 p.c., pisc. h/t 27 p., garage 14x25, taxes 1,081$. Près services.

•LAVALTRIE: Bung. '85, 8 pièces, 3 c.à.c., s-sol fini avec sortie extérieure, poêle comb. lente, lav-vais. Économair. Impeccable! 82,900$.

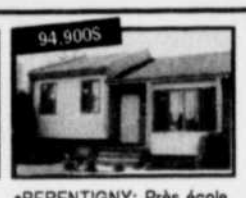
FRANÇOISE BOUDREAU
585-9500
581-3631

•REPENTIGNY: Près J.B.M. 3 chambres, s-sol fini grande terrasse, piscine creusée. Ensoleillé!

•REPENTIGNY: Split, 3 c.à.c., 2 salles de bains, plafond cathédrale, armoires mélamine, piscine, coquet!

CLAUDETTE BOURGEOIS
585-9500
582-0646

•REPENTIGNY: 109,900$. Bung. très spacieux, 3 c.à.c. même palier, s-sol fini à 80% près écoles et transport.



•REPENTIGNY: Près école, aire ouv., 3 c.à.c., s-sol fini, syst. d'alar., aspir. centr., arm. méla., terr. paysa., pisc.

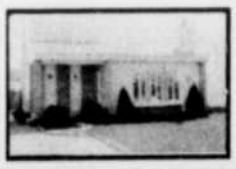
RAYMOND DESJARDINS
585-9500
589-5392

•LAVALTRIE: Bung. 3 c.à.c., gazonné, paysager, s.d.b. moderne, patio, baie window. À voir! 89,900$.

•LACHENAIE: Bung. 3 c.à.c., foyer, parqueterie, combustion lente, lav-vais. au s-sol 91,900$.

RICHARD DESROSIERS
585-9500
654-9442

•REPENTIGNY: Split moderne, 5 c.à.c., s-sol fini, piscine, foyer, situé dans un secteur jeune. 113,500$.



•REPENTIGNY: Split level, 3 c.à.c., 2 salles de bain, foyer au salon, armoires mélamine. Réduit à 109,000$.

DANIELLE CLOUTIER
585-9500
582-7848

•REPENTIGNY: Bord de l'eau, navigable, 4 c.à.c., 2 foyers, 3 s.d.b., pisc. h/t, +++ encore. Superbe!

•REPENTIGNY: Cott. situé dans le boisé, sous-sol fini, piscine h/t. Vendeur motivé.

MICHEL HAMELIN
585-9500
588-6478

•L'ÉPIPHANIE: Terre 10 arp. ce bung. offre aussi un logement loué 400$/mois, près sentier équestre.

•DÉPANNEUR: Incluant Club vidéo, 10 minutes de Repentigny: très bon chiffre d'affaires et très bon profit.

DANIEL DOYON
585-9500
654-8435

•REPENTIGNY: Superbe split, 3 chambres, grand garage, électro encastré. Super belle et très propre! 129,000$.

•LE GARDEUR: Bungalow 4 chambres, piscine, patio, cabanon, très bien équipé. Faites vite! Faites vite! 99,900$.

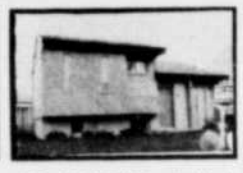
MIREILLE DESLAURIERS

•ST-ROCH L'ACHIGAN: Superbe split, 2+1 c.à.c., immense terrain, secteur résid., taxes basses. Rien à y ajouter!

•LE GARDEUR: Immense cott. 3 c.à.c., s-sol aménagé, foyer au salon, vaste terrain, piscine clôturé, paysager.

JACQUES GAUDREAU
585-9500
654-0373

•L'ASSOMPTION: 4-plex tous loués, très bon locataires, beaucoup de rénovations, 4 garages ext.



•LE GARDEUR: Split 4 c.à.c., hall d'entrée, aire ouverte sur sal., s.à.m. 1987, secteur recherché. Bijou!

SYLVAIN CHAYER
585-9500
588-2863

•L'ÉPIPHANIE: En bas de l'évaluation. Premier achat avec bachelor. À qui la chance!

•L'ÉPIPHANIE: Idéal pour petit budget. Près de la rivière avec chemin mitoyen.

585-9500
OUVERT 7 JOURS

LISE D. FERLAND
585-9500
581-3790

•REPENTIGNY: Condo du fleuve, phase II, directe au fleuve, 5 pces, le moins cher, garage. Une aubaine!

•REPENTIGNY: Tournant du Boisé, split 3 c.à.c., 2 salles de bains, foyer, garage. 124,500$. À voir!

MARIO CARON
585-9500
585-2143

•BEAU BUNG. Bien situé prox. écoles et services, 2 c.à.c., foyer, s-sol fini en partie avec s.d.b.

•PROP. DE PRESTIGE: 4 c.à.c., s.à.m., salle fam. au rez-de-chaussée, garage simple, piscine creusée chauffée.

LISE LACAS
585-9500
581-0664

•RUE MAISONNEUVE: Bung. 4 c.à.c., 2 s.d.b., coin de rue, 2 entrées asphaltées, cour clôturée + auvent, bien situé.

•BEAU SPLIT: Rénové, s.d.b. refaite, bain tourb., patio, bois traité, pisc. creusée, très beau terrassement, trottoir pavé uni.

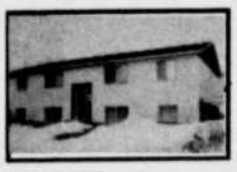
MICHEL FABIAN
585-9500
582-7848

•REPENTIGNY: Cottage, 3 chambres à coucher, poss. louer avec option d'achat, jamais habité.

•REPENTIGNY: Split impeccable, vaste pièces, foyer, pisc. cr., décorer avec goût. Une visite s'impose.

DANIELLE MIRON
581-0001
585-9500

•L'ASSOMPTION: Bung. 31x33 avec foyer, 2 c.à.c., poss. de 2 autres, s-sol aménagé, stationnement double. Impeccable!



•LAVALTRIE: 4 plex, sur terrain 13,116 p.c. revenu annuel 16,800$. La façade sera refaite en brique.

DENISE PELLETIER
585-9500
654-1514

•TOURNANT DU BOISÉ: Cottage spacieux et tout équipé, s-sol fini, piscine creusée, thermopompe, etc.

•IDÉAL PREMIER ACHAT: Cottage, 3 chambres, propriété propre et ensoleillé, taxes basses, faut voir!

MICHELLE PETITCLERC
585-9500
585-5899

•REPENTIGNY: Cottage ancestrale, 3 chambres, garage, comb. lente, 3 puits de lumière. À voir! 134,900$.

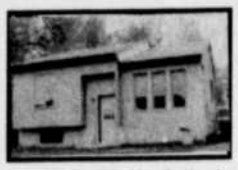
•L'ASSOMPTION: Canadienne, 4 chambres, garage double, comb. lente, foyer, terrain 23,000 p.c. 132,900$.

NINO PICCINI
585-9500
582-3006

•REPENTIGNY: Grand cottage, impeccable, 3 chambres, salle à manger, foyer, piscine, extra. 149,900$.

•REPENTIGNY: 4 chambres, piscine, aspirateur central, lave-vais., cabanon. Super impeccable. 119,900$.

YVES ROY
585-9500
589-2903



•L'ASSOMPTION: Split récent, 3 c.à.c. même niveau, grand terrain, piscine, balcon 12x12, 99,500$.

•LE GARDEUR: Cuisine superbe en mélamine blanche, foyer comb. lente, garage double, 119,500$.

LUCIE BUDACK
585-9500
582-8646

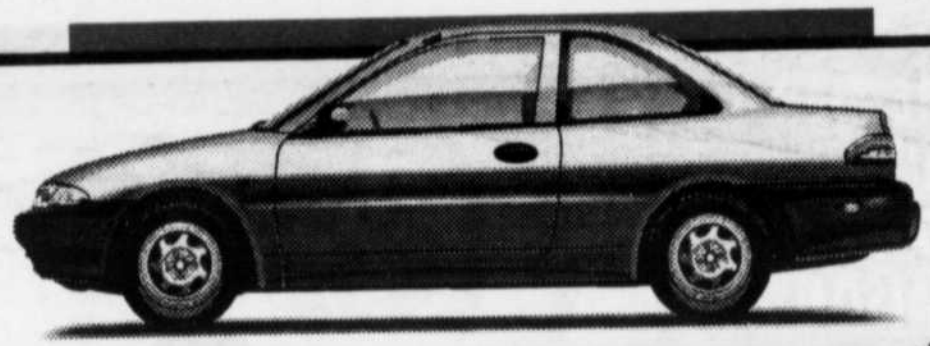
•LE GARDEUR: De toute beauté avec décor. prof., 3 c.à.c. même niveau, bain podium, piscine, vendeurs motivés.

•ST-SULPICE: Neuf-neuf, 2 c.à.c. + 3, s-sol fini à 90%, moderne avec bain podium, 92,500$ + TPS + TVQ.

RE/MAX UNIS INC. COURTIER 491 NOTRE-DAME REPENTIGNY

LE VRAI No 1 DANS L'EST

Venez voir et faire l'essai!



DODGE COLT 1993
Ensemble 21A

• Profil aérodynamique • Moteur 4 cylindres de 1,5 litre à injection multipoint • Boîte manuelle 5 vitesses • Freins assistés à l'avant • Échappement en acier inoxydable • Rétroviseur extérieurs à réglage intérieur

8 888$

DODGE SHADOW
Ensemble 22D

•Coussin gonflable de série côté conducteur • Climatiseur et vitres teintées • Boîte automatique • Moteur à injection électronique de 2,2 L. • Traction avant • Servodirection • Servofreins à disque • Radio AM/FM stéréo 4 haut-parleurs • Pneus radieux 4 saisons • Dégivreur de glace arrière • Essuie-glace de luxe à balayage intermittent • Banquette arrière rabattable • Rétroviseurs extérieurs jumelés à commande électrique • Ensemble d'éclairage

9 999$

INTREPID ES 1993

CHRYSLER LHS 1994

20 EN INVENTAIRE
(à partir de ce prix)

RABAIS INCLUS

DODGE COLT 4 PORTES
Ens. 21C

• Moteur 4 cyl. 1.5 litres à injection multi-point. Transmission manuelle 5 vitesses. Freins assistés avant. Rétroviseur à réglage intérieur • Miroir de vanité • Allume cigarette • Essuie-glaces intermittents • Ouvre ayon de l'intérieur • Finition matériel dans valise • Ouverture de cap à essence de l'intérieur

11 116$

SPÉCIAL DÉMONSTRATEUR

LE BARON DÉCAPOTABLE GTC 1992

Millage: 8,246 km.
RABAIS INCLUS

21999$

DODGE SPIRIT / PLYMOUTH ACCLAIM
Ensemble 22E

• Climatiseur • Coussin gonflable de série côté conducteur • Boîte automatique • Possibilité de 6 places assises • Traction avant • Volant inclinable/régulateur de vitesse • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes • Servodirection • Servofreins à disques • Ensemble édition argent ou or

RABAIS INCLUS

13 663$

Dans l'est *CHRYSLER*... C'est nous autres

Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER

AUTOMOBILES

ruel yuel

15,949 EST SHERBROOKE 642-7411

plan de protection au choix du client
7/15 groupe motopropulseur ou 3/60 pare-chocs à pare-chocs

GARAGE RECOMMANDÉ
CAA QUÉBEC